



Digitized by the Internet Archive
in 2022 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761114702194>

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly of
the Province of Ontario

Assemblée législative de la
province de l'Ontario

**1st Session,
35th Parliament**

**1^{re} session,
35^e législature**

Monday,
October 28, 1991

Lundi
28 octobre 1991



PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petition was presented:-

Petition relating to Closure of Orono Nursery (Sessional Paper No. P-47) (Tabled October 28, 1991) Mr G. Mills.

Debate was resumed on the motion for Interim Supply for the period commencing November 1, 1991, and ending December 31, 1991.

After some time, pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned
 at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
 ajourné ses travaux à 18 h.

le président

DAVID WARNER

Speaker

NOTE:

The Report of the Commissioners appointed under the *Statutes Revision Act, 1989* to consolidate and revise the public general statutes of Ontario, together with a set of the printed volumes has now been filed with the Clerk of the Legislative Assembly.

CA2.04
X5
- 478

No. 96

**Votes and
Proceedings**

Procès-verbaux

Legislative Assembly of
the Province of Ontario

Assemblée législative de la
province de l'Ontario



**1st Session,
35th Parliament**

**1^{re} session,
35^e législature**

Tuesday,
October 29, 1991

Mardi
29 octobre 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petition was presented:-

Petition relating to Evolutionism and creationism (Sessional Paper No. P-4) (Tabled October 29, 1991) Mr J. Cleary.

Debate was resumed on the motion for Interim Supply for the period commencing November 1, 1991, and ending December 31, 1991.

After some time, pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

le président

DAVID WARNER

Speaker

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(c):-

QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-

Final Answers to Question Numbers: 469, 492, 566, 568, 569, 571, 623, 645, 678, 679, 739.

RESPONSES TO PETITIONS:-

Petitions relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21):

Mr J. Wilson (Simcoe West) and Mr J. Henderson (Tabled October 3, 1991).

Mrs E. Caplan and Mr J. Wilson (Simcoe West) (Tabled October 8, 1991).

Mr J. Wilson (Simcoe West) (Tabled October 9, 1991).

Mr J. Wilson (Simcoe West) and Mr S. Mahoney (Tabled October 10, 1991).

Mrs L. McLeod, Mr C. Beer and Mr J. Wilson (Simcoe West) (Tabled October 15, 1991).

Petition relating to Net Income Stabilization Account (Sessional Paper No. P-41):
Mr M. Elston (Tabled September 30, 1991).

Petition relating to Elimination of Pornographic and Obscene Material (Sessional Paper No. P-42):

Mr G. Carr (Tabled October 2, 1991).

Petitions relating to Tobacco Tax (Sessional Paper No. P-43):

Mr C. Stockwell and Mr R. Runciman (Tabled October 8, 1991).

Mr B. Murdoch (Grey) (Tabled October 10, 1991).

No. 97

**Votes and
Proceedings**

Procès-verbaux

Legislative Assembly of
the Province of Ontario

Assemblée législative de la
province de l'Ontario



**1st Session,
35th Parliament**

**1^{re} session,
35^e législature**

Wednesday,
October 30, 1991

Mercredi
30 octobre 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

Mr White from the Standing Committee on Regulations and Private Bills presented the Committee's Report which was read as follows and adopted:-

Your Committee begs to report the following Bills without amendment:-

Bill Pr62, An Act respecting the City of North York.

Bill Pr68, An Act respecting the Armenian Community Centre of Cambridge.

Your Committee further recommends that the fees, and the actual cost of printing at all stages and in the annual statutes, be remitted on Bill Pr68, An Act respecting the Armenian Community Centre of Cambridge.

Your Committee further recommends that the actual cost of printing at all stages be remitted on Bill Pr9, An Act to revive Restoule Snowmobile Club.

Debate was resumed on the motion for Interim Supply for the period commencing November 1, 1991, and ending December 31, 1991.

After some time, the motion was declared carried, and it was,

Ordered, That the Treasurer of Ontario be authorized to pay the salaries of the civil servants and other necessary payments pending the voting of supply for the period commencing November 1, 1991 and ending December 31, 1991, such payments to be charged to the proper appropriation following the voting of supply.

The House then adjourned
 at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
 ajourné ses travaux à 18 h.

le président

DAVID WARNER

Speaker

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

Ministry of Government Services / Ministère des Services gouvernementaux, Annual Report for the fiscal year ending March 31, 1991 (No. 336) (Tabled October 30, 1991).

No. 98

**Votes and
Proceedings**

Procès-verbaux

Legislative Assembly of
the Province of Ontario

Assemblée législative de la
province de l'Ontario



**1st Session,
35th Parliament**

**1^{re} session,
35^e législature**

Thursday,
October 31, 1991

Jeudi
31 octobre 1991

PRAYERS
10:00 A.M.

PRIÈRES
10 H

Mr Ruprecht moved,

Second Reading of Bill 139, An Act to amend the Elevating Devices Act.

Deuxième lecture du projet de loi 139, Loi modifiant la Loi sur les ascenseurs et appareils de levage.

A debate arising, at 11:00 a.m., further proceedings were reserved until 12:00 noon.

Mr Arnott then moved,

Second Reading of Bill 111, An Act to amend the Legislative Assembly Act.

Deuxième lecture du projet de loi 111, Loi portant modification de la Loi sur l'Assemblée législative.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on the motion for Second Reading of Bill 139, An Act to amend the Elevating Devices Act / Projet de loi 139, Loi modifiant la Loi sur les ascenseurs et appareils de levage, the question having been put, was carried on the following division:-

AYES - 26

Arnott	Huget	Phillips
Bradley	Jordan	(Scarborough-Agincourt)
Brown	Kormos	Poole
Caplan	McClelland	Ruprecht
Curling	McLean	Turnbull
Drainville	Miclash	Villeneuve
Frankford	Morrow	Waters
Hansen	Murdock	Wessenger
Haslam	(Sudbury)	
Hope	Owens	

NAYS - 14

Abel	Coppen	Lessard
Bisson	Dadamo	Martin
Buchanan	Duignan	Mathysen
Carter	Farnan	Mills
Cooper	Fletcher	

And the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on the motion for Second Reading of Bill 111, An Act to amend the Legislative Assembly Act / Projet de loi 111, Loi portant modification de la Loi sur l'Assemblée législative, the question having been put, was declared carried and the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Committee of the Whole House.

THE AFTERNOON SITTING
1:30 P.M.

SÉANCE DE L'APRÈS-MIDI
13 H 30

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petition was presented:-

Petition relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21) (Tabled October 31, 1991) Mr J. Wilson (Simcoe West).

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 145, An Act requiring Referendums on Constitutional Amendments. Mr C. Beer.

Projet de loi 145, Loi exigeant la tenue de référendums sur les modifications constitutionnelles. M. C. Beer.

Bill 146, An Act to amend the Courts of Justice Act, 1984 in respect of Payments to Supernumerary Judges. Hon. H. Hampton.

Projet de loi 146, Loi modifiant la Loi de 1984 sur les tribunaux judiciaires en ce qui concerne la rémunération des juges surnuméraires. L'hon. H. Hampton.

The following Bills were introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr53, An Act respecting the City of Hamilton. Mr D. Christopherson.

Bill Pr81, An Act respecting the Town of Whitchurch-Stouffville. Mr L. O'Connor.

A debate arose on the motion for Second Reading of Bill 85, An Act to amend the Fuel Tax Act, 1981 / Projet de loi 85, Loi portant modification de la Loi de 1981 de la taxe sur les carburants.

After some time, Mr Sterling moved the adjournment of the debate, which motion was declared lost.

The debate continued and, after some time,

Pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite ajourné
ses travaux à 18 h.

le président

DAVID WARNER

Speaker

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(c):-

COMPENDIA:

Bill 146, An Act to amend the Courts of Justice Act, 1984 in respect of Payments to Supernumerary Judges (No. 338) (Tabled October 31, 1991).

Ministry of Agriculture and Food / Ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation, Annual Report for the fiscal year ending March 31, 1991 (No. 339) (Tabled October 31, 1991).

Part-time Appointments re intended Order-in-Council dated October 30, 1991. (No. 337) (Tabled October 31, 1991).

STATUS OF LEGISLATION**ÉTAT DE L'AVANCEMENT DES
PROJETS DE LOI****GOVERNMENT BILLS****PROJETS DE LOI ÉMANANT DU
GOUVERNEMENT**

Advocacy Act, 1991/Loi de 1991 sur l'intervention. Bill 74. Hon. E. Ziembra (Minister of Citizenship). First Reading April 18, 1991. Second Reading debated June 3, 10. Carried June 10. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

Arbitration Act, 1991/Loi de 1991 sur l'arbitrage. Bill 42. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading March 27, 1991.

Assessment Statute Law Amendment Act, 1991. Bill 36. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading December 19, 1990. Second Reading June 19, 1991. Ordered for Third Reading. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - January 1, 1991. S.O. 1991, Chapter 11.

Audiology and Speech-Language Pathology Act, 1991/Loi de 1991 sur les audiologues et les orthophonistes. Bill 44. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29.

Borrowing on the credit of the Consolidated Revenue Fund (see Ontario Loan)

Building Code Act, 1991/Loi de 1991 sur le code du bâtiment. Bill 112. Hon. E. Gigantes (Minister of Housing). First Reading May 28, 1991.

Chiropody Act, 1991/Loi de 1991 sur les podologues. Bill 45. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29.

Chiropractic Act, 1991/Loi de 1991 sur les chiropraticiens. Bill 46.

Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29.

Class Proceedings Act, 1990/Loi de 1990 sur les recours collectifs. Bill 28.

Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 17, 1990.

Consent and Capacity Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne le consentement et la capacité. Bill 110.

Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading May 27, 1991. Second Reading June 20. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

Consent to Treatment Act, 1991/Loi de 1991 sur le consentement au traitement.

Bill 109. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading on division May 27, 1991. Second Reading June 20. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

Corporations Tax Amendment Act, 1990. Bill 10. Hon. S. Wark-Martyn

(Minister of Revenue). First Reading December 4, 1990. Second Reading December 13. Ordered for Third Reading. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement and Application Provisions - see s. 46. S.O. 1990, Chapter 22.

Courts of Justice Amendment Act (Provincial Judges' Compensation), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les tribunaux judiciaires (rétribution des juges provinciaux). Bill 117. Hon. T. Silipo (Chair of the Management Board of Cabinet). First Reading June 5, 1991.

Courts of Justice Amendment Act (Payments to Supernumerary Judges), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les tribunaux judiciaires (rémunération des juges surnuméraires). Bill 146. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading October 31, 1991.

Decisions on behalf of Adults (see Substitute Decisions)

Dental Hygiene Act, 1991/Loi de 1991 sur les hygiénistes dentaires. Bill 47.

Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29.

Dental Technology Act, 1991/Loi de 1991 sur les techniciens dentaires. Bill 48. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29.

Dentistry Act, 1991/Loi de 1991 sur les dentistes. Bill 49. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29.

Denturism Act, 1991/Loi de 1991 sur les denturologues. Bill 50. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29.

Dietetics Act, 1991/Loi de 1991 sur les diététistes. Bill 51. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29.

Education (see Special Education Statute Law)

Education Amendment Act (Miscellaneous), 1990. Bill 12. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading December 4, 1990. Second Reading carried on division December 13. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered December 17 and 18. Reported as amended December 19. Ordered for Third Reading. Third Reading carried on division December 20. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 24.

Education Amendment Act (Miscellaneous), 1991. Bill 30. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading December 17, 1990. Second Reading debated March 20, 1991; June 13. Carried June 13. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered June 13, 20. Reported as amended June 20. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - ss. 1(1), (3), 2, 3, 5, 8, 9 - Royal Assent; ss. 1(2), 6, 7, - January 1, 1991; s. 4 - December 20, 1990. S.O. 1991, Chapter 10.

Education Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne l'éducation. Bill 125. Hon. T. Silipo (Minister of Education). First Reading June 13, 1991.

Electronic Registration Act (Ministry of Consumer and Commercial Relations Statutes), 1991/Loi de 1991 sur l'enregistrement électronique dans le cadre de lois relevant du ministère de la Consommation et du Commerce. Bill 126.

Hon. M. Churley (Minister of Consumer and Commercial Relations). First Reading June 13, 1991.

Employment Standards Amendment Act (Pregnancy and Parental Leave), 1990. Bill 14. Hon. B. Mackenzie (Minister of Labour). First Reading December 5, 1990. Second Reading December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment December 17. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 26.

Employment Standards Amendment Act (Employee Wage Protection Program), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les normes d'emploi (Programme de protection des salaires des employés). Bill 70. Hon. B. Mackenzie (Minister of Labour). First Reading April 11, 1991. Second Reading debated May 9, 15, 30; June 19. Carried June 19. Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development. Considered July 29, 30, 31; August 1, 19, 20, 21, 22. Reported as amended September 23. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered September 26; October 7, 8, 9, 10, 15. Reported without amendment October 15. Third Reading carried on division October 15. Royal Assent October 16. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 16. Sections 1 to 5 and 7 to 18 proclaimed to come into force October 18, 1991. O.C. 2509/91 dated October 16, 1991.

Enforcement of Support and Custody Orders (see Family Support Plan)

Family Support Plan Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur le Régime des obligations alimentaires envers la famille. Bill 17. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 5, 1990. Second Reading December 18. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered February 11, 1991, February, 12, 13, 14, 25, 26, 27, 28; March 25, 26; April 2, 8, 9, 15, 16. Reported as amended April 17. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered May 8, 14, 29; June 4, 5. Reported as amended June 5. Third Reading June 12. Royal Assent June 13. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 5.

Fire Marshals Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les commissaires des incendies. Bill 131. Hon. A. Pilkey (Solicitor General). First Reading June 25, 1991.

Fraudulent Debtors Arrest Repeal Act, 1991/Loi de 1991 abrogeant la Loi sur l'arrestation des débiteurs en fuite. Bill 76. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading April 23, 1991.

Freedom of Information and Protection of Privacy Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. Bill 136. Hon. T. Silipo (Chair of the Management Board of Cabinet). First Reading June 27, 1991.

Fuel Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur les carburants. Bill 85. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991. Second Reading debated October 31.

Gasoline Tax Amendment Act (Aviation Fuel), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur l'essence (carburant aviation). Bill 79. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading April 24, 1991. Second Reading June 19. Ordered for Third Reading. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - ss. 6, 7, 9, 10 - Royal Assent; ss. 1(2), 2, 4, 5, 8 - October 1, 1986; ss. 1(1), 3 - October 1, 1989. S.O. 1991, Chapter 13.

Gasoline Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur l'essence. Bill 86. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991.

Health Cards and Numbers Control Act, 1991/Loi de 1991 sur le contrôle des cartes Santé et des numéros de cartes Santé. Bill 24. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading December 13, 1990. Second Reading March 20, 1991. Ordered for Third Reading. Third Reading April 3. Royal Assent April 4. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 1.

Health Professions (see Regulated Health Professions)

Income Tax Amendment Act, 1990. Bill 11. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading December 4, 1990. Second Reading December 12. Ordered for Third Reading. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - ss. 3, 4 - Royal Assent; s. 1 - December 20, 1989; s. 2 - January 1, 1990. S.O. 1990, Chapter 23.

Income Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu. Bill 83. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991. Second Reading debated September 24, 25; October 21. Carried on division October 22. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

John Graves Simcoe Memorial Foundation Repeal Act, 1991/Loi de 1991 abrogeant la loi intitulée John Graves Simcoe Memorial Foundation Act. Bill 73. Hon. K. Haslam (Minister of Culture and Communications). First Reading April 17, 1991.

Land Titles (see Planning Statute Law)

Law Society Amendment Act (Class Proceedings Funding), 1990. Bill 29. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 17, 1990.

Law Society Amendment Act (Temporary Members), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la Société du barreau (membres provisoires). Bill 75. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading April 23, 1991.

Manitoulin, Barrie and Cockburn Islands Land Act, 1990. Bill 15. Hon. B. Wildman (Minister responsible for Native Affairs). First Reading December 5, 1990. Second Reading December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended December 17. Third Reading December 19. Royal Assent December 20. Commencement - Proclamation. S.O. 1990, Chapter 27.

Massage Therapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les massothérapeutes. Bill 52. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29.

Medical Laboratory Technology Act, 1991/Loi de 1991 sur les techniciens de laboratoire médical. Bill 53. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29.

Medical Radiation Technology Act, 1991/Loi de 1991 sur les techniciens en radiation médicale. Bill 54. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29.

Medicine Act, 1991/Loi de 1991 sur les médecins. Bill 55. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29.

Midwifery Act, 1991/Loi de 1991 sur les sages-femmes. Bill 56. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29.

Ministry of Agriculture and Food Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois relevant du ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation. Bill 144. Hon. E. Buchanan (Minister of Agriculture and Food). First Reading October 24, 1991.

Mortgages Amendment Act, 1991. Bill 40. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 20, 1990. Second Reading debated May 7, 1991; June 12. Carried June 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment June 13. Third Reading and Royal Assent June 13. Commencement - ss. 1, 3, 5, 8, 9 - Royal Assent; ss. 2, 4, 7 - December 20, 1990; s. 6 - January 26, 1990. S.O. 1991, Chapter 6.

Municipal Elections Statute Law Amendment Act, 1990. Bill 16. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading December 5, 1990. Second Reading carried on division December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended December 17. Third Reading December 19. Royal Assent December 20. Commencement - January 1, 1991. S.O. 1990, Chapter 28.

Municipal Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois concernant des municipalités. Bill 122. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading June 10, 1991. Second Reading and Third Reading June 26. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 15.

Nursing Act, 1991/Loi de 1991 sur les infirmières et infirmiers. Bill 57. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29.

Occupational Therapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les ergothérapeutes. Bill 58. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29.

Ontario Loan Act, 1990/Loi de 1990 sur les emprunts de l'Ontario. Bill 9. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading December 4, 1990. Second Reading December 12. Ordered for Third Reading. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 21.

Ontario Loan Act, 1991/Loi de 1991 sur les emprunts de l'Ontario. Bill 81. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading on division April 29, 1991. Second Reading debated June 6, 10. Carried on division June 11. Ordered for Third Reading. Third Reading carried on division June 19. Royal Assent June 19. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 8.

Ontario Medical Association Dues Act, 1991/Loi de 1991 sur les cotisations de l'Ontario Medical Association. Bill 135. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading June 26, 1991.

Opticianry Act, 1991/Loi de 1991 sur les opticiens. Bill 59. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29.

Optometry Act, 1991/Loi de 1991 sur les optométristes. Bill 60. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29.

Ottawa-Carleton French-Language School Board Amendment Act, 1990/Loi de 1990 modifiant la Loi sur le Conseil scolaire de langue française d'Ottawa-Carleton. Bill 13. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading December 4, 1990. Second Reading carried on division December 13. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered December 17 and 18. Reported without amendment December 19. Ordered for Third Reading. Third Reading carried on division December 20. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 25.

Ottawa-Carleton (see Regional Municipality)

Pharmacy Act, 1991/Loi de 1991 sur les pharmaciens. Bill 61. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29.

Physicians' Dues (see Ontario Medical Association Dues)

Physiotherapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les physiothérapeutes. Bill 62. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29.

Planning Statute Law Amendment Act, 1991. Bill 25. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading December 13, 1990. Second Reading debated April 10, 1991; June 10. Carried June 10. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended June 10. Third Reading June 12. Third Reading rescinded June 13. Order for Third Reading discharged and Bill referred to the Committee of the Whole House June 20. Considered and reported as amended June 20. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - July 26, 1990. S.O. 1991, Chapter 9.

Police Services Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les services policiers. Bill 66. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading April 4, 1991. Second Reading June 12. Ordered for Third Reading. Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - December 31, 1990. S.O. 1991, Chapter 12.

Power Corporation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la Société de l'électricité. Bill 118. Hon. W. Ferguson (Minister of Energy). First Reading on division June 5, 1991. Second Reading debated September 23; October 1, 2, 3, 16, 17. Carried on division October 21. Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development.

Pregnancy and Parental Leave (see Employment Standards)

Psychology Act, 1991/Loi de 1991 sur les psychologues. Bill 63. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29.

Raising of Money on the Credit of the Consolidated Revenue Fund (see Ontario Loan)

Regional Municipality of Ottawa-Carleton Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton. Bill 123.

Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading June 11, 1991.

Regional Municipality of Ottawa-Carleton Statute Law Amendment Act, 1991.

Bill 32. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading December 18, 1990. Second Reading March 28, 1991. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Reported as amended March 28. Third Reading April 4. Royal Assent April 8. Commencement - December 1, 1991. S.O. 1991, Chapter 3.

Regulated Health Professions Act, 1991/Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées. Bill 43. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading

April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29.

Rent Control Act, 1991/Loi de 1991 sur le contrôle des loyers. Bill 121.

Hon. E. Gigantes (Minister of Housing). First Reading on division June 6, 1991.

Second Reading debated June 24. Carried on division June 26. Ordered referred to the Standing Committee on General Government. Considered July 31; August 1, 6, 7, 8, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29.

Residential Rent Regulation Amendment Act, 1991. Bill 4. Hon. D. Cooke

(Minister of Housing). First Reading November 28, 1990. Second Reading debated December 11, 12, 17, 18. Carried on division December 18. Ordered referred to the Standing Committee on General Government. Considered January 15, 1991, January 16, 17, 21, 22, 23, 24; February 11, 12, 13, 14, 15, 18, 19, 20, 21, 26, 27, 28. Reported as amended March 18. Report debated March 18, 19; carried on division March 20. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered April 2, 4, 8, 9, 18, 22. Reported without amendment April 22. Third Reading carried on division April 22. Royal Assent April 22. Commencement - ss. 2-8(1), 9-14 - Royal Assent; s. 1 - January 1, 1987; s. 8(2) - November 29, 1990. S.O. 1991, Chapter 4.

Respiratory Therapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les inhalothérapeutes. Bill 64.

Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29.

Retail Business Establishments Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne les établissements de commerce de détail. Bill 115. Hon. A. Pilkey (Solicitor General). First Reading June 4, 1991. Second Reading June 17. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered July 29, 30, 31; August 1, 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 26, 27, 28, 29; September 16; October 28, 29.

Retail Sales Tax Amendment Act, 1990. Bill 1. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading November 20, 1990. Second Reading debated December 5, 6, 10, 11, 12. Carried December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment December 17. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement and Application Provisions - see s. 16. S.O. 1990, Chapter 20.

Retail Sales Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail. Bill 130. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading June 24, 1991.

Special Education Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne l'enfance en difficulté. Bill 114. Hon. T. Silipo (Minister of Education). First Reading May 30, 1991.

Substitute Decisions Act, 1991/Loi de 1991 sur la prise de décisions au nom d'autrui. Bill 108. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading on division May 27, 1991. Second Reading June 20. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

Supply Act, 1991/Loi de crédits de 1991. Bill 119. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading, Second Reading and Third Reading June 5, 1991. Royal Assent June 13. Commencement - March 31, 1991. S.O. 1991, Chapter 7.

Support and Custody Orders Enforcement (see Family Support Plan)

Teachers' Pension Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne le régime de retraite des enseignants. Bill 140. Hon. T. Silipo (Minister of Education). First Reading October 17, 1991.

Tobacco Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur le tabac. Bill 84. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991. Second Reading debated October 21, 22, 23. Carried on division October 23. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Treasury Board Act, 1991/Loi de 1991 sur le Conseil du Trésor. Bill 82.

Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading April 29, 1991. Second Reading June 20. Ordered for Third Reading. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 14.

Proclaimed to come into force August 16, 1991. O.C. 1910/91 dated August 16, 1991.

Truck Transportation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant le camionnage.

Bill 129. Hon. G. Pouliot (Minister of Transportation). First Reading June 24, 1991.

Waste Management Act, 1991/Loi de 1991 sur la gestion des déchets. Bill 143.

Hon. R. Grier (Minister responsible for the Greater Toronto Area). First Reading October 24, 1991.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BILLS**

**PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT
PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

Access to Courts Act, 1991/Loi de 1991 sur l'accès aux tribunaux. Bill 77.

Mr I. Scott (L./St. George-St. David). First Reading April 24, 1991. Second Reading lost on division May 9.

Alarm Systems Act, 1990. Bill 5. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading November 29, 1990.

Amherstburg Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Amherstburg. Bill 100. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading on division May 14, 1991.

Brockville Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Brockville. Bill 96. Mr R. Runciman (P.C./Leeds-Grenville). First Reading on division May 14, 1991.

Budgetary Effects Study Act, 1991/Loi de 1991 sur l'étude des effets budgétaires. Bill 101. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 15, 1991.

Committee on the Direct Election of the Premier Act, 1990. Bill 21.

Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 10, 1990.

Constitutional Amendment Referendum Act, 1991/Loi de 1991 sur la tenue de référendums sur les modifications constitutionnelles. Bill 145. Mr C. Beer (L./York North). First Reading October 31, 1991.

Cornwall Area Economic Protection Act, 1991/Loi de 1991 sur la protection économique de la région de Cornwall. Bill 102. Mr J. Cleary (L./Cornwall). First Reading May 16, 1991. Second Reading lost on division June 6.

County of Simcoe Act, 1991/Loi de 1991 sur le comté de Simcoe. Bill 132.

Mr J. Wilson (P.C./Simcoe West). First Reading June 25, 1991. Second Reading lost on division October 10.

Deaf Persons' Rights Act, 1990. Bill 22. Mr D. Abel (N.D./Wentworth North). First Reading December 10, 1990. Second Reading December 13. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered April 8, 1991. Reported without amendment April 9. Ordered for Third Reading.

Development Charges Amendment Act for the Airy & Sabine District School Area Board, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil scolaire de circonscription de district d'Airy & Sabine, 1991. Bill 88. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

Development Charges Amendment Act for the Asquith-Garvey District School Area Board, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil scolaire de circonscription de district d'Asquith-Garvey, 1991. Bill 89. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

Development Charges Amendment Act for the Atikokan Board of Education, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil de l'éducation d'Atikokan, 1991. Bill 90. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

Development Charges Amendment Act for the Atikokan Roman Catholic Separate School Board, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil des écoles séparées catholiques d'Atikokan, 1991. Bill 91. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

Direct Election of the Premier (see Committee)

Education Amendment Act (Electoral Quotients), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur l'éducation (quotients électoraux). Bill 72. Mr D. Tilson (P.C./Dufferin-Peel). First Reading April 16, 1991. Second Reading lost on division May 2.

Election Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi électorale. Bill 65. Mr G. Mills (N.D./Durham East). First Reading April 3, 1991. Second Reading April 4. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Electrical Wiring Systems Act, 1991/Loi de 1991 sur les installations électriques. Bill 67. Mr L. Jordan (P.C./Lanark-Renfrew). First Reading April 4, 1991. Second Reading lost on division April 18.

Elevating Devices Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les ascenseurs et appareils de levage. Bill 139. Mr T. Ruprecht (L./Parkdale). First Reading October 16, 1991. Second Reading carried on division October 31. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Employment Standards Amendment Act (Notice of Termination), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les normes d'emploi en ce qui a trait au préavis de licenciement. Bill 116. Mr G. Dadamo (N.D./Windsor-Sandwich). First Reading June 4, 1991. Second Reading June 20. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Environmental Protection Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la protection de l'environnement. Bill 41. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading March 25, 1991.

Environmental Rights (see Ontario)

Financial Consumers Act, 1990. Bill 3. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading November 22, 1990.

Fort Erie Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Fort Erie. Bill 92. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991.

Fort Frances Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Fort Frances. Bill 98. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 14, 1991.

Freedom of Information and Protection of Privacy Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant les lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. Bill 120. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading June 6, 1991.

Freedom of Information and Protection of Privacy Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant les lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. Bill 128. Mr D. Tilson (P.C./Dufferin-Peel). First Reading June 19, 1991.

Gananoque Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Gananoque. Bill 99. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 14, 1991.

General Elections Act, 1991/Loi de 1991 sur les élections générales. Bill 69. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading April 9, 1991.

Government Spending Control Act, 1991/Loi de 1991 sur le contrôle des dépenses publiques. Bill 80. Mr C. Stockwell (P.C./Etobicoke West). First Reading April 29, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

Health Disciplines Amendment Act, 1990. Bill 33. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 18, 1990.

Health Disciplines Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les sciences de la santé. Bill 127. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading June 17, 1991.

Heritage Day Act, 1990. Bill 6. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading November 29, 1990.

Highway Traffic Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant le Code de la route. Bill 124. Mrs D. Cunningham (P.C./London North). First Reading June 11, 1991. Second Reading June 27. Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development.

Highway Traffic Amendment Act (Volunteer Fire Fighters), 1991/Loi de 1991 modifiant le Code de la route (pompiers auxiliaires). Bill 87. Mrs J. Fawcett (L./Northumberland). First Reading May 1, 1991. Second Reading May 16. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered June 3. Reported without amendment June 4. Ordered for Third Reading.

Insurance Amendment Act, 1990. Bill 20. Mr R. Runciman (P.C./Leeds-Grenville). First Reading December 6, 1990. Second Reading carried on division December 20. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Intervenor Funding Project Amendment Act, 1990/Loi de 1990 modifiant la Loi sur le projet d'aide financière aux intervenants. Bill 39. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading December 20, 1990. Second Reading lost on division April 18, 1991.

Kingston Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Kingston. Bill 104. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading on division May 16, 1991.

Lead Acid Batteries Recycling Act, 1990. Bill 26. Mrs B. Sullivan (L./Halton Centre). First Reading December 13, 1990. Second Reading April 25, 1991. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Legislative Assembly Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur l'Assemblée législative. Bill 111. Mr T. Arnott (P.C./Wellington). First Reading May 28, 1991. Second Reading October 31. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

London Act, 1990 - City of. Bill 18. Mr D. Winninger (N.D./London South). First Reading December 6, 1990. Second Reading December 20. Ordered for Third Reading. Third Reading and Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 29.

Mental Health Amendment Act, 1990. Bill 27. Mr R. Callahan (L./Brampton South). First Reading December 17, 1990.

Mining Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les mines. Bill 113. Mr D. Ramsay (L./Timiskaming). First Reading May 29, 1991.

Ministry of Colleges and Universities Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur le ministère des Collèges et Universités. Bill 78. Mr A. Perruzza (N.D./Downsview). First Reading April 24, 1991. Second Reading carried on division May 2. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Motor Boat Operators' Licensing Act, 1990. Bill 37. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading December 19, 1990. Second Reading carried on division May 30, 1991. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Municipal Offices Vacancies Act, 1990. Bill 35. Mr R. Callahan (L./Brampton South). First Reading December 18, 1990.

Natural Death Act, 1990. Bill 8. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading November 29, 1990. Second Reading April 11, 1991. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered May 28.

Niagara Falls Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Niagara Falls. Bill 94. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 2, 1991.

Niagara-on-the-Lake Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Niagara-on-the-Lake. Bill 93. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading May 1, 1991.

Ontario Environmental Rights Act, 1990. Bill 23. Mrs B. Sullivan (L./Halton Centre). First Reading December 13, 1990.

Ontario Water Resources Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario. Bill 141. Mr R. Hansen (N.D./Lincoln). First Reading October 22, 1991.

Planning Amendment Act, 1990. Bill 38. Mr R. Callahan (L./Brampton South). First Reading December 19, 1990.

Powers of Attorney Amendment Act, 1990. Bill 7. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading November 29, 1990. Second Reading April 11, 1991. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered May 28.

Professional Engineers Amendment Act, 1990. Bill 19. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading December 6, 1990.

Provincial Budget and Fiscal Policies Referendum Act, 1991/Loi de 1991 sur les référendums concernant les politiques fiscales et les budgets provinciaux. Bill 138. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading September 25, 1991.

Public Sector Food Services Act, 1991/Loi de 1991 sur les services d'alimentation du secteur public. Bill 133. Ms C. Haack (N.D./St. Catharines-Brock). First Reading June 25, 1991. Second Reading October 3. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Rainy River Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Rainy River. Bill 106. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading on division May 16, 1991.

Regional Municipality of Ottawa-Carleton Statute Law Amendment Act, 1990. Bill 2. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading November 21, 1990.

Representation Amendment Act, 1991. Bill 31. Mr N. Villeneuve (P.C./Stormont, Dundas and Glengarry). First Reading December 18, 1990. Second Reading March 28, 1991. Ordered for Third Reading. Third Reading April 3. Royal Assent April 4. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 2.

Representation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la représentation électorale. Bill 71. Mr D. Tilson (P.C./Dufferin-Peel). First Reading April 11, 1991.

Retail Business Holidays Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les jours fériés dans le commerce de détail. Bill 142. Mr G. Carr (P.C./Oakville South). First Reading October 23, 1991.

St. Catharines Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de St. Catharines. Bill 107. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading on division May 27, 1991.

Simcoe (see County)

Toronto Transit Commission Labour Disputes Arbitration Act, 1991/Loi de 1991 sur l'arbitrage des conflits de travail à la Toronto Transit Commission. Bill 137. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading September 23, 1991.

Unsolicited Facsimile Transmissions Act, 1991/Loi de 1991 sur les transmissions par télécopie non sollicitées. Bill 134. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading June 25, 1991. Second Reading October 3. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Victims' Bill of Rights Act, 1991/Loi de 1991 sur la déclaration des droits des victimes. Bill 103. Mr C. Jackson (P.C./Burlington South). First Reading May 16, 1991. Second Reading June 6. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Windsor Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Windsor. Bill 97. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 14, 1991.

Windsor Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Windsor. Bill 105. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading May 16, 1991.

Workers' Compensation Amendment Act, 1990. Bill 34. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 18, 1990.

Workers' Compensation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les accidents du travail. Bill 68. Mr P. Wessenger (N.D./Simcoe Centre). First Reading April 8, 1991. Second Reading carried on division April 25. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Zebra Mussel Act, 1991/Loi de 1991 sur les moules zébrées. Bill 95. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading May 6, 1991.

PRIVATE BILLS

PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT
PRIVÉS

Armenian Community Centre of Cambridge Act, 1991. Bill Pr68. Mr M. Farnan (N.D./Cambridge). First Reading September 30, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment October 30.

Big Sisters of Sudbury Act, 1991. Bill Pr11. Ms S. Murdock (N.D./Sudbury). First Reading May 14, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12. Second Reading and Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr7.

Chandos Act, 1991 - Township of. Bill Pr77. Mr D. Drainville (N.D./Victoria-Haliburton). First Reading June 18, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 26. Second Reading and Third Reading June 26. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr20.

Chatham Act, 1991 - City of. Bill Pr75. Mr R. Hope (N.D./Chatham-Kent). First Reading June 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr19.

Conyork Construction & Engineering Ltd. Act, 1990. Bill Pr18. Ms D. Poole (L./Eglinton). First Reading November 22, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr38.

Eastern Pentecostal Bible College Act, 1991. Bill Pr37. Mr K. Sutherland (N.D./Oxford). First Reading April 18, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr5.

East York Act, 1990 - Borough of. Bill Pr23. Ms M. Ward (N.D./Don Mills). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Etobicoke Act, 1990 - City of. Bill Pr15. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Goderich-Exeter Railway Company Limited Act, 1990. Bill Pr22. Mr P. Klopp (N.D./Huron). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr41.

Hamilton Act, 1991 - City of. Bill Pr53. Mr D. Christopherson (N.D./Hamilton Centre). First Reading October 31, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Interlock People Ltd. Act, 1990. Bill Pr17. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading November 28, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr37.

La Capanna Homes (Non-Profit) Inc. Act, 1990. Bill Pr48. Mr W. Ferguson (N.D./Kitchener). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr46.

Lauramar Holdings Limited Act, 1991. Bill Pr3. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading April 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr3.

London Act, 1991 - City of. Bill Pr29. Mrs D. Cunningham (P.C./London North). First Reading December 3, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended March 27, 1991. Second Reading and Third Reading April 3. Royal Assent April 4. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr2.

London Foundation Act, 1991. Bill Pr71. Mrs D. Cunningham (P.C./London North). First Reading May 14, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12. Second Reading June 19. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended June 19. Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr18.

Lordina Limited Act, 1990. Bill Pr45. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr45.

Magnum International Productions Inc. Act, 1991. Bill Pr42. Mr S. Mahoney (L./Mississauga West). First Reading June 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr12.

Markham Act, 1991 - Town of. Bill Pr38. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading December 20, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment March 27, 1991. Second Reading and Third Reading March 28. Royal Assent April 2. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr1.

May Court Club of Oakville Act, 1991. Bill Pr69. Mr G. Carr (P.C./Oakville South). First Reading May 27, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12. Second Reading and Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr16.

Multimobile Corporation Limited Act, 1991. Bill Pr65. Mr S. Offer (L./Mississauga North). First Reading June 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr15.

North York Act, 1990 - City of. Bill Pr16. Mr C. Harnick (P.C./Willowdale). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

North York Act, 1991 - City of. Bill Pr54. Mr A. Perruzza (N.D./Downsview). First Reading March 19, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr6.

North York Act, 1991 - City of. Bill Pr62. Mr G. Mammoliti (N.D./Yorkview). First Reading June 24, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment October 30.

Oakville Act, 1991 - Town of. Bill Pr24. Mr G. Carr (P.C./Oakville South). First Reading April 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr4.

Oakville Act, 1991 - Town of. Bill Pr82. Mr G. Carr (P.C./Oakville South). First Reading June 24, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 26. Second Reading and Third Reading June 26. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr21.

Oratory of Saint Philip Neri - Toronto Act, 1990. Bill Pr19. Mr G. Mammoliti (N.D./Yorkview). First Reading November 27, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr39.

Ottawa Act, 1991 - City of. Bill Pr31. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading June 4, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr9.

Ottawa Act, 1991 - City of. Bill Pr63. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading May 28, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr14.

Restoule Snowmobile Club Act, 1990. Bill Pr9. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr36.

Richmond Hill Act, 1990 - Town of. Bill Pr26. Mr G. Sorbara (L./York Centre). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr42.

Royal Conservatory of Music Act, 1991. Bill Pr70. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading May 27, 1991. Referred to the Commissioners of Estate Bills. Reported favourably June 24. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 26. Second Reading and Third Reading June 26. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr17.

Scarborough Act, 1990 - City of. Bill Pr20. Mr S. Owens (N.D./Scarborough Centre). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

South Ottawa Services Foundation, Inc. Act, 1991. Bill Pr13. Mr B. Grandmaître (L./Ottawa East). First Reading May 14, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12. Second Reading and Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr8.

Toronto Act, 1990 - City of. Bill Pr1. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. The Bill having been withdrawn by the applicant, it was recommended that the Bill be not reported October 16, 1991.

Toronto Act, 1990 - City of. Bill Pr12. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading December 3, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Toronto Act, 1990 - City of. Bill Pr25. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Toronto Act, 1990 - City of. Bill Pr27. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Toronto Act, 1990 - City of. Bill Pr32. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr44.

Toronto Act, 1991 - City of. Bill Pr33. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 19, 1991. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr10.

Toronto Act, 1991 - City of. Bill Pr34. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 19, 1991. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr11.

Toronto Act, 1990 - City of. Bill Pr35. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. The Bill having been withdrawn by the applicant, it was recommended that the Bill be not reported June 12, 1991.

Toronto Act, 1991 - City of. Bill Pr50. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading on division May 27, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr13.

Toronto Act, 1991 - City of. Bill Pr64. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading April 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. The Bill having been withdrawn by the applicant, it was recommended that the Bill be not reported June 12.

Toronto Act, 1991 - City of. Bill Pr80. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading October 15, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Toronto Act, 1991 - City of. Bill Pr86. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading October 15, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Vanier Act, 1990 - City of. Bill Pr30. Mr B. Grandmaître (L./Ottawa East). First Reading November 21, 1990. Referred to the Ontario Municipal Board. Report received December 5. Bill and report referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills December 5. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr43.

Whitchurch - Stouffville Act, 1991 - Town of. Bill Pr81. Mr L. O'Connor (N.D./Durham-York). First Reading October 31, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Windsor Act, 1990 - City of. Bill Pr21. Mr W. Lessard (N.D./Windsor-Walkerville). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr40.

Wolfe Consortium for Advanced Studies Inc. Act, 1990. Bill Pr46. Mr R. Runciman (P.C./Leeds-Grenville). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered December 12; June 12, 1991. Recommended that the Bill be not reported June 12.

York Act, 1990 - City of. Bill Pr51. Mr T. Rizzo (IND./Oakwood). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

York Act, 1990 - City of. Bill Pr52. Mr T. Rizzo (IND./Oakwood). First Reading December 4, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and recommended that the Bill be not reported March 27, 1991.

212 ON
X5
478

No. 99

**Votes and
Proceedings**

Procès-verbaux

Legislative Assembly of
the Province of Ontario

Assemblée législative de la
province de l'Ontario



**1st Session,
35th Parliament**

**1^{re} session,
35^e législature**

Monday,
November 4, 1991

Lundi
4 novembre 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

The Speaker addressed the House as follows:-

I beg to inform the House that I have today laid upon the Table the Sixteenth Annual Report of the Commission on Election Finances for the year 1990 / Seizième rapport annuel de la Commission sur le financement des élections pour l'année 1990 (Sessional Paper No. 340) (Tabled November 4, 1991).

On motion by Mr Cooke,

Ordered, That Mrs Marland and Mr Harris exchange places in the order of precedence for private members' public business.

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petition was presented:-

Petition relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21) (Tabled November 4, 1991) Mr J. Wilson (Simcoe West).

The following Bills were introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr85, An Act respecting the City of Toronto. Mr R. Marchese.

Bill Pr99, An Act respecting the City of Windsor. Mr G. Dadamo.

A debate arose on the motion for Second Reading of Bill 126, An Act authorizing the Filing of Information in an Electronic Format under Statutes administered by the Minister of Consumer and Commercial Relations / Projet de loi 126, Loi autorisant le dépôt de renseignements au moyen d'un support électronique dans le cadre de lois dont l'application est confiée au ministre de la Consommation et du Commerce.

After some time, the question having been put, the Acting Speaker (Mr Villeneuve) declared his opinion that the Ayes had it, and a recorded vote having been demanded,

The Acting Speaker directed that the Members be called in, for which purpose the division bells were rung.

During the ringing of the bells, the Acting Speaker addressed the House as follows:-

I have received a request from the Chief Government Whip, under Standing Order 27(g), that the vote on the motion for Second Reading of Bill 126, An Act authorizing the Filing of Information in an Electronic Format under Statutes administered by the Minister of Consumer and Commercial Relations / Projet de loi 126, Loi autorisant le dépôt de renseignements au moyen d'un support électronique dans le cadre de lois dont l'application est confiée au ministre de la Consommation et du Commerce be deferred until 5:45 p.m. today.

Therefore the vote is accordingly deferred.

A debate arose on the motion for Second Reading of Bill 131, An Act to amend the Fire Marshals Act / Projet de loi 131, Loi modifiant la Loi sur les commissaires des incendies.

After some time, pursuant to the Order of the House to vote at 5:45 p.m., the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

At 5:45 p.m., the deferred vote on the motion for Second Reading of Bill 126, An Act authorizing the Filing of Information in an Electronic Format under Statutes administered by the Minister of Consumer and Commercial Relations / Projet de loi 126, Loi autorisant le dépôt de renseignements au moyen d'un support électronique dans le cadre de lois dont l'application est confiée au ministre de la Consommation et du Commerce was carried on the following division:-

AYES - 84

Abel	Hansen	O'Connor
Arnott	Harnick	O'Neil
Bisson	Harrington	(Quinte)
Boyd	Harris	O'Neill
Bradley	Haslam	(Ottawa-Rideau)
Carr	Hayes	Owens
Carter	Hope	Pilkey
Chiarelli	Huget	Pouliot
Christopherson	Jamison	Rae
Churley	Klopp	Rizzo
Conway	Kormos	Silipo
Cooke	Lankin	Sutherland
Cooper	Laughren	Tilson
Coppen	Lessard	Turnbull
Cordiano	MacKinnon	Ward
Cousens	Mackenzie	(Don Mills)
Cunningham	Malkowski	Ward
Curling	Mammoliti	(Brantford)
Dadamo	Marchese	Waters
Daigeler	Marland	Wessenger
Drainville	Martel	White
Duignan	Martin	Wildman
Eves	Mathyssen	Wilson
Farnan	Miclash	(Kingston & Islands)
Ferguson	Mills	Wilson
Fletcher	Morin	(Frontenac-Addington)
Frankford	Morrow	Wilson
Gigantes	Murdoch	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Grandmaître	(Grey)	Winner
Grier	Murdock	Wiseman
Haeck	(Sudbury)	Wood

NAYS - 0

And the Bill was accordingly read the second time and pursuant to Standing Order 70(c), 12 members standing in their places, the Bill was Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

le président

DAVID WARNER

Speaker

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

Development Corporations Annual Reports of Loans and Guarantees for the fiscal year ended March 31, 1991 (No. 342) (Tabled November 4, 1991).

Ministry of Industry, Trade and Technology / Ministère de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie (No. 341) (Tabled November 4, 1991).

Ontario International Corporation / Société Internationale de l'Ontario, Annual Report for the year ended March 31, 1991 (No. 343) (Tabled November 4, 1991).

**Votes and
Proceedings**

Procès-verbaux

Legislative Assembly of
the Province of Ontario

Assemblée législative de la
province de l'Ontario



**1st Session,
35th Parliament**

**1^{re} session,
35^e législature**

Tuesday,
November 5, 1991

Mardi
5 novembre 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petitions were presented:-

Petition relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21) (Tabled November 5, 1991) Mr J. Wilson (Simcoe West).

Petition relating to CFIDS/ME Information Centre and Clinic (Sessional Paper No. P-38) (Tabled November 5, 1991) Mr G. Carr.

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 147, An Act to Protect Health Care Workers from the Transmission of the Human Immunodeficiency Virus. Mr M. Morrow.

Projet de loi 147, Loi visant à protéger les travailleurs de la santé contre la transmission du virus de l'immunodéficience humaine. M. M. Morrow.

Bill 148, An Act to amend the Retail Business Holidays Act. Mr M. Elston.

Projet de loi 148, Loi modifiant la Loi sur les jours fériés dans le commerce de détail. M. M. Elston.

Bill 149, An Act respecting the Amalgamation of Municipalities in the District of Nipissing and Parry Sound. Mr E. Eves.

The following Bills were read the second time:-

Bill 42, An Act to revise the Arbitrations Act / Projet de loi 42, Loi portant révision de la Loi sur l'arbitrage. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Bill 75, An Act to amend the Law Society Act / Projet de loi 75, Loi portant modification de la Loi sur la Société du barreau. Ordered for Third Reading.

Bill 76, An Act to repeal the Fraudulent Debtors Arrest Act / Projet de loi 76, Loi portant abrogation de la Loi sur l'arrestation des débiteurs en fuite. Ordered for Third Reading.

A debate arose on the motion for Second Reading of Bill 135, An Act to provide for the Payment of Physicians' Dues and Other Amounts to the Ontario Medical Association / Projet de loi 135, Loi prévoyant le paiement des cotisations des médecins et d'autres montants à l'Ontario Medical Association.

After some time, pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

le président

DAVID WARNER

Speaker

No. 101

**Votes and
Proceedings**

Legislative Assembly of
the Province of Ontario

Procès-verbaux

Assemblée législative de la
province de l'Ontario



**1st Session,
35th Parliament**

Wednesday,
November 6, 1991

**1^{re} session,
35^e législature**

Mercredi
6 novembre 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

The Speaker delivered the following ruling:-

On Tuesday, November 5, the member for Parry Sound (Mr Eves) introduced a bill entitled, "An Act respecting the Amalgamation of Municipalities in the Districts of Nipissing and Parry Sound". It has been brought to my attention that this bill is in unilingual format only which is contrary to Section 3(2) of the French Language Services Act 1986. I must advise all honourable members that this matter contravenes Section 37(d) of our Standing Orders in that it is in improper form. I must therefore, rule that this bill is out of order and must be omitted from the Order Paper.

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petition was presented:-

Petition relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21) (Tabled November 6, 1991) Mr J. Wilson (Simcoe West).

Mr Stockwell from the Standing Committee on Government Agencies presented the Committee's Seventeenth Report/dix-septième rapport (Sessional Paper No. 345) (Tabled November 6, 1991).

Pursuant to Standing Order 104(g) (11), the Report is deemed to be adopted by the House.

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 150, An Act to provide for the Creation and Registration of Labour Sponsored Venture Capital Corporations to Invest in Eligible Ontario Businesses and to make certain other amendments. Hon. S. Wark-Martyn.

Projet de loi 150, Loi prévoyant la création et l'inscription de corporations à capital de risque de travailleurs aux fins d'investissement dans des entreprises ontariennes admissibles et apportant des modifications corrélatives. L'hon. S. Wark-Martyn.

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 135, An Act to provide for the Payment of Physicians' Dues and Other Amounts to the Ontario Medical Association / Projet de loi 135, Loi prévoyant le paiement des cotisations des médecins et d'autres montants à l'Ontario Medical Association.

After some time, pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

le président

DAVID WARNER

Speaker

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

COMPENDIA:

Bill 150, An Act to provide for the Creation and Registration of Labour Sponsored Venture Capital Corporations to Invest in Eligible Ontario Businesses and to make certain other amendments (No. 346) (Tabled November 6, 1991).

RSVP, Keys to the Future / Clefs en main, Ministry of Culture and Communication, Final Report September 30, 1991 (No. 344) (Tabled November 6, 1991).

No. 102

**Votes and
Proceedings**

Procès-verbaux

Legislative Assembly of
the Province of Ontario

Assemblée législative de la
province de l'Ontario



**1st Session,
35th Parliament**

**1^{re} session,
35^e législature**

Thursday,
November 7, 1991

Jeudi
7 novembre 1991

PRAYERS
10:00 A.M.

PRIÈRES
10 H

Mr Hansen moved,

Second Reading of Bill 141, An Act to amend the Ontario Water Resources Act.

Deuxième lecture du projet de loi 141, Loi modifiant la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario.

A debate arising, at 11:00 a.m., further proceedings were reserved until 12:00 noon.

Mr Daigeler then moved,

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should follow the example of British Columbia and establish immediately crown foundations at Ontario universities to increase private sector incentives for making major charitable contributions towards higher education.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on the motion for Second Reading of Bill 141, An Act to amend the Ontario Water Resources Act / Projet de loi 141, Loi modifiant la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario, the question having been put, was declared carried and the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on Mr Daigeler's Resolution Number 31, the question having been put, was declared carried.

And it was,

Resolved, That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should follow the example of British Columbia and establish immediately crown foundations at Ontario universities to increase private sector incentives for making major charitable contributions towards higher education.

THE AFTERNOON SITTING
1:30 P.M.

SÉANCE DE L'APRÈS-MIDI
13 H 30

Following remarks by Mr Mills, Mr Morin and Mrs Cunningham in respect of Remembrance Day, the House observed a minute's silence.

During "Question Period", pursuant to Standing Order 16, the Speaker recessed the House for 10 minutes for grave disorder.

On motion by Mr Cooke,

Ordered, That the following substitutions be made to the membership of the committees of the House:-

Standing Committee on Finance and Economic Affairs

Ms Akande for Mr Hansen

Standing Committee on Estimates

Mr Hansen for Mr Farnan

Standing Committee on the Legislative Assembly

Mr Farnan for Mr Jamison

Standing Committee on Regulations and Private Bills

Mr Drainville for Mr Fletcher

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petition was presented:-

Petition relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21) (Tabled November 7, 1991) Mr J. Wilson (Simcoe West).

Mrs Caplan from the Standing Committee on Social Development presented the Committee's Report which was read as follows and adopted:-

Your Committee begs to report the following Bills as amended:-

Bill 43, An Act respecting the regulation of Health Professions and other matters concerning Health Professions. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 43, Loi concernant la réglementation des professions de la santé et d'autres questions relatives aux professions de la santé. Ordonné pour la troisième lecture.

Bill 44, An Act respecting the regulation of the Professions of Audiology and Speech-Language Pathology. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 44, Loi concernant la réglementation des professions d'audiologue et d'orthophoniste, the title of which is amended to read "Projet de loi 44, Loi concernant la réglementation des professions d'audiologiste et d'orthophoniste". Ordonné pour la troisième lecture.

Bill 45, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropody. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 45, Loi concernant la réglementation de la profession de podologue. Ordonné pour la troisième lecture.

Bill 46, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropractic. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 46, Loi concernant la réglementation de la profession de chiropraticien. Ordonné pour la troisième lecture.

Bill 47, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Hygiene. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 47, Loi concernant la réglementation de la profession d'hygiéniste dentaire. Ordonné pour la troisième lecture.

Bill 48, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Technology. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 48, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien dentaire, the title of which is amended to read "Projet de loi 48, Loi concernant la réglementation de la profession de technologue dentaire". Ordonné pour la troisième lecture.

Bill 49, An Act respecting the regulation of the Profession of Dentistry. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 49, Loi concernant la réglementation de la profession de dentiste. Ordonné pour la troisième lecture.

Bill 50, An Act respecting the regulation of the Profession of Denturism. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 50, Loi concernant la réglementation de la profession de denturologue, the title of which is amended to read "Projet de loi 50, Loi concernant la réglementation de la profession de denturologue". Ordonné pour la troisième lecture.

Bill 51, An Act respecting the regulation of the Profession of Dietetics. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 51, Loi concernant la réglementation de la profession de diététiste. Ordonné pour la troisième lecture.

Bill 52, An Act respecting the regulation of the Profession of Massage Therapy. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 52, Loi concernant la réglementation de la profession de massothérapeute. Ordonné pour la troisième lecture.

Bill 53, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Laboratory Technology. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 53, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien de laboratoire médical, the title of which is amended to read "Projet de loi 53, Loi concernant la réglementation de la profession de technologiste de laboratoire médical". Ordonné pour la troisième lecture.

Bill 54, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Radiation Technology. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 54, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien en radiation médicale, the title of which is amended to read "Projet de loi 54, Loi concernant la réglementation de la profession de technologue en radiation médicale." Ordonné pour la troisième lecture.

Bill 55, An Act respecting the regulation of the Profession of Medicine. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 55, Loi concernant la réglementation de la profession de médecin. Ordonné pour la troisième lecture.

Bill 56, An Act respecting the regulation of the Profession of Midwifery. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 56, Loi concernant la réglementation de la profession de sage-femme. Ordonné pour la troisième lecture.

Bill 57, An Act respecting the regulation of the Profession of Nursing. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 57, Loi concernant la réglementation de la profession d'infirmière ou d'infirmier. Ordonné pour la troisième lecture.

Bill 58, An Act respecting the regulation of the Profession of Occupational Therapy. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 58, Loi concernant la réglementation de la profession d'ergothérapeute. Ordonné pour la troisième lecture.

Bill 59, An Act respecting the regulation of the Profession of Opticianry. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 59, Loi concernant la réglementation de la profession d'opticien. Ordonné pour la troisième lecture.

Bill 60, An Act respecting the regulation of the Profession of Optometry. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 60, Loi concernant la réglementation de la profession d'optométriste. Ordonné pour la troisième lecture.

Bill 61, An Act respecting the regulation of the Profession of Pharmacy. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 61, Loi concernant la réglementation de la profession de pharmacien. Ordonné pour la troisième lecture.

Bill 62, An Act respecting the regulation of the Profession of Physiotherapy. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 62, Loi concernant la réglementation de la profession de physiothérapeute. Ordonné pour la troisième lecture.

Bill 63, An Act respecting the regulation of the Profession of Psychology. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 63, Loi concernant la réglementation de la profession de psychologue. Ordonné pour la troisième lecture.

Bill 64, An Act respecting the regulation of the Profession of Respiratory Therapy. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 64, Loi concernant la réglementation de la profession d'inhalothérapeute. Ordonné pour la troisième lecture.

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 151, An Act to amend the Ontario Municipal Employees Retirement System Act and the Municipal Act. Hon. D. Cooke.

Projet de loi 151, Loi modifiant la Loi sur le régime de retraite des employés municipaux de l'Ontario et la Loi sur les municipalités. L'hon. D. Cooke.

Bill 152, An Act to amend the Labour Relations Act. Mrs E. Witmer.

Projet de loi 152, Loi modifiant la Loi sur les relations de travail. M^{me} E. Witmer

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 131, An Act to amend the Fire Marshals Act / Projet de loi 131, Loi modifiant la Loi sur les commissaires des incendies.

After some time, it was,

On motion by Mr Runciman,

Ordered, That the debate be adjourned.

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 135, An Act to provide for the Payment of Physicians' Dues and Other Amounts to the Ontario Medical Association / Projet de loi 135, Loi prévoyant le paiement des cotisations des médecins et d'autres montants à l'Ontario Medical Association.

After some time the motion was declared carried and the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 131, An Act to amend the Fire Marshals Act / Projet de loi 131, Loi modifiant la Loi sur les commissaires des incendies.

After some time the motion was declared carried and the Bill was accordingly read the second time and Ordered for Third Reading.

The following Bill was read the third time and was passed:-

Bill 131, An Act to amend the Fire Marshals Act / Projet de loi 131, Loi modifiant la Loi sur les commissaires des incendies.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

le président

DAVID WARNER

Speaker

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

COMPENDIA:

Bill 151, An Act to amend the Ontario Municipal Employees Retirement System Act and the Municipal Act (No. 348) (Tabled November 7, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated November 6, 1991 (No. 347) (Tabled November 7, 1991).

STATUS OF LEGISLATION**ÉTAT DE L'AVANCEMENT DES PROJETS DE LOI****GOVERNMENT BILLS****PROJETS DE LOI ÉMANANT DU GOUVERNEMENT**

Advocacy Act, 1991/Loi de 1991 sur l'intervention. Bill 74. Hon. E. Ziemba (Minister of Citizenship). First Reading April 18, 1991. Second Reading debated June 3, 10. Carried June 10. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

Arbitration Act, 1991/Loi de 1991 sur l'arbitrage. Bill 42. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading March 27, 1991. Second Reading November 5. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Assessment Statute Law Amendment Act, 1991. Bill 36. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading December 19, 1990. Second Reading June 19, 1991. Ordered for Third Reading. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - January 1, 1991. S.O. 1991, Chapter 11.

Audiology and Speech-Language Pathology Act, 1991/Loi de 1991 sur les audiologistes et les orthophonistes. Bill 44. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading.

Borrowing on the credit of the Consolidated Revenue Fund (see Ontario Loan)

Building Code Act, 1991/Loi de 1991 sur le code du bâtiment. Bill 112. Hon. E. Gigantes (Minister of Housing). First Reading May 28, 1991.

Chiropody Act, 1991/Loi de 1991 sur les podologues. Bill 45. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading.

Chiropractic Act, 1991/Loi de 1991 sur les chiropraticiens. Bill 46.

Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading.

Class Proceedings Act, 1990/Loi de 1990 sur les recours collectifs. Bill 28.

Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 17, 1990.

Consent and Capacity Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne le consentement et la capacité. Bill 110.

Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading May 27, 1991. Second Reading June 20. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

Consent to Treatment Act, 1991/Loi de 1991 sur le consentement au traitement.

Bill 109. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading on division May 27, 1991. Second Reading June 20. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

Corporations Tax Amendment Act, 1990. Bill 10. Hon. S. Wark-Martyn

(Minister of Revenue). First Reading December 4, 1990. Second Reading December 13. Ordered for Third Reading. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement and Application Provisions - see s. 46. S.O. 1990, Chapter 22.

Courts of Justice Amendment Act (Provincial Judges' Compensation), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les tribunaux judiciaires (rétribution des juges provinciaux). Bill 117. Hon. T. Silipo (Chair of the Management Board of Cabinet). First Reading June 5, 1991.

Courts of Justice Amendment Act (Payments to Supernumerary Judges), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les tribunaux judiciaires (rémunération des juges surnuméraires). Bill 146. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading October 31, 1991.

Decisions on behalf of Adults (see Substitute Decisions)

Dental Hygiene Act, 1991/Loi de 1991 sur les hygiénistes dentaires. Bill 47.

Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading.

Dental Technology Act, 1991/Loi de 1991 sur les technologues dentaires. Bill 48.

Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading.

Dentistry Act, 1991/Loi de 1991 sur les dentistes. Bill 49. Hon. F. Lankin

(Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading.

Denturism Act, 1991/Loi de 1991 sur les denturologistes. Bill 50. Hon. F. Lankin

(Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading.

Dietetics Act, 1991/Loi de 1991 sur les diététistes. Bill 51. Hon. F. Lankin

(Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading.

Education (see Special Education Statute Law)**Education Amendment Act (Miscellaneous), 1990. Bill 12. Hon. M. Boyd**

(Minister of Education). First Reading December 4, 1990. Second Reading carried on division December 13. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered December 17 and 18. Reported as amended December 19. Ordered for Third Reading. Third Reading carried on division December 20. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 24.

Education Amendment Act (Miscellaneous), 1991. Bill 30. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading December 17, 1990. Second Reading debated March 20, 1991; June 13. Carried June 13. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered June 13, 20. Reported as amended June 20. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - ss. 1(1), (3), 2, 3, 5, 8, 9 - Royal Assent; ss. 1(2), 6, 7, - January 1, 1991; s. 4 - December 20, 1990. S.O. 1991, Chapter 10.

Education Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne l'éducation. Bill 125. Hon. T. Silipo (Minister of Education). First Reading June 13, 1991.

Electronic Registration Act (Ministry of Consumer and Commercial Relations Statutes), 1991/Loi de 1991 sur l'enregistrement électronique dans le cadre de lois relevant du ministère de la Consommation et du Commerce. Bill 126. Hon. M. Churley (Minister of Consumer and Commercial Relations). First Reading June 13, 1991. Second Reading carried on division November 4. Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development.

Employment Standards Amendment Act (Pregnancy and Parental Leave), 1990. Bill 14. Hon. B. Mackenzie (Minister of Labour). First Reading December 5, 1990. Second Reading December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment December 17. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 26.

Employment Standards Amendment Act (Employee Wage Protection Program), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les normes d'emploi (Programme de protection des salaires des employés). Bill 70. Hon. B. Mackenzie (Minister of Labour). First Reading April 11, 1991. Second Reading debated May 9, 15, 30; June 19. Carried June 19. Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development. Considered July 29, 30, 31; August 1, 19, 20, 21, 22. Reported as amended September 23. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered September 26; October 7, 8, 9, 10, 15. Reported without amendment October 15. Third Reading carried on division October 15. Royal Assent October 16. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 16. Sections 1 to 5 and 7 to 18 proclaimed to come into force October 18, 1991. O.C. 2509/91 dated October 16, 1991.

Enforcement of Support and Custody Orders (see Family Support Plan)

Family Support Plan Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur le Régime des obligations alimentaires envers la famille. Bill 17. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 5, 1990. Second Reading December 18. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered February 11, 1991, February, 12, 13, 14, 25, 26, 27, 28; March 25, 26; April 2, 8, 9, 15, 16. Reported as amended April 17. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered May 8, 14, 29; June 4, 5. Reported as amended June 5. Third Reading June 12. Royal Assent June 13. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 5.

Fire Marshals Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les commissaires des incendies. Bill 131. Hon. A. Pilkey (Solicitor General). First Reading June 25, 1991. Second Reading debated November 4, 7. Carried November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading November 7.

Fraudulent Debtors Arrest Repeal Act, 1991/Loi de 1991 abrogeant la Loi sur l'arrestation des débiteurs en fuite. Bill 76. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading April 23, 1991. Second Reading November 5. Ordered for Third Reading.

Freedom of Information and Protection of Privacy Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. Bill 136. Hon. T. Silipo (Chair of the Management Board of Cabinet). First Reading June 27, 1991.

Fuel Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur les carburants. Bill 85. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991. Second Reading debated October 31.

Gasoline Tax Amendment Act (Aviation Fuel), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur l'essence (carburant aviation). Bill 79. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading April 24, 1991. Second Reading June 19. Ordered for Third Reading. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - ss. 6, 7, 9, 10 - Royal Assent; ss. 1(2), 2, 4, 5, 8 - October 1, 1986; ss. 1(1), 3 - October 1, 1989. S.O. 1991, Chapter 13.

Gasoline Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur l'essence. Bill 86. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991.

Health Cards and Numbers Control Act, 1991/Loi de 1991 sur le contrôle des cartes Santé et des numéros de cartes Santé. Bill 24. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading December 13, 1990. Second Reading March 20, 1991. Ordered for Third Reading. Third Reading April 3. Royal Assent April 4. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 1.

Health Professions (see Regulated Health Professions)

Income Tax Amendment Act, 1990. Bill 11. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading December 4, 1990. Second Reading December 12. Ordered for Third Reading. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - ss. 3, 4 - Royal Assent; s. 1 - December 20, 1989; s. 2 - January 1, 1990. S.O. 1990, Chapter 23.

Income Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu. Bill 83. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991. Second Reading debated September 24, 25; October 21. Carried on division October 22. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

John Graves Simcoe Memorial Foundation Repeal Act, 1991/Loi de 1991 abrogeant la loi intitulée John Graves Simcoe Memorial Foundation Act. Bill 73. Hon. K. Haslam (Minister of Culture and Communications). First Reading April 17, 1991.

Labour Sponsored Venture Capital Corporations Act, 1991/Loi de 1991 sur les corporations à capital de risque de travailleurs. Bill 150. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading November 6, 1991.

Land Titles (see Planning Statute Law)

Law Society Amendment Act (Class Proceedings Funding), 1990. Bill 29. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 17, 1990.

Law Society Amendment Act (Temporary Members), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la Société du barreau (membres provisoires). Bill 75. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading April 23, 1991. Second Reading November 5. Ordered for Third Reading.

Manitoulin, Barrie and Cockburn Islands Land Act, 1990. Bill 15.

Hon. B. Wildman (Minister responsible for Native Affairs). First Reading December 5, 1990. Second Reading December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended December 17. Third Reading December 19. Royal Assent December 20. Commencement - Proclamation. S.O. 1990, Chapter 27.

Massage Therapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les massothérapeutes. Bill 52.

Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading.

Medical Laboratory Technology Act, 1991/Loi de 1991 sur les technologistes de laboratoire médical. Bill 53. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading.

Medical Radiation Technology Act, 1991/Loi de 1991 sur les technologues en radiation médicale. Bill 54. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading.

Medicine Act, 1991/Loi de 1991 sur les médecins. Bill 55. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading.

Midwifery Act, 1991/Loi de 1991 sur les sages-femmes. Bill 56. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading.

Ministry of Agriculture and Food Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois relevant du ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation.

Bill 144. Hon. E. Buchanan (Minister of Agriculture and Food). First Reading October 24, 1991.

Mortgages Amendment Act, 1991. Bill 40. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 20, 1990. Second Reading debated May 7, 1991; June 12. Carried June 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment June 13. Third Reading and Royal Assent June 13. Commencement - ss. 1, 3, 5, 8, 9 - Royal Assent; ss. 2, 4, 7 - December 20, 1990; s. 6 - January 26, 1990. S.O. 1991, Chapter 6.

Municipal Elections Statute Law Amendment Act, 1990. Bill 16. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading December 5, 1990. Second Reading carried on division December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended December 17. Third Reading December 19. Royal Assent December 20. Commencement - January 1, 1991. S.O. 1990, Chapter 28.

Municipal Employees Retirement Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne la retraite des employés municipaux.

Bill 151. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading November 7, 1991.

Municipal Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois concernant des municipalités. Bill 122. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading June 10, 1991. Second Reading and Third Reading June 26. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 15.

Nursing Act, 1991/Loi de 1991 sur les infirmières et infirmiers. Bill 57.

Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading.

Occupational Therapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les ergothérapeutes. Bill 58.

Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading.

Ontario Loan Act, 1990/Loi de 1990 sur les emprunts de l'Ontario. Bill 9. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading December 4, 1990. Second Reading December 12. Ordered for Third Reading. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 21.

Ontario Loan Act, 1991/Loi de 1991 sur les emprunts de l'Ontario. Bill 81. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading on division April 29, 1991. Second Reading debated June 6, 10. Carried on division June 11. Ordered for Third Reading. Third Reading carried on division June 19. Royal Assent June 19. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 8.

Ontario Medical Association Dues Act, 1991/Loi de 1991 sur les cotisations de l'Ontario Medical Association. Bill 135. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading June 26, 1991. Second Reading debated November 5, 6, 7. Carried November 7. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

Opticianry Act, 1991/Loi de 1991 sur les opticiens. Bill 59. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading.

Optometry Act, 1991/Loi de 1991 sur les optométristes. Bill 60. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading.

Ottawa-Carleton French-Language School Board Amendment Act, 1990/Loi de 1990 modifiant la Loi sur le Conseil scolaire de langue française d'Ottawa-Carleton. Bill 13. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading December 4, 1990. Second Reading carried on division December 13. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered December 17 and 18. Reported without amendment December 19. Ordered for Third Reading. Third Reading carried on division December 20. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 25.

Ottawa-Carleton (see **Regional Municipality**)

Pharmacy Act, 1991/Loi de 1991 sur les pharmaciens. Bill 61. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading.

Physicians' Dues (see Ontario Medical Association Dues)

Physiotherapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les physiothérapeutes. Bill 62. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading.

Planning Statute Law Amendment Act, 1991. Bill 25. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading December 13, 1990. Second Reading debated April 10, 1991; June 10. Carried June 10. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended June 10. Third Reading June 12. Third Reading rescinded June 13. Order for Third Reading discharged and Bill referred to the Committee of the Whole House June 20. Considered and reported as amended June 20. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - July 26, 1990. S.O. 1991, Chapter 9.

Police Services Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les services policiers. Bill 66. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading April 4, 1991. Second Reading June 12. Ordered for Third Reading. Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - December 31, 1990. S.O. 1991, Chapter 12.

Power Corporation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la Société de l'électricité. Bill 118. Hon. W. Ferguson (Minister of Energy). First Reading on division June 5, 1991. Second Reading debated September 23; October 1, 2, 3, 16, 17. Carried on division October 21. Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development.

Pregnancy and Parental Leave (see Employment Standards)

Psychology Act, 1991/Loi de 1991 sur les psychologues. Bill 63. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading.

Raising of Money on the Credit of the Consolidated Revenue Fund (see Ontario Loan)

Regional Municipality of Ottawa-Carleton Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton. Bill 123.
Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading June 11, 1991.

Regional Municipality of Ottawa-Carleton Statute Law Amendment Act, 1991. Bill 32. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading December 18, 1990. Second Reading March 28, 1991. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Reported as amended March 28. Third Reading April 4. Royal Assent April 8. Commencement - December 1, 1991. S.O. 1991, Chapter 3.

Regulated Health Professions Act, 1991/Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées. Bill 43. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading.

Rent Control Act, 1991/Loi de 1991 sur le contrôle des loyers. Bill 121. Hon. E. Gigantes (Minister of Housing). First Reading on division June 6, 1991. Second Reading debated June 24. Carried on division June 26. Ordered referred to the Standing Committee on General Government. Considered July 31; August 1, 6, 7, 8, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; November 7.

Residential Rent Regulation Amendment Act, 1991. Bill 4. Hon. D. Cooke (Minister of Housing). First Reading November 28, 1990. Second Reading debated December 11, 12, 17, 18. Carried on division December 18. Ordered referred to the Standing Committee on General Government. Considered January 15, 1991, January 16, 17, 21, 22, 23, 24; February 11, 12, 13, 14, 15, 18, 19, 20, 21, 26, 27, 28. Reported as amended March 18. Report debated March 18, 19; carried on division March 20. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered April 2, 4, 8, 9, 18, 22. Reported without amendment April 22. Third Reading carried on division April 22. Royal Assent April 22. Commencement - ss. 2-8(1), 9-14 - Royal Assent; s. 1 - January 1, 1987; s. 8(2) - November 29, 1990. S.O. 1991, Chapter 4.

Respiratory Therapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les inhalothérapeutes. Bill 64. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading.

Retail Business Establishments Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne les établissements de commerce de détail. Bill 115. Hon. A. Pilkey (Solicitor General). First Reading June 4, 1991. Second Reading June 17. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered July 29, 30, 31; August 1, 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 26, 27, 28, 29; September 16; October 28, 29; November 4, 5.

Retail Sales Tax Amendment Act, 1990. Bill 1. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading November 20, 1990. Second Reading debated December 5, 6, 10, 11, 12. Carried December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment December 17. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement and Application Provisions - see s. 16. S.O. 1990, Chapter 20.

Retail Sales Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail. Bill 130. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading June 24, 1991.

Special Education Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne l'enfance en difficulté. Bill 114. Hon. T. Silipo (Minister of Education). First Reading May 30, 1991.

Substitute Decisions Act, 1991/Loi de 1991 sur la prise de décisions au nom d'autrui. Bill 108. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading on division May 27, 1991. Second Reading June 20. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

Supply Act, 1991/Loi de crédits de 1991. Bill 119. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading, Second Reading and Third Reading June 5, 1991. Royal Assent June 13. Commencement - March 31, 1991. S.O. 1991, Chapter 7.

Support and Custody Orders Enforcement (see Family Support Plan)

Teachers' Pension Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne le régime de retraite des enseignants. Bill 140. Hon. T. Silipo (Minister of Education). First Reading October 17, 1991.

Tobacco Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur le tabac. Bill 84. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991. Second Reading debated October 21, 22, 23. Carried on division October 23. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Treasury Board Act, 1991/Loi de 1991 sur le Conseil du Trésor. Bill 82. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading April 29, 1991. Second Reading June 20. Ordered for Third Reading. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 14.

Proclaimed to come into force August 16, 1991. O.C. 1910/91 dated August 16, 1991.

Truck Transportation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant le camionnage. Bill 129. Hon. G. Pouliot (Minister of Transportation). First Reading June 24, 1991.

Venture Capital Corporations (see Labour Sponsored)

Waste Management Act, 1991/Loi de 1991 sur la gestion des déchets. Bill 143. Hon. R. Grier (Minister responsible for the Greater Toronto Area). First Reading October 24, 1991.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BILLS**

**PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT
PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

Access to Courts Act, 1991/Loi de 1991 sur l'accès aux tribunaux. Bill 77.
Mr I. Scott (L./St. George-St. David). First Reading April 24, 1991. Second Reading
lost on division May 9.

Alarm Systems Act, 1990. Bill 5. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading
November 29, 1990.

**Amherstburg Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la
protection économique de la ville de Amherstburg.** Bill 100. Mr E. Eves
(P.C./Parry Sound). First Reading on division May 14, 1991.

**Brockville Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection
économique de la cité de Brockville.** Bill 96. Mr R. Runciman
(P.C./Leeds-Grenville). First Reading on division May 14, 1991.

Budgetary Effects Study Act, 1991/Loi de 1991 sur l'étude des effets budgétaires.
Bill 101. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 15, 1991.

Committee on the Direct Election of the Premier Act, 1990. Bill 21.
Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 10, 1990.

**Constitutional Amendment Referendum Act, 1991/Loi de 1991 sur la tenue de
référendums sur les modifications constitutionnelles.** Bill 145. Mr C. Beer (L./York
North). First Reading October 31, 1991.

**Cornwall Area Economic Protection Act, 1991/Loi de 1991 sur la protection
économique de la région de Cornwall.** Bill 102. Mr J. Cleary (L./Cornwall). First
Reading May 16, 1991. Second Reading lost on division June 6.

County of Simcoe Act, 1991/Loi de 1991 sur le comté de Simcoe. Bill 132.
Mr J. Wilson (P.C./Simcoe West). First Reading June 25, 1991. Second Reading lost
on division October 10.

Deaf Persons' Rights Act, 1990. Bill 22. Mr D. Abel (N.D./Wentworth North).
First Reading December 10, 1990. Second Reading December 13. Ordered referred
to the Standing Committee on Social Development. Considered April 8, 1991.
Reported without amendment April 9. Ordered for Third Reading.

Development Charges Amendment Act for the Airy & Sabine District School Area Board, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil scolaire de circonscription de district d'Airy & Sabine, 1991. Bill 88. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

Development Charges Amendment Act for the Asquith-Garvey District School Area Board, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil scolaire de circonscription de district d'Asquith-Garvey, 1991. Bill 89. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

Development Charges Amendment Act for the Atikokan Board of Education, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil de l'éducation d'Atikokan, 1991. Bill 90. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

Development Charges Amendment Act for the Atikokan Roman Catholic Separate School Board, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil des écoles séparées catholiques d'Atikokan, 1991. Bill 91. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

Direct Election of the Premier (see Committee)

Districts of Nipissing and Parry Sound Act, 1991. Bill 149. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading November 5, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper November 6.

Education Amendment Act (Electoral Quotients), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur l'éducation (quotients électoraux). Bill 72. Mr D. Tilson (P.C./Dufferin-Peel). First Reading April 16, 1991. Second Reading lost on division May 2.

Election Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi électorale. Bill 65. Mr G. Mills (N.D./Durham East). First Reading April 3, 1991. Second Reading April 4. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Electrical Wiring Systems Act, 1991/Loi de 1991 sur les installations électriques. Bill 67. Mr L. Jordan (P.C./Lanark-Renfrew). First Reading April 4, 1991. Second Reading lost on division April 18.

Elevating Devices Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les ascenseurs et appareils de levage. Bill 139. Mr T. Ruprecht (L./Parkdale). First Reading October 16, 1991. Second Reading carried on division October 31. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Employment Standards Amendment Act (Notice of Termination), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les normes d'emploi en ce qui a trait au préavis de licenciement. Bill 116. Mr G. Dadamo (N.D./Windsor-Sandwich). First Reading June 4, 1991. Second Reading June 20. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Environmental Protection Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la protection de l'environnement. Bill 41. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading March 25, 1991.

Environmental Rights (see Ontario)

Financial Consumers Act, 1990. Bill 3. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading November 22, 1990.

Fort Erie Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Fort Erie. Bill 92. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991.

Fort Frances Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Fort Frances. Bill 98. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 14, 1991.

Freedom of Information and Protection of Privacy Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant les lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. Bill 120. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading June 6, 1991.

Freedom of Information and Protection of Privacy Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant les lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. Bill 128. Mr D. Tilson (P.C./Dufferin-Peel). First Reading June 19, 1991.

Gananoque Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Gananoque. Bill 99. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 14, 1991.

General Elections Act, 1991/Loi de 1991 sur les élections générales. Bill 69. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading April 9, 1991.

Government Spending Control Act, 1991/Loi de 1991 sur le contrôle des dépenses publiques. Bill 80. Mr C. Stockwell (P.C./Etobicoke West). First Reading April 29, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

Health Care Workers' Protection Act, 1991/Loi de 1991 sur la protection des travailleurs de la santé. Bill 147. Mr M. Morrow (N.D./Wentworth East). First Reading November 5, 1991.

Health Disciplines Amendment Act, 1990. Bill 33. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 18, 1990.

Health Disciplines Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les sciences de la santé. Bill 127. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading June 17, 1991.

Heritage Day Act, 1990. Bill 6. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading November 29, 1990.

Highway Traffic Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant le Code de la route. Bill 124. Mrs D. Cunningham (P.C./London North). First Reading June 11, 1991. Second Reading June 27. Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development.

Highway Traffic Amendment Act (Volunteer Fire Fighters), 1991/Loi de 1991 modifiant le Code de la route (pompiers auxiliaires). Bill 87. Mrs J. Fawcett (L./Northumberland). First Reading May 1, 1991. Second Reading May 16. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered June 3. Reported without amendment June 4. Ordered for Third Reading.

Insurance Amendment Act, 1990. Bill 20. Mr R. Runciman (P.C./Leeds-Grenville). First Reading December 6, 1990. Second Reading carried on division December 20. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Intervenor Funding Project Amendment Act, 1990/Loi de 1990 modifiant la Loi sur le projet d'aide financière aux intervenants. Bill 39. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading December 20, 1990. Second Reading lost on division April 18, 1991.

Kingston Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Kingston. Bill 104. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading on division May 16, 1991.

Labour Relations Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les relations de travail. Bill 152. Mrs E. Witmer (P.C./Waterloo North). First Reading November 7, 1991.

Lead Acid Batteries Recycling Act, 1990. Bill 26. Mrs B. Sullivan (L./Halton Centre). First Reading December 13, 1990. Second Reading April 25, 1991. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Legislative Assembly Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur l'Assemblée législative. Bill 111. Mr T. Arnott (P.C./Wellington). First Reading May 28, 1991. Second Reading October 31. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

London Act, 1990 - City of. Bill 18. Mr D. Winninger (N.D./London South). First Reading December 6, 1990. Second Reading December 20. Ordered for Third Reading. Third Reading and Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 29.

Mental Health Amendment Act, 1990. Bill 27. Mr R. Callahan (L./Brampton South). First Reading December 17, 1990.

Mining Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les mines. Bill 113. Mr D. Ramsay (L./Timiskaming). First Reading May 29, 1991.

Ministry of Colleges and Universities Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur le ministère des Collèges et Universités. Bill 78. Mr A. Perruzza (N.D./Downsview). First Reading April 24, 1991. Second Reading carried on division May 2. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Motor Boat Operators' Licensing Act, 1990. Bill 37. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading December 19, 1990. Second Reading carried on division May 30, 1991. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Municipal Offices Vacancies Act, 1990. Bill 35. Mr R. Callahan (L./Brampton South). First Reading December 18, 1990.

Natural Death Act, 1990. Bill 8. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading November 29, 1990. Second Reading April 11, 1991. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered May 28.

Niagara Falls Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Niagara Falls. Bill 94. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 2, 1991.

Niagara-on-the-Lake Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Niagara-on-the-Lake. Bill 93. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading May 1, 1991.

Ontario Environmental Rights Act, 1990. Bill 23. Mrs B. Sullivan (L./Halton Centre). First Reading December 13, 1990.

Ontario Water Resources Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario. Bill 141. Mr R. Hansen (N.D./Lincoln). First Reading October 22, 1991. Second Reading November 7. Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development.

Planning Amendment Act, 1990. Bill 38. Mr R. Callahan (L./Brampton South). First Reading December 19, 1990.

Powers of Attorney Amendment Act, 1990. Bill 7. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading November 29, 1990. Second Reading April 11, 1991. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered May 28.

Professional Engineers Amendment Act, 1990. Bill 19. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading December 6, 1990.

Provincial Budget and Fiscal Policies Referendum Act, 1991/Loi de 1991 sur les référendums concernant les politiques fiscales et les budgets provinciaux. Bill 138. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading September 25, 1991.

Public Sector Food Services Act, 1991/Loi de 1991 sur les services d'alimentation du secteur public. Bill 133. Ms C. Haeck (N.D./St. Catharines-Brock). First Reading June 25, 1991. Second Reading October 3. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Rainy River Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Rainy River. Bill 106. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading on division May 16, 1991.

Regional Municipality of Ottawa-Carleton Statute Law Amendment Act, 1990. Bill 2. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading November 21, 1990.

Representation Amendment Act, 1991. Bill 31. Mr N. Villeneuve (P.C./Stormont, Dundas and Glengarry). First Reading December 18, 1990. Second Reading March 28, 1991. Ordered for Third Reading. Third Reading April 3. Royal Assent April 4. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 2.

Representation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la représentation électorale. Bill 71. Mr D. Tilson (P.C./Dufferin-Peel). First Reading April 11, 1991.

Retail Business Holidays Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les jours fériés dans le commerce de détail. Bill 142. Mr G. Carr (P.C./Oakville South). First Reading October 23, 1991.

Retail Business Holidays Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les jours fériés dans le commerce de détail. Bill 148. Mr M. Elston (L./Bruce). First Reading November 5, 1991.

St. Catharines Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de St. Catharines. Bill 107. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading on division May 27, 1991.

Simcoe (see County)

Toronto Transit Commission Labour Disputes Arbitration Act, 1991/Loi de 1991 sur l'arbitrage des conflits de travail à la Toronto Transit Commission. Bill 137. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading September 23, 1991.

Unsolicited Facsimile Transmissions Act, 1991/Loi de 1991 sur les transmissions par télécopie non sollicitées. Bill 134. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading June 25, 1991. Second Reading October 3. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Victims' Bill of Rights Act, 1991/Loi de 1991 sur la déclaration des droits des victimes. Bill 103. Mr C. Jackson (P.C./Burlington South). First Reading May 16, 1991. Second Reading June 6. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Windsor Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Windsor. Bill 97. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 14, 1991.

Windsor Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Windsor. Bill 105. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading May 16, 1991.

Workers' Compensation Amendment Act, 1990. Bill 34. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 18, 1990.

Workers' Compensation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les accidents du travail. Bill 68. Mr P. Wessenger (N.D./Simcoe Centre). First Reading April 8, 1991. Second Reading carried on division April 25. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Zebra Mussel Act, 1991/Loi de 1991 sur les moules zébrées. Bill 95. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading May 6, 1991.

PRIVATE BILLS

PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT
PRIVÉS

Armenian Community Centre of Cambridge Act, 1991. Bill Pr68. Mr M. Farnan (N.D./Cambridge). First Reading September 30, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment October 30.

Big Sisters of Sudbury Act, 1991. Bill Pr11. Ms S. Murdock (N.D./Sudbury). First Reading May 14, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12. Second Reading and Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr7.

Chandos Act, 1991 - Township of. Bill Pr77. Mr D. Drainville (N.D./Victoria-Haliburton). First Reading June 18, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 26. Second Reading and Third Reading June 26. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr20.

Chatham Act, 1991 - City of. Bill Pr75. Mr R. Hope (N.D./Chatham-Kent). First Reading June 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr19.

Conyork Construction & Engineering Ltd. Act, 1990. Bill Pr18. Ms D. Poole (L./Eglinton). First Reading November 22, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr38.

Eastern Pentecostal Bible College Act, 1991. Bill Pr37. Mr K. Sutherland (N.D./Oxford). First Reading April 18, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr5.

East York Act, 1990 - Borough of. Bill Pr23. Ms M. Ward (N.D./Don Mills). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Etobicoke Act, 1990 - City of. Bill Pr15. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Goderich-Exeter Railway Company Limited Act, 1990. Bill Pr22. Mr P. Klopp (N.D./Huron). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr41.

Hamilton Act, 1991 - City of. Bill Pr53. Mr D. Christopherson (N.D./Hamilton Centre). First Reading October 31, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Interlock People Ltd. Act, 1990. Bill Pr17. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading November 28, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr37.

La Capanna Homes (Non-Profit) Inc. Act, 1990. Bill Pr48. Mr W. Ferguson (N.D./Kitchener). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr46.

Lauramar Holdings Limited Act, 1991. Bill Pr3. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading April 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr3.

London Act, 1991 - City of. Bill Pr29. Mrs D. Cunningham (P.C./London North). First Reading December 3, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended March 27, 1991. Second Reading and Third Reading April 3. Royal Assent April 4. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr2.

London Foundation Act, 1991. Bill Pr71. Mrs D. Cunningham (P.C./London North). First Reading May 14, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12. Second Reading June 19. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended June 19. Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr18.

Lordina Limited Act, 1990. Bill Pr45. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr45.

Magnum International Productions Inc. Act, 1991. Bill Pr42. Mr S. Mahoney (L./Mississauga West). First Reading June 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr12.

Markham Act, 1991 - Town of. Bill Pr38. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading December 20, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment March 27, 1991. Second Reading and Third Reading March 28. Royal Assent April 2. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr1.

May Court Club of Oakville Act, 1991. Bill Pr69. Mr G. Carr (P.C./Oakville South). First Reading May 27, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12. Second Reading and Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr16.

Multimobile Corporation Limited Act, 1991. Bill Pr65. Mr S. Offer (L./Mississauga North). First Reading June 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr15.

North York Act, 1990 - City of. Bill Pr16. Mr C. Harnick (P.C./Willowdale). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

North York Act, 1991 - City of. Bill Pr54. Mr A. Perruzza (N.D./Downsview). First Reading March 19, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr6.

North York Act, 1991 - City of. Bill Pr62. Mr G. Mammoliti (N.D./Yorkview). First Reading June 24, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment October 30.

Oakville Act, 1991 - Town of. Bill Pr24. Mr G. Carr (P.C./Oakville South). First Reading April 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr4.

Oakville Act, 1991 - Town of. Bill Pr82. Mr G. Carr (P.C./Oakville South). First Reading June 24, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 26. Second Reading and Third Reading June 26. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr21.

Oratory of Saint Philip Neri - Toronto Act, 1990. Bill Pr19. Mr G. Mammoliti (N.D./Yorkview). First Reading November 27, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr39.

Ottawa Act, 1991 - City of. Bill Pr31. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading June 4, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr9.

Ottawa Act, 1991 - City of. Bill Pr63. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading May 28, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr14.

Restoule Snowmobile Club Act, 1990. Bill Pr9. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr36.

Richmond Hill Act, 1990 - Town of. Bill Pr26. Mr G. Sorbara (L./York Centre). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr42.

Royal Conservatory of Music Act, 1991. Bill Pr70. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading May 27, 1991. Referred to the Commissioners of Estate Bills. Reported favourably June 24. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 26. Second Reading and Third Reading June 26. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr17.

Scarborough Act, 1990 - City of. Bill Pr20. Mr S. Owens (N.D./Scarborough Centre). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

South Ottawa Services Foundation, Inc. Act, 1991. Bill Pr13. Mr B. Grandmaître (L./Ottawa East). First Reading May 14, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12. Second Reading and Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr8.

Toronto Act, 1990 - City of. Bill Pr1. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. The Bill having been withdrawn by the applicant, it was recommended that the Bill be not reported October 16, 1991.

Toronto Act, 1990 - City of. Bill Pr12. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading December 3, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Toronto Act, 1990 - City of. Bill Pr25. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Toronto Act, 1990 - City of. Bill Pr27. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Toronto Act, 1990 - City of. Bill Pr32. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr44.

Toronto Act, 1991 - City of. Bill Pr33. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 19, 1991. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr10.

Toronto Act, 1991 - City of. Bill Pr34. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 19, 1991. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr11.

Toronto Act, 1990 - City of. Bill Pr35. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. The Bill having been withdrawn by the applicant, it was recommended that the Bill be not reported June 12, 1991.

Toronto Act, 1991 - City of. Bill Pr50. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading on division May 27, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr13.

Toronto Act, 1991 - City of. Bill Pr64. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading April 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. The Bill having been withdrawn by the applicant, it was recommended that the Bill be not reported June 12.

Toronto Act, 1991 - City of. Bill Pr80. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading October 15, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Toronto Act, 1991 - City of. Bill Pr85. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading November 4, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Toronto Act, 1991 - City of. Bill Pr86. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading October 15, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Vanier Act, 1990 - City of. Bill Pr30. Mr B. Grandmaître (L./Ottawa East). First Reading November 21, 1990. Referred to the Ontario Municipal Board. Report received December 5. Bill and report referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills December 5. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr43.

Whitchurch - Stouffville Act, 1991 - Town of. Bill Pr81. Mr L. O'Connor (N.D./Durham-York). First Reading October 31, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Windsor Act, 1990 - City of. Bill Pr21. Mr W. Lessard (N.D./Windsor-Walkerville). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr40.

Windsor Act, 1991 - City of. Bill Pr99. Mr G. Dadamo (N.D./Windsor-Sandwich). First Reading November 4, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Wolfe Consortium for Advanced Studies Inc. Act, 1990. Bill Pr46. Mr R. Runciman (P.C./Leeds-Grenville). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered December 12; June 12, 1991. Recommended that the Bill be not reported June 12.

York Act, 1990 - City of. Bill Pr51. Mr T. Rizzo (IND./Oakwood). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

York Act, 1990 - City of. Bill Pr52. Mr T. Rizzo (IND./Oakwood). First Reading December 4, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and recommended that the Bill be not reported March 27, 1991.

No. 103

**Votes and
Proceedings**

Procès-verbaux

Legislative Assembly of
the Province of Ontario

Assemblée législative de la
province de l'Ontario

**1st Session,
35th Parliament**

Monday,
November 18, 1991

**1^{re} session,
35^e législature**

Lundi
18 novembre 1991



PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petition was presented:-

Petition relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21) (Tabled November 18, 1991) Mr J. Wilson (Simcoe West).

Mr Kormos from the Standing Committee on Resources Development presented the Committee's Report Under Standing Order 123 on Service Delivery at the Workers' Compensation Board / Rapport conformément à l'article 123 du règlement concernant la prestation des services à la commission des accidents du travail and moved the adoption of its recommendations (Sessional Paper No. 353) (Tabled November 18, 1991).

On motion by Mr Kormos,

Ordered, That the debate be adjourned.

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 153, An Act to amend the Human Tissue Gift Act. Mr J. Henderson.

Projet de loi 153, Loi modifiant la Loi sur le don de tissus humains. M. J. Henderson.

The following Bill was read the second time:-

Bill 73, An Act to repeal The John Graves Simcoe Memorial Foundation Act, 1965.
 Ordered for Third Reading.

Projet de loi 73, Loi portant abrogation de la loi intitulée The John Graves Simcoe Memorial Foundation Act, 1965. Ordonné pour la troisième lecture.

The following Bills were read the third time and were passed:-

Bill 75, An Act to amend the Law Society Act.

Projet de loi 75, Loi portant modification de la Loi sur la Société du barreau.

Bill 76, An Act to repeal the Fraudulent Debtors Arrest Act.

Projet de loi 76, Loi portant abrogation de la Loi sur l'arrestation des débiteurs en fuite.

The House resolved itself into a Committee to consider a certain Bill.

After some time, the Committee rose and reported the following Bill as amended:-

Bill 42, An Act to revise the Arbitrations Act / Projet de loi 42, Loi portant révision de la Loi sur l'arbitrage.

Ordered, That the report be now received and adopted.

The following Bill was read the second time:-

Bill 146, An Act to amend the Courts of Justice Act, 1984 in respect of Payments to Supernumerary Judges. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 146, Loi modifiant la Loi de 1984 sur les tribunaux judiciaires en ce qui concerne la rémunération des juges surnuméraires. Ordonné pour la troisième lecture.

By unanimous consent the motions for second reading of Bill 28, An Act respecting Class Proceedings / Projet de loi 28, Loi concernant les recours collectifs and Bill 29, An Act to amend the Law Society Act to provide for Funding to Parties to Class Proceedings were moved and considered together.

The following Bills were read the second time:-

Bill 28, An Act respecting Class Proceedings / Projet de loi 28, Loi concernant les recours collectifs. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

Bill 29, An Act to amend the Law Society Act to provide for Funding to Parties to Class Proceedings. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

Mrs Coppen moved, That the House do now adjourn.

The question, having been put on the motion, was declared carried.

The House then adjourned
at 5:50 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 17 h 50.

le président

DAVID WARNER

Speaker

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(c):-

Crop Insurance Commission of Ontario / La Commission Ontarienne de l'Assurance-Récolte, Twenty Fifth Annual Report for the fiscal year ended March 31, 1991 (No. 349) (Tabled November 12, 1991).

Farm Income Stabilization Commission of Ontario / La Commission de Stabilisation des Revenus Agricoles de l'Ontario, Fourteenth Annual Report for the fiscal year ended March 31, 1991 (No. 350) (Tabled November 12, 1991).

Ministry of Energy / Ministère de l'Énergie, Annual Report for the fiscal year ending March 31, 1991 (No. 352) (Tabled November 14, 1991).

Toronto Area Transit Operating Authority / Régie des Transports en Commun de la Région de Toronto, Annual Report for the year ended March 31, 1991 (No. 351) (Tabled November 12, 1991).

QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-

Final Answers to Question Numbers: 563, 670, 733-735.

RESPONSES TO PETITIONS:-

Petitions relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21):

Mr J. Wilson (Simcoe West) (Tabled October 31, 1991).

Mr J. Wilson (Simcoe West) and Mrs M. Marland (Tabled October 22, 1991).

Petition relating to Hearing Aid Services (Sessional Paper No. P-37): Mr J. Wilson (Simcoe West) (Tabled September 23, 1991).

Petition relating to CFIDS/ME Information Centre and Clinic (Sessional Paper No. P-38): Mr G. Carr (Tabled September 25, 1991).

Petition relating to Homes for the Aged Comfort Allowance (Sessional Paper No. P-40): Mr M. Cooper (Tabled September 30, 1991).

Petitions relating to Tobacco Tax (Sessional Paper No. P-43):

Mr G. Carr and Mrs D. Cunningham (Tabled October 15, 1991).

Mr G. Carr (Tabled October 16, 1991).

Mr L. Jordan (Tabled October 21, 1991).

Petition relating to Government Parking in Barrie (Sessional Paper No. P-44): Mr P. Wessenger (Tabled October 7, 1991).

Petition relating to Funding of an addition to South Lincoln High School (Sessional Paper No. P-45): Mr R. Hansen (Tabled October 21, 1991).

No. 104

**Votes and
Proceedings**

Procès-verbaux

Legislative Assembly of
the Province of Ontario

Assemblée législative de la
province de l'Ontario

**1st Session,
35th Parliament**

Tuesday,
November 19, 1991

**1^{re} session,
35^e législature**

Mardi
19 novembre 1991



PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

The Speaker addressed the House as follows:-

I beg to inform the House that Mr Bradley, member for the Electoral District of St. Catharines, is recognized as Leader of Her Majesty's Loyal Opposition.

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petitions were presented:-

Petition relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21) (Tabled November 19, 1991) Mr J. Wilson (Simcoe West).

Petitions relating to Gasoline Price Disparity in Ottawa (Sessional Paper No. P-48) (Tabled November 19, 1991) Mr B. Grandmaitre and Mrs Y. O'Neill (Ottawa-Rideau).

Mr Kormos from the Standing Committee on Resources Development presented the Committee's Report which was read as follows and adopted:-

Your Committee begs to report the following Bill without amendment:-

Bill 126, An Act authorizing the filing of Information in an Electronic Format under Statutes administered by the Minister of Consumer and Commercial Relations. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 126, Loi autorisant le dépôt de renseignements au moyen d'un support électronique dans le cadre de lois dont l'application est confiée au ministre de la Consommation et du Commerce. Ordonné pour la troisième lecture.

Mr Cooper from the Standing Committee on Administration of Justice presented the Committee's Report which was read as follows and adopted:-

Your Committee begs to report the following Bill as amended:-

Bill 115, An Act to amend the Retail Business Holidays Act and the Employment Standards Act in respect of the opening of retail business establishments and employment in them. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 115, Loi modifiant la Loi sur les jours fériés dans le commerce de détail et la Loi sur les normes d'emploi en ce qui concerne l'ouverture des établissements de commerce de détail et l'emploi dans ces établissements. Ordonné pour la troisième lecture.

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 154, An Act to prohibit the Charging of Fees for the Cashing of Government Cheques. Mr G. Morin.

Projet de loi 154, Loi interdisant de demander des droits pour l'encaissement de chèques du gouvernement. M. G. Morin.

Bill 155, An Act proclaiming Earth Day. Mr D. Christopherson.

Projet de loi 155, Loi proclamant la journée de la Terre. M. D. Christopherson.

The following Bills were introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr104, An Act to revive The Church of the Torontonians. Mr C. Harnick.

Bill Pr110, An Act respecting the City of Nepean. Mrs Y. O'Neill (Ottawa-Rideau).

A debate arose on the motion for Second Reading of Bill 143, An Act respecting the Management of Waste in the Greater Toronto Area and to amend the Environmental Protection Act / Projet de loi 143, Loi concernant la gestion des déchets dans la région du grand Toronto et modifiant la Loi sur la protection de l'environnement.

After some time, pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

By unanimous consent Bill 126, An Act authorizing the Filing of Information in an Electronic Format under Statutes administered by the Minister of Consumer and Commercial Relations / Projet de loi 126, Loi autorisant le dépôt de renseignements au moyen d'un support électronique dans le cadre de lois dont l'application est confiée au ministre de la Consommation et du Commerce was referred to the Committee of the Whole House.

At 6:00 p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 33(b).

After one matter was considered, the question was deemed to have been adopted.

The House then adjourned
at 6:10 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h 10.

le président

DAVID WARNER

Speaker

No. 105

**Votes and
Proceedings****Procès-verbaux**Legislative Assembly of
the Province of OntarioAssemblée législative de la
province de l'Ontario**1st Session,
35th Parliament****1^{re} session,
35^e législature**Wednesday,
November 20, 1991Mercredi
20 novembre 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

The House expressed its condolence on the death of John Root, member for the Electoral District of Wellington-Dufferin from November 22, 1951 to August 11, 1975.

The Speaker ruled as follows:-

Yesterday, honourable members will remember I ruled on a point of order that had been raised during Question Period by the honourable Member for Carleton (Mr. Sterling), regarding the right of a Minister to reply to a question that had not been asked.

Following Question Period, the honourable House Leader of the Third Party (Mr. Eves), asked me if I could look into this and report back to the House. At that time the honourable Member for Renfrew North (Mr. Conway), also contributed to the point and I did undertake to look at Hansard and I am now ready to report back.

Very briefly, I agree with the Member for Renfrew North and I stand by my ruling of yesterday. Even though there might not have been an interrogatory part to the statement made by the Leader of the Third Party yesterday, he had been recognized to ask a question and he had used up the time to make substantial remarks, therefore, it was perfectly in order for The Honourable Treasurer to reply.

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petitions were presented:-

Petition relating to Human Rights Code (Sessional Paper No. P-46) (Tabled November 20, 1991) Mr J. Poirier.

Petitions relating to Gasoline price disparity in Ottawa (Sessional Paper No. P-48) (Tabled November 20, 1991) Mr G. Morin and Mr R. Chiarelli.

Mr Runciman from the Standing Committee on Government Agencies presented the Committee's Eighteenth Report / Dix-huitième rapport (Sessional Paper No. 355) (Tabled November 20, 1991).

Pursuant to Standing Order 104(g) (11), the Report is deemed to be adopted by the House.

The following Bills were read the second time and Ordered for Third Reading:-

Bill Pr62, An Act respecting the City of North York.

Bill Pr68, An Act respecting the Armenian Community Centre of Cambridge.

The following Bills were read the third time and were passed:-

Bill Pr62, An Act respecting the City of North York.

Bill Pr68, An Act respecting the Armenian Community Centre of Cambridge.

The House resolved itself into a Committee to consider a certain Bill.

After some time, the Committee rose and reported the following Bill without amendment:-

Bill 126, An Act authorizing the Filing of Information in an Electronic Format under Statutes administered by the Minister of Consumer and Commercial Relations / Projet de loi 126, Loi autorisant le dépôt de renseignements au moyen d'un support électronique dans le cadre de lois dont l'application est confiée au ministre de la Consommation et du Commerce.

Ordered, That the report be now received and adopted.

The following Bill was read the third time and was passed:-

Bill 126, An Act authorizing the Filing of Information in an Electronic Format under Statutes administered by the Minister of Consumer and Commercial Relations.

Projet de loi 126, Loi autorisant le dépôt de renseignements au moyen d'un support électronique dans le cadre de lois dont l'application est confiée au ministre de la Consommation et du Commerce.

The following Bills were read the third time and were passed:-

Bill 42; An Act to revise the Arbitrations Act.

Projet de loi 42, Loi portant révision de la Loi sur l'arbitrage.

Bill 73, An Act to repeal The John Graves Simcoe Memorial Foundation Act, 1965.

Projet de loi 73, Loi portant abrogation de la loi intitulée The John Graves Simcoe Memorial Foundation Act, 1965.

Bill 146, An Act to amend the Courts of Justice Act, 1984 in respect of Payments to Supernumerary Judges.

Projet de loi 146, Loi modifiant la Loi de 1984 sur les tribunaux judiciaires en ce qui concerne la rémunération des juges surnuméraires.

By unanimous consent the motions for Third Reading of Bills 43 to 64 inclusive were moved and considered together.

A debate arose on the motions for Third Reading of Bills 43 to 64 inclusive.

After some time, pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

le président

DAVID WARNER

Speaker

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

Amendment to intended Order-in-Council dated October 3, 1991 (No. 354) (Tabled November 20, 1991).

Part-Time Appointments re intended Order-in-Council dated November 20, 1991 (No. 356) (Tabled November 20, 1991).

QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-

Final Answers to Question Numbers: 431, 439, 558, 561, 726, 748, 759.

Interim Answers to Question Numbers: 761, 762.

RESPONSES TO PETITIONS:-

Petition relating to Evolutionism and Creationism (Sessional Paper No. P-4): Mr J. Cleary (Tabled October 29, 1991).

Petitions relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21): Mr J. Wilson (Simcoe West) (Tabled November 4, 5, 6, 7, 1991).

Petition relating to Net Income Stabilization Account (Sessional Paper No. P-41): Mr M. Harris (Tabled October 22, 1991).

**Votes and
Proceedings**

Procès-verbaux

Legislative Assembly of
the Province of Ontario

Assemblée législative de la
province de l'Ontario



**1st Session,
35th Parliament**

**1^{re} session,
35^e législature**

Thursday,
November 21, 1991

Jeudi
21 novembre 1991

PRAYERS
10:00 A.M.

PRIÈRES
10 H

Mrs Marland moved,

That, in the opinion of this House, recognizing that violence against women is a serious problem which all governments have a responsibility to prevent; and recognizing that there is a body of research which shows a causal link between pornography of a violent nature and violence against women; and recognizing that there have been conflicting court decisions on whether publications in various media, depicting various sexual activities, are obscene; and recognizing that the Ontario Film Review Board is guided in its classification decisions by principles outlined in regulations under the *Theatres Act* which are based on community standards; and recognizing that the Ontario Film Review Board, following recent court decisions, has decided that community standards are such that explicit sexual acts between consenting adults should no longer be censored so long as the films do not depict sex involving violence, coercion, degradation, bondage, minors, bestiality or necrophilia; and recognizing that section 163(2)(a) of the Criminal Code of Canada prohibits people from knowingly selling or exposing to public view "any obscene written matter, picture, model, phonograph record or other thing whatever"; and recognizing that section 163(8) of the Criminal Code defines "obscene" publications as being dominated by "the undue exploitation of sex, or of sex and any one or more of the following subjects, namely, crime, horror, cruelty and violence"; and recognizing that in recent months, police have charged video store owners under sections 163(2)(a) and 163(8) of the Criminal Code for renting or selling adult sex movies which had been approved with a "Restricted" rating by the Ontario Film Review Board; and recognizing that action must be taken so that the enforcement of the Criminal Code does not conflict with the decisions of the Ontario Film Review Board; the Attorney General should consult with the federal Minister of Justice and all provincial attorneys general to develop a more workable definition of "obscene" which can be applied consistently by law enforcement authorities and film classification agencies, and should encourage the federal government to introduce a bill amending the Criminal Code of Canada to replace the old definition of "obscene" with this revised definition.

A debate arising, at 11:00 a.m., further proceedings were reserved until 12:00 noon.

Mr Morrow then moved,

Second Reading of Bill 147, An Act to Protect Health Care Workers from the Transmission of the Human Immunodeficiency Virus.

Deuxième lecture du projet de loi 147, Loi visant à protéger les travailleurs de la santé contre la transmission du virus de l'immunodéficience humaine.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on Mrs Marland's Resolution Number 32, the question having been put, was carried on the following division:-

AYES - 35

Brown	Kormos	Sullivan
Caplan	Lessard	Ward
Carr	Marland	(Don Mills)
Cooper	Martin	Ward
Coppen	McLean	(Brantford)
Cunningham	Mills	Waters
Curling	Morrow	White
Dadamo	Murdoch	Wilson
Frankford	(Grey)	(Kingston & Islands)
Hansen	Owens	Wilson
Haslam	Perruzza	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Hope	Poirier	Witmer
Jamison	Runciman	
Jordan	Sterling	

NAYS - 0

And it was,

Resolved, That, in the opinion of this House, recognizing that violence against women is a serious problem which all governments have a responsibility to prevent; and recognizing that there is a body of research which shows a causal link between pornography of a violent nature and violence against women; and recognizing that there have been conflicting court decisions on whether publications in various media, depicting various sexual activities, are obscene; and recognizing that the Ontario Film Review Board is guided in its classification decisions by principles outlined in regulations under the *Theatres Act* which are based on community standards; and recognizing that the Ontario Film Review Board, following recent court decisions, has decided that community standards are such that explicit sexual acts between consenting adults should no longer be censored so long as the films do not depict sex involving violence, coercion, degradation, bondage, minors, bestiality or necrophilia; and recognizing that section 163(2)(a) of the Criminal Code of Canada prohibits people from knowingly selling or exposing to public view "any obscene written matter, picture, model, phonograph record or other thing whatever"; and recognizing that section 163(8) of the Criminal Code defines "obscene" publications as being dominated by "the undue exploitation of sex, or of sex and any one or more of the following subjects, namely, crime, horror, cruelty and violence"; and recognizing that in recent months, police have charged video store owners under sections 163(2)(a) and 163(8) of the Criminal Code for renting or selling adult sex movies which had been approved with a "Restricted" rating by the Ontario Film Review Board; and recognizing that action must be taken so that the enforcement of the Criminal Code does not conflict with the decisions of the Ontario Film Review Board; the Attorney General should consult with the federal Minister of Justice and all provincial attorneys general to develop a more workable definition of "obscene" which can be applied consistently by law enforcement authorities and film classification agencies, and should encourage the federal government to introduce a bill amending the Criminal Code of Canada to replace the old definition of "obscene" with this revised definition.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on the motion for Second Reading of Bill 147, An Act to Protect Health Care Workers from the Transmission of the Human Immunodeficiency Virus / Projet de loi 147, Loi visant à protéger les travailleurs de la santé contre la transmission du virus de l'immunodéficience humaine, the question having been put, was carried on the following division:-

AYES - 19

Cooper	Lessard	Ward
Coppen	Martin	(Brantford)
Dadamo	Mills	Waters
Frankford	Morrow	White
Hansen	Owens	Wilson
Hope	Perruzza	(Kingston & Islands)
Jamison	Ward	
Kormos	(Don Mills)	

NAYS - 16

Brown	Jordan	Runciman
Caplan	Marland	Sterling
Carr	McLean	Sullivan
Cunningham	Murdoch	Wilson
Curling	(Grey)	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Haslam	Poirier	Witmer

And the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Committee of the Whole House.

THE AFTERNOON SITTING
1:30 P.M.

SÉANCE DE L'APRÈS-MIDI
13 H 30

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 156, An Act to amend the Financial Administration Act. Hon. F. Laughren.

Projet de loi 156, Loi modifiant la Loi sur l'administration financière. L'hon. F. Laughren.

Debate was resumed on the motions for Third Reading of Bills 43 to 64 inclusive.

After some time, the motions having been put were declared carried and the following Bills were read the third time and were passed:-

Bill 43, An Act respecting the regulation of Health Professions and other matters concerning Health Professions.

Projet de loi 43, Loi concernant la réglementation des professions de la santé et d'autres questions relatives aux professions de la santé.

Bill 44, An Act respecting the regulation of the Professions of Audiology and Speech-Language Pathology.

Projet de loi 44, Loi concernant la réglementation des professions d'audiologiste et d'orthophoniste.

Bill 45, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropody.

Projet de loi 45, Loi concernant la réglementation de la profession de podologue.

Bill 46, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropractic.

Projet de loi 46, Loi concernant la réglementation de la profession de chiropraticien.

Bill 47, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Hygiene.

Projet de loi 47, Loi concernant la réglementation de la profession d'hygiéniste dentaire.

Bill 48, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Technology.

Projet de loi 48, Loi concernant la réglementation de la profession de technologue dentaire.

Bill 49, An Act respecting the regulation of the Profession of Dentistry.

Projet de loi 49, Loi concernant la réglementation de la profession de dentiste.

Bill 50, An Act respecting the regulation of the Profession of Denturism.

Projet de loi 50, Loi concernant la réglementation de la profession de denturologiste.

Bill 51, An Act respecting the regulation of the Profession of Dietetics.

Projet de loi 51, Loi concernant la réglementation de la profession de diététiste.

Bill 52, An Act respecting the regulation of the Profession of Massage Therapy.

Projet de loi 52, Loi concernant la réglementation de la profession de massothérapeute.

Bill 53, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Laboratory Technology.

Projet de loi 53, Loi concernant la réglementation de la profession de technologiste de laboratoire médical.

Bill 54, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Radiation Technology.

Projet de loi 54, Loi concernant la réglementation de la profession de technologue en radiation médicale.

Bill 55, An Act respecting the regulation of the Profession of Medicine.

Projet de loi 55, Loi concernant la réglementation de la profession de médecin.

Bill 56, An Act respecting the regulation of the Profession of Midwifery.

Projet de loi 56, Loi concernant la réglementation de la profession de sage-femme.

Bill 57, An Act respecting the regulation of the Profession of Nursing.

Projet de loi 57, Loi concernant la réglementation de la profession d'infirmière ou d'infirmier.

Bill 58, An Act respecting the regulation of the Profession of Occupational Therapy.

Projet de loi 58, Loi concernant la réglementation de la profession d'ergothérapeute.

Bill 59, An Act respecting the regulation of the Profession of Opticianry.

Projet de loi 59, Loi concernant la réglementation de la profession d'opticien.

Bill 60, An Act respecting the regulation of the Profession of Optometry.

Projet de loi 60, Loi concernant la réglementation de la profession d'optométriste.

Bill 61, An Act respecting the regulation of the Profession of Pharmacy.

Projet de loi 61, Loi concernant la réglementation de la profession de pharmacien.

Bill 62, An Act respecting the regulation of the Profession of Physiotherapy.

Projet de loi 62, Loi concernant la réglementation de la profession de physiothérapeute.

Bill 63, An Act respecting the regulation of the Profession of Psychology.

Projet de loi 63, Loi concernant la réglementation de la profession de psychologue.

Bill 64, An Act respecting the regulation of the Profession of Respiratory Therapy.

Projet de loi 64, Loi concernant la réglementation de la profession d'inhalothérapeute.

A debate arose on the motion for Third Reading of Bill 115, An Act to amend the Retail Business Holidays Act and the Employment Standards Act in respect of the opening of retail business establishments and employment in them / Projet de loi 115, Loi modifiant la Loi sur les jours fériés dans le commerce de détail et la Loi sur les normes d'emploi en ce qui concerne l'ouverture des établissements de commerce de détail et l'emploi dans ces établissements.

After some time, the question having been put, the Speaker declared his opinion that the Ayes had it, and a recorded vote having been demanded,

The Speaker directed that the Members be called in, for which purpose the division bells were rung.

During the ringing of the bells, the Speaker addressed the House as follows:-

I have received a request from the Chief Government Whip, under Standing Order 27(g), that the vote on the motion for Third Reading of Bill 115, An Act to amend the Retail Business Holidays Act and the Employment Standards Act in respect of the opening of retail business establishments and employment in them / Projet de loi 115, Loi modifiant la Loi sur les jours fériés dans le commerce de détail et la Loi sur les normes d'emploi en ce qui concerne l'ouverture des établissements de commerce de détail et l'emploi dans ces établissements be deferred until immediately following Routine Proceedings on Monday, November 25, 1991.

Therefore the vote is accordingly deferred.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

le président

DAVID WARNER

Speaker

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

COMPENDIA:

Bill 156, An Act to amend the Financial Administration Act. (No. 357) (Tabled November 21, 1991).

STATUS OF LEGISLATION**ÉTAT DE L'AVANCEMENT DES PROJETS DE LOI****GOVERNMENT BILLS****PROJETS DE LOI ÉMANANT DU GOUVERNEMENT**

Advocacy Act, 1991/Loi de 1991 sur l'intervention. Bill 74. Hon. E. Ziemba (Minister of Citizenship). First Reading April 18, 1991. Second Reading debated June 3, 10. Carried June 10. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

Arbitration Act, 1991/Loi de 1991 sur l'arbitrage. Bill 42. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading March 27, 1991. Second Reading November 5. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended November 18. Third Reading November 20.

Assessment Statute Law Amendment Act, 1991. Bill 36. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading December 19, 1990. Second Reading June 19, 1991. Ordered for Third Reading. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - January 1, 1991. S.O. 1991, Chapter 11.

Audiology and Speech-Language Pathology Act, 1991/Loi de 1991 sur les audiologistes et les orthophonistes. Bill 44. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21.

Borrowing on the credit of the Consolidated Revenue Fund (see Ontario Loan)

Building Code Act, 1991/Loi de 1991 sur le code du bâtiment. Bill 112. Hon. E. Gigantes (Minister of Housing). First Reading May 28, 1991.

Chiropody Act, 1991/Loi de 1991 sur les podologues. Bill 45. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21.

Chiropractic Act, 1991/Loi de 1991 sur les chiropraticiens. Bill 46.

Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21.

Class Proceedings Act, 1990/Loi de 1990 sur les recours collectifs. Bill 28.

Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 17, 1990. Second Reading November 18, 1991. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

Consent and Capacity Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne le consentement et la capacité. Bill 110.

Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading May 27, 1991. Second Reading June 20. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

Consent to Treatment Act, 1991/Loi de 1991 sur le consentement au traitement.

Bill 109. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading on division May 27, 1991. Second Reading June 20. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

Corporations Tax Amendment Act, 1990. Bill 10. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading December 4, 1990. Second Reading December 13. Ordered for Third Reading. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement and Application Provisions - see s. 46. S.O. 1990, Chapter 22.

Courts of Justice Amendment Act (Provincial Judges' Compensation), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les tribunaux judiciaires (rémunération des juges provinciaux). Bill 117. Hon. T. Silipo (Chair of the Management Board of Cabinet). First Reading June 5, 1991.

Courts of Justice Amendment Act (Payments to Supernumerary Judges), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les tribunaux judiciaires (rémunération des juges surnuméraires). Bill 146. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading October 31, 1991. Second Reading November 18. Ordered for Third Reading. Third Reading November 20.

Decisions on behalf of Adults (see Substitute Decisions)

Dental Hygiene Act, 1991/Loi de 1991 sur les hygiénistes dentaires. Bill 47. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21.

Dental Technology Act, 1991/Loi de 1991 sur les technologues dentaires. Bill 48. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21.

Dentistry Act, 1991/Loi de 1991 sur les dentistes. Bill 49. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21.

Denturism Act, 1991/Loi de 1991 sur les denturologistes. Bill 50. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21.

Dietetics Act, 1991/Loi de 1991 sur les diététistes. Bill 51. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21.

Education (see Special Education Statute Law)

Education Amendment Act (Miscellaneous), 1990. Bill 12. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading December 4, 1990. Second Reading carried on division December 13. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered December 17 and 18. Reported as amended December 19. Ordered for Third Reading. Third Reading carried on division December 20. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 24.

Education Amendment Act (Miscellaneous), 1991. Bill 30. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading December 17, 1990. Second Reading debated March 20, 1991; June 13. Carried June 13. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered June 13, 20. Reported as amended June 20. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - ss. 1(1), (3), 2, 3, 5, 8, 9 - Royal Assent; ss. 1(2), 6, 7, - January 1, 1991; s. 4 - December 20, 1990. S.O. 1991, Chapter 10.

Education Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne l'éducation. Bill 125. Hon. T. Silipo (Minister of Education). First Reading June 13, 1991.

Electronic Registration Act (Ministry of Consumer and Commercial Relations Statutes), 1991/Loi de 1991 sur l'enregistrement électronique dans le cadre de lois relevant du ministère de la Consommation et du Commerce. Bill 126.

Hon. M. Churley (Minister of Consumer and Commercial Relations). First Reading June 13, 1991. Second Reading carried on division November 4. Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development. Considered November 18. Reported without amendment November 19. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment November 20. Third Reading November 20.

Employment Standards Amendment Act (Pregnancy and Parental Leave), 1990. Bill 14. Hon. B. Mackenzie (Minister of Labour). First Reading December 5, 1990. Second Reading December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment December 17. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 26.

Employment Standards Amendment Act (Employee Wage Protection Program), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les normes d'emploi (Programme de protection des salaires des employés). Bill 70. Hon. B. Mackenzie

(Minister of Labour). First Reading April 11, 1991. Second Reading debated May 9, 15, 30; June 19. Carried June 19. Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development. Considered July 29, 30, 31; August 1, 19, 20, 21, 22. Reported as amended September 23. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered September 26; October 7, 8, 9, 10, 15. Reported without amendment October 15. Third Reading carried on division October 15. Royal Assent October 16. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 16.

Sections 1 to 5 and 7 to 18 proclaimed to come into force October 18, 1991. O.C. 2509/91 dated October 16, 1991.

Enforcement of Support and Custody Orders (see Family Support Plan)

Family Support Plan Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur le Régime des obligations alimentaires envers la famille. Bill 17. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 5, 1990. Second Reading December 18. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered February 11, 1991, February, 12, 13, 14, 25, 26, 27, 28; March 25, 26; April 2, 8, 9, 15, 16. Reported as amended April 17. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered May 8, 14, 29; June 4, 5. Reported as amended June 5. Third Reading June 12. Royal Assent June 13. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 5.

Financial Administration Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur l'administration financière. Bill 156. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading November 21, 1991.

Fire Marshals Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les commissaires des incendies. Bill 131. Hon. A. Pilkey (Solicitor General). First Reading June 25, 1991. Second Reading debated November 4, 7. Carried November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading November 7.

Fraudulent Debtors Arrest Repeal Act, 1991/Loi de 1991 abrogeant la Loi sur l'arrestation des débiteurs en fuite. Bill 76. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading April 23, 1991. Second Reading November 5. Ordered for Third Reading. Third Reading November 18.

Freedom of Information and Protection of Privacy Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. Bill 136. Hon. T. Silipo (Chair of the Management Board of Cabinet). First Reading June 27, 1991.

Fuel Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur les carburants. Bill 85. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991. Second Reading debated October 31.

Gasoline Tax Amendment Act (Aviation Fuel), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur l'essence (carburant aviation). Bill 79. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading April 24, 1991. Second Reading June 19. Ordered for Third Reading. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - ss. 6, 7, 9, 10 - Royal Assent; ss. 1(2), 2, 4, 5, 8 - October 1, 1986; ss. 1(1), 3 - October 1, 1989. S.O. 1991, Chapter 13.

Gasoline Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur l'essence. Bill 86. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991.

Health Cards and Numbers Control Act, 1991/Loi de 1991 sur le contrôle des cartes Santé et des numéros de cartes Santé. Bill 24. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading December 13, 1990. Second Reading March 20, 1991. Ordered for Third Reading. Third Reading April 3. Royal Assent April 4. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 1.

Health Professions (see **Regulated Health Professions**)

Income Tax Amendment Act, 1990. Bill 11. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading December 4, 1990. Second Reading December 12. Ordered for Third Reading. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - ss. 3, 4 - Royal Assent; s. 1 - December 20, 1989; s. 2 - January 1, 1990. S.O. 1990, Chapter 23.

Income Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu. Bill 83. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991. Second Reading debated September 24, 25; October 21. Carried on division October 22. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

John Graves Simcoe Memorial Foundation Repeal Act, 1991/Loi de 1991 abrogeant la loi intitulée John Graves Simcoe Memorial Foundation Act. Bill 73. Hon. K. Haslam (Minister of Culture and Communications). First Reading April 17, 1991. Second Reading November 18. Ordered for Third Reading. Third Reading November 20.

Labour Sponsored Venture Capital Corporations Act, 1991/Loi de 1991 sur les corporations à capital de risque de travailleurs. Bill 150. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading November 6, 1991.

Land Titles (see **Planning Statute Law**)

Law Society Amendment Act (Class Proceedings Funding), 1990. Bill 29. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 17, 1990. Second Reading November 18, 1991. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

Law Society Amendment Act (Temporary Members), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la Société du barreau (membres provisoires). Bill 75. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading April 23, 1991. Second Reading November 5. Ordered for Third Reading. Third Reading November 18.

Manitoulin, Barrie and Cockburn Islands Land Act, 1990. Bill 15.

Hon. B. Wildman (Minister responsible for Native Affairs). First Reading December 5, 1990. Second Reading December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended December 17. Third Reading December 19. Royal Assent December 20. Commencement - Proclamation. S.O. 1990, Chapter 27.

Massage Therapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les massothérapeutes. Bill 52.

Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21.

Medical Laboratory Technology Act, 1991/Loi de 1991 sur les technologistes de laboratoire médical. Bill 53. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21.

Medical Radiation Technology Act, 1991/Loi de 1991 sur les technologues en radiation médicale. Bill 54. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21.

Medicine Act, 1991/Loi de 1991 sur les médecins. Bill 55. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21.

Midwifery Act, 1991/Loi de 1991 sur les sages-femmes. Bill 56. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21.

Ministry of Agriculture and Food Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois relevant du ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation. Bill 144. Hon. E. Buchanan (Minister of Agriculture and Food). First Reading October 24, 1991.

Mortgages Amendment Act, 1991. Bill 40. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 20, 1990. Second Reading debated May 7, 1991; June 12. Carried June 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment June 13. Third Reading and Royal Assent June 13. Commencement - ss. 1, 3, 5, 8, 9 - Royal Assent; ss. 2, 4, 7 - December 20, 1990; s. 6 - January 26, 1990. S.O. 1991, Chapter 6.

Municipal Elections Statute Law Amendment Act, 1990. Bill 16. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading December 5, 1990. Second Reading carried on division December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended December 17. Third Reading December 19. Royal Assent December 20. Commencement - January 1, 1991. S.O. 1990, Chapter 28.

Municipal Employees Retirement Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne la retraite des employés municipaux. Bill 151. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading November 7, 1991.

Municipal Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois concernant des municipalités. Bill 122. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading June 10, 1991. Second Reading and Third Reading June 26. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 15.

Nursing Act, 1991/Loi de 1991 sur les infirmières et infirmiers. Bill 57. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21.

Occupational Therapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les ergothérapeutes. Bill 58. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21.

Ontario Loan Act, 1990/Loi de 1990 sur les emprunts de l'Ontario. Bill 9. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading December 4, 1990. Second Reading December 12. Ordered for Third Reading. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 21.

Ontario Loan Act, 1991/Loi de 1991 sur les emprunts de l'Ontario. Bill 81. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading on division April 29, 1991. Second Reading debated June 6, 10. Carried on division June 11. Ordered for Third Reading. Third Reading carried on division June 19. Royal Assent June 19. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 8.

Ontario Medical Association Dues Act, 1991/Loi de 1991 sur les cotisations de l'Ontario Medical Association. Bill 135. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading June 26, 1991. Second Reading debated November 5, 6, 7. Carried November 7. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

Opticianry Act, 1991/Loi de 1991 sur les opticiens. Bill 59. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21.

Optometry Act, 1991/Loi de 1991 sur les optométristes. Bill 60. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21.

Ottawa-Carleton French-Language School Board Amendment Act, 1990/Loi de 1990 modifiant la Loi sur le Conseil scolaire de langue française d'Ottawa-Carleton. Bill 13. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading December 4, 1990. Second Reading carried on division December 13. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered December 17 and 18. Reported without amendment December 19. Ordered for Third Reading. Third Reading carried on division December 20. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 25.

Ottawa-Carleton (see Regional Municipality)

Pharmacy Act, 1991/Loi de 1991 sur les pharmaciens. Bill 61. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21.

Physicians' Dues (see Ontario Medical Association Dues)

Physiotherapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les physiothérapeutes. Bill 62. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21.

Planning Statute Law Amendment Act, 1991. Bill 25. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading December 13, 1990. Second Reading debated April 10, 1991; June 10. Carried June 10. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended June 10. Third Reading June 12. Third Reading rescinded June 13. Order for Third Reading discharged and Bill referred to the Committee of the Whole House June 20. Considered and reported as amended June 20. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - July 26, 1990. S.O. 1991, Chapter 9.

Police Services Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les services policiers. Bill 66. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading April 4, 1991. Second Reading June 12. Ordered for Third Reading. Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - December 31, 1990. S.O. 1991, Chapter 12.

Power Corporation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la Société de l'électricité. Bill 118. Hon. W. Ferguson (Minister of Energy). First Reading on division June 5, 1991. Second Reading debated September 23; October 1, 2, 3, 16, 17. Carried on division October 21. Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development.

Pregnancy and Parental Leave (see Employment Standards)

Psychology Act, 1991/Loi de 1991 sur les psychologues. Bill 63. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21.

Raising of Money on the Credit of the Consolidated Revenue Fund (see Ontario Loan)

Regional Municipality of Ottawa-Carleton Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton. Bill 123. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading June 11, 1991.

Regional Municipality of Ottawa-Carleton Statute Law Amendment Act, 1991. Bill 32. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading December 18, 1990. Second Reading March 28, 1991. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Reported as amended March 28. Third Reading April 4. Royal Assent April 8. Commencement - December 1, 1991. S.O. 1991, Chapter 3.

Regulated Health Professions Act, 1991/Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées. Bill 43. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21.

Rent Control Act, 1991/Loi de 1991 sur le contrôle des loyers. Bill 121. Hon. E. Gigantes (Minister of Housing). First Reading on division June 6, 1991. Second Reading debated June 24. Carried on division June 26. Ordered referred to the Standing Committee on General Government. Considered July 31; August 1, 6, 7, 8, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; November 7, 21.

Residential Rent Regulation Amendment Act, 1991. Bill 4. Hon. D. Cooke (Minister of Housing). First Reading November 28, 1990. Second Reading debated December 11, 12, 17, 18. Carried on division December 18. Ordered referred to the Standing Committee on General Government. Considered January 15, 1991, January 16, 17, 21, 22, 23, 24; February 11, 12, 13, 14, 15, 18, 19, 20, 21, 26, 27, 28. Reported as amended March 18. Report debated March 18, 19; carried on division March 20. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered April 2, 4, 8, 9, 18, 22. Reported without amendment April 22. Third Reading carried on division April 22. Royal Assent April 22. Commencement - ss. 2-8(1), 9-14 - Royal Assent; s. 1 - January 1, 1987; s. 8(2) - November 29, 1990. S.O. 1991, Chapter 4.

Respiratory Therapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les inhalothérapeutes. Bill 64. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21.

Retail Business Establishments Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne les établissements de commerce de détail. Bill 115. Hon. A. Pilkey (Solicitor General). First Reading June 4, 1991. Second Reading June 17. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered July 29, 30, 31; August 1, 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 26, 27, 28, 29; September 16; October 28, 29; November 4, 5, 18. Reported as amended November 19. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 21.

Retail Sales Tax Amendment Act, 1990. Bill 1. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading November 20, 1990. Second Reading debated December 5, 6, 10, 11, 12. Carried December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment December 17. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement and Application Provisions - see s. 16. S.O. 1990, Chapter 20.

Retail Sales Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail. Bill 130. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading June 24, 1991.

Special Education Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne l'enfance en difficulté. Bill 114. Hon. T. Silipo (Minister of Education). First Reading May 30, 1991.

Substitute Decisions Act, 1991/Loi de 1991 sur la prise de décisions au nom d'autrui. Bill 108. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading on division May 27, 1991. Second Reading June 20. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

Supply Act, 1991/Loi de crédits de 1991. Bill 119. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading, Second Reading and Third Reading June 5, 1991. Royal Assent June 13. Commencement - March 31, 1991. S.O. 1991, Chapter 7.

Support and Custody Orders Enforcement (see **Family Support Plan**)

Teachers' Pension Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne le régime de retraite des enseignants. Bill 140. Hon. T. Silipo (Minister of Education). First Reading October 17, 1991.

Tobacco Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur le tabac. Bill 84. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991. Second Reading debated October 21, 22, 23. Carried on division October 23. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Treasury Board Act, 1991/Loi de 1991 sur le Conseil du Trésor. Bill 82. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading April 29, 1991. Second Reading June 20. Ordered for Third Reading. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 14.

Proclaimed to come into force August 16, 1991. O.C. 1910/91 dated August 16, 1991.

Truck Transportation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant le camionnage. Bill 129. Hon. G. Pouliot (Minister of Transportation). First Reading June 24, 1991.

Venture Capital Corporations (see **Labour Sponsored**)

Waste Management Act, 1991/Loi de 1991 sur la gestion des déchets. Bill 143. Hon. R. Grier (Minister responsible for the Greater Toronto Area). First Reading October 24, 1991. Second Reading debated November 19.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BILLS**

**PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT
PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

Access to Courts Act, 1991/Loi de 1991 sur l'accès aux tribunaux. Bill 77.

Mr I. Scott (L./St. George-St. David). First Reading April 24, 1991. Second Reading lost on division May 9.

Alarm Systems Act, 1990. Bill 5. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading November 29, 1990.

Amherstburg Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Amherstburg. Bill 100. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading on division May 14, 1991.

Brockville Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Brockville. Bill 96. Mr R. Runciman (P.C./Leeds-Grenville). First Reading on division May 14, 1991.

Budgetary Effects Study Act, 1991/Loi de 1991 sur l'étude des effets budgétaires. Bill 101. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 15, 1991.

Committee on the Direct Election of the Premier Act, 1990. Bill 21. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 10, 1990.

Constitutional Amendment Referendum Act, 1991/Loi de 1991 sur la tenue de référendums sur les modifications constitutionnelles. Bill 145. Mr C. Beer (L./York North). First Reading October 31, 1991.

Cornwall Area Economic Protection Act, 1991/Loi de 1991 sur la protection économique de la région de Cornwall. Bill 102. Mr J. Cleary (L./Cornwall). First Reading May 16, 1991. Second Reading lost on division June 6.

County of Simcoe Act, 1991/Loi de 1991 sur le comté de Simcoe. Bill 132. Mr J. Wilson (P.C./Simcoe West). First Reading June 25, 1991. Second Reading lost on division October 10.

Deaf Persons' Rights Act, 1990. Bill 22. Mr D. Abel (N.D./Wentworth North). First Reading December 10, 1990. Second Reading December 13. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered April 8, 1991. Reported without amendment April 9. Ordered for Third Reading.

Development Charges Amendment Act for the Airy & Sabine District School Area Board, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil scolaire de circonscription de district d'Airy & Sabine, 1991. Bill 88.

Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

Development Charges Amendment Act for the Asquith-Garvey District School Area Board, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil scolaire de circonscription de district d'Asquith-Garvey, 1991. Bill 89.

Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

Development Charges Amendment Act for the Atikokan Board of Education, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil de l'éducation d'Atikokan, 1991. Bill 90.

Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

Development Charges Amendment Act for the Atikokan Roman Catholic Separate School Board, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil des écoles séparées catholiques d'Atikokan, 1991. Bill 91.

Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

Direct Election of the Premier (see Committee)

Districts of Nipissing and Parry Sound Act, 1991. Bill 149.

Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading November 5, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper November 6.

Earth Day Act, 1991/Loi de 1991 sur la journée de la Terre. Bill 155.

Mr D. Christopherson (N.D./Hamilton Centre). First Reading November 19, 1991.

Education Amendment Act (Electoral Quotients), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur l'éducation (quotients électoraux). Bill 72.

Mr D. Tilson (P.C./Dufferin-Peel). First Reading April 16, 1991. Second Reading lost on division May 2.

Election Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi électorale. Bill 65.

Mr G. Mills (N.D./Durham East). First Reading April 3, 1991. Second Reading April 4. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Electrical Wiring Systems Act, 1991/Loi de 1991 sur les installations électriques. Bill 67. Mr L. Jordan (P.C./Lanark-Renfrew). First Reading April 4, 1991. Second Reading lost on division April 18.

Elevating Devices Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les ascenseurs et appareils de levage. Bill 139. Mr T. Ruprecht (L./Parkdale). First Reading October 16, 1991. Second Reading carried on division October 31. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Employment Standards Amendment Act (Notice of Termination), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les normes d'emploi en ce qui a trait au préavis de licenciement. Bill 116. Mr G. Dadamo (N.D./Windsor-Sandwich). First Reading June 4, 1991. Second Reading June 20. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Environmental Protection Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la protection de l'environnement. Bill 41. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading March 25, 1991.

Environmental Rights (see Ontario)

Financial Consumers Act, 1990. Bill 3. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading November 22, 1990.

Fort Erie Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Fort Erie. Bill 92. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991.

Fort Frances Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Fort Frances. Bill 98. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 14, 1991.

Freedom of Information and Protection of Privacy Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant les lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. Bill 120. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading June 6, 1991.

Freedom of Information and Protection of Privacy Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant les lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. Bill 128. Mr D. Tilson (P.C./Dufferin-Peel). First Reading June 19, 1991.

Gananoque Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Gananoque. Bill 99. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 14, 1991.

General Elections Act, 1991/Loi de 1991 sur les élections générales. Bill 69. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading April 9, 1991.

Government Cheque Cashing Act, 1991/Loi de 1991 sur l'encaissement de chèques du gouvernement. Bill 154. Mr G. Morin (L./Carleton East). First Reading November 19, 1991.

Government Spending Control Act, 1991/Loi de 1991 sur le contrôle des dépenses publiques. Bill 80. Mr C. Stockwell (P.C./Etobicoke West). First Reading April 29, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

Health Care Workers' Protection Act, 1991/Loi de 1991 sur la protection des travailleurs de la santé. Bill 147. Mr M. Morrow (N.D./Wentworth East). First Reading November 5, 1991. Second Reading carried on division November 21. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Health Disciplines Amendment Act, 1990. Bill 33. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 18, 1990.

Health Disciplines Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les sciences de la santé. Bill 127. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading June 17, 1991.

Heritage Day Act, 1990. Bill 6. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading November 29, 1990.

Highway Traffic Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant le Code de la route. Bill 124. Mrs D. Cunningham (P.C./London North). First Reading June 11, 1991. Second Reading June 27. Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development. Considered November 20.

Highway Traffic Amendment Act (Volunteer Fire Fighters), 1991/Loi de 1991 modifiant le Code de la route (pompiers auxiliaires). Bill 87. Mrs J. Fawcett (L./Northumberland). First Reading May 1, 1991. Second Reading May 16. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered June 3. Reported without amendment June 4. Ordered for Third Reading.

Human Tissue Gift Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur le don de tissus humains. Bill 153. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading November 18, 1991.

Insurance Amendment Act, 1990. Bill 20. Mr R. Runciman (P.C./Leeds-Grenville). First Reading December 6, 1990. Second Reading carried on division December 20. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Intervenor Funding Project Amendment Act, 1990/Loi de 1990 modifiant la Loi sur le projet d'aide financière aux intervenants. Bill 39. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading December 20, 1990. Second Reading lost on division April 18, 1991.

Kingston Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Kingston. Bill 104. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading on division May 16, 1991.

Labour Relations Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les relations de travail. Bill 152. Mrs E. Witmer (P.C./Waterloo North). First Reading November 7, 1991.

Lead Acid Batteries Recycling Act, 1990. Bill 26. Mrs B. Sullivan (L./Halton Centre). First Reading December 13, 1990. Second Reading April 25, 1991. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Legislative Assembly Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur l'Assemblée législative. Bill 111. Mr T. Arnott (P.C./Wellington). First Reading May 28, 1991. Second Reading October 31. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

London Act, 1990 - City of. Bill 18. Mr D. Winninger (N.D./London South). First Reading December 6, 1990. Second Reading December 20. Ordered for Third Reading. Third Reading and Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 29.

Mental Health Amendment Act, 1990. Bill 27. Mr R. Callahan (L./Brampton South). First Reading December 17, 1990.

Mining Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les mines. Bill 113. Mr D. Ramsay (L./Timiskaming). First Reading May 29, 1991.

Ministry of Colleges and Universities Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur le ministère des Collèges et Universités. Bill 78. Mr A. Perruzza (N.D./Downsview). First Reading April 24, 1991. Second Reading carried on division May 2. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Motor Boat Operators' Licensing Act, 1990. Bill 37. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading December 19, 1990. Second Reading carried on division May 30, 1991. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Municipal Offices Vacancies Act, 1990. Bill 35. Mr R. Callahan (L./Brampton South). First Reading December 18, 1990.

Natural Death Act, 1990. Bill 8. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading November 29, 1990. Second Reading April 11, 1991. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered May 28.

Niagara Falls Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Niagara Falls. Bill 94. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 2, 1991.

Niagara-on-the-Lake Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Niagara-on-the-Lake. Bill 93. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading May 1, 1991.

Ontario Environmental Rights Act, 1990. Bill 23. Mrs B. Sullivan (L./Halton Centre). First Reading December 13, 1990.

Ontario Water Resources Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario. Bill 141. Mr R. Hansen (N.D./Lincoln). First Reading October 22, 1991. Second Reading November 7. Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development.

Planning Amendment Act, 1990. Bill 38. Mr R. Callahan (L./Brampton South). First Reading December 19, 1990.

Powers of Attorney Amendment Act, 1990. Bill 7. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading November 29, 1990. Second Reading April 11, 1991. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered May 28.

Professional Engineers Amendment Act, 1990. Bill 19. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading December 6, 1990.

Provincial Budget and Fiscal Policies Referendum Act, 1991/Loi de 1991 sur les référendums concernant les politiques fiscales et les budgets provinciaux. Bill 138. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading September 25, 1991.

Public Sector Food Services Act, 1991/Loi de 1991 sur les services d'alimentation du secteur public. Bill 133. Ms C. Haeck (N.D./St. Catharines-Brock). First Reading June 25, 1991. Second Reading October 3. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Rainy River Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Rainy River. Bill 106. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading on division May 16, 1991.

Regional Municipality of Ottawa-Carleton Statute Law Amendment Act, 1990. Bill 2. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading November 21, 1990.

Representation Amendment Act, 1991. Bill 31. Mr N. Villeneuve (P.C./Stormont, Dundas and Glengarry). First Reading December 18, 1990. Second Reading March 28, 1991. Ordered for Third Reading. Third Reading April 3. Royal Assent April 4. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 2.

Representation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la représentation électorale. Bill 71. Mr D. Tilson (P.C./Dufferin-Peel). First Reading April 11, 1991.

Retail Business Holidays Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les jours fériés dans le commerce de détail. Bill 142. Mr G. Carr (P.C./Oakville South). First Reading October 23, 1991.

Retail Business Holidays Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les jours fériés dans le commerce de détail. Bill 148. Mr M. Elston (L./Bruce). First Reading November 5, 1991.

St. Catharines Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de St. Catharines. Bill 107. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading on division May 27, 1991.

Simcoe (see County)

Toronto Transit Commission Labour Disputes Arbitration Act, 1991/Loi de 1991 sur l'arbitrage des conflits de travail à la Toronto Transit Commission. Bill 137. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading September 23, 1991.

Unsolicited Facsimile Transmissions Act, 1991/Loi de 1991 sur les transmissions par télécopie non sollicitées. Bill 134. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading June 25, 1991. Second Reading October 3. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Victims' Bill of Rights Act, 1991/Loi de 1991 sur la déclaration des droits des victimes. Bill 103. Mr C. Jackson (P.C./Burlington South). First Reading May 16, 1991. Second Reading June 6. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Windsor Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Windsor. Bill 97. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 14, 1991.

Windsor Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Windsor. Bill 105. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading May 16, 1991.

Workers' Compensation Amendment Act, 1990. Bill 34. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 18, 1990.

Workers' Compensation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les accidents du travail. Bill 68. Mr P. Wessenger (N.D./Simcoe Centre). First Reading April 8, 1991. Second Reading carried on division April 25. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Zebra Mussel Act, 1991/Loi de 1991 sur les moules zébrées. Bill 95. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading May 6, 1991.

PRIVATE BILLS

PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT
PRIVÉS

Armenian Community Centre of Cambridge Act, 1991. Bill Pr68. Mr M. Farnan (N.D./Cambridge). First Reading September 30, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment October 30. Second Reading and Third Reading November 20.

Big Sisters of Sudbury Act, 1991. Bill Pr11. Ms S. Murdock (N.D./Sudbury). First Reading May 14, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12. Second Reading and Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr7.

Chandos Act, 1991 - Township of. Bill Pr77. Mr D. Drainville (N.D./Victoria-Haliburton). First Reading June 18, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 26. Second Reading and Third Reading June 26. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr20.

Chatham Act, 1991 - City of. Bill Pr75. Mr R. Hope (N.D./Chatham-Kent). First Reading June 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr19.

Church of the Torontonians Act, 1991. Bill Pr104. Mr C. Harnick (P.C./Willowdale). First Reading November 19, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Conyork Construction & Engineering Ltd. Act, 1990. Bill Pr18. Ms D. Poole (L./Eglinton). First Reading November 22, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr38.

Eastern Pentecostal Bible College Act, 1991. Bill Pr37. Mr K. Sutherland (N.D./Oxford). First Reading April 18, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr5.

East York Act, 1990 - Borough of. Bill Pr23. Ms M. Ward (N.D./Don Mills). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Etobicoke Act, 1990 - City of. Bill Pr15. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Goderich-Exeter Railway Company Limited Act, 1990. Bill Pr22. Mr P. Klopp (N.D./Huron). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr41.

Hamilton Act, 1991 - City of. Bill Pr53. Mr D. Christopherson (N.D./Hamilton Centre). First Reading October 31, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Interlock People Ltd. Act, 1990. Bill Pr17. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading November 28, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr37.

La Capanna Homes (Non-Profit) Inc. Act, 1990. Bill Pr48. Mr W. Ferguson (N.D./Kitchener). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr46.

Lauramar Holdings Limited Act, 1991. Bill Pr3. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading April 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr3.

London Act, 1991 - City of. Bill Pr29. Mrs D. Cunningham (P.C./London North). First Reading December 3, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended March 27, 1991. Second Reading and Third Reading April 3. Royal Assent April 4. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr2.

London Foundation Act, 1991. Bill Pr71. Mrs D. Cunningham (P.C./London North). First Reading May 14, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12. Second Reading June 19. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended June 19. Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr18.

Lordina Limited Act, 1990. Bill Pr45. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr45.

Magnum International Productions Inc. Act, 1991. Bill Pr42. Mr S. Mahoney (L./Mississauga West). First Reading June 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr12.

Markham Act, 1991 - Town of. Bill Pr38. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading December 20, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment March 27, 1991. Second Reading and Third Reading March 28. Royal Assent April 2. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr1.

May Court Club of Oakville Act, 1991. Bill Pr69. Mr G. Carr (P.C./Oakville South). First Reading May 27, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12. Second Reading and Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr16.

Multimobile Corporation Limited Act, 1991. Bill Pr65. Mr S. Offer (L./Mississauga North). First Reading June 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr15.

Nepean Act, 1991 - City of. Bill Pr110. Mrs Y. O'Neill (L./Ottawa-Rideau). First Reading November 19, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

North York Act, 1990 - City of. Bill Pr16. Mr C. Harnick (P.C./Willowdale). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

North York Act, 1991 - City of. Bill Pr54. Mr A. Perruzza (N.D./Downsview). First Reading March 19, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr6.

North York Act, 1991 - City of. Bill Pr62. Mr G. Mammoliti (N.D./Yorkview). First Reading June 24, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment October 30. Second Reading and Third Reading November 20.

Oakville Act, 1991 - Town of. Bill Pr24. Mr G. Carr (P.C./Oakville South). First Reading April 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr4.

Oakville Act, 1991 - Town of. Bill Pr82. Mr G. Carr (P.C./Oakville South). First Reading June 24, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 26. Second Reading and Third Reading June 26. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr21.

Oratory of Saint Philip Neri - Toronto Act, 1990. Bill Pr19. Mr G. Mammoliti (N.D./Yorkview). First Reading November 27, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr39.

Ottawa Act, 1991 - City of. Bill Pr31. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading June 4, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr9.

Ottawa Act, 1991 - City of. Bill Pr63. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading May 28, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr14.

Restoule Snowmobile Club Act, 1990. Bill Pr9. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr36.

Richmond Hill Act, 1990 - Town of. Bill Pr26. Mr G. Sorbara (L./York Centre). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr42.

Royal Conservatory of Music Act, 1991. Bill Pr70. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading May 27, 1991. Referred to the Commissioners of Estate Bills. Reported favourably June 24. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 26. Second Reading and Third Reading June 26. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr17.

Scarborough Act, 1990 - City of. Bill Pr20. Mr S. Owens (N.D./Scarborough Centre). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

South Ottawa Services Foundation, Inc. Act, 1991. Bill Pr13. Mr B. Grandmaître (L./Ottawa East). First Reading May 14, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12. Second Reading and Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr8.

Toronto Act, 1990 - City of. Bill Pr1. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. The Bill having been withdrawn by the applicant, it was recommended that the Bill be not reported October 16, 1991.

Toronto Act, 1990 - City of. Bill Pr12. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading December 3, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Toronto Act, 1990 - City of. Bill Pr25. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Toronto Act, 1990 - City of. Bill Pr27. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Toronto Act, 1990 - City of. Bill Pr32. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr44.

Toronto Act, 1991 - City of. Bill Pr33. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 19, 1991. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr10.

Toronto Act, 1991 - City of. Bill Pr34. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 19, 1991. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr11.

Toronto Act, 1990 - City of. Bill Pr35. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. The Bill having been withdrawn by the applicant, it was recommended that the Bill be not reported June 12, 1991.

Toronto Act, 1991 - City of. Bill Pr50. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading on division May 27, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr13.

Toronto Act, 1991 - City of. Bill Pr64. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading April 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. The Bill having been withdrawn by the applicant, it was recommended that the Bill be not reported June 12.

Toronto Act, 1991 - City of. Bill Pr80. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading October 15, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Toronto Act, 1991 - City of. Bill Pr85. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading November 4, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Toronto Act, 1991 - City of. Bill Pr86. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading October 15, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Vanier Act, 1990 - City of. Bill Pr30. Mr B. Grandmaître (L./Ottawa East). First Reading November 21, 1990. Referred to the Ontario Municipal Board. Report received December 5. Bill and report referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills December 5. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr43.

Whitchurch - Stouffville Act, 1991 - Town of. Bill Pr81. Mr L. O'Connor (N.D./Durham-York). First Reading October 31, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Windsor Act, 1990 - City of. Bill Pr21. Mr W. Lessard (N.D./Windsor-Walkerville). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr40.

Windsor Act, 1991 - City of. Bill Pr99. Mr G. Dadamo (N.D./Windsor-Sandwich). First Reading November 4, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Wolfe Consortium for Advanced Studies Inc. Act, 1990. Bill Pr46. Mr R. Runciman (P.C./Leeds-Grenville). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered December 12; June 12, 1991. Recommended that the Bill be not reported June 12.

York Act, 1990 - City of. Bill Pr51. Mr T. Rizzo (IND./Oakwood). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

York Act, 1990 - City of. Bill Pr52. Mr T. Rizzo (IND./Oakwood). First Reading December 4, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and recommended that the Bill be not reported March 27, 1991.

42 04
X5
478

**Votes and
Proceedings**

Procès-verbaux

Legislative Assembly of
the Province of Ontario

Assemblée législative de la
province de l'Ontario



**1st Session,
35th Parliament**

**1^{re} session,
35^e législature**

Monday,
November 25, 1991

Lundi
25 novembre 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

The Speaker addressed the House as follows:-

Standing Order 60(a) provides that "the Standing Committee on Estimates shall present one report with respect to all of the Estimates and Supplementary Estimates considered pursuant to Standing Orders 57 and 59 no later than the third Thursday in November of each calendar year."

The House not having received a report from the Standing Committee on Estimates on Thursday, 21 November 1991, as required by the Standing Orders of this House, pursuant to Standing Order 60(b) the Estimates before the Committee are deemed to be passed by the Committee and are deemed to be reported to and received by the House.

Accordingly, the Estimates of the following ministries and offices were deemed passed by the Standing Committee on Estimates and were deemed to be reported to and received by the House:-

MINISTRY OF LABOUR

2401	Ministry Administration	\$ 27,470,600
2402	Industrial Relations	13,527,600
2403	Labour Relations Board	9,918,900
2404	Labour Policy	8,487,400
2405	Operations	275,345,700
2406	Workers' Compensation Advisory	11,073,700

MINISTRY OF INDUSTRY, TRADE AND TECHNOLOGY

2201	Ministry Administration	\$ 15,256,600
2202	Industry, Trade and International Relations	208,053,100
2203	Ontario Development Corporations	77,214,800

MINISTRY OF HOUSING

2101	Ministry Administration	\$ 24,363,400
2102	Buildings Services	4,427,800
2103	Housing and Rent Review Operations	841,761,700
2104	Housing Policy	11,242,800
2105	Rent Review Boards	10,942,200
2106	North Pickering Development	5,388,000

MINISTRY OF TRANSPORTATION

3901	Ministry Administration	\$ 60,573,900
3902	Provincial Transportation	28,795,200
3903	Transportation Regulation	112,760,400
3904	Provincial Highways	1,023,712,400
3905	Provincial Transit	250,099,000
3906	Municipal Transit	499,447,100
3907	Municipal Roads	862,531,400

MINISTRY OF SKILLS DEVELOPMENT

3601	Ministry Administration	\$ 9,545,900
3602	Skills Development	254,117,800

MINISTRY OF NORTHERN DEVELOPMENT AND MINES

3001	Ministry Administration	\$ 20,175,200
3002	Northern Development and Transportation	296,024,200

MINISTRY OF NATURAL RESOURCES

2901	Ministry Administration	\$ 32,472,700
2902	Information Resources and Policy	93,541,000
2903	Operations	532,410,800

MINISTRY OF HEALTH

2001	Ministry Administration	\$ 159,827,700
2002	Institutional Health	9,050,829,000
2003	Health Benefits	6,161,075,700
2004	Community and Consumer Health	1,602,080,600

OFFICE FOR THE GREATER TORONTO AREA

1901	Greater Toronto Area	\$ 20,295,700
------	----------------------	---------------

MINISTRY OF ENERGY

1401	Ministry Administration	\$ 12,453,200
1402	Policy and Planning	6,260,200
1403	Energy Development and Management	41,328,700
1404	Ontario Energy Board	6,143,600

MINISTRY OF AGRICULTURE AND FOOD

101	Ministry Administration	\$ 28,233,100
102	Agricultural and Rural Services	306,492,900
103	Food Industry Development	18,642,800
104	Education and Research	90,677,700
105	Laboratory and Inspection Services	36,189,100
106	Ministry Agencies	81,544,600

MINISTRY OF FINANCIAL INSTITUTIONS

1601	Ministry Administration	\$ 7,202,000
1602	Financial Standards	50,070,200

Pursuant to Standing Order 60(c), an Order for Concurrence shall be placed on the Orders and Notices paper for each of the Estimates deemed reported by the Standing Committee on Estimates.

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petition was presented:-

Petition relating to Youth Minimum Wage (Sessional Paper No. P-49) (Tabled November 25, 1991) Mr G. Carr.

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 157, An Act to provide for Vehicle and Pedestrian Safety. Mr R. Chiarelli.

Projet de loi 157, Loi prévoyant la sécurité des piétons et des véhicules. M. R. Chiarelli.

Bill 158, An Act to amend the Labour Relations Act with respect to the Industrial, Commercial and Institutional Sector of the Construction Industry. Hon. B. Mackenzie.

Projet de loi 158, Loi modifiant la Loi sur les relations de travail en ce qui a trait au secteur industriel, commercial et institutionnel de l'industrie de la construction. L'hon. B. Mackenzie.

At 3:19 p.m., the deferred vote on the motion for Third Reading of Bill 115, An Act to amend the Retail Business Holidays Act and the Employment Standards Act in respect of the opening of retail business establishments and employment in them / Projet de loi 115, Loi modifiant la Loi sur les jours fériés dans le commerce de détail et la Loi sur les normes d'emploi en ce qui concerne l'ouverture des établissements de commerce de détail et l'emploi dans ces établissements was carried on the following division:-

AYES - 63

Abel	Hayes	Perruzza
Akande	Hope	Philip
Allen	Huget	(Etobicoke-Rexdale)
Boyd	Jamison	Pilkey
Carter	Johnson	Pouliot
Charlton	Klopp	Rae
Christopherson	Kormos	Silipo
Churley	Lankin	Sutherland
Cooke	Laughren	Ward
Cooper	Lessard	(Don Mills)
Coppen	MacKinnon	Ward
Dadamo	Mackenzie	(Brantford)
Duignan	Mammoliti	Wark-Martyn
Farnan	Marchese	Waters
Ferguson	Martel	Wessenger
Fletcher	Mathysen	White
Frankford	Mills	Wildman
Gigantes	Morrow	Wilson
Grier	Murdock	(Kingston & Islands)
Haeck	(Sudbury)	Winner
Hampton	North	Wiseman
Hansen	O'Connor	Ziamba
Harrington	Owens	

NAYS - 32

Arnott	Jordan	Poirier
Bradley	Mahoney	Poole
Callahan	Mancini	Runciman
Caplan	Marland	Scott
Carr	McClelland	Sola
Chiarelli	Miclash	Sorbara
Conway	O'Neil	Stockwell
Cousens	(Quinte)	Tilson
Cunningham	O'Neill	Turnbull
Grandmaître	(Ottawa-Rideau)	Wilson
Harnick	Offer	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Jackson	Phillips	
	(Scarborough-Agincourt)	

And the Bill was accordingly read the third time and was passed.

His Honour the Lieutenant Governor of the Province entered the Chamber of the Legislative Assembly and took his seat upon the Throne.

The Speaker addressed His Honour as follows:-

"May it please Your Honour:

The Legislative Assembly of the Province has, at its present meetings thereof, passed certain bills to which, in the name and on behalf of the said Legislative Assembly, I respectfully request Your Honour's assent."

The Clerk Assistant and Clerk of Journals then read the titles of the bills that had passed as follows:-

"The following are the titles of the bills to which Your Honour's assent is prayed:

Bill 42, An Act to revise the Arbitrations Act.

Projet de loi 42, Loi portant révision de la Loi sur l'arbitrage.

Bill 43, An Act respecting the regulation of Health Professions and other matters concerning Health Professions.

Projet de loi 43, Loi concernant la réglementation des professions de la santé et d'autres questions relatives aux professions de la santé.

Bill 44, An Act respecting the regulation of the Professions of Audiology and Speech-Language Pathology.

Projet de loi 44, Loi concernant la réglementation des professions d'audiologiste et d'orthophoniste.

Bill 45, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropody.

Projet de loi 45, Loi concernant la réglementation de la profession de podologue.

Bill 46, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropractic.

Projet de loi 46, Loi concernant la réglementation de la profession de chiropraticien.

Bill 47, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Hygiene.

Projet de loi 47, Loi concernant la réglementation de la profession d'hygiéniste dentaire.

Bill 48, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Technology.

Projet de loi 48, Loi concernant la réglementation de la profession de technologue dentaire.

Bill 49, An Act respecting the regulation of the Profession of Dentistry.

Projet de loi 49, Loi concernant la réglementation de la profession de dentiste.

Bill 50, An Act respecting the regulation of the Profession of Denturism.

Projet de loi 50, Loi concernant la réglementation de la profession de denturologiste.

Bill 51, An Act respecting the regulation of the Profession of Dietetics.

Projet de loi 51, Loi concernant la réglementation de la profession de diététiste.

Bill 52, An Act respecting the regulation of the Profession of Massage Therapy.

Projet de loi 52, Loi concernant la réglementation de la profession de massothérapeute.

Bill 53, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Laboratory Technology.

Projet de loi 53, Loi concernant la réglementation de la profession de technologiste de laboratoire médical.

Bill 54, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Radiation Technology.

Projet de loi 54, Loi concernant la réglementation de la profession de technologue en radiation médicale.

Bill 55, An Act respecting the regulation of the Profession of Medicine.

Projet de loi 55, Loi concernant la réglementation de la profession de médecin.

Bill 56, An Act respecting the regulation of the Profession of Midwifery.

Projet de loi 56, Loi concernant la réglementation de la profession de sage-femme.

Bill 57, An Act respecting the regulation of the Profession of Nursing.

Projet de loi 57, Loi concernant la réglementation de la profession d'infirmière ou d'infirmier.

Bill 58, An Act respecting the regulation of the Profession of Occupational Therapy.

Projet de loi 58, Loi concernant la réglementation de la profession d'ergothérapeute.

Bill 59, An Act respecting the regulation of the Profession of Opticianry.

Projet de loi 59, Loi concernant la réglementation de la profession d'opticien.

Bill 60, An Act respecting the regulation of the Profession of Optometry.

Projet de loi 60, Loi concernant la réglementation de la profession d'optométriste.

Bill 61, An Act respecting the regulation of the Profession of Pharmacy.

Projet de loi 61, Loi concernant la réglementation de la profession de pharmacien.

Bill 62, An Act respecting the regulation of the Profession of Physiotherapy.

Projet de loi 62, Loi concernant la réglementation de la profession de physiothérapeute.

Bill 63, An Act respecting the regulation of the Profession of Psychology.

Projet de loi 63, Loi concernant la réglementation de la profession de psychologue.

Bill 64, An Act respecting the regulation of the Profession of Respiratory Therapy.

Projet de loi 64, Loi concernant la réglementation de la profession d'inhalothérapeute.

Bill 73, An Act to repeal The John Graves Simcoe Memorial Foundation Act, 1965.

Projet de loi 73, Loi portant abrogation de la loi intitulée The John Graves Simcoe Memorial Foundation Act, 1965.

Bill 75, An Act to amend the Law Society Act.

Projet de loi 75, Loi portant modification de la Loi sur la Société du barreau.

Bill 76, An Act to repeal the Fraudulent Debtors Arrest Act.

Projet de loi 76, Loi portant abrogation de la Loi sur l'arrestation des débiteurs en fuite.

Bill 115, An Act to amend the Retail Business Holidays Act and the Employment Standards Act in respect of the opening of retail business establishments and employment in them.

Projet de loi 115, Loi modifiant la Loi sur les jours fériés dans le commerce de détail et la Loi sur les normes d'emploi en ce qui concerne l'ouverture des établissements de commerce de détail et l'emploi dans ces établissements.

Bill 126, An Act authorizing the Filing of Information in an Electronic Format under Statutes administered by the Minister of Consumer and Commercial Relations.

Projet de loi 126, Loi autorisant le dépôt de renseignements au moyen d'un support électronique dans le cadre de lois dont l'application est confiée au ministre de la Consommation et du Commerce.

Bill 131, An Act to amend the Fire Marshals Act.

Projet de loi 131, Loi modifiant la Loi sur les commissaires des incendies.

Bill 146, An Act to amend the Courts of Justice Act, 1984 in respect of Payments to Supernumerary Judges.

Projet de loi 146, Loi modifiant la Loi de 1984 sur les tribunaux judiciaires en ce qui concerne la rémunération des juges surnuméraires.

Bill Pr62, An Act respecting the City of North York.

Bill Pr68, An Act respecting the Armenian Community Centre of Cambridge.

To these Acts the Royal Assent was announced by the Clerk of the Legislative Assembly in the following words:-

"In Her Majesty's name, His Honour the Lieutenant Governor doth assent to these bills."

«Au nom de Sa Majesté, Son Honneur le lieutenant-gouverneur sanctionne ces projets de loi.»

His Honour was then pleased to retire.

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 143, An Act respecting the Management of Waste in the Greater Toronto Area and to amend the Environmental Protection Act / Projet de loi 143, Loi concernant la gestion des déchets dans la région du grand Toronto et modifiant la Loi sur la protection de l'environnement.

After some time, pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

With unanimous consent,

At 6:00 p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 33(b).

After one matter was considered, the question was deemed to have been adopted.

The House then adjourned
at 6:10 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h 10.

le président

DAVID WARNER

Speaker

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

COMPENDIA:

Bill 158, An Act to amend the Labour Relations Act with respect to the Industrial, Commercial and Institutional Sector of the Construction Industry (No. 358) (Tabled November 25, 1991).

No. 108

**Votes and
Proceedings**

Procès-verbaux

Legislative Assembly of
the Province of Ontario

Assemblée législative de la
province de l'Ontario



**1st Session,
35th Parliament**

**1^{re} session,
35^e législature**

Tuesday,
November 26, 1991

Mardi
26 novembre 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

The Speaker addressed the House as follows:-

I beg to inform the House, I have today laid upon the table the Annual Report of the Provincial Auditor of Ontario covering audits completed through August 31, 1991 (Sessional Paper No. 359) (Tabled November 26, 1991).

On motion by Mr Cooke,

Ordered, That Standing Order 85 respecting notice of committee hearings be suspended for the consideration of Bills Pr53, Pr81, Pr85, Pr86 and Pr99 by the Standing Committee on Regulations and Private Bills on Wednesday, 27 November, 1991.

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 159, An Act respecting the Amalgamation of Municipalities in the Districts of Nipissing and Parry Sound. Mr E. Eves.

Projet de loi 159, Loi concernant la fusion des municipalités situées dans les districts de Nipissing et de Parry Sound. M. E. Eves.

Bill 160, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr G. Mammoliti.

Projet de loi 160, Loi modifiant la Loi sur les accidents du travail. M. G. Mammoliti.

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 143, An Act respecting the Management of Waste in the Greater Toronto Area and to amend the Environmental Protection Act / Projet de loi 143, Loi concernant la gestion des déchets dans la région du grand Toronto et modifiant la Loi sur la protection de l'environnement.

After some time, pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

le président

DAVID WARNER

Speaker

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

Ontario Insurance Commission / Commission des Assurances de l'Ontario, Annual Report for the 1990/1991 fiscal year (No. 360) (Tabled November 26, 1991).

Ontario Training Corporation / Société Ontarienne de Formation, Annual Report for the fiscal year ended March 31, 1991 (No. 361) (Tabled November 26, 1991).

**Votes and
Proceedings**

Legislative Assembly of
the Province of Ontario

Procès-verbaux

Assemblée législative de la
province de l'Ontario



**1st Session,
35th Parliament**

Wednesday,
November 27, 1991

**1^{re} session,
35^e législature**

Mercredi
27 novembre 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

The Speaker delivered the following rulings:-

On Wednesday, 6 November 1991, the member for Lanark-Renfrew (Mr Jordan) raised a question of privilege with respect to a telephone conversation with a senior official of Ontario Hydro following a statement the member had made in the House regarding the government's policy on conservation programmes.

I have carefully reviewed the points raised by the member for Lanark-Renfrew both in the House and in correspondence to me. The record tends to indicate that there was nothing more than a disagreement between the member and the official of Ontario Hydro. This falls well short of establishing a *prima facie* case of privilege.

At the request of the honourable member for York Centre (Mr Sorbara) who raised a question of privilege on Monday last, I have had a chance to review the document that he forwarded to me and can find no basis for a *prima facie* case of privilege.

Mr Runciman from the Standing Committee on Government Agencies presented the Committee's Nineteenth Report / dix-neuvième rapport (Sessional Paper No. 362) (Tabled November 27, 1991).

Pursuant to Standing Order 104g(11), the Report was deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 362) (Tabled November 27, 1991).

Mr White from the Standing Committee on Regulations and Private Bills presented the Committee's Report which was read as follows and adopted:-

Your Committee begs to report the following Bills without amendment:-

Bill Pr81, An Act respecting the Town of Whitchurch-Stouffville.

Bill Pr85, An Act respecting the City of Toronto.

Your Committee begs to report the following Bills as amended:

Bill Pr53, An Act respecting the City of Hamilton.

Bill Pr99, An Act respecting the City of Windsor.

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 161, An Act to amend the Environmental Protection Act. Mr C. McClelland.

Projet de loi 161, Loi modifiant la Loi sur la protection de l'environnement. M. C. McClelland.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr109, An Act to revive Federated Women's Institutes of Ontario, Bay of Quinte Branch. Mr H. O'Neil (Quinte).

On motion by Mr Cooke,

Ordered, That the following substitutions be made to the membership of the committees of the House:-

Standing Committee on Estimates

Mr Miclash for Mr McGuinty

Standing Committee on Finance and Economic Affairs

Mr Mahoney for Mrs Sullivan

Standing Committee on General Government

Mr McClelland for Mr Mancini

Ms Poole for Mr Scott

Standing Committee on Government Agencies

Mr Elston for Mr Bradley

Standing Committee on the Ombudsman

Mr Scott for Mrs Fawcett

Standing Committee on Public Accounts

Mr Cordiano for Mr Bradley

Mr Offer for Ms Poole

Standing Committee on Regulations and Private Bills

Mr Beer for Mr Miclash

Standing Committee on Resources Development

Mr McGuinty for Mr Offer

Standing Committee on Social Development

Mrs Fawcett for Mr Beer
Mr Sola for Mr Cordiano
Mrs Sullivan for Mrs McLeod

Opposition Day

Mr Bradley moved,

That, in the opinion of this House, since the Government has assumed power:

- the province's unemployment rate has reached 9.6 percent;
- more than 286,000 Ontario workers have lost their jobs;
- more than 1 million people in Ontario are on welfare;
- the government has predicted that Ontario's economy will shrink by 3.3 percent;
- the deficit will reach \$9.7 billion this year;
- and even with these predictions, the Treasurer has miscalculated twice, been forced to delay spending and ask for more federal money;

Therefore this House calls upon the Treasurer to introduce a comprehensive plan for economic renewal which will get the province's economy moving again.

And a debate arising, after some time, the motion was declared carried.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

le président

DAVID WARNER

Speaker

CH20N
85
442

**Votes and
Proceedings**

Procès-verbaux

Legislative Assembly of
the Province of Ontario

Assemblée législative de la
province de l'Ontario



**1st Session,
35th Parliament**

**1^{re} session,
35^e législature**

Thursday,
November 28, 1991

Jeudi
28 novembre 1991

PRAYERS
10:00 A.M.

PRIÈRES
10 H

Mr Mahoney moved,

That in the opinion of this House, since every member of Provincial Parliament must have a real opportunity to effectively impact on proposed laws and the budget, in order to ensure governing parties remain sensitive to all regions of the province, the Government of Ontario should introduce reforms to the laws governing the legislature to ensure that: (a) The defeat of a government bill will not mean the automatic defeat of the government, so that individual members would have more leverage on a government; (b) Governments would only be defeated in the legislature on express votes of confidence or non-confidence; and (c) The budgetary process would be dramatically opened up to greater public input, before decisions are finalized, and to move most of the budget making process out from behind closed doors.

A debate arising, at 11:00 a.m., further proceedings were reserved until 12:00 noon.

Mr Harris then moved,

That, in the opinion of this House, recognizing that one in six children in this province is living in poverty, and that the April 1990 Report on Food Banks by the Standing Committee on Social Development recommended the creation of school-based meal programs to provide a basic level of nutrition, and that the Statement to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs by the Federation of Women Teachers Associations of Ontario recommends such a program; the Government of Ontario, after consultation with educators, and in partnership with private sector sponsors, should establish a breakfast program for elementary school children.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on Mr Mahoney's Resolution Number 33, the question having been put, was carried on the following division:-

AYES - 50

Abel	Jackson	Phillips
Arnott	Jamison	(Scarborough-Agincourt)
Beer	Johnson	Poirier
Bradley	Jordan	Poole
Brown	Kormos	Sola
Caplan	Mahoney	Sullivan
Christopherson	Mancini	Sutherland
Cunningham	Marland	Tilson
Curling	Martin	Turnbull
Dadamo	McClelland	Villeneuve
Duignan	McLean	Ward
Eves	Morrow	(Don Mills)
Fawcett	Murdock	Wilson
Fletcher	(Sudbury)	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Frankford	O'Connor	Wiseman
Hansen	O'Neil	Witmer
Harrington	(Quinte)	Wood
Harris	Offer	
Hope	Owens	

NAYS - 12

Bisson	Lessard	Wilson
Carter	MacKinnon	(Kingston & Islands)
Cooper	Waters	Winninger
Haack	Wessenger	
Klopp	White	

And it was,

Resolved, That in the opinion of this House, since every member of Provincial Parliament must have a real opportunity to effectively impact on proposed laws and the budget, in order to ensure governing parties remain sensitive to all regions of the province, the Government of Ontario should introduce reforms to the laws governing the legislature to ensure that: (a) The defeat of a government bill will not mean the automatic defeat of the government, so that individual members would have more leverage on a government; (b) Governments would only be defeated in the legislature on express votes of confidence or non-confidence; and (c) The budgetary process would be dramatically opened up to greater public input, before decisions are finalized, and to move most of the budget making process out from behind closed doors.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on Mr Harris's Resolution Number 6, the question having been put, was declared carried.

And it was,

Resolved, That in the opinion of this House, recognizing that one in six children in this province is living in poverty, and that the April 1990 Report on Food Banks by the Standing Committee on Social Development recommended the creation of school-based meal programs to provide a basic level of nutrition, and that the Statement to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs by the Federation of Women Teachers Associations of Ontario recommends such a program; the Government of Ontario, after consultation with educators, and in partnership with private sector sponsors, should establish a breakfast program for elementary school children.

THE AFTERNOON SITTING
1:30 P.M.

SÉANCE DE L'APRÈS-MIDI
13 H 30

Mr Brown from the Standing Committee on General Government presented the Committee's Report on the Closure of Land Registry Offices in Ontario / Rapport sur la fermeture de certains bureaux d'enregistrement immobilier de l'Ontario (Sessional Paper No. 365) (Tabled November 28, 1991).

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 162, An Act to amend the Game and Fish Act. Hon. B. Wildman.

Projet de loi 162, Loi modifiant la Loi sur la chasse et la pêche. L'hon. B. Wildman.

Bill 163, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Hon. D. Cooke.

Projet de loi 163, Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative. L'hon. D. Cooke.

The following Bills were read the second time:-

Bill 136, An Act to amend certain Acts relating to Freedom of Information and Protection of Privacy. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Projet de loi 136, Loi portant modification de certaines lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. Déféré au Comité plénier.

Bill 140, An Act to amend the Teachers' Pension Act, 1989 and the Teaching Profession Act. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 140, Loi modifiant la Loi de 1989 sur le régime de retraite des enseignants et la Loi sur la profession enseignante. Ordonné pour la troisième lecture.

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 85, An Act to amend the Fuel Tax Act, 1981 / Projet de loi 85, Loi portant modification de la Loi de 1981 de la taxe sur les carburants.

After some time, pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned
at 6:05 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

le président

DAVID WARNER

Speaker

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

COMPENDIA:

Bill 162, An Act to amend the Game and Fish Act (No. 364) (Tabled November 28, 1991).

George R. Gardiner Museum of Ceramic Arts Annual Report for 1989-1990 (No. 366) (Tabled November 28, 1991).

Part-time appointments re intended Order-in-Council dated November 27, 1991 (No. 363) (Tabled November 28, 1991).

QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-

Final Answers to Question Numbers: 451, 459, 461, 463, 465, 468, 470, 472, 474, 476, 478, 479, 481, 483, 487, 489, 491, 493, 495, 497, 499, 501, 503, 505, 507, 509, 511, 513, 515, 516, 517, 518, 520, 532, 540, 557, 560, 590, 591, 599, 603, 610, 741, 743, 745, 752, 756.

Interim Answers to Question Numbers: 753, 754, 760, 765-769.

RESPONSES TO PETITIONS:-

Petitions relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21):

Mr J. Wilson (Simcoe West) (Tabled November 18, 1991).

Mr J. Wilson (Simcoe West) (Tabled November 19, 1991).

Petition relating to Violence Against Women and Children (Sessional Paper No. P-36):

Mr G. Carr (Tabled September 23, 1991).

Petition relating to Tobacco Tax (Sessional Paper No. P-43):
Mr McLean (Tabled October 3, 1991).

Petition relating to Human Rights Code (Sessional Paper No. P46):
Mr J. Poirier (Tabled October 22, 1991).

STATUS OF LEGISLATION**ÉTAT DE L'AVANCEMENT DES PROJETS DE LOI****GOVERNMENT BILLS****PROJETS DE LOI ÉMANANT DU GOUVERNEMENT**

Advocacy Act, 1991/Loi de 1991 sur l'intervention. Bill 74. Hon. E. Ziemba (Minister of Citizenship). First Reading April 18, 1991. Second Reading debated June 3, 10. Carried June 10. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

Arbitration Act, 1991/Loi de 1991 sur l'arbitrage. Bill 42. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading March 27, 1991. Second Reading November 5. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended November 18. Third Reading November 20. Royal Assent November 25. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 17.

Assessment Statute Law Amendment Act, 1991. Bill 36. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading December 19, 1990. Second Reading June 19, 1991. Ordered for Third Reading. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - January 1, 1991. S.O. 1991, Chapter 11.

Audiology and Speech-Language Pathology Act, 1991/Loi de 1991 sur les audiologistes et les orthophonistes. Bill 44. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-11, 13-15 - Proclamation; s. 12 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 19.

Borrowing on the credit of the Consolidated Revenue Fund (see Ontario Loan)

Building Code Act, 1991/Loi de 1991 sur le code du bâtiment. Bill 112. Hon. E. Gigantes (Minister of Housing). First Reading May 28, 1991.

Chiropractic Act, 1991/Loi de 1991 sur les podologues. Bill 45. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-14, 16-18 - Proclamation; s. 15 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 20.

Chiropractic Act, 1991/Loi de 1991 sur les chiropraticiens. Bill 46. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-12, 14-16 - Proclamation; s. 13 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 21.

Class Proceedings Act, 1990/Loi de 1990 sur les recours collectifs. Bill 28. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 17, 1990. Second Reading November 18, 1991. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

Consent and Capacity Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne le consentement et la capacité. Bill 110. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading May 27, 1991. Second Reading June 20. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

Consent to Treatment Act, 1991/Loi de 1991 sur le consentement au traitement. Bill 109. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading on division May 27, 1991. Second Reading June 20. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

Corporations Tax Amendment Act, 1990. Bill 10. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading December 4, 1990. Second Reading December 13. Ordered for Third Reading. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement and Application Provisions - see s. 46. S.O. 1990, Chapter 22.

Courts of Justice Amendment Act (Provincial Judges' Compensation), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les tribunaux judiciaires (rétribution des juges provinciaux). Bill 117. Hon. T. Silipo (Chair of the Management Board of Cabinet). First Reading June 5, 1991.

Courts of Justice Amendment Act (Payments to Supernumerary Judges), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les tribunaux judiciaires (rémunération des juges surnuméraires). Bill 146. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading October 31, 1991. Second Reading November 18. Ordered for Third Reading. Third Reading November 20. Royal Assent November 25. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 46.

Decisions on behalf of Adults (see Substitute Decisions)

Dental Hygiene Act, 1991/Loi de 1991 sur les hygiénistes dentaires. Bill 47. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-13, 15-17 - Proclamation; s. 14 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 22.

Dental Technology Act, 1991/Loi de 1991 sur les technologues dentaires. Bill 48. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-10, 12-14 - Proclamation; s. 11 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 23.

Dentistry Act, 1991/Loi de 1991 sur les dentistes. Bill 49. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-13, 15-17 - Proclamation; s. 14 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 24.

Denturism Act, 1991/Loi de 1991 sur les denturologistes. Bill 50. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-11, 13-15 - Proclamation; s. 12 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 25.

Dietetics Act, 1991/Loi de 1991 sur les diététistes. Bill 51. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-9, 11-13 - Proclamation; s. 10 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 26.

Education (see Special Education Statute Law)

Education Amendment Act (Miscellaneous), 1990. Bill 12. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading December 4, 1990. Second Reading carried on division December 13. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered December 17 and 18. Reported as amended December 19. Ordered for Third Reading. Third Reading carried on division December 20. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 24.

Education Amendment Act (Miscellaneous), 1991. Bill 30. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading December 17, 1990. Second Reading debated March 20, 1991; June 13. Carried June 13. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered June 13, 20. Reported as amended June 20. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - ss. 1(1), (3), 2, 3, 5, 8, 9 - Royal Assent; ss. 1(2), 6, 7, - January 1, 1991; s. 4 - December 20, 1990. S.O. 1991, Chapter 10.

Education Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne l'éducation. Bill 125. Hon. T. Silipo (Minister of Education). First Reading June 13, 1991.

Electronic Registration Act (Ministry of Consumer and Commercial Relations Statutes), 1991/Loi de 1991 sur l'enregistrement électronique dans le cadre de lois relevant du ministère de la Consommation et du Commerce. Bill 126. Hon. M. Churley (Minister of Consumer and Commercial Relations). First Reading June 13, 1991. Second Reading carried on division November 4. Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development. Considered November 18. Reported without amendment November 19. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment November 20. Third Reading November 20. Royal Assent November 25. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 44.

Employment Standards Amendment Act (Pregnancy and Parental Leave), 1990. Bill 14. Hon. B. Mackenzie (Minister of Labour). First Reading December 5, 1990. Second Reading December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment December 17. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 26.

Employment Standards Amendment Act (Employee Wage Protection Program), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les normes d'emploi (Programme de protection des salaires des employés). Bill 70. Hon. B. Mackenzie (Minister of Labour). First Reading April 11, 1991. Second Reading debated May 9, 15, 30; June 19. Carried June 19. Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development. Considered July 29, 30, 31; August 1, 19, 20, 21, 22. Reported as amended September 23. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered September 26; October 7, 8, 9, 10, 15. Reported without amendment October 15. Third Reading carried on division October 15. Royal Assent October 16. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 16.
Sections 1 to 5 and 7 to 18 proclaimed to come into force October 18, 1991.
O.C. 2509/91 dated October 16, 1991.

Enforcement of Support and Custody Orders (see Family Support Plan)

Family Support Plan Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur le Régime des obligations alimentaires envers la famille. Bill 17. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 5, 1990. Second Reading December 18. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered February 11, 1991, February, 12, 13, 14, 25, 26, 27, 28; March 25, 26; April 2, 8, 9, 15, 16. Reported as amended April 17. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered May 8, 14, 29; June 4, 5. Reported as amended June 5. Third Reading June 12. Royal Assent June 13. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 5.

Financial Administration Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur l'administration financière. Bill 156. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading November 21, 1991.

Fire Marshals Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les commissaires des incendies. Bill 131. Hon. A. Pilkey (Solicitor General). First Reading June 25, 1991. Second Reading debated November 4, 7. Carried November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading November 7. Royal Assent November 25. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 45.

Fraudulent Debtors Arrest Repeal Act, 1991/Loi de 1991 abrogeant la Loi sur l'arrestation des débiteurs en fuite. Bill 76. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading April 23, 1991. Second Reading November 5. Ordered for Third Reading. Third Reading November 18. Royal Assent November 25. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 42.

Freedom of Information and Protection of Privacy Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. Bill 136. Hon. T. Silipo (Chair of the Management Board of Cabinet). First Reading June 27, 1991. Second Reading November 28. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Fuel Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur les carburants. Bill 85. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991. Second Reading debated October 31; November 28.

Game and Fish Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la chasse et la pêche. Bill 162. Hon. B. Wildman (Minister of Natural Resources). First Reading November 28, 1991.

Gasoline Tax Amendment Act (Aviation Fuel), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur l'essence (carburant aviation). Bill 79. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading April 24, 1991. Second Reading June 19. Ordered for Third Reading. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - ss. 6, 7, 9, 10 - Royal Assent; ss. 1(2), 2, 4, 5, 8 - October 1, 1986; ss. 1(1), 3 - October 1, 1989. S.O. 1991, Chapter 13.

Gasoline Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur l'essence. Bill 86. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991.

Health Cards and Numbers Control Act, 1991/Loi de 1991 sur le contrôle des cartes Santé et des numéros de cartes Santé. Bill 24. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading December 13, 1990. Second Reading March 20, 1991. Ordered for Third Reading. Third Reading April 3. Royal Assent April 4. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 1.

Health Professions (see Regulated Health Professions)

Income Tax Amendment Act, 1990. Bill 11. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading December 4, 1990. Second Reading December 12. Ordered for Third Reading. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - ss. 3, 4 - Royal Assent; s. 1 - December 20, 1989; s. 2 - January 1, 1990. S.O. 1990, Chapter 23.

Income Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu. Bill 83. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991. Second Reading debated September 24, 25; October 21. Carried on division October 22. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

John Graves Simcoe Memorial Foundation Repeal Act, 1991/Loi de 1991 abrogeant la loi intitulée John Graves Simcoe Memorial Foundation Act. Bill 73. Hon. K. Haslam (Minister of Culture and Communications). First Reading April 17, 1991. Second Reading November 18. Ordered for Third Reading. Third Reading November 20. Royal Assent November 25. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 40.

Labour Relations Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les relations de travail. Bill 158. Hon. B. Mackenzie (Minister of Labour). First Reading November 25, 1991.

Labour Sponsored Venture Capital Corporations Act, 1991/Loi de 1991 sur les corporations à capital de risque de travailleurs. Bill 150. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading November 6, 1991.

Land Titles (see **Planning Statute Law**)

Law Society Amendment Act (Class Proceedings Funding), 1990. Bill 29. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 17, 1990. Second Reading November 18, 1991. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

Law Society Amendment Act (Temporary Members), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la Société du barreau (membres provisoires). Bill 75. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading April 23, 1991. Second Reading November 5. Ordered for Third Reading. Third Reading November 18. Royal Assent November 25. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 41.

Legislative Assembly Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur l'Assemblée législative. Bill 163. Hon. D. Cooke (Government House Leader). First Reading November 28, 1991.

Manitoulin, Barrie and Cockburn Islands Land Act, 1990. Bill 15.

Hon. B. Wildman (Minister responsible for Native Affairs). First Reading December 5, 1990. Second Reading December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended December 17. Third Reading December 19. Royal Assent December 20. Commencement - Proclamation. S.O. 1990, Chapter 27.

Massage Therapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les massothérapeutes. Bill 52.

Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-10, 12-14 - Proclamation; s. 11 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 27.

Medical Laboratory Technology Act, 1991/Loi de 1991 sur les technologistes de laboratoire médical. Bill 53. Hon. F. Lankin (Minister of Health).

First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-12, 14-16 - Proclamation; s. 13 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 28.

Medical Radiation Technology Act, 1991/Loi de 1991 sur les technologues en radiation médicale. Bill 54. Hon. F. Lankin (Minister of Health).

First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-13, 15-17 - Proclamation; s. 14 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 29.

Medicine Act, 1991/Loi de 1991 sur les médecins. Bill 55. Hon. F. Lankin

(Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-13, 15-17 - Proclamation; s. 14 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 30.

Midwifery Act, 1991/Loi de 1991 sur les sages-femmes. Bill 56. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-11, 13-15 - Proclamation; s. 12 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 31.

Ministry of Agriculture and Food Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois relevant du ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation. Bill 144. Hon. E. Buchanan (Minister of Agriculture and Food). First Reading October 24, 1991.

Mortgages Amendment Act, 1991. Bill 40. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 20, 1990. Second Reading debated May 7, 1991; June 12. Carried June 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment June 13. Third Reading and Royal Assent June 13. Commencement - ss. 1, 3, 5, 8, 9 - Royal Assent; ss. 2, 4, 7 - December 20, 1990; s. 6 - January 26, 1990. S.O. 1991, Chapter 6.

Municipal Elections Statute Law Amendment Act, 1990. Bill 16. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading December 5, 1990. Second Reading carried on division December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended December 17. Third Reading December 19. Royal Assent December 20. Commencement - January 1, 1991. S.O. 1990, Chapter 28.

Municipal Employees Retirement Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne la retraite des employés municipaux. Bill 151. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading November 7, 1991.

Municipal Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois concernant des municipalités. Bill 122. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading June 10, 1991. Second Reading and Third Reading June 26. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 15.

Nursing Act, 1991/Loi de 1991 sur les infirmières et infirmiers. Bill 57.

Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-15, 17-19 - Proclamation; s. 16 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 32.

Occupational Therapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les ergothérapeutes. Bill 58.

Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-10, 12-14 - Proclamation; s. 11 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 33.

Ontario Loan Act, 1990/Loi de 1990 sur les emprunts de l'Ontario. Bill 9.

Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading December 4, 1990. Second Reading December 12. Ordered for Third Reading. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 21.

Ontario Loan Act, 1991/Loi de 1991 sur les emprunts de l'Ontario. Bill 81.

Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading on division April 29, 1991. Second Reading debated June 6, 10. Carried on division June 11. Ordered for Third Reading. Third Reading carried on division June 19. Royal Assent June 19. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 8.

Ontario Medical Association Dues Act, 1991/Loi de 1991 sur les cotisations de l'Ontario Medical Association. Bill 135. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading June 26, 1991. Second Reading debated November 5, 6, 7. Carried November 7. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

Opticianry Act, 1991/Loi de 1991 sur les opticiens. Bill 59. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-12, 14-16 - Proclamation; s. 13 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 34.

Optometry Act, 1991/Loi de 1991 sur les optométristes. Bill 60. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-13, 15-17 - Proclamation; s. 14 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 35.

Ottawa-Carleton French-Language School Board Amendment Act, 1990/Loi de 1990 modifiant la Loi sur le Conseil scolaire de langue française d'Ottawa-Carleton. Bill 13. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading December 4, 1990. Second Reading carried on division December 13. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered December 17 and 18. Reported without amendment December 19. Ordered for Third Reading. Third Reading carried on division December 20. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 25.

Ottawa-Carleton (see Regional Municipality)

Pharmacy Act, 1991/Loi de 1991 sur les pharmaciens. Bill 61. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-14, 16-18 - Proclamation; s. 15 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 36.

Physicians' Dues (see Ontario Medical Association Dues)

Physiotherapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les physiothérapeutes. Bill 62. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-12, 14-16 - Proclamation; s. 13 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 37.

Planning Statute Law Amendment Act, 1991. Bill 25. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading December 13, 1990. Second Reading debated April 10, 1991; June 10. Carried June 10. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended June 10. Third Reading June 12. Third Reading rescinded June 13. Order for Third Reading discharged and Bill referred to the Committee of the Whole House June 20. Considered and reported as amended June 20. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - July 26, 1990. S.O. 1991, Chapter 9.

Police Services Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les services policiers. Bill 66. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading April 4, 1991. Second Reading June 12. Ordered for Third Reading. Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - December 31, 1990. S.O. 1991, Chapter 12.

Power Corporation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la Société de l'électricité. Bill 118. Hon. W. Ferguson (Minister of Energy). First Reading on division June 5, 1991. Second Reading debated September 23; October 1, 2, 3, 16, 17. Carried on division October 21. Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development.

Pregnancy and Parental Leave (see Employment Standards)

Psychology Act, 1991/Loi de 1991 sur les psychologues. Bill 63. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-12, 14-16 - Proclamation; s. 13 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 38.

Raising of Money on the Credit of the Consolidated Revenue Fund (see Ontario Loan)

Regional Municipality of Ottawa-Carleton Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton. Bill 123. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading June 11, 1991.

Regional Municipality of Ottawa-Carleton Statute Law Amendment Act, 1991. Bill 32. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading December 18, 1990. Second Reading March 28, 1991. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Reported as amended March 28. Third Reading April 4. Royal Assent April 8. Commencement - December 1, 1991. S.O. 1991, Chapter 3.

Regulated Health Professions Act, 1991/Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées. Bill 43. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 18.

Rent Control Act, 1991/Loi de 1991 sur le contrôle des loyers. Bill 121. Hon. E. Gigantes (Minister of Housing). First Reading on division June 6, 1991. Second Reading debated June 24. Carried on division June 26. Ordered referred to the Standing Committee on General Government. Considered July 31; August 1, 6, 7, 8, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; November 7, 21, 28.

Residential Rent Regulation Amendment Act, 1991. Bill 4. Hon. D. Cooke (Minister of Housing). First Reading November 28, 1990. Second Reading debated December 11, 12, 17, 18. Carried on division December 18. Ordered referred to the Standing Committee on General Government. Considered January 15, 1991, January 16, 17, 21, 22, 23, 24; February 11, 12, 13, 14, 15, 18, 19, 20, 21, 26, 27, 28. Reported as amended March 18. Report debated March 18, 19; carried on division March 20. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered April 2, 4, 8, 9, 18, 22. Reported without amendment April 22. Third Reading carried on division April 22. Royal Assent April 22. Commencement - ss. 2-8(1), 9-14 - Royal Assent; s. 1 - January 1, 1987; s. 8(2) - November 29, 1990. S.O. 1991, Chapter 4.

Respiratory Therapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les inhalothérapeutes. Bill 64. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-11, 13-15 - Proclamation; s. 12 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 39.

Retail Business Establishments Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne les établissements de commerce de détail. Bill 115. Hon. A. Pilkey (Solicitor General). First Reading June 4, 1991. Second Reading June 17. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered July 29, 30, 31; August 1, 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 26, 27, 28, 29; September 16; October 28, 29; November 4, 5, 18. Reported as amended November 19. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 21. Third Reading carried on division November 25. Royal Assent November 25. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 43.

Retail Sales Tax Amendment Act, 1990. Bill 1. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading November 20, 1990. Second Reading debated December 5, 6, 10, 11, 12. Carried December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment December 17. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement and Application Provisions - see s. 16. S.O. 1990, Chapter 20.

Retail Sales Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail. Bill 130. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading June 24, 1991.

Special Education Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne l'enfance en difficulté. Bill 114. Hon. T. Silipo (Minister of Education). First Reading May 30, 1991.

Substitute Decisions Act, 1991/Loi de 1991 sur la prise de décisions au nom d'autrui. Bill 108. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading on division May 27, 1991. Second Reading June 20. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

Supply Act, 1991/Loi de crédits de 1991. Bill 119. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading, Second Reading and Third Reading June 5, 1991. Royal Assent June 13. Commencement - March 31, 1991. S.O. 1991, Chapter 7.

Support and Custody Orders Enforcement (see Family Support Plan)

Teachers' Pension Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne le régime de retraite des enseignants. Bill 140. Hon. T. Silipo (Minister of Education). First Reading October 17, 1991. Second Reading November 28. Ordered for Third Reading.

Tobacco Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur le tabac. Bill 84. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991. Second Reading debated October 21, 22, 23. Carried on division October 23. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Treasury Board Act, 1991/Loi de 1991 sur le Conseil du Trésor. Bill 82.

Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading April 29, 1991. Second Reading June 20. Ordered for Third Reading. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 14.

Proclaimed to come into force August 16, 1991. O.C. 1910/91 dated August 16, 1991.

Truck Transportation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant le camionnage.

Bill 129. Hon. G. Pouliot (Minister of Transportation). First Reading June 24, 1991.

Venture Capital Corporations (see Labour Sponsored)

Waste Management Act, 1991/Loi de 1991 sur la gestion des déchets. Bill 143.

Hon. R. Grier (Minister responsible for the Greater Toronto Area). First Reading October 24, 1991. Second Reading debated November 19, 25, 26.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BILLS**

**PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT
PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

Access to Courts Act, 1991/Loi de 1991 sur l'accès aux tribunaux. Bill 77.
Mr I. Scott (L./St. George-St. David). First Reading April 24, 1991. Second Reading
lost on division May 9.

Alarm Systems Act, 1990. Bill 5. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading
November 29, 1990.

**Amherstburg Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la
protection économique de la ville de Amherstburg.** Bill 100. Mr E. Eves
(P.C./Parry Sound). First Reading on division May 14, 1991.

**Brockville Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection
économique de la cité de Brockville.** Bill 96. Mr R. Runciman
(P.C./Leeds-Grenville). First Reading on division May 14, 1991.

Budgetary Effects Study Act, 1991/Loi de 1991 sur l'étude des effets budgétaires.
Bill 101. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 15, 1991.

Committee on the Direct Election of the Premier Act, 1990. Bill 21.
Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 10, 1990.

**Constitutional Amendment Referendum Act, 1991/Loi de 1991 sur la tenue de
référendums sur les modifications constitutionnelles.** Bill 145. Mr C. Beer (L./York
North). First Reading October 31, 1991.

**Cornwall Area Economic Protection Act, 1991/Loi de 1991 sur la protection
économique de la région de Cornwall.** Bill 102. Mr J. Cleary (L./Cornwall). First
Reading May 16, 1991. Second Reading lost on division June 6.

County of Simcoe Act, 1991/Loi de 1991 sur le comté de Simcoe. Bill 132.
Mr J. Wilson (P.C./Simcoe West). First Reading June 25, 1991. Second Reading lost
on division October 10.

Deaf Persons' Rights Act, 1990. Bill 22. Mr D. Abel (N.D./Wentworth North). First Reading December 10, 1990. Second Reading December 13. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered April 8, 1991. Reported without amendment April 9. Ordered for Third Reading.

Development Charges Amendment Act for the Airy & Sabine District School Area Board, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil scolaire de circonscription de district d'Airy & Sabine, 1991. Bill 88. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

Development Charges Amendment Act for the Asquith-Garvey District School Area Board, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil scolaire de circonscription de district d'Asquith-Garvey, 1991. Bill 89. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

Development Charges Amendment Act for the Atikokan Board of Education, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil de l'éducation d'Atikokan, 1991. Bill 90. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

Development Charges Amendment Act for the Atikokan Roman Catholic Separate School Board, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil des écoles séparées catholiques d'Atikokan, 1991. Bill 91. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

Direct Election of the Premier (see Committee)

Districts of Nipissing and Parry Sound Act, 1991. Bill 149. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading November 5, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper November 6.

Districts of Nipissing and Parry Sound Act, 1991/Loi de 1991 sur les districts de Nipissing et de Parry Sound. Bill 159. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading November 26, 1991.

Earth Day Act, 1991/Loi de 1991 sur la journée de la Terre. Bill 155. Mr D. Christopherson (N.D./Hamilton Centre). First Reading November 19, 1991.

Education Amendment Act (Electoral Quotients), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur l'éducation (quotients électoraux). Bill 72. Mr D. Tilson (P.C./Dufferin-Peel). First Reading April 16, 1991. Second Reading lost on division May 2.

Election Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi électorale. Bill 65. Mr G. Mills (N.D./Durham East). First Reading April 3, 1991. Second Reading April 4. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Electrical Wiring Systems Act, 1991/Loi de 1991 sur les installations électriques. Bill 67. Mr L. Jordan (P.C./Lanark-Renfrew). First Reading April 4, 1991. Second Reading lost on division April 18.

Elevating Devices Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les ascenseurs et appareils de levage. Bill 139. Mr T. Ruprecht (L./Parkdale). First Reading October 16, 1991. Second Reading carried on division October 31. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Employment Standards Amendment Act (Notice of Termination), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les normes d'emploi en ce qui a trait au préavis de licenciement. Bill 116. Mr G. Dadamo (N.D./Windsor-Sandwich). First Reading June 4, 1991. Second Reading June 20. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Environmental Protection Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la protection de l'environnement. Bill 41. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading March 25, 1991.

Environmental Protection Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la protection de l'environnement. Bill 161. Mr C. McClelland (L./Brampton North). First Reading November 27, 1991.

Environmental Rights (see Ontario)

Financial Consumers Act, 1990. Bill 3. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading November 22, 1990.

Fort Erie Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Fort Erie. Bill 92. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991.

Fort Frances Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Fort Frances. Bill 98. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 14, 1991.

Freedom of Information and Protection of Privacy Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant les lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. Bill 120. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading June 6, 1991.

Freedom of Information and Protection of Privacy Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant les lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. Bill 128. Mr D. Tilson (P.C./Dufferin-Peel). First Reading June 19, 1991.

Gananoque Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Gananoque. Bill 99. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 14, 1991.

General Elections Act, 1991/Loi de 1991 sur les élections générales. Bill 69. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading April 9, 1991.

Government Cheque Cashing Act, 1991/Loi de 1991 sur l'encaissement de chèques du gouvernement. Bill 154. Mr G. Morin (L./Carleton East). First Reading November 19, 1991.

Government Spending Control Act, 1991/Loi de 1991 sur le contrôle des dépenses publiques. Bill 80. Mr C. Stockwell (P.C./Etobicoke West). First Reading April 29, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

Health Care Workers' Protection Act, 1991/Loi de 1991 sur la protection des travailleurs de la santé. Bill 147. Mr M. Morrow (N.D./Wentworth East). First Reading November 5, 1991. Second Reading carried on division November 21. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Health Disciplines Amendment Act, 1990. Bill 33. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 18, 1990.

Health Disciplines Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les sciences de la santé. Bill 127. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading June 17, 1991.

Heritage Day Act, 1990. Bill 6. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading November 29, 1990.

Highway Traffic Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant le Code de la route. Bill 124. Mrs D. Cunningham (P.C./London North). First Reading June 11, 1991. Second Reading June 27. Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development. Considered November 20, 25, 27.

Highway Traffic Amendment Act (Volunteer Fire Fighters), 1991/Loi de 1991 modifiant le Code de la route (pompiers auxiliaires). Bill 87. Mrs J. Fawcett (L./Northumberland). First Reading May 1, 1991. Second Reading May 16. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered June 3. Reported without amendment June 4. Ordered for Third Reading.

Human Tissue Gift Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur le don de tissus humains. Bill 153. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading November 18, 1991.

Insurance Amendment Act, 1990. Bill 20. Mr R. Runciman (P.C./Leeds-Grenville). First Reading December 6, 1990. Second Reading carried on division December 20. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Intervenor Funding Project Amendment Act, 1990/Loi de 1990 modifiant la Loi sur le projet d'aide financière aux intervenants. Bill 39. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading December 20, 1990. Second Reading lost on division April 18, 1991.

Kingston Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Kingston. Bill 104. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading on division May 16, 1991.

Labour Relations Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les relations de travail. Bill 152. Mrs E. Witmer (P.C./Waterloo North). First Reading November 7, 1991.

Lead Acid Batteries Recycling Act, 1990. Bill 26. Mrs B. Sullivan (L./Halton Centre). First Reading December 13, 1990. Second Reading April 25, 1991. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Legislative Assembly Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur l'Assemblée législative. Bill 111. Mr T. Arnott (P.C./Wellington). First Reading May 28, 1991. Second Reading October 31. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

London Act, 1990 - City of. Bill 18. Mr D. Winninger (N.D./London South). First Reading December 6, 1990. Second Reading December 20. Ordered for Third Reading. Third Reading and Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 29.

Mental Health Amendment Act, 1990. Bill 27. Mr R. Callahan (L./Brampton South). First Reading December 17, 1990.

Mining Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les mines. Bill 113. Mr D. Ramsay (L./Timiskaming). First Reading May 29, 1991.

Ministry of Colleges and Universities Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur le ministère des Collèges et Universités. Bill 78. Mr A. Perruzza (N.D./Downsview). First Reading April 24, 1991. Second Reading carried on division May 2. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Motor Boat Operators' Licensing Act, 1990. Bill 37. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading December 19, 1990. Second Reading carried on division May 30, 1991. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Municipal Offices Vacancies Act, 1990. Bill 35. Mr R. Callahan (L./Brampton South). First Reading December 18, 1990.

Natural Death Act, 1990. Bill 8. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading November 29, 1990. Second Reading April 11, 1991. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered May 28.

Niagara Falls Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Niagara Falls. Bill 94. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 2, 1991.

Niagara-on-the-Lake Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Niagara-on-the-Lake. Bill 93. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading May 1, 1991.

Ontario Environmental Rights Act, 1990. Bill 23. Mrs B. Sullivan (L./Halton Centre). First Reading December 13, 1990.

Ontario Water Resources Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario. Bill 141. Mr R. Hansen (N.D./Lincoln). First Reading October 22, 1991. Second Reading November 7. Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development.

Planning Amendment Act, 1990. Bill 38. Mr R. Callahan (L./Brampton South). First Reading December 19, 1990.

Powers of Attorney Amendment Act, 1990. Bill 7. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading November 29, 1990. Second Reading April 11, 1991. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered May 28.

Professional Engineers Amendment Act, 1990. Bill 19. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading December 6, 1990.

Provincial Budget and Fiscal Policies Referendum Act, 1991/Loi de 1991 sur les référendums concernant les politiques fiscales et les budgets provinciaux. Bill 138. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading September 25, 1991.

Public Sector Food Services Act, 1991/Loi de 1991 sur les services d'alimentation du secteur public. Bill 133. Ms C. Haeck (N.D./St. Catharines-Brock). First Reading June 25, 1991. Second Reading October 3. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Rainy River Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Rainy River. Bill 106. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading on division May 16, 1991.

Regional Municipality of Ottawa-Carleton Statute Law Amendment Act, 1990. Bill 2. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading November 21, 1990.

Representation Amendment Act, 1991. Bill 31. Mr N. Villeneuve (P.C./Stormont, Dundas and Glengarry). First Reading December 18, 1990. Second Reading March 28, 1991. Ordered for Third Reading. Third Reading April 3. Royal Assent April 4. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 2.

Representation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la représentation électorale. Bill 71. Mr D. Tilson (P.C./Dufferin-Peel). First Reading April 11, 1991.

Retail Business Holidays Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les jours fériés dans le commerce de détail. Bill 142. Mr G. Carr (P.C./Oakville South). First Reading October 23, 1991.

Retail Business Holidays Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les jours fériés dans le commerce de détail. Bill 148. Mr M. Elston (L./Bruce). First Reading November 5, 1991.

St. Catharines Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de St. Catharines. Bill 107. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading on division May 27, 1991.

Simcoe (see County)

Toronto Transit Commission Labour Disputes Arbitration Act, 1991/Loi de 1991 sur l'arbitrage des conflits de travail à la Toronto Transit Commission. Bill 137. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading September 23, 1991.

Unsolicited Facsimile Transmissions Act, 1991/Loi de 1991 sur les transmissions par télécopie non sollicitées. Bill 134. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading June 25, 1991. Second Reading October 3. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Vehicle and Pedestrian Safety Act, 1991/Loi de 1991 sur la sécurité des piétons et des véhicules. Bill 157. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading November 25, 1991.

Victims' Bill of Rights Act, 1991/Loi de 1991 sur la déclaration des droits des victimes. Bill 103. Mr C. Jackson (P.C./Burlington South). First Reading May 16, 1991. Second Reading June 6. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Windsor Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Windsor. Bill 97. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 14, 1991.

Windsor Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Windsor. Bill 105. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading May 16, 1991.

Workers' Compensation Amendment Act, 1990. Bill 34. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 18, 1990.

Workers' Compensation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les accidents du travail. Bill 68. Mr P. Wessenger (N.D./Simcoe Centre). First Reading April 8, 1991. Second Reading carried on division April 25. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Workers' Compensation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les accidents du travail. Bill 160. Mr G. Mammoliti (N.D./Yorkview). First Reading November 26, 1991.

Zebra Mussel Act, 1991/Loi de 1991 sur les moules zébrées. Bill 95. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading May 6, 1991.

PRIVATE BILLS**PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT
PRIVÉS**

Armenian Community Centre of Cambridge Act, 1991. Bill Pr68. Mr M. Farnan (N.D./Cambridge). First Reading September 30, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment October 30. Second Reading and Third Reading November 20. Royal Assent November 25. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr23.

Big Sisters of Sudbury Act, 1991. Bill Pr11. Ms S. Murdock (N.D./Sudbury). First Reading May 14, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12. Second Reading and Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr7.

Chandos Act, 1991 - Township of. Bill Pr77. Mr D. Drainville (N.D./Victoria-Haliburton). First Reading June 18, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 26. Second Reading and Third Reading June 26. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr20.

Chatham Act, 1991 - City of. Bill Pr75. Mr R. Hope (N.D./Chatham-Kent). First Reading June 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr19.

Church of the Torontonians Act, 1991. Bill Pr104. Mr C. Harnick (P.C./Willowdale). First Reading November 19, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Conyork Construction & Engineering Ltd. Act, 1990. Bill Pr18. Ms D. Poole (L./Eglinton). First Reading November 22, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr38.

Eastern Pentecostal Bible College Act, 1991. Bill Pr37. Mr K. Sutherland (N.D./Oxford). First Reading April 18, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr5.

East York Act, 1990 - Borough of. Bill Pr23. Ms M. Ward (N.D./Don Mills). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Etobicoke Act, 1990 - City of. Bill Pr15. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Federated Women's Institutes of Ontario, Bay of Quinte Branch Act, 1991. Bill Pr109. Mr H. O'Neil (L./Quinte). First Reading November 27, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Goderich-Exeter Railway Company Limited Act, 1990. Bill Pr22. Mr P. Klopp (N.D./Huron). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr41.

Hamilton Act, 1991 - City of. Bill Pr53. Mr D. Christopherson (N.D./Hamilton Centre). First Reading October 31, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended November 27.

Interlock People Ltd. Act, 1990. Bill Pr17. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading November 28, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr37.

La Capanna Homes (Non-Profit) Inc. Act, 1990. Bill Pr48. Mr W. Ferguson (N.D./Kitchener). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr46.

Lauramar Holdings Limited Act, 1991. Bill Pr3. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading April 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr3.

London Act, 1991 - City of. Bill Pr29. Mrs D. Cunningham (P.C./London North). First Reading December 3, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended March 27, 1991. Second Reading and Third Reading April 3. Royal Assent April 4. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr2.

London Foundation Act, 1991. Bill Pr71. Mrs D. Cunningham (P.C./London North). First Reading May 14, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12. Second Reading June 19. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended June 19. Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr18.

Lordina Limited Act, 1990. Bill Pr45. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr45.

Magnum International Productions Inc. Act, 1991. Bill Pr42. Mr S. Mahoney (L./Mississauga West). First Reading June 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr12.

Markham Act, 1991 - Town of. Bill Pr38. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading December 20, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment March 27, 1991. Second Reading and Third Reading March 28. Royal Assent April 2. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr1.

May Court Club of Oakville Act, 1991. Bill Pr69. Mr G. Carr (P.C./Oakville South). First Reading May 27, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12. Second Reading and Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr16.

Multimobile Corporation Limited Act, 1991. Bill Pr65. Mr S. Offer (L./Mississauga North). First Reading June 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr15.

Nepean Act, 1991 - City of. Bill Pr110. Mrs Y. O'Neill (L./Ottawa-Rideau). First Reading November 19, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

North York Act, 1990 - City of. Bill Pr16. Mr C. Harnick (P.C./Willowdale). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

North York Act, 1991 - City of. Bill Pr54. Mr A. Perruzza (N.D./Downsview). First Reading March 19, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr6.

North York Act, 1991 - City of. Bill Pr62. Mr G. Mammoliti (N.D./Yorkview). First Reading June 24, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment October 30. Second Reading and Third Reading November 20. Royal Assent November 25. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr22.

Oakville Act, 1991 - Town of. Bill Pr24. Mr G. Carr (P.C./Oakville South). First Reading April 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr4.

Oakville Act, 1991 - Town of. Bill Pr82. Mr G. Carr (P.C./Oakville South). First Reading June 24, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 26. Second Reading and Third Reading June 26. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr21.

Oratory of Saint Philip Neri - Toronto Act, 1990. Bill Pr19. Mr G. Mammoliti (N.D./Yorkview). First Reading November 27, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr39.

Ottawa Act, 1991 - City of. Bill Pr31. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading June 4, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr9.

Ottawa Act, 1991 - City of. Bill Pr63. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading May 28, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr14.

Restoule Snowmobile Club Act, 1990. Bill Pr9. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr36.

Richmond Hill Act, 1990 - Town of. Bill Pr26. Mr G. Sorbara (L./York Centre). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr42.

Royal Conservatory of Music Act, 1991. Bill Pr70. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading May 27, 1991. Referred to the Commissioners of Estate Bills. Reported favourably June 24. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 26. Second Reading and Third Reading June 26. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr17.

Scarborough Act, 1990 - City of. Bill Pr20. Mr S. Owens (N.D./Scarborough Centre). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

South Ottawa Services Foundation, Inc. Act, 1991. Bill Pr13. Mr B. Grandmaître (L./Ottawa East). First Reading May 14, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12. Second Reading and Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr8.

Toronto Act, 1990 - City of. Bill Pr1. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. The Bill having been withdrawn by the applicant, it was recommended that the Bill be not reported October 16, 1991.

Toronto Act, 1990 - City of. Bill Pr12. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading December 3, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Toronto Act, 1990 - City of. Bill Pr25. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Toronto Act, 1990 - City of. Bill Pr27. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Toronto Act, 1990 - City of. Bill Pr32. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr44.

Toronto Act, 1991 - City of. Bill Pr33. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 19, 1991. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr10.

Toronto Act, 1991 - City of. Bill Pr34. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 19, 1991. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr11.

Toronto Act, 1990 - City of. Bill Pr35. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. The Bill having been withdrawn by the applicant, it was recommended that the Bill be not reported June 12, 1991.

Toronto Act, 1991 - City of. Bill Pr50. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading on division May 27, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr13.

Toronto Act, 1991 - City of. Bill Pr64. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading April 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. The Bill having been withdrawn by the applicant, it was recommended that the Bill be not reported June 12.

Toronto Act, 1991 - City of. Bill Pr80. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading October 15, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Toronto Act, 1991 - City of. Bill Pr85. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading November 4, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment November 27.

Toronto Act, 1991 - City of. Bill Pr86. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading October 15, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered November 27.

Vanier Act, 1990 - City of. Bill Pr30. Mr B. Grandmaitre (L./Ottawa East). First Reading November 21, 1990. Referred to the Ontario Municipal Board. Report received December 5. Bill and report referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills December 5. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr43.

Whitchurch - Stouffville Act, 1991 - Town of. Bill Pr81. Mr L. O'Connor (N.D./Durham-York). First Reading October 31, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment November 27.

Windsor Act, 1990 - City of. Bill Pr21. Mr W. Lessard (N.D./Windsor-Walkerville). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr40.

Windsor Act, 1991 - City of. Bill Pr99. Mr G. Dadamo (N.D./Windsor-Sandwich). First Reading November 4, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended November 27.

Wolfe Consortium for Advanced Studies Inc. Act, 1990. Bill Pr46. Mr R. Runciman (P.C./Leeds-Grenville). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered December 12; June 12, 1991. Recommended that the Bill be not reported June 12.

York Act, 1990 - City of. Bill Pr51. Mr T. Rizzo (IND./Oakwood). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

York Act, 1990 - City of. Bill Pr52. Mr T. Rizzo (IND./Oakwood). First Reading December 4, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and recommended that the Bill be not reported March 27, 1991.

No. 111

**Votes and
Proceedings**

Procès-verbaux

Legislative Assembly of
the Province of Ontario

Assemblée législative de la
province de l'Ontario



**1st Session,
35th Parliament**

**1^{re} session,
35^e législature**

Monday,
December 2, 1991

Lundi
2 décembre 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

With unanimous consent, on motion by Mr Cooke,

Ordered, That with respect to all government and private members' public bills remaining on the Orders and Notices paper following the meeting of the House on the 19th day of December, 1991,

- (a) The Office of Legislative Counsel shall, as soon as possible,
 - (i) revise the bills to refer to the Revised Statutes of Ontario, 1990 and to include French translations of any provisions that are in English only,
 - (ii) reprint the revised bills, and
 - (iii) provide the reprinted bills to the Clerk of the House as each bill is reprinted; and
- (b) after a reprinted bill is provided to the Clerk of the House, the reprinted bill shall be deemed to be at the same stage of business for the House and its committees that the bill was at before it was reprinted, and all further steps taken by the House or its committees with respect to the bill shall be based on the reprinted bill.

Mr Kormos from the Standing Committee on Resources Development presented the Committee's Report Under Standing Order 123 on the State of Emergency and the Income Crunch in Ontario Agriculture / Rapport conformément à l'article 123 du règlement concernant l'état d'urgence et les problèmes financiers de l'agriculture en Ontario and moved the adoption of its recommendations (Sessional Paper No. 367) (Tabled December 2, 1991).

On motion by Mr Kormos,

Ordered, That the debate be adjourned.

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 85, An Act to amend the Fuel Tax Act, 1981 / Projet de loi 85, Loi portant modification de la Loi de 1981 de la taxe sur les carburants.

After some time, the motion was declared carried and the Bill was accordingly read the second time and Ordered for Third Reading.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

le président

DAVID WARNER

Speaker

**Votes and
Proceedings**

Procès-verbaux

Legislative Assembly of
the Province of Ontario

Assemblée législative de la
province de l'Ontario



**1st Session,
35th Parliament**

**1^{re} session,
35^e législature**

Tuesday,
December 3, 1991

Mardi
3 décembre 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

Mr Mills from the Standing Committee on Administration of Justice presented the Committee's Report which was read as follows and adopted:-

Your Committee begs to report the following Bills without amendment:-

Bill 28, An Act respecting Class Proceedings. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 28, Loi concernant les recours collectifs. Ordonné pour la troisième lecture.

Bill 29, An Act to amend the Law Society Act to provide for Funding to Parties to Class Proceedings. Ordered for Third Reading.

Want of Confidence Motion pursuant to Standing Order 42(a)

Mr Harris moved,

That the government has lost the confidence of this House as a result of its continuing failure to recognize the dangers inherent in its fiscal, budgetary and economic policies and programs and in particular:

- 1) because of its failure to abandon its tax, borrow and spend agenda, an agenda detrimental to the best long-term interests of the people and taxpayers of Ontario;
- 2) because of its failure to implement effective measures to control public sector costs and to cut government spending;
- 3) because of its failure to conduct meaningful consultations with all its economic partners on key policies, and
- 4) because of its failure to develop and pursue the new directions in fiscal and economic policies required to ensure economic competitiveness, job creation and universal access to affordable public services.

And a debate arising, after some time, the motion was lost on the following division:-

AYES - 34

Arnott	Henderson	Poirier
Bradley	Jackson	Ramsay
Carr	Jordan	Runciman
Chiarelli	Mancini	Sterling
Cleary	McClelland	Stockwell
Conway	McGuinty	Sullivan
Cousens	McLean	Tilson
Cunningham	Murdoch	Turnbull
Eves	(Grey)	Villeneuve
Fawcett	O'Neil	Wilson
Grandmaître	(Quinte)	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Harnick	O'Neill	Witmer
Harris	(Ottawa-Rideau)	

NAYS - 63

Abel	Jamison	Rae
Allen	Johnson	Rizzo
Bisson	Klopp	Silipo
Boyd	Kormos	Sutherland
Buchanan	Lankin	Ward
Carter	Laughren	(Don Mills)
Charlton	Lessard	Ward
Christopherson	MacKinnon	(Brantford)
Cooke	Mackenzie	Wark-Martyn
Cooper	Malkowski	Waters
Coppen	Mammoliti	Wessenger
Dadamo	Marchese	White
Drainville	Martel	Wildman
Duignan	Martin	Wilson
Fletcher	Mathysen	(Kingston & Islands)
Frankford	Mills	Wilson
Haeck	Morrow	(Frontenac-Addington)
Hampton	North	Winninger
Hansen	O'Connor	Wiseman
Harrington	Owens	Wood
Hayes	Perruzza	Ziamba
Hope	Pilkey	
Huget	Pouliot	

At 6:00 p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 33(b).

After two matters were considered, the question was deemed to have been adopted.

The House then adjourned
at 6:15 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h 15.

le président

DAVID WARNER

Speaker

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

COMPENDIA:

PUBLIC OPINION SURVEYS:

Benchmark Survey on Attitudes and Behaviour Toward Energy Conservation
in Three Pilot Communities. Prepared for the Ministry of Energy (No. 368)
(Tabled December 3, 1991).

No. 113

**Votes and
Proceedings**

Procès-verbaux

Legislative Assembly of
the Province of Ontario

Assemblée législative de la
province de l'Ontario



**1st Session,
35th Parliament**

**1^{re} session,
35^e législature**

Wednesday,
December 4, 1991

Mercredi
4 décembre 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petitions were presented:-

Petitions relating to Oath of Allegiance / Serment d'allégeance (Sessional Paper No. P-21) (Tabled December 4, 1991) Mr Callahan, Mr Runciman, Mr McGuinty, Mr Johnson, Mr Wilson (Simcoe West), Mr Cleary, Mr Owens, Mr Villeneuve, Mr Phillips (Scarborough-Agincourt), Mr Cooper, Mr Cousens, Mrs Fawcett, Mr Jackson, Mr Mancini, Mr Kormos, Mr Maclean and Mr O'Neil (Quinte).

Mrs Caplan from the Standing Committee on Social Development presented the Committee's Report which was read as follows and adopted:-

Your Committee begs to report the following Bill without amendment:-

Bill 135, An Act to provide for the Payment of Physicians' Dues and Other Amounts to the Ontario Medical Association. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 135, Loi prévoyant le paiement des cotisations des médecins et d'autres montants à l'Ontario Medical Association. Ordonné pour la troisième lecture.

Mr Runciman from the Standing Committee on Government Agencies presented the Committee's Twentieth Report / Vingtième rapport (Sessional Paper No. 371) (Tabled December 4, 1991).

Pursuant to Standing Order 104(g) (11), the Report is deemed to be adopted by the House.

Mr White from the Standing Committee on Regulations and Private Bills presented the Committee's Report which was read as follows and adopted:-

Your Committee begs to report the following Bill without amendment:-

Bill Pr110, An Act respecting the City of Nepean.

Your Committee begs to report the following Bill as amended:

Bill Pr25, An Act respecting the City of Toronto.

The following Bills were read the second time:-

Bill 144, An Act to amend certain Acts administered by the Ministry of Agriculture and Food / Projet de loi 144, Loi modifiant certaines lois dont l'application relève du ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation. Ordered for Third Reading.

Bill 158, An Act to amend the Labour Relations Act with respect to the Industrial, Commercial and Institutional Sector of the Construction Industry / Projet de loi 158, Loi modifiant la Loi sur les relations de travail en ce qui a trait au secteur industriel, commercial et institutionnel de l'industrie de la construction. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

A debate arose on the motion for Second Reading of Bill 86, An Act to amend the Gasoline Tax Act / Projet de loi 86, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur l'essence.

After some time, pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

le président

DAVID WARNER

Speaker

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

Algonquin Forestry Authority / Agence De Foresterie Du Parc Algonquin, Annual Report for the year ending March 31, 1991 (No. 370) (Tabled December 4, 1991).

Association of Ontario Land Surveyors Annual Report 1990 (No. 369) (Tabled December 4, 1991).

QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-

Final Answers to Question Numbers: 583, 755, 761 and 762.

RESPONSES TO PETITIONS:-

Petitions relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21):

Mr J. Wilson (Simcoe West) (Tabled October 16, 1991).

Ms D. Poole and Mr J. Wilson (Simcoe West) (Tabled October 17, 1991).

Petition relating to Human Rights Code (Sessional Paper No. P-46):

Mr Poirier (Tabled November 20, 1991).

**Votes and
Proceedings**

Procès-verbaux

Legislative Assembly of
the Province of Ontario

Assemblée législative de la
province de l'Ontario



**1st Session,
35th Parliament**

**1^{re} session,
35^e législature**

Thursday,
December 5, 1991

Jeudi
5 décembre 1991

PRAYERS
10:00 A.M.

PRIÈRES
10 H

Mr Christopherson moved,

Second Reading of Bill 155, An Act proclaiming Earth Day.

Deuxième lecture du projet de loi 155, Loi proclamant la journée de la Terre.

A debate arising, at 11:00 a.m., further proceedings were reserved until 12:00 noon.

Mr Sorbara then moved,

That in the opinion of this House, recognizing that the development of our transportation infrastructure must be an urgent priority, and that initial plans for the looping of the Yonge and Spadina subway lines have already been developed, and that York University comprises a community of over 50,000 people who commute daily to the university campus, the vast majority in automobiles due to the lack of adequate public transportation, and that Metropolitan Toronto's transportation needs can only be properly addressed in conjunction with those of the surrounding regional municipalities - York Region in particular, the Government of Ontario should act immediately to extend the Spadina subway line to York University and along Steeles Avenue to join with the Yonge subway line, thereby significantly reducing the congestion on our roads and highways and laying the basis for an integrated transportation system for the Greater Toronto Area.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on the motion for Second Reading of Bill 155, An Act proclaiming Earth Day / Projet de loi 155, Loi proclamant la journée de la Terre, the question having been put, was declared carried.

And the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on Mr Sorbara's Resolution Number 34, the question having been put, was declared carried.

And it was,

Resolved, That in the opinion of this House, recognizing that the development of our transportation infrastructure must be an urgent priority, and that initial plans for the looping of the Yonge and Spadina subway lines have already been developed, and that York University comprises a community of over 50,000 people who commute daily to the university campus, the vast majority in automobiles due to the lack of adequate public transportation, and that Metropolitan Toronto's transportation needs can only be properly addressed in conjunction with those of the surrounding regional municipalities - York Region in particular, the Government of Ontario should act immediately to extend the Spadina subway line to York University and along Steeles Avenue to join with the Yonge subway line, thereby significantly reducing the congestion on our roads and highways and laying the basis for an integrated transportation system for the Greater Toronto Area.

THE AFTERNOON SITTING
1:30 P.M.

SÉANCE DE L'APRÈS-MIDI
13 H 30

Following remarks by Mrs Boyd, Ms Poole and Mrs Marland, the House, with unanimous consent, observed a moment of silence in remembrance of the tragic events at the University of Montreal, Quebec on December 6, 1989.

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petitions were presented:-

Petition relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21) (Tabled December 5, 1991) Mr Stockwell, Mr Arnott, Mr Carr, Mr Murdoch (Grey) and Mr Tilson.

Petition relating to Lynde Creek Marsh (Sessional Paper No. P-50) (Tabled December 5, 1991) Mr White.

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 164, An Act to amend the Insurance Act and certain other Acts in respect of Automobile Insurance and other Insurance Matters. Hon. B. Charlton.

Projet de loi 164, Loi modifiant la Loi sur les assurances et certaines autres lois en ce qui concerne l'assurance-automobile et d'autres questions d'assurance. L'hon. B. Charlton.

Bill 165, An Act to amend certain Acts related to Municipalities. Hon. D. Cooke.

Projet de loi 165, Loi modifiant certaines lois relatives aux municipalités. L'hon. D. Cooke.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr94, An Act to revive Rideau Trail Association. Mr G. Wilson (Kingston and the Islands).

A debate arose on the motion for Second Reading of Bill 123, An Act to amend the Regional Municipality of Ottawa-Carleton Act / Projet de loi 123, Loi portant modification de la Loi sur la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton.

After some time, pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned
at 6:00 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 18 h.

le président

DAVID WARNER

Speaker

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

COMPENDIA:

Bill 164, An Act to amend the Insurance Act and certain other Acts in respect of Automobile Insurance and other Insurance Matters (No. 373) (Tabled December 5, 1991).

Bill 165, An Act to amend certain Acts related to Municipalities (No. 374) (Tabled December 5, 1991).

Part-time appointments re intended Order-in-Council dated December 4, 1991 (No. 372) (Tabled December 5, 1991).

STATUS OF LEGISLATION**ÉTAT DE L'AVANCEMENT DES
PROJETS DE LOI****GOVERNMENT BILLS****PROJETS DE LOI ÉMANANT DU
GOUVERNEMENT**

Advocacy Act, 1991/Loi de 1991 sur l'intervention. Bill 74. Hon. E. Ziemba (Minister of Citizenship). First Reading April 18, 1991. Second Reading debated June 3, 10. Carried June 10. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

Arbitration Act, 1991/Loi de 1991 sur l'arbitrage. Bill 42. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading March 27, 1991. Second Reading November 5. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended November 18. Third Reading November 20. Royal Assent November 25. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 17.

Assessment Statute Law Amendment Act, 1991. Bill 36. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading December 19, 1990. Second Reading June 19, 1991. Ordered for Third Reading. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - January 1, 1991. S.O. 1991, Chapter 11.

Audiology and Speech-Language Pathology Act, 1991/Loi de 1991 sur les audiologistes et les orthophonistes. Bill 44. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-11, 13-15 - Proclamation; s. 12 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 19.

Borrowing on the credit of the Consolidated Revenue Fund (see Ontario Loan)

Building Code Act, 1991/Loi de 1991 sur le code du bâtiment. Bill 112. Hon. E. Gigantes (Minister of Housing). First Reading May 28, 1991.

Chiropody Act, 1991/Loi de 1991 sur les podologues. Bill 45. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-14, 16-18 - Proclamation; s. 15 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 20.

Chiropractic Act, 1991/Loi de 1991 sur les chiropraticiens. Bill 46. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-12, 14-16 - Proclamation; s. 13 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 21.

Class Proceedings Act, 1990/Loi de 1990 sur les recours collectifs. Bill 28. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 17, 1990. Second Reading November 18, 1991. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered December 2. Reported without amendment December 3. Ordered for Third Reading.

Consent and Capacity Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne le consentement et la capacité. Bill 110. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading May 27, 1991. Second Reading June 20. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

Consent to Treatment Act, 1991/Loi de 1991 sur le consentement au traitement. Bill 109. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading on division May 27, 1991. Second Reading June 20. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

Corporations Tax Amendment Act, 1990. Bill 10. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading December 4, 1990. Second Reading December 13. Ordered for Third Reading. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement and Application Provisions - see s. 46. S.O. 1990, Chapter 22.

Courts of Justice Amendment Act (Provincial Judges' Compensation), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les tribunaux judiciaires (rétribution des juges provinciaux). Bill 117. Hon. T. Silipo (Chair of the Management Board of Cabinet). First Reading June 5, 1991.

Courts of Justice Amendment Act (Payments to Supernumerary Judges), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les tribunaux judiciaires (rémunération des juges surnuméraires). Bill 146. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading October 31, 1991. Second Reading November 18. Ordered for Third Reading. Third Reading November 20. Royal Assent November 25. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 46.

Decisions on behalf of Adults (see Substitute Decisions)

Dental Hygiene Act, 1991/Loi de 1991 sur les hygiénistes dentaires. Bill 47. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-13, 15-17 - Proclamation; s. 14 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 22.

Dental Technology Act, 1991/Loi de 1991 sur les technologues dentaires. Bill 48. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-10, 12-14 - Proclamation; s. 11 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 23.

Dentistry Act, 1991/Loi de 1991 sur les dentistes. Bill 49. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-13, 15-17 - Proclamation; s. 14 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 24.

Denturism Act, 1991/Loi de 1991 sur les denturologistes. Bill 50. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-11, 13-15 - Proclamation; s. 12 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 25.

Dietetics Act, 1991/Loi de 1991 sur les diététistes. Bill 51. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-9, 11-13 - Proclamation; s. 10 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 26.

Education (see Special Education Statute Law)

Education Amendment Act (Miscellaneous), 1990. Bill 12. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading December 4, 1990. Second Reading carried on division December 13. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered December 17 and 18. Reported as amended December 19. Ordered for Third Reading. Third Reading carried on division December 20. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 24.

Education Amendment Act (Miscellaneous), 1991. Bill 30. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading December 17, 1990. Second Reading debated March 20, 1991; June 13. Carried June 13. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered June 13, 20. Reported as amended June 20. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - ss. 1(1), (3), 2, 3, 5, 8, 9 - Royal Assent; ss. 1(2), 6, 7, - January 1, 1991; s. 4 - December 20, 1990. S.O. 1991, Chapter 10.

Education Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne l'éducation. Bill 125. Hon. T. Silipo (Minister of Education). First Reading June 13, 1991.

Electronic Registration Act (Ministry of Consumer and Commercial Relations Statutes), 1991/Loi de 1991 sur l'enregistrement électronique dans le cadre de lois relevant du ministère de la Consommation et du Commerce. Bill 126. Hon. M. Churley (Minister of Consumer and Commercial Relations). First Reading June 13, 1991. Second Reading carried on division November 4. Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development. Considered November 18. Reported without amendment November 19. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment November 20. Third Reading November 20. Royal Assent November 25. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 44.

Employment Standards Amendment Act (Pregnancy and Parental Leave), 1990. Bill 14. Hon. B. Mackenzie (Minister of Labour). First Reading December 5, 1990. Second Reading December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment December 17. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 26.

Employment Standards Amendment Act (Employee Wage Protection Program), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les normes d'emploi (Programme de protection des salaires des employés). Bill 70. Hon. B. Mackenzie (Minister of Labour). First Reading April 11, 1991. Second Reading debated May 9, 15, 30; June 19. Carried June 19. Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development. Considered July 29, 30, 31; August 1, 19, 20, 21, 22. Reported as amended September 23. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered September 26; October 7, 8, 9, 10, 15. Reported without amendment October 15. Third Reading carried on division October 15. Royal Assent October 16. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 16. **Sections 1 to 5 and 7 to 18 proclaimed to come into force October 18, 1991. O.C. 2509/91 dated October 16, 1991.**

Enforcement of Support and Custody Orders (see Family Support Plan)

Family Support Plan Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur le Régime des obligations alimentaires envers la famille. Bill 17. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 5, 1990. Second Reading December 18. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered February 11, 1991, February, 12, 13, 14, 25, 26, 27, 28; March 25, 26; April 2, 8, 9, 15, 16. Reported as amended April 17. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered May 8, 14, 29; June 4, 5. Reported as amended June 5. Third Reading June 12. Royal Assent June 13. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 5.

Financial Administration Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur l'administration financière. Bill 156. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading November 21, 1991.

Fire Marshals Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les commissaires des incendies. Bill 131. Hon. A. Pilkey (Solicitor General). First Reading June 25, 1991. Second Reading debated November 4, 7. Carried November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading November 7. Royal Assent November 25. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 45.

Fraudulent Debtors Arrest Repeal Act, 1991/Loi de 1991 abrogeant la Loi sur l'arrestation des débiteurs en fuite. Bill 76. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading April 23, 1991. Second Reading November 5. Ordered for Third Reading. Third Reading November 18. Royal Assent November 25. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 42.

Freedom of Information and Protection of Privacy Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. Bill 136. Hon. T. Silipo (Chair of the Management Board of Cabinet). First Reading June 27, 1991. Second Reading November 28. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Fuel Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur les carburants. Bill 85. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991. Second Reading debated October 31; November 28; December 2. Carried December 2. Ordered for Third Reading.

Game and Fish Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la chasse et la pêche. Bill 162. Hon. B. Wildman (Minister of Natural Resources). First Reading November 28, 1991.

Gasoline Tax Amendment Act (Aviation Fuel), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur l'essence (carburant aviation). Bill 79. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading April 24, 1991. Second Reading June 19. Ordered for Third Reading. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - ss. 6, 7, 9, 10 - Royal Assent; ss. 1(2), 2, 4, 5, 8 - October 1, 1986; ss. 1(1), 3 - October 1, 1989. S.O. 1991, Chapter 13.

Gasoline Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur l'essence. Bill 86. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991. Second Reading debated December 4.

Health Cards and Numbers Control Act, 1991/Loi de 1991 sur le contrôle des cartes Santé et des numéros de cartes Santé. Bill 24. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading December 13, 1990. Second Reading March 20, 1991. Ordered for Third Reading. Third Reading April 3. Royal Assent April 4. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 1.

Health Professions (see Regulated Health Professions)

Income Tax Amendment Act, 1990. Bill 11. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading December 4, 1990. Second Reading December 12. Ordered for Third Reading. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - ss. 3, 4 - Royal Assent; s. 1 - December 20, 1989; s. 2 - January 1, 1990. S.O. 1990, Chapter 23.

Income Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu. Bill 83. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991. Second Reading debated September 24, 25; October 21. Carried on division October 22. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Insurance Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant les lois concernant les assurances. Bill 164. Hon. B. Charlton (Minister of Financial Institutions). First Reading December 5, 1991.

John Graves Simcoe Memorial Foundation Repeal Act, 1991/Loi de 1991 abrogeant la loi intitulée John Graves Simcoe Memorial Foundation Act. Bill 73. Hon. K. Haslam (Minister of Culture and Communications). First Reading April 17, 1991. Second Reading November 18. Ordered for Third Reading. Third Reading November 20. Royal Assent November 25. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 40.

Labour Relations Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les relations de travail. Bill 158. Hon. B. Mackenzie (Minister of Labour). First Reading November 25, 1991. Second Reading December 4. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Labour Sponsored Venture Capital Corporations Act, 1991/Loi de 1991 sur les corporations à capital de risque de travailleurs. Bill 150. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading November 6, 1991.

Land Titles (see **Planning Statute Law**)

Law Society Amendment Act (Class Proceedings Funding), 1990. Bill 29. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 17, 1990. Second Reading November 18, 1991. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered December 2. Reported without amendment December 3. Ordered for Third Reading.

Law Society Amendment Act (Temporary Members), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la Société du barreau (membres provisoires). Bill 75. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading April 23, 1991. Second Reading November 5. Ordered for Third Reading. Third Reading November 18. Royal Assent November 25. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 41.

Legislative Assembly Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur l'Assemblée législative. Bill 163. Hon. D. Cooke (Government House Leader). First Reading November 28, 1991.

Manitoulin, Barrie and Cockburn Islands Land Act, 1990. Bill 15. Hon. B. Wildman (Minister responsible for Native Affairs). First Reading December 5, 1990. Second Reading December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended December 17. Third Reading December 19. Royal Assent December 20. Commencement - Proclamation. S.O. 1990, Chapter 27.

Massage Therapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les massothérapeutes. Bill 52. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-10, 12-14 - Proclamation; s. 11 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 27.

Medical Laboratory Technology Act, 1991/Loi de 1991 sur les technologistes de laboratoire médical. Bill 53. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-12, 14-16 - Proclamation; s. 13 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 28.

Medical Radiation Technology Act, 1991/Loi de 1991 sur les technologues en radiation médicale. Bill 54. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-13, 15-17 - Proclamation; s. 14 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 29.

Medicine Act, 1991/Loi de 1991 sur les médecins. Bill 55. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-13, 15-17 - Proclamation; s. 14 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 30.

Midwifery Act, 1991/Loi de 1991 sur les sages-femmes. Bill 56. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-11, 13-15 - Proclamation; s. 12 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 31.

Ministry of Agriculture and Food Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois relevant du ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation. Bill 144. Hon. E. Buchanan (Minister of Agriculture and Food). First Reading October 24, 1991. Second Reading December 4. Ordered for Third Reading.

Mortgages Amendment Act, 1991. Bill 40. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 20, 1990. Second Reading debated May 7, 1991; June 12. Carried June 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment June 13. Third Reading and Royal Assent June 13. Commencement - ss. 1, 3, 5, 8, 9 - Royal Assent; ss. 2, 4, 7 - December 20, 1990; s. 6 - January 26, 1990. S.O. 1991, Chapter 6.

Municipal Elections Statute Law Amendment Act, 1990. Bill 16. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading December 5, 1990. Second Reading carried on division December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended December 17. Third Reading December 19. Royal Assent December 20. Commencement - January 1, 1991. S.O. 1990, Chapter 28.

Municipal Employees Retirement Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne la retraite des employés municipaux. Bill 151. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading November 7, 1991.

Municipal Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois concernant des municipalités. Bill 122. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading June 10, 1991. Second Reading and Third Reading June 26. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 15.

Municipal Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois concernant les municipalités. Bill 165. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading December 5, 1991.

Nursing Act, 1991/Loi de 1991 sur les infirmières et infirmiers. Bill 57. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-15, 17-19 - Proclamation; s. 16 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 32.

Occupational Therapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les ergothérapeutes. Bill 58. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-10, 12-14 - Proclamation; s. 11 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 33.

Ontario Loan Act, 1990/Loi de 1990 sur les emprunts de l'Ontario. Bill 9. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading December 4, 1990. Second Reading December 12. Ordered for Third Reading. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 21.

Ontario Loan Act, 1991/Loi de 1991 sur les emprunts de l'Ontario. Bill 81. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading on division April 29, 1991. Second Reading debated June 6, 10. Carried on division June 11. Ordered for Third Reading. Third Reading carried on division June 19. Royal Assent June 19. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 8.

Ontario Medical Association Dues Act, 1991/Loi de 1991 sur les cotisations de l'Ontario Medical Association. Bill 135. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading June 26, 1991. Second Reading debated November 5, 6, 7. Carried November 7. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered December 2, 3. Reported without amendment December 4. Ordered for Third Reading.

Opticianry Act, 1991/Loi de 1991 sur les opticiens. Bill 59. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-12, 14-16 - Proclamation; s. 13 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 34.

Optometry Act, 1991/Loi de 1991 sur les optométristes. Bill 60. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-13, 15-17 - Proclamation; s. 14 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 35.

Ottawa-Carleton French-Language School Board Amendment Act, 1990/Loi de 1990 modifiant la Loi sur le Conseil scolaire de langue française d'Ottawa-Carleton. Bill 13. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading December 4, 1990. Second Reading carried on division December 13. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered December 17 and 18. Reported without amendment December 19. Ordered for Third Reading. Third Reading carried on division December 20. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 25.

Ottawa-Carleton (see **Regional Municipality**)

Pharmacy Act, 1991/Loi de 1991 sur les pharmaciens. Bill 61. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-14, 16-18 - Proclamation; s. 15 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 36.

Physicians' Dues (see Ontario Medical Association Dues)

Physiotherapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les physiothérapeutes. Bill 62. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-12, 14-16 - Proclamation; s. 13 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 37.

Planning Statute Law Amendment Act, 1991. Bill 25. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading December 13, 1990. Second Reading debated April 10, 1991; June 10. Carried June 10. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended June 10. Third Reading June 12. Third Reading rescinded June 13. Order for Third Reading discharged and Bill referred to the Committee of the Whole House June 20. Considered and reported as amended June 20. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - July 26, 1990. S.O. 1991, Chapter 9.

Police Services Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les services policiers. Bill 66. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading April 4, 1991. Second Reading June 12. Ordered for Third Reading. Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - December 31, 1990. S.O. 1991, Chapter 12.

Power Corporation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la Société de l'électricité. Bill 118. Hon. W. Ferguson (Minister of Energy). First Reading on division June 5, 1991. Second Reading debated September 23; October 1, 2, 3, 16, 17. Carried on division October 21. Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development.

Pregnancy and Parental Leave (see Employment Standards)

Psychology Act, 1991/Loi de 1991 sur les psychologues. Bill 63. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-12, 14-16 - Proclamation; s. 13 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 38.

Raising of Money on the Credit of the Consolidated Revenue Fund (see Ontario Loan)

Regional Municipality of Ottawa-Carleton Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton. Bill 123.

Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading June 11, 1991. Second Reading debated December 5.

Regional Municipality of Ottawa-Carleton Statute Law Amendment Act, 1991.

Bill 32. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading December 18, 1990. Second Reading March 28, 1991. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Reported as amended March 28. Third Reading April 4. Royal Assent April 8. Commencement - December 1, 1991. S.O. 1991, Chapter 3.

Regulated Health Professions Act, 1991/Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées. Bill 43. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading

April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 18.

Rent Control Act, 1991/Loi de 1991 sur le contrôle des loyers. Bill 121.

Hon. E. Gigantes (Minister of Housing). First Reading on division June 6, 1991. Second Reading debated June 24. Carried on division June 26. Ordered referred to the Standing Committee on General Government. Considered July 31; August 1, 6, 7, 8, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; November 7, 21, 28; December 5.

Residential Rent Regulation Amendment Act, 1991. Bill 4. Hon. D. Cooke

(Minister of Housing). First Reading November 28, 1990. Second Reading debated December 11, 12, 17, 18. Carried on division December 18. Ordered referred to the Standing Committee on General Government. Considered January 15, 1991, January 16, 17, 21, 22, 23, 24; February 11, 12, 13, 14, 15, 18, 19, 20, 21, 26, 27, 28. Reported as amended March 18. Report debated March 18, 19; carried on division March 20. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered April 2, 4, 8, 9, 18, 22. Reported without amendment April 22. Third Reading carried on division April 22. Royal Assent April 22. Commencement - ss. 2-8(1), 9-14 - Royal Assent; s. 1 - January 1, 1987; s. 8(2) - November 29, 1990. S.O. 1991, Chapter 4.

Residential Rent Regulation (see Rent Control)

Respiratory Therapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les inhalothérapeutes. Bill 64. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-11, 13-15 - Proclamation; s. 12 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 39.

Retail Business Establishments Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne les établissements de commerce de détail. Bill 115. Hon. A. Pilkey (Solicitor General). First Reading June 4, 1991. Second Reading June 17. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered July 29, 30, 31; August 1, 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 26, 27, 28, 29; September 16; October 28, 29; November 4, 5, 18. Reported as amended November 19. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 21. Third Reading carried on division November 25. Royal Assent November 25. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 43.
Proclaimed to come into force December 1, 1991. O.C. 2867/91 dated November 27, 1991.

Retail Sales Tax Amendment Act, 1990. Bill 1. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading November 20, 1990. Second Reading debated December 5, 6, 10, 11, 12. Carried December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment December 17. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement and Application Provisions - see s. 16. S.O. 1990, Chapter 20.

Retail Sales Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail. Bill 130. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading June 24, 1991.

Special Education Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne l'enfance en difficulté. Bill 114. Hon. T. Silipo (Minister of Education). First Reading May 30, 1991.

Substitute Decisions Act, 1991/Loi de 1991 sur la prise de décisions au nom d'autrui. Bill 108. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading on division May 27, 1991. Second Reading June 20. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

Supply Act, 1991/Loi de crédits de 1991. Bill 119. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading, Second Reading and Third Reading June 5, 1991. Royal Assent June 13. Commencement - March 31, 1991. S.O. 1991, Chapter 7.

Support and Custody Orders Enforcement (see Family Support Plan)

Teachers' Pension Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne le régime de retraite des enseignants. Bill 140. Hon. T. Silipo (Minister of Education). First Reading October 17, 1991. Second Reading November 28. Ordered for Third Reading.

Tobacco Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur le tabac. Bill 84. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991. Second Reading debated October 21, 22, 23. Carried on division October 23. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Treasury Board Act, 1991/Loi de 1991 sur le Conseil du Trésor. Bill 82. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading April 29, 1991. Second Reading June 20. Ordered for Third Reading. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 14.
Proclaimed to come into force August 16, 1991. O.C. 1910/91 dated August 16, 1991.

Truck Transportation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant le camionnage. Bill 129. Hon. G. Pouliot (Minister of Transportation). First Reading June 24, 1991.

Venture Capital Corporations (see Labour Sponsored)

Waste Management Act, 1991/Loi de 1991 sur la gestion des déchets. Bill 143. Hon. R. Grier (Minister responsible for the Greater Toronto Area). First Reading October 24, 1991. Second Reading debated November 19, 25, 26.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BILLS**

**PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT
PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

Access to Courts Act, 1991/Loi de 1991 sur l'accès aux tribunaux. Bill 77.
Mr I. Scott (L./St. George-St. David). First Reading April 24, 1991. Second Reading
lost on division May 9.

Alarm Systems Act, 1990. Bill 5. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading
November 29, 1990.

**Amendments to the Environmental Protection Act/Modifications apportées à la Loi
sur la protection de l'environnement.** Bill 161. Mr C. McClelland
(L./Brampton North). First Reading November 27, 1991.

**Amherstburg Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la
protection économique de la ville de Amherstburg.** Bill 100. Mr E. Eves
(P.C./Parry Sound). First Reading on division May 14, 1991.

**Brockville Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection
économique de la cité de Brockville.** Bill 96. Mr R. Runciman
(P.C./Leeds-Grenville). First Reading on division May 14, 1991.

Budgetary Effects Study Act, 1991/Loi de 1991 sur l'étude des effets budgétaires.
Bill 101. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 15, 1991.

Committee on the Direct Election of the Premier Act, 1990. Bill 21.
Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 10, 1990.

**Constitutional Amendment Referendum Act, 1991/Loi de 1991 sur la tenue de
référendums sur les modifications constitutionnelles.** Bill 145. Mr C. Beer (L./York
North). First Reading October 31, 1991.

**Cornwall Area Economic Protection Act, 1991/Loi de 1991 sur la protection
économique de la région de Cornwall.** Bill 102. Mr J. Cleary (L./Cornwall). First
Reading May 16, 1991. Second Reading lost on division June 6.

County of Simcoe Act, 1991/Loi de 1991 sur le comté de Simcoe. Bill 132.
Mr J. Wilson (P.C./Simcoe West). First Reading June 25, 1991. Second Reading lost
on division October 10.

Deaf Persons' Rights Act, 1990. Bill 22. Mr D. Abel (N.D./Wentworth North). First Reading December 10, 1990. Second Reading December 13. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered April 8, 1991. Reported without amendment April 9. Ordered for Third Reading.

Development Charges Amendment Act for the Airy & Sabine District School Area Board, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil scolaire de circonscription de district d'Airy & Sabine, 1991. Bill 88. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

Development Charges Amendment Act for the Asquith-Garvey District School Area Board, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil scolaire de circonscription de district d'Asquith-Garvey, 1991. Bill 89. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

Development Charges Amendment Act for the Atikokan Board of Education, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil de l'éducation d'Atikokan, 1991. Bill 90. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

Development Charges Amendment Act for the Atikokan Roman Catholic Separate School Board, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil des écoles séparées catholiques d'Atikokan, 1991. Bill 91. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

Direct Election of the Premier (see Committee)

Districts of Nipissing and Parry Sound Act, 1991. Bill 149. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading November 5, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper November 6.

Districts of Nipissing and Parry Sound Act, 1991/Loi de 1991 sur les districts de Nipissing et de Parry Sound. Bill 159. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading November 26, 1991.

Earth Day Act, 1991/Loi de 1991 sur la journée de la Terre. Bill 155. Mr D. Christopherson (N.D./Hamilton Centre). First Reading November 19, 1991. Second Reading December 5. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Education Amendment Act (Electoral Quotients), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur l'éducation (quotients électoraux). Bill 72. Mr D. Tilson (P.C./Dufferin-Peel). First Reading April 16, 1991. Second Reading lost on division May 2.

Election Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi électorale. Bill 65. Mr G. Mills (N.D./Durham East). First Reading April 3, 1991. Second Reading April 4. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Electrical Wiring Systems Act, 1991/Loi de 1991 sur les installations électriques. Bill 67. Mr L. Jordan (P.C./Lanark-Renfrew). First Reading April 4, 1991. Second Reading lost on division April 18.

Elevating Devices Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les ascenseurs et appareils de levage. Bill 139. Mr T. Ruprecht (L./Parkdale). First Reading October 16, 1991. Second Reading carried on division October 31. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Employment Standards Amendment Act (Notice of Termination), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les normes d'emploi en ce qui a trait au préavis de licenciement. Bill 116. Mr G. Dadamo (N.D./Windsor-Sandwich). First Reading June 4, 1991. Second Reading June 20. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Environmental Protection Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la protection de l'environnement. Bill 41. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading March 25, 1991.

Environmental Protection (see Amendments to the Environmental Protection Act)

Environmental Rights (see Ontario)

Financial Consumers Act, 1990. Bill 3. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading November 22, 1990.

Fort Erie Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Fort Erie. Bill 92. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991.

Fort Frances Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Fort Frances. Bill 98. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 14, 1991.

Freedom of Information and Protection of Privacy Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant les lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. Bill 120. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading June 6, 1991.

Freedom of Information and Protection of Privacy Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant les lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. Bill 128. Mr D. Tilson (P.C./Dufferin-Peel). First Reading June 19, 1991.

Gananoque Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Gananoque. Bill 99. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 14, 1991.

General Elections Act, 1991/Loi de 1991 sur les élections générales. Bill 69. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading April 9, 1991.

Government Cheque Cashing Act, 1991/Loi de 1991 sur l'encaissement de chèques du gouvernement. Bill 154. Mr G. Morin (L./Carleton East). First Reading November 19, 1991.

Government Spending Control Act, 1991/Loi de 1991 sur le contrôle des dépenses publiques. Bill 80. Mr C. Stockwell (P.C./Etobicoke West). First Reading April 29, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

Health Care Workers' Protection Act, 1991/Loi de 1991 sur la protection des travailleurs de la santé. Bill 147. Mr M. Morrow (N.D./Wentworth East). First Reading November 5, 1991. Second Reading carried on division November 21. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Health Disciplines Amendment Act, 1990. Bill 33. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 18, 1990.

Health Disciplines Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les sciences de la santé. Bill 127. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading June 17, 1991.

Heritage Day Act, 1990. Bill 6. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading November 29, 1990.

Highway Traffic Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant le Code de la route. Bill 124. Mrs D. Cunningham (P.C./London North). First Reading June 11, 1991. Second Reading June 27. Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development. Considered November 20, 25, 27; December 2, 4.

Highway Traffic Amendment Act (Volunteer Fire Fighters), 1991/Loi de 1991 modifiant le Code de la route (pompiers auxiliaires). Bill 87. Mrs J. Fawcett (L./Northumberland). First Reading May 1, 1991. Second Reading May 16. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered June 3. Reported without amendment June 4. Ordered for Third Reading.

Human Tissue Gift Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur le don de tissus humains. Bill 153. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading November 18, 1991.

Insurance Amendment Act, 1990. Bill 20. Mr R. Runciman (P.C./Leeds-Grenville). First Reading December 6, 1990. Second Reading carried on division December 20. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Intervenor Funding Project Amendment Act, 1990/Loi de 1990 modifiant la Loi sur le projet d'aide financière aux intervenants. Bill 39. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading December 20, 1990. Second Reading lost on division April 18, 1991.

Kingston Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Kingston. Bill 104. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading on division May 16, 1991.

Labour Relations Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les relations de travail. Bill 152. Mrs E. Witmer (P.C./Waterloo North). First Reading November 7, 1991.

Lead Acid Batteries Recycling Act, 1990. Bill 26. Mrs B. Sullivan (L./Halton Centre). First Reading December 13, 1990. Second Reading April 25, 1991. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Legislative Assembly Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur l'Assemblée législative. Bill 111. Mr T. Arnott (P.C./Wellington). First Reading May 28, 1991. Second Reading October 31. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

London Act, 1990 - City of. Bill 18. Mr D. Winninger (N.D./London South). First Reading December 6, 1990. Second Reading December 20. Ordered for Third Reading. Third Reading and Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 29.

Mental Health Amendment Act, 1990. Bill 27. Mr R. Callahan (L./Brampton South). First Reading December 17, 1990.

Mining Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les mines. Bill 113. Mr D. Ramsay (L./Timiskaming). First Reading May 29, 1991.

Ministry of Colleges and Universities Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur le ministère des Collèges et Universités. Bill 78. Mr A. Perruzza (N.D./Downsview). First Reading April 24, 1991. Second Reading carried on division May 2. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Motor Boat Operators' Licensing Act, 1990. Bill 37. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading December 19, 1990. Second Reading carried on division May 30, 1991. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Municipal Offices Vacancies Act, 1990. Bill 35. Mr R. Callahan (L./Brampton South). First Reading December 18, 1990.

Natural Death Act, 1990. Bill 8. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading November 29, 1990. Second Reading April 11, 1991. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered May 28.

Niagara Falls Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Niagara Falls. Bill 94. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 2, 1991.

Niagara-on-the-Lake Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Niagara-on-the-Lake. Bill 93. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading May 1, 1991.

Ontario Environmental Rights Act, 1990. Bill 23. Mrs B. Sullivan (L./Halton Centre). First Reading December 13, 1990.

Ontario Water Resources Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario. Bill 141. Mr R. Hansen (N.D./Lincoln). First Reading October 22, 1991. Second Reading November 7. Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development.

Planning Amendment Act, 1990. Bill 38. Mr R. Callahan (L./Brampton South). First Reading December 19, 1990.

Powers of Attorney Amendment Act, 1990. Bill 7. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading November 29, 1990. Second Reading April 11, 1991. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered May 28.

Professional Engineers Amendment Act, 1990. Bill 19. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading December 6, 1990.

Provincial Budget and Fiscal Policies Referendum Act, 1991/Loi de 1991 sur les référendums concernant les politiques fiscales et les budgets provinciaux. Bill 138. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading September 25, 1991.

Public Sector Food Services Act, 1991/Loi de 1991 sur les services d'alimentation du secteur public. Bill 133. Ms C. Haack (N.D./St. Catharines-Brock). First Reading June 25, 1991. Second Reading October 3. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Rainy River Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Rainy River. Bill 106. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading on division May 16, 1991.

Regional Municipality of Ottawa-Carleton Statute Law Amendment Act, 1990. Bill 2. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading November 21, 1990.

Representation Amendment Act, 1991. Bill 31. Mr N. Villeneuve (P.C./Stormont, Dundas and Glengarry). First Reading December 18, 1990. Second Reading March 28, 1991. Ordered for Third Reading. Third Reading April 3. Royal Assent April 4. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 2.

Representation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la représentation électorale. Bill 71. Mr D. Tilson (P.C./Dufferin-Peel). First Reading April 11, 1991.

Retail Business Holidays Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les jours fériés dans le commerce de détail. Bill 142. Mr G. Carr (P.C./Oakville South). First Reading October 23, 1991.

Retail Business Holidays Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les jours fériés dans le commerce de détail. Bill 148. Mr M. Elston (L./Bruce). First Reading November 5, 1991.

St. Catharines Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de St. Catharines. Bill 107. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading on division May 27, 1991.

Simcoe (see County)

Toronto Transit Commission Labour Disputes Arbitration Act, 1991/Loi de 1991 sur l'arbitrage des conflits de travail à la Toronto Transit Commission. Bill 137. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading September 23, 1991.

Unsolicited Facsimile Transmissions Act, 1991/Loi de 1991 sur les transmissions par télécopie non sollicitées. Bill 134. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading June 25, 1991. Second Reading October 3. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Vehicle and Pedestrian Safety Act, 1991/Loi de 1991 sur la sécurité des piétons et des véhicules. Bill 157. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading November 25, 1991.

Victims' Bill of Rights Act, 1991/Loi de 1991 sur la déclaration des droits des victimes. Bill 103. Mr C. Jackson (P.C./Burlington South). First Reading May 16, 1991. Second Reading June 6. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Windsor Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Windsor. Bill 97. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 14, 1991.

Windsor Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Windsor. Bill 105. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading May 16, 1991.

Workers' Compensation Amendment Act, 1990. Bill 34. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 18, 1990.

Workers' Compensation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les accidents du travail. Bill 68. Mr P. Wessenger (N.D./Simcoe Centre). First Reading April 8, 1991. Second Reading carried on division April 25. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Workers' Compensation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les accidents du travail. Bill 160. Mr G. Mammoliti (N.D./Yorkview). First Reading November 26, 1991.

Zebra Mussel Act, 1991/Loi de 1991 sur les moules zébrées. Bill 95. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading May 6, 1991.

PRIVATE BILLS**PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT
PRIVÉ**

Armenian Community Centre of Cambridge Act, 1991. Bill Pr68. Mr M. Farnan (N.D./Cambridge). First Reading September 30, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment October 30. Second Reading and Third Reading November 20. Royal Assent November 25. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr23.

Big Sisters of Sudbury Act, 1991. Bill Pr11. Ms S. Murdock (N.D./Sudbury). First Reading May 14, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12. Second Reading and Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr7.

Chandos Act, 1991 - Township of. Bill Pr77. Mr D. Drainville (N.D./Victoria-Haliburton). First Reading June 18, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 26. Second Reading and Third Reading June 26. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr20.

Chatham Act, 1991 - City of. Bill Pr75. Mr R. Hope (N.D./Chatham-Kent). First Reading June 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr19.

Church of the Torontonians Act, 1991. Bill Pr104. Mr C. Harnick (P.C./Willowdale). First Reading November 19, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Conyork Construction & Engineering Ltd. Act, 1990. Bill Pr18. Ms D. Poole (L./Eglinton). First Reading November 22, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr38.

Eastern Pentecostal Bible College Act, 1991. Bill Pr37. Mr K. Sutherland (N.D./Oxford). First Reading April 18, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr5.

East York Act, 1990 - Borough of. Bill Pr23. Ms M. Ward (N.D./Don Mills). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Etobicoke Act, 1990 - City of. Bill Pr15. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Federated Women's Institutes of Ontario, Bay of Quinte Branch Act, 1991. Bill Pr109. Mr H. O'Neil (L./Quinte). First Reading November 27, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Goderich-Exeter Railway Company Limited Act, 1990. Bill Pr22. Mr P. Klopp (N.D./Huron). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr41.

Hamilton Act, 1991 - City of. Bill Pr53. Mr D. Christopherson (N.D./Hamilton Centre). First Reading October 31, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended November 27.

Interlock People Ltd. Act, 1990. Bill Pr17. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading November 28, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr37.

La Capanna Homes (Non-Profit) Inc. Act, 1990. Bill Pr48. Mr W. Ferguson (N.D./Kitchener). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr46.

Lauramar Holdings Limited Act, 1991. Bill Pr3. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading April 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr3.

London Act, 1991 - City of. Bill Pr29. Mrs D. Cunningham (P.C./London North). First Reading December 3, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended March 27, 1991. Second Reading and Third Reading April 3. Royal Assent April 4. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr2.

London Foundation Act, 1991. Bill Pr71. Mrs D. Cunningham (P.C./London North). First Reading May 14, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12. Second Reading June 19. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended June 19. Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr18.

Lordina Limited Act, 1990. Bill Pr45. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr45.

Magnum International Productions Inc. Act, 1991. Bill Pr42. Mr S. Mahoney (L./Mississauga West). First Reading June 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr12.

Markham Act, 1991 - Town of. Bill Pr38. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading December 20, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment March 27, 1991. Second Reading and Third Reading March 28. Royal Assent April 2. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr1.

May Court Club of Oakville Act, 1991. Bill Pr69. Mr G. Carr (P.C./Oakville South). First Reading May 27, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12. Second Reading and Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr16.

Multimobile Corporation Limited Act, 1991. Bill Pr65. Mr S. Offer (L./Mississauga North). First Reading June 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr15.

Nepean Act, 1991 - City of. Bill Pr110. Mrs Y. O'Neill (L./Ottawa-Rideau). First Reading November 19, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 4.

North York Act, 1990 - City of. Bill Pr16. Mr C. Harnick (P.C./Willowdale). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

North York Act, 1991 - City of. Bill Pr54. Mr A. Perruzza (N.D./Downsview). First Reading March 19, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr6.

North York Act, 1991 - City of. Bill Pr62. Mr G. Mammoliti (N.D./Yorkview). First Reading June 24, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment October 30. Second Reading and Third Reading November 20. Royal Assent November 25. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr22.

Oakville Act, 1991 - Town of. Bill Pr24. Mr G. Carr (P.C./Oakville South). First Reading April 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr4.

Oakville Act, 1991 - Town of. Bill Pr82. Mr G. Carr (P.C./Oakville South). First Reading June 24, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 26. Second Reading and Third Reading June 26. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr21.

Oratory of Saint Philip Neri - Toronto Act, 1990. Bill Pr19. Mr G. Mammoliti (N.D./Yorkview). First Reading November 27, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr39.

Ottawa Act, 1991 - City of. Bill Pr31. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading June 4, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr9.

Ottawa Act, 1991 - City of. Bill Pr63. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading May 28, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr14.

Restoule Snowmobile Club Act, 1990. Bill Pr9. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr36.

Richmond Hill Act, 1990 - Town of. Bill Pr26. Mr G. Sorbara (L./York Centre). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr42.

Rideau Trail Association Act, 1991. Bill Pr94. Mr G. Wilson (N.D./Kingston and the Islands). First Reading December 5, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Royal Conservatory of Music Act, 1991. Bill Pr70. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading May 27, 1991. Referred to the Commissioners of Estate Bills. Reported favourably June 24. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 26. Second Reading and Third Reading June 26. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr17.

Scarborough Act, 1990 - City of. Bill Pr20. Mr S. Owens (N.D./Scarborough Centre). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

South Ottawa Services Foundation, Inc. Act, 1991. Bill Pr13. Mr B. Grandmaître (L./Ottawa East). First Reading May 14, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12. Second Reading and Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr8.

Toronto Act, 1990 - City of. Bill Pr1. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. The Bill having been withdrawn by the applicant, it was recommended that the Bill be not reported October 16, 1991.

Toronto Act, 1990 - City of. Bill Pr12. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading December 3, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Toronto Act, 1991 - City of. Bill Pr25. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended December 4, 1991.

Toronto Act, 1990 - City of. Bill Pr27. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Toronto Act, 1990 - City of. Bill Pr32. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr44.

Toronto Act, 1991 - City of. Bill Pr33. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 19, 1991. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr10.

Toronto Act, 1991 - City of. Bill Pr34. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 19, 1991. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr11.

Toronto Act, 1990 - City of. Bill Pr35. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. The Bill having been withdrawn by the applicant, it was recommended that the Bill be not reported June 12, 1991.

Toronto Act, 1991 - City of. Bill Pr50. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading on division May 27, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr13.

Toronto Act, 1991 - City of. Bill Pr64. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading April 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. The Bill having been withdrawn by the applicant, it was recommended that the Bill be not reported June 12.

Toronto Act, 1991 - City of. Bill Pr80. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading October 15, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Toronto Act, 1991 - City of. Bill Pr85. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading November 4, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment November 27.

Toronto Act, 1991 - City of. Bill Pr86. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading October 15, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered November 27.

Vanier Act, 1990 - City of. Bill Pr30. Mr B. Grandmaître (L./Ottawa East). First Reading November 21, 1990. Referred to the Ontario Municipal Board. Report received December 5. Bill and report referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills December 5. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr43.

Whitchurch - Stouffville Act, 1991 - Town of. Bill Pr81. Mr L. O'Connor (N.D./Durham-York). First Reading October 31, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment November 27.

Windsor Act, 1990 - City of. Bill Pr21. Mr W. Lessard (N.D./Windsor-Walkerville). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr40.

Windsor Act, 1991 - City of. Bill Pr99. Mr G. Dadamo (N.D./Windsor-Sandwich). First Reading November 4, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended November 27.

Wolfe Consortium for Advanced Studies Inc. Act, 1990. Bill Pr46. Mr R. Runciman (P.C./Leeds-Grenville). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered December 12; June 12, 1991. Recommended that the Bill be not reported June 12.

York Act, 1990 - City of. Bill Pr51. Mr T. Rizzo (IND./Oakwood). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

York Act, 1990 - City of. Bill Pr52. Mr T. Rizzo (IND./Oakwood). First Reading December 4, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and recommended that the Bill be not reported March 27, 1991.

**Votes and
Proceedings**

Procès-verbaux

Legislative Assembly of
the Province of Ontario

Assemblée législative de la
province de l'Ontario

**1st Session,
35th Parliament**

Monday,
December 9, 1991

**1^{re} session,
35^e législature**

Lundi
9 décembre 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petition was presented:-

Petition relating to Gasoline Price Disparity in Ottawa (Sessional Paper No. P-48)
(Tabled December 9, 1991) Mr D. McGuinty.

On motion by Mr Cooke,

Ordered, That, notwithstanding Standing Order 9, the House shall continue to meet from 6:00 p.m. to 12:00 midnight on December 9, 10, 11, 12, 16, 17, 18 and 19, 1991, at which time the Speaker shall adjourn the House without motion until the next Sessional day.

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 143, An Act respecting the Management of Waste in the Greater Toronto Area and to amend the Environmental Protection Act / Projet de loi 143, Loi concernant la gestion des déchets dans la région du grand Toronto et modifiant la Loi sur la protection de l'environnement.

After some time, pursuant to the Order of the House of December 9, 1991, the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned
at 11:59 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 23 h 59.

le président

DAVID WARNER

Speaker

QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-

Final Answers to Question Numbers: 480, 547-551, 556, 565, 573, 729, 730, 740, 742, 764.

Interim Answer to Question Number 770.

RESPONSES TO PETITIONS:-

Petition relating to Closure of Orono Nursery (Sessional Paper No. P-47):
Mr G. Mills (Tabled October 28, 1991).

Petition relating to Gasoline Price Disparity in Ottawa (Sessional Paper No. P-48):

Mr B. Grandmaître and Mrs Y. O'Neill (Ottawa-Rideau) (Tabled November 19, 1991).

Mr G. Morin and Mr R. Chiarelli (Tabled November 20, 1991).

**Votes and
Proceedings**

Procès-verbaux

Legislative Assembly of
the Province of Ontario

Assemblée législative de la
province de l'Ontario



**1st Session,
35th Parliament**

**1^{re} session,
35^e législature**

Tuesday,
December 10, 1991

Mardi
10 décembre 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr118, An Act respecting the City of Hamilton. Mr D. Christopherson.

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 143, An Act respecting the Management of Waste in the Greater Toronto Area and to amend the Environmental Protection Act / Projet de loi 143, Loi concernant la gestion des déchets dans la région du grand Toronto et modifiant la Loi sur la protection de l'environnement.

After some time, the question having been put, the Deputy Speaker declared his opinion that the Ayes had it, and a recorded vote having been demanded,

The Deputy Speaker directed that the Members be called in, for which purpose the division bells were rung.

During the ringing of the bells, the Deputy Speaker addressed the House as follows:-

I have received a request from the Chief Whip of the Progressive Conservative Party, under Standing Order 27(g), that the vote on the motion for Second Reading of Bill 143, An Act respecting the Management of Waste in the Greater Toronto Area and to amend the Environmental Protection Act / Projet de loi 143, Loi concernant la gestion des déchets dans la région du grand Toronto et modifiant la Loi sur la protection de l'environnement be deferred until 5:45 p.m. on Wednesday, December 11, 1991.

Therefore, the vote is accordingly deferred.

A debate arose on the motion for Second Reading of Bill 129, An Act to amend the Truck Transportation Act, 1988 / Projet de loi 129, Loi portant modification de la Loi de 1988 sur le camionnage.

After some time,

On motion by Mr Dadamo,

Ordered, That the debate be adjourned.

With unanimous consent,

The Chief Whip of the Progressive Conservative Party withdrew the request for the deferral of the vote on the motion for Second Reading of Bill 143, An Act respecting the Management of Waste in the Greater Toronto Area and to amend the Environmental Protection Act / Projet de loi 143, Loi concernant la gestion des déchets dans la région du grand Toronto et modifiant la Loi sur la protection de l'environnement and the motion was then carried on the following division:-

AYES - 55

Abel	Harrington	O'Connor
Allen	Hayes	Owens
Bisson	Hope	Perruzza
Boyd	Hugct	Pilkey
Buchanan	Jamison	Rizzo
Carter	Johnson	Sutherland
Christopherson	Klopp	Ward
Churley	Kormos	(Brantford)
Cooke	Lessard	Wark-Martyn
Cooper	MacKinnon	Waters
Coppen	Mackenzie	Wessenger
Dadamo	Malkowski	White
Duignan	Mammoliti	Wilson
Ferguson	Marchese	(Frontenac-Addington)
Frankford	Martel	Winninger
Gigantes	Martin	Wiseman
Grier	Mathysen	Wood
Haeck	Mills	Ziemba
Hampton	Murdock	
Hansen	(Sudbury)	

NAYS - 28

Arnott	Harnick	Offer
Callahan	Henderson	Phillips
Caplan	Jordan	(Scarborough-Agincourt)
Carr	Mahoney	Poirier
Conway	Mancini	Poole
Cousens	Marland	Runciman
Cunningham	McClelland	Sterling
Eves	Miclash	Sullivan
Fawcett	O'Neill	Tilson
Grandmaître	(Ottawa-Rideau)	Turnbull

And the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

On motion by Mr Cooke,

Ordered, That the Standing Committee on Social Development shall meet to consider Bill 143, An Act respecting the Management of Waste in the Greater Toronto Area and to amend the Environmental Protection Act, during the Winter Adjournment in accordance with a schedule of meeting dates to be agreed to by the 3 Party Whips and to be tabled with the Clerk of the Assembly at a later date, as follows: 3 weeks to receive public submissions at televised meetings in Toronto, one week to receive public submissions at meetings outside of Toronto and one week for clause-by-clause consideration of the bill at televised meetings in Toronto. All proposed amendments shall be filed with the Clerk of the Committee prior to the last day on which the Committee is authorized to consider the bill clause-by-clause. At 4.00 p.m. on the last day on which the Committee is authorized to consider the bill clause-by-clause, those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the bill and any amendments thereto. Any divisions required shall be deferred until all remaining questions have been put, the members called in once and all deferred divisions taken in succession. The Committee shall report the bill to the House on the first available day of the Spring meeting period that reports from committees may be received. In the event that the Committee fails to report the said bill on the date provided, the bill shall be deemed to be reported to and received by the House;

That upon receiving the report of the Standing Committee on Social Development, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, which question shall be decided without debate or amendment.

That 2 Sessional days shall be allotted to further consideration of the bill in the Committee of the Whole House. All amendments proposed to be moved to the bill shall be filed with the Clerk of the Assembly by 4.00 p.m. on the last Sessional day on which the bill is considered in the Committee of the Whole House. Any divisions required during clause-by-clause consideration of the bill in the Committee of the Whole House shall be deferred until 5.45 p.m. on the last Sessional day that the bill is to be considered in the Committee of the Whole House. At 5.45 p.m. on that Sessional day, those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved and the Chair of the Committee of the Whole House shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the bill and any amendments thereto and report the bill to the House. Any divisions required shall be deferred until all remaining questions have been put, the members called in once and all deferred divisions taken in succession.

That upon receiving the report of the Committee of the Whole House, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, which question shall be decided without debate or amendment.

That one further Sessional day shall be allotted to the third reading stage of the bill. At 5.45 p.m. on such day, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the bill without further debate or amendment.

That in the case of any division in the House relating to any proceedings on the bill, the division bell shall be limited to 15 minutes.

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 129, An Act to amend the Truck Transportation Act, 1988 / Projet de loi 129, Loi portant modification de la Loi de 1988 sur le camionnage.

After some time, the motion was declared carried and the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Committee of the Whole House.

The House resolved itself into a Committee to consider a certain Bill.

After some time, the Committee rose and reported the following Bill as amended:-

Bill 129, An Act to amend the Truck Transportation Act, 1988.

Projet de loi 129, Loi portant modification de la Loi de 1988 sur le camionnage.

Ordered, That the report be now received and adopted.

Mr Cooke moved, That the House do now adjourn.

The question, having been put on the motion, was declared carried.

The House then adjourned
at 7:57 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 19 h 57.

le président

DAVID WARNER

Speaker

No. 117

**Votes and
Proceedings**

Procès-verbaux

Legislative Assembly of
the Province of Ontario

Assemblée législative de la
province de l'Ontario



**1st Session,
35th Parliament**

**1^{re} session,
35^e législature**

Wednesday,
December 11, 1991

Mercredi
11 décembre 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

Mr Runciman from the Standing Committee on Government Agencies presented the Committee's Twenty-first Report / vingt et unième rapport (Sessional Paper No. 375) (Tabled December 11, 1991).

Pursuant to Standing Order 104g(11), the Report was deemed to be adopted by the House.

Mr Duignan from the Standing Committee on the Legislative Assembly presented the Committee's Report on the Review of the Freedom of Information and Protection of Privacy Act, 1987 / Étude de la Loi de 1987 sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée and moved the adoption of its recommendations (Sessional Paper No. 376) (Tabled December 11, 1991).

On motion by Mr Duignan,

Ordered, That the debate be adjourned.

The following Bills were introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr113, An Act to revive Hotstone Minerals Limited. Mr F. Miclash.

Bill Pr114, An Act to revive Tasmaque Gold Mines Limited. Mr F. Miclash.

Bill Pr115, An Act to revive Pittsonto Mining Company Limited. Mr F. Miclash.

Bill Pr116, An Act to revive Sunbeam Exploration Company Limited. Mr F. Miclash.

Bill Pr117, An Act to revive Petitcherc Mining Limited. Mr F. Miclash.

A debate arose on the motion for Second Reading of Bill 156, An Act to amend the Financial Administration Act / Projet de loi 156, Loi modifiant la Loi sur l'administration financière.

After some time, the question having been put, the Acting Speaker (Mr Farnan) declared his opinion that the Ayes had it, and a recorded vote having been demanded,

The Acting Speaker directed that the Members be called in, for which purpose the division bells were rung.

During the ringing of the bells, the Acting Speaker addressed the House as follows:-

I have received a request from the Chief Government Whip, under Standing Order 27(g), that the vote on the motion for Second Reading of Bill 156, An Act to amend the Financial Administration Act / Projet de loi 156, Loi modifiant la Loi sur l'administration financière be deferred until 5:45 p.m. today.

Therefore, the vote is accordingly deferred.

The following Bill was read the second time:-

Bill 163, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Ordered for Third Reading.

Projet de loi 163, Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative. Ordonné pour la troisième lecture.

At 5:45 p.m., the deferred vote on the motion for Second Reading of Bill 156, An Act to amend the Financial Administration Act / Projet de loi 156, Loi modifiant la Loi sur l'administration financière was carried on the following division:-

AYES - 56

Abel	Hayes	Perruzza
Akande	Hope	Pilkey
Allen	Jamison	Pouliot
Bisson	Johnson	Rae
Boyd	Klopp	Silipo
Carter	Kormos	Sutherland
Charlton	Lessard	Ward
Christopherson	MacKinnon	(Don Mills)
Cooke	Mackenzie	Ward
Cooper	Malkowski	(Brantford)
Coppen	Mammoliti	Wark-Martyn
Dadamo	Marchese	Waters
Drainville	Martin	Wessenger
Farnan	Mathysen	Wildman
Fletcher	Mills	Wilson
Frankford	Morrow	(Kingston & Islands)
Haeck	Murdock	Winninger
Hampton	(Sudbury)	Wiseman
Hansen	O'Connor	Wood
Harrington	Owens	Ziemba

NAYS - 25

Arnott	Fawcett	Phillips
Bradley	Grandmaître	(Scarborough-Agincourt)
Brown	Harnick	Poirier
Carr	Jordan	Ruprecht
Conway	Mancini	Sterling
Cousens	McClelland	Stockwell
Cunningham	McLean	Tilson
Daigeler	Miclash	Turnbull
Eves	O'Neill	

(Ottawa-Rideau)

And the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs for one day only.

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 86, An Act to amend the Gasoline Tax Act / Projet de loi 86, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur l'essence.

After some time, pursuant to the Order of the House of December 9, 1991, the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned
at 11:59 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 23 h 59.

le président

DAVID WARNER

Speaker

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

In response to an Oral Question, the Minister of Northern Development tabled the speech by Michael Decter, Deputy Minister of Health to the Sudbury District Medical Society (No. 377) (Tabled December 11, 1991).

**Votes and
Proceedings**

Procès-verbaux

Legislative Assembly of
the Province of Ontario

Assemblée législative de la
province de l'Ontario



**1st Session,
35th Parliament**

**1^{re} session,
35^e législature**

Thursday,
December 12, 1991

Jeudi
12 décembre 1991

PRAYERS
10:00 A.M.

PRIÈRES
10 H

Mr Eves moved,

That, in the opinion of this House, recognizing that sexual abuse of patients by health professionals is a serious problem as evidenced by the fact that the Task Force on Sexual Abuse of Patients commissioned by the College of Physicians and Surgeons heard 303 reports of sexual abuse by physicians and others, that the essence of the relationship between a health professional and a patient is based on trust, and further recognizing that patients are vulnerable, and must be protected, the government of Ontario should pass legislation which would:

- a) Amend the Regulated Health Professions Act to include two levels of the offence of sexual abuse of patients: i. Sexual Impropriety and ii. Sexual Violation as defined in the final report of the Task Force on Sexual Abuse of Patients commissioned by the College of Physicians and Surgeons of Ontario.
- b) Develop a penalty range for Sexual Impropriety including reprimand, apology, fine, temporary suspension of certificate of registration, with conditions, or any combination thereof.
- c) Amend the Regulated Health Professions Code to include a fine up to \$20,000 and mandatory revocation of certificate of registration for five years for health professionals found guilty of Sexual Violation.
- d) Amend the Regulated Health Professions Code so that upon application for reinstatement, the Discipline Committee, the Council or the Executive Committee must require the applicant to fulfill specific requirements including:
 - having the College publish a notice of application which informs all health professionals of the intention of the applicant to apply for readmission, and outlines how to contact the College with any relevant information prior to the applicant's readmission hearing,
 - providing a written brief demonstrating the ways in which readmission would be in the public interest,
 - making good all financial losses caused by his or her sexual abuse,
 - filing a statutory declaration setting out in full his or her business or employment activities during the period following revocation of his or her licence,
 - filing a certificate from his or her treating professional detailing the course of treatment entered into and stating the treating professional's opinion of the applicant's compliance with treatment goals and the success of treatment overall,

- filing a certificate from an independent assessor who has evaluated the course of treatment and formed an opinion as to its success in ensuring that the applicant poses no danger to future patients,
- filing a series of documents prepared by the treating professional and the assessor, including an assessment of how the abuse occurred, an outline of specific rehabilitation goals and whether or not they have been met and a list of specific changes in behaviour which have occurred through the rehabilitation process,
- filing a re-entry plan developed by the independent assessor, which includes substantive safeguards to prevent further sexual impropriety or violation,
- demonstrating a commitment to ongoing rehabilitation therapy, including submitting quarterly reports to the College on the status of his or her recovery.

In hearing an application for reinstatement, the Discipline Committee would be required to carefully consider each of the aforementioned documents, as well as,

- testimony from the applicant, the treating professional and the independent assessor as to the applicant's understanding of the harm done by his or her abuse and the effectiveness of rehabilitation in this case, the specific changes in behaviour which have taken place, the commitment to ongoing rehabilitation and specific rehabilitation goals, the proposed safeguards in place should the health professional be reinstated, and any practice restrictions including monitoring which are recommended.

Having reviewed all evidence regarding the rehabilitation of the applicant, the Discipline Committee must be convinced that,

- the evidence presented, including expert evidence, satisfies to a substantial degree of medical and psychological certainty that the applicant will not abuse patients or other vulnerable persons in future,
 - readmission would be in the public interest.
- e) That the Minister of Health and the Treasurer of Ontario establish a Survivors Compensation Fund to receive all monies paid as fines for sexual impropriety or sexual violation. In addition, the health professional must pay into the new Fund the equivalent amount for fees paid by OHIP as "services" when, in fact, the health professional was sexually abusing the patient. As well, proceeds from a levy of 1% of the annual membership fee of the appropriate body should be forwarded to the Fund as a clear demonstration by the medical profession of its collective responsibility to patients who have been harmed by a member of the profession. That the procedure for this remedy be established in consultation with the Women's Health Bureau of the Ministry of Health.

A debate arising, at 11:00 a.m., further proceedings were reserved until 12:00 noon.

Mr Mammoliti then moved,

Second Reading of Bill 160, An Act to amend the Workers' Compensation Act.

Deuxième lecture du projet de loi 160, Loi modifiant la Loi sur les accidents du travail.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on Mr Eves' Resolution Number 35, the question having been put, was declared carried.

And it was,

Resolved, That in the opinion of this House, recognizing that sexual abuse of patients by health professionals is a serious problem as evidenced by the fact that the Task Force on Sexual Abuse of Patients commissioned by the College of Physicians and Surgeons heard 303 reports of sexual abuse by physicians and others, that the essence of the relationship between a health professional and a patient is based on trust, and further recognizing that patients are vulnerable, and must be protected, the government of Ontario should pass legislation which would:

- a) Amend the Regulated Health Professions Act to include two levels of the offence of sexual abuse of patients: i. Sexual Impropriety and ii. Sexual Violation as defined in the final report of the Task Force on Sexual Abuse of Patients commissioned by the College of Physicians and Surgeons of Ontario.
- b) Develop a penalty range for Sexual Impropriety including reprimand, apology, fine, temporary suspension of certificate of registration, with conditions, or any combination thereof.
- c) Amend the Regulated Health Professions Code to include a fine up to \$20,000 and mandatory revocation of certificate of registration for five years for health professionals found guilty of Sexual Violation.
- d) Amend the Regulated Health Professions Code so that upon application for reinstatement, the Discipline Committee, the Council or the Executive Committee must require the applicant to fulfill specific requirements including:
 - having the College publish a notice of application which informs all health professionals of the intention of the applicant to apply for readmission, and outlines how to contact the College with any relevant information prior to the applicant's readmission hearing,
 - providing a written brief demonstrating the ways in which readmission would be in the public interest,
 - making good all financial losses caused by his or her sexual abuse,
 - filing a statutory declaration setting out in full his or her business or employment activities during the period following revocation of his or her licence,

- filing a certificate from his or her treating professional detailing the course of treatment entered into and stating the treating professional's opinion of the applicant's compliance with treatment goals and the success of treatment overall,
- filing a certificate from an independent assessor who has evaluated the course of treatment and formed an opinion as to its success in ensuring that the applicant poses no danger to future patients,
- filing a series of documents prepared by the treating professional and the assessor, including an assessment of how the abuse occurred, an outline of specific rehabilitation goals and whether or not they have been met and a list of specific changes in behaviour which have occurred through the rehabilitation process,
- filing a re-entry plan developed by the independent assessor, which includes substantive safeguards to prevent further sexual impropriety or violation,
- demonstrating a commitment to ongoing rehabilitation therapy, including submitting quarterly reports to the College on the status of his or her recovery.

In hearing an application for reinstatement, the Discipline Committee would be required to carefully consider each of the aforementioned documents, as well as,

- testimony from the applicant, the treating professional and the independent assessor as to the applicant's understanding of the harm done by his or her abuse and the effectiveness of rehabilitation in this case, the specific changes in behaviour which have taken place, the commitment to ongoing rehabilitation and specific rehabilitation goals, the proposed safeguards in place should the health professional be reinstated, and any practice restrictions including monitoring which are recommended.

Having reviewed all evidence regarding the rehabilitation of the applicant, the Discipline Committee must be convinced that,

- the evidence presented, including expert evidence, satisfies to a substantial degree of medical and psychological certainty that the applicant will not abuse patients or other vulnerable persons in future,
 - readmission would be in the public interest.
- e) That the Minister of Health and the Treasurer of Ontario establish a Survivors Compensation Fund to receive all monies paid as fines for sexual impropriety or sexual violation. In addition, the health professional must pay into the new Fund the equivalent amount for fees paid by OHIP as "services" when, in fact, the health professional was sexually abusing the patient. As well, proceeds from a levy of 1% of the annual membership fee of the appropriate body should be forwarded to the Fund as a clear demonstration by the medical profession of its collective responsibility to patients who have been harmed by a member of the profession. That the procedure for this remedy be established in consultation with the Women's Health Bureau of the Ministry of Health.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on the motion for Second Reading of Bill 160, An Act to amend the Workers' Compensation Act / Projet de loi 160, Loi modifiant la Loi sur les accidents du travail, the question having been put, was carried on the following division:-

AYES - 58

Abel	Harrington	Phillips
Bradley	Hayes	(Scarborough-Agincourt)
Brown	Hope	Poole
Callahan	Jamison	Runciman
Caplan	Johnson	Tilson
Carter	Lessard	Villeneuve
Christopherson	MacKinnon	Ward
Cooper	Mammoliti	(Don Mills)
Coppen	Marland	Wark-Martyn
Cousens	Martin	Waters
Cunningham	Mathysen	Wessinger
Curling	McClelland	White
Dadamo	McLean	Wilson
Drainville	Mills	(Kingston & Islands)
Duignan	Morrow	Wilson
Eves	Murdoch	(Frontenac-Addington)
Farnan	(Grey)	Winner
Fletcher	Murdock	Wiseman
Frankford	(Sudbury)	Witmer
Haeck	O'Connor	Wood
Hansen	Offer	
Harnick	Perruzza	

NAYS - 3

Arnott	Jordan	Stockwell
--------	--------	-----------

And the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Committee of the Whole House.

THE AFTERNOON SITTING
1:30 P.M.

SÉANCE DE L'APRÈS-MIDI
13 H 30

The Speaker delivered the following rulings:-

Yesterday, the Honourable Government House Leader raised a point of order about language that had been used in yesterday's Question Period. I also heard comments on this point from the Honourable Leader of the Third Party, Mr. Harris and from the House Leader of the Official Opposition, Mr. Mancini. As a result of their comments, I undertook to review the record. Having done so, and before we start today's Oral Question Period, I believe it is important that I take a few minutes to talk in general terms about the use of language in this Chamber.

First of all, let me make it quite clear that there is no list of parliamentary and unparliamentary terms. The lists that have been reproduced in Beauchesne's 5th and 6th Editions are there for information only and members should not take from these lists that because a certain term was used and ruled unparliamentary on a certain day, that that term is forever to be deemed unparliamentary.

Language is unparliamentary in this Chamber, in the House of Commons in Ottawa and in the House of Commons at Westminster, as it is in all of the Chambers that are guided by the British Parliamentary System, when the Speaker who has the responsibility to keep and maintain order in the Chamber, rules that in his or her judgement, the use of a certain term in certain circumstances is causing disorder and therefore it is unparliamentary in that case.

The second point that I would like to make about parliamentary language is that because it is basically a question of order at the time when that language that is deemed unparliamentary is used, therefore, it is usually not useful to go back over a previous day's proceedings and look to see whether or not a term was parliamentary or unparliamentary and that is because the possibility of disorder is then past. There is however, one very important exception to this practice and that is when an honourable member accuses another honourable member of this House of lying. All members are, I am sure, very aware of this rule and I will use this occasion to explain the reason for this rule.

All members of this House operate from the basic principle that they are all honourable members and that they all speak the truth because they enjoy very special privileges as members. They enjoy the unfettered right of free speech. This privilege brings with it responsibilities and that is why, therefore, it is expected that they all speak the truth.

Yesterday, the honourable member for Oriole (Mrs. Caplan) used certain words in interjection that I did not hear and therefore could not ask her to withdraw. I have since been able to look at Hansard and the honourable member for Oriole did imply that the Honourable Minister of Northern Development, who had the floor at that point, was lying. Had I heard these words then, I would have asked her to withdraw them yesterday. I am asking her now to please respect the tradition of this House and withdraw those words which I am sure she had not fully intended to use.

After Question Period on Wednesday, November 27, 1991, the member for Carleton (Mr Sterling) raised a point of order concerning the nature of ministerial responsibilities in relation to Oral Question Period and a minister's ability to refer a question to another minister.

Dealing with the first point, members will know that questions directed to a minister of the Crown must relate to the minister's official responsibilities as conferred by statute or otherwise assigned.

I begin my review of the parliamentary authorities in this area by quoting citations 409(6), 410(10) and 410(17) at pages 121 and 122 of the 6th edition of Beauchesne, as follows:

A question must be within the administrative competence of the Government. The Minister to whom the question is directed is responsible to the House for his or her present Ministry and not for any decisions taken in a previous portfolio.

The subject matter of questions must be within the collective responsibility of the Government or the individual responsibilities of Ministers.

Ministers may not be questioned with respect to party responsibilities.

I also refer members to the 21st edition of Erskine May's Parliamentary Practice, which states the following at page 285:

Questions addressed to Ministers should relate to the public affairs with which they are officially connected, to proceedings pending in Parliament, or to matters of administration for which they are responsible.

These authorities confirm the practice in our own House, namely, that if the minister in question is a Minister without portfolio, has no responsibility for a particular programme, and is not officially acting for a minister who has a portfolio or programme responsibility, no question can be put to him or her. If the Minister without Portfolio does have a programme responsibility or is officially acting for a minister with a portfolio or programme responsibility, then he or she can be questioned on a matter touching on that responsibility.

For example, earlier this Session, the member for Scarborough West was Minister without Portfolio responsible for women's issues. Similarly, in the last Parliament, there were various Ministers without Portfolio responsible for the government's programme for disabled persons and senior citizens. Members were entitled to question such ministers about their respective programme responsibilities.

With respect to members who have been appointed to the position of Chief Government Whip, the longstanding practice in this and other jurisdictions is that they are not to be questioned about the duties of that office in the course of Question Period. In the House of Commons at Ottawa, unlike Westminster, the Government Whip has no ministerial rank. Nevertheless, neither jurisdiction permits Government Whips to be questioned in the course of their respective Question Periods.

It is clear, then, that Question Period should not be used as a vehicle to question a government member about the duties of an office that is not of a ministerial or governmental nature. The duties of the Chief Government Whip, and indeed all party Whips, are of a party nature, although they are exercised in a parliamentary context.

Turning to the specific case raised by the member for Carleton, the House will know that the member for Niagara South (Mrs Coppen) occupies two separate and distinct positions. She is a Minister without Portfolio appointed under the Executive Council Act and Chief Government Whip appointed under the Legislative Assembly Act.

I have already indicated that the member for Niagara South cannot be questioned concerning her Whip's duties. I say further that since the same member has no portfolio or programme responsibility and is not acting for a minister with a portfolio or programme responsibility, she cannot be questioned about the activities she engages in in her capacity as a member of the government.

In short, given her current responsibilities, the member for Niagara South stands in the same position as a government backbencher with respect to her ability to answer questions during Oral Question Period.

On several occasions in the Fall meeting of the House, our practice has been other than what I have just indicated; that is, questions were addressed to, and indeed answered by, the member for Niagara South without challenge or without anyone rising on a point of order. Regardless of whether the basis of the questions was that she was Chief Government Whip or that she was Minister without Portfolio or that she was both, the questions should not have been asked, or answered, given her current responsibilities.

I believe that the reason for this recent departure from our longstanding practice is that this issue has never been raised in the House on a point of order. Indeed, this is the first occasion on which any Speaker of this Assembly has ever ruled on the specific point.

Thus, when the member for Carleton rose in the House last week--and it is to his point that I am responding--it afforded me the opportunity to review our practices and to report to the House in the way in which I have just done. I hope this clarifies the first concern raised by the member for Carleton.

Turning to the member's second concern, members will know that certain questions asked during Question Period can raise more than one subject-matter and that, in such circumstances, more than one minister might have jurisdiction to answer the question. The procedure for dealing with such situations is outlined in Standing Order 32(f), which reads as follows:

A minister to whom an oral question is directed may refer the question to another minister who is responsible for the subject-matter to which the question relates.

This Standing Order, then, allows the question to be answered by the minister to whom it is directed, or by the minister to whom it is referred.

The member for Carleton questioned the propriety of a minister referring a question to another minister on the grounds that the first minister had jurisdiction to respond to it. In response, I have to say that it is not our practice to query or examine the rationale for referring a question, as long as it raises a subject-matter within the responsibility of the minister to whom it is referred. Furthermore, it is for the ministers themselves to decide which of them will actually answer a question that is properly put to the government side.

This is also the practice in other jurisdictions. For example, Erskine May states the following at page 286:

[I]t is out of order to ask a Minister for his reasons for transferring a question. It is a long established principle that decisions on the transfer of questions rest with Ministers and it is not a matter in which the Chair seeks to intervene.

The other point that should not be overlooked about the exchange to which the member for Carleton has drawn the attention of the House is that no member is entitled to ask, respond to, or refer a question that does not lay within the jurisdiction of any member from the government side. I am alluding here to matters that are within the jurisdiction of the Board of Internal Economy or the Speaker.

In the case now before me, the Chief Government Whip was asked a question concerning a letter she had written that dealt with, among other things, a training session for constituency assistants. The question was referred to the Government House Leader. I say to members that the question was inappropriate for 2 reasons. First, as I have already indicated in the first part of this ruling, the Chief Government Whip is not entitled to respond to, let alone refer, questions in view of the nature of the position she holds. And second, this particular question should not have been directed to any minister because it touched on administrative matters internal to the Assembly as opposed to a governmental or ministerial responsibility. Such questions should be raised with the Board or with the Speaker, instead of in the House.

In closing, I thank the member for Carleton for raising his thoughtful point of order when he did. It has afforded me an opportunity to offer some guidance to members as to what kinds of questions can and cannot be asked, answered and referred in the course of Oral Question Period.

I thank members for their patience in the course of my delivery of this extended ruling.

During "Oral Questions", the Speaker requested the member for Leeds-Grenville (Mr Runciman) to withdraw unparliamentary language.

The member having refused was named by the Speaker and directed to withdraw from the service of the House for the balance of the day's sitting.

The Speaker then suspended the proceedings for 10 minutes for grave disorder pursuant to Standing Order 16.

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petition was presented:-

Petition relating to Funding for Building a Catholic School (Sessional Paper No. P-51) (Tabled December 12, 1991) Mr A. Curling.

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 86, An Act to amend the Gasoline Tax Act / Projet de loi 86, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur l'essence.

After some time, the question having been put, the Acting Speaker (Mr Villeneuve) declared his opinion that the Nays had it, and a recorded vote having been demanded,

The Acting Speaker directed that the Members be called in, for which purpose the division bells were rung.

During the ringing of the bells, the Acting Speaker addressed the House as follows:-

I have received a request from the Chief Whip of the Progressive Conservative Party, under Standing Order 27(g), that the vote on the motion for Second Reading of Bill 86, An Act to amend the Gasoline Tax Act / *Projet de loi 86, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur l'essence* be deferred until 5:45 p.m. on Monday, December 16, 1991.

Therefore, the vote is accordingly deferred.

A debate arose on the motion for Second Reading of Bill 130, An Act to amend the Retail Sales Tax Act / *Projet de loi 130, Loi modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail*.

After some time, pursuant to the Order of the House of December 9, 1991, the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned
at 11:59 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 23 h 59.

le président

DAVID WARNER

Speaker

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

COMPENDIA:

Ontario Racing Commission 41st Annual Statistical Report for 1990 (No. 379) (Tabled December 12, 1991).

Part-time appointments re intended Order-in-Council dated December 11, 1991 (No. 378) (Tabled December 12, 1991).

QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-

Final Answers to Question Numbers: 758 and 771.

Interim Answers to Question Numbers: 780 and 781.

STATUS OF LEGISLATION**ÉTAT DE L'AVANCEMENT DES PROJETS DE LOI****GOVERNMENT BILLS****PROJETS DE LOI ÉMANANT DU GOUVERNEMENT**

Advocacy Act, 1991/Loi de 1991 sur l'intervention. Bill 74. Hon. E. Ziemba (Minister of Citizenship). First Reading April 18, 1991. Second Reading debated June 3, 10. Carried June 10. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered December 9.

Arbitration Act, 1991/Loi de 1991 sur l'arbitrage. Bill 42. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading March 27, 1991. Second Reading November 5. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended November 18. Third Reading November 20. Royal Assent November 25. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 17.

Proclaimed to come into force January 1, 1991. O.C. 2889/91 dated December 6, 1991.

Assessment Statute Law Amendment Act, 1991. Bill 36. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading December 19, 1990. Second Reading June 19, 1991. Ordered for Third Reading. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - January 1, 1991. S.O. 1991, Chapter 11.

Audiology and Speech-Language Pathology Act, 1991/Loi de 1991 sur les audiologistes et les orthophonistes. Bill 44. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-11, 13-15 - Proclamation; s. 12 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 19.

Borrowing on the credit of the Consolidated Revenue Fund (see Ontario Loan)

Building Code Act, 1991/Loi de 1991 sur le code du bâtiment. Bill 112. Hon. E. Gigantes (Minister of Housing). First Reading May 28, 1991.

Chiropody Act, 1991/Loi de 1991 sur les podologues. Bill 45. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-14, 16-18 - Proclamation; s. 15 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 20.

Chiropractic Act, 1991/Loi de 1991 sur les chiropraticiens. Bill 46. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-12, 14-16 - Proclamation; s. 13 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 21.

Class Proceedings Act, 1990/Loi de 1990 sur les recours collectifs. Bill 28. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 17, 1990. Second Reading November 18, 1991. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered December 2. Reported without amendment December 3. Ordered for Third Reading.

Consent and Capacity Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne le consentement et la capacité. Bill 110. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading May 27, 1991. Second Reading June 20. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

Consent to Treatment Act, 1991/Loi de 1991 sur le consentement au traitement. Bill 109. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading on division May 27, 1991. Second Reading June 20. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered December 10.

Corporations Tax Amendment Act, 1990. Bill 10. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading December 4, 1990. Second Reading December 13. Ordered for Third Reading. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement and Application Provisions - see s. 46. S.O. 1990, Chapter 22.

Courts of Justice Amendment Act (Provincial Judges' Compensation), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les tribunaux judiciaires (rétribution des juges provinciaux). Bill 117. Hon. T. Silipo (Chair of the Management Board of Cabinet). First Reading June 5, 1991.

Courts of Justice Amendment Act (Payments to Supernumerary Judges), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les tribunaux judiciaires (rémunération des juges surnuméraires). Bill 146. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading October 31, 1991. Second Reading November 18. Ordered for Third Reading. Third Reading November 20. Royal Assent November 25. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 46.

Proclaimed to come into force January 1, 1992. O.C. 2891/91 dated December 6, 1991.

Decisions on behalf of Adults (see Substitute Decisions)

Dental Hygiene Act, 1991/Loi de 1991 sur les hygiénistes dentaires. Bill 47.

Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-13, 15-17 - Proclamation; s. 14 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 22.

Dental Technology Act, 1991/Loi de 1991 sur les technologues dentaires. Bill 48.

Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-10, 12-14 - Proclamation; s. 11 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 23.

Dentistry Act, 1991/Loi de 1991 sur les dentistes. Bill 49. Hon. F. Lankin

(Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-13, 15-17 - Proclamation; s. 14 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 24.

Denturism Act, 1991/Loi de 1991 sur les denturologistes. Bill 50. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-11, 13-15 - Proclamation; s. 12 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 25.

Dietetics Act, 1991/Loi de 1991 sur les diététistes. Bill 51. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-9, 11-13 - Proclamation; s. 10 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 26.

Education (see Special Education Statute Law)

Education Amendment Act (Miscellaneous), 1990. Bill 12. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading December 4, 1990. Second Reading carried on division December 13. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered December 17 and 18. Reported as amended December 19. Ordered for Third Reading. Third Reading carried on division December 20. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 24.

Education Amendment Act (Miscellaneous), 1991. Bill 30. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading December 17, 1990. Second Reading debated March 20, 1991; June 13. Carried June 13. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered June 13, 20. Reported as amended June 20. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - ss. 1(1), (3), 2, 3, 5, 8, 9 - Royal Assent; ss. 1(2), 6, 7, - January 1, 1991; s. 4 - December 20, 1990. S.O. 1991, Chapter 10.

Education Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne l'éducation. Bill 125. Hon. T. Silipo (Minister of Education). First Reading June 13, 1991.

Electronic Registration Act (Ministry of Consumer and Commercial Relations Statutes), 1991/Loi de 1991 sur l'enregistrement électronique dans le cadre de lois relevant du ministère de la Consommation et du Commerce. Bill 126.

Hon. M. Churley (Minister of Consumer and Commercial Relations). First Reading June 13, 1991. Second Reading carried on division November 4. Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development. Considered November 18. Reported without amendment November 19. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment November 20. Third Reading November 20. Royal Assent November 25. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 44.

Employment Standards Amendment Act (Pregnancy and Parental Leave), 1990. Bill 14. Hon. B. Mackenzie (Minister of Labour). First Reading December 5, 1990. Second Reading December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment December 17. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 26.

Employment Standards Amendment Act (Employee Wage Protection Program), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les normes d'emploi (Programme de protection des salaires des employés). Bill 70. Hon. B. Mackenzie (Minister of Labour). First Reading April 11, 1991. Second Reading debated May 9, 15, 30; June 19. Carried June 19. Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development. Considered July 29, 30, 31; August 1, 19, 20, 21, 22. Reported as amended September 23. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered September 26; October 7, 8, 9, 10, 15. Reported without amendment October 15. Third Reading carried on division October 15. Royal Assent October 16. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 16. Sections 1 to 5 and 7 to 18 proclaimed to come into force October 18, 1991. O.C. 2509/91 dated October 16, 1991.

Enforcement of Support and Custody Orders (see Family Support Plan)

Family Support Plan Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur le Régime des obligations alimentaires envers la famille. Bill 17. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 5, 1990. Second Reading December 18. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered February 11, 1991, February, 12, 13, 14, 25, 26, 27, 28; March 25, 26; April 2, 8, 9, 15, 16. Reported as amended April 17. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered May 8, 14, 29; June 4, 5. Reported as amended June 5. Third Reading June 12. Royal Assent June 13. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 5. Proclaimed to come into force March 1, 1992. O.C. 2890/91 dated December 6, 1991.

Financial Administration Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur l'administration financière. Bill 156. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading November 21, 1991. Second Reading debated and carried on division December 11. Ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

Fire Marshals Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les commissaires des incendies. Bill 131. Hon. A. Pilkey (Solicitor General). First Reading June 25, 1991. Second Reading debated November 4, 7. Carried November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading November 7. Royal Assent November 25. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 45.

Fraudulent Debtors Arrest Repeal Act, 1991/Loi de 1991 abrogeant la Loi sur l'arrestation des débiteurs en fuite. Bill 76. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading April 23, 1991. Second Reading November 5. Ordered for Third Reading. Third Reading November 18. Royal Assent November 25. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 42.

Freedom of Information and Protection of Privacy Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. Bill 136. Hon. T. Silipo (Chair of the Management Board of Cabinet). First Reading June 27, 1991. Second Reading November 28. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Fuel Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur les carburants. Bill 85. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991. Second Reading debated October 31; November 28; December 2. Carried December 2. Ordered for Third Reading.

Game and Fish Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la chasse et la pêche. Bill 162. Hon. B. Wildman (Minister of Natural Resources). First Reading November 28, 1991.

Gasoline Tax Amendment Act (Aviation Fuel), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur l'essence (carburant aviation). Bill 79. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading April 24, 1991. Second Reading June 19. Ordered for Third Reading. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - ss. 6, 7, 9, 10 - Royal Assent; ss. 1(2), 2, 4, 5, 8 - October 1, 1986; ss. 1(1), 3 - October 1, 1989. S.O. 1991, Chapter 13.

Gasoline Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur l'essence. Bill 86. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991. Second Reading debated December 4, 11, 12.

Health Cards and Numbers Control Act, 1991/Loi de 1991 sur le contrôle des cartes Santé et des numéros de cartes Santé. Bill 24. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading December 13, 1990. Second Reading March 20, 1991. Ordered for Third Reading. Third Reading April 3. Royal Assent April 4. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 1.

Health Professions (see Regulated Health Professions)

Income Tax Amendment Act, 1990. Bill 11. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading December 4, 1990. Second Reading December 12. Ordered for Third Reading. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - ss. 3, 4 - Royal Assent; s. 1 - December 20, 1989; s. 2 - January 1, 1990. S.O. 1990, Chapter 23.

Income Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu. Bill 83. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991. Second Reading debated September 24, 25; October 21. Carried on division October 22. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Insurance Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant les lois concernant les assurances. Bill 164. Hon. B. Charlton (Minister of Financial Institutions). First Reading December 5, 1991.

John Graves Simcoe Memorial Foundation Repeal Act, 1991/Loi de 1991 abrogeant la loi intitulée John Graves Simcoe Memorial Foundation Act. Bill 73. Hon. K. Haslam (Minister of Culture and Communications). First Reading April 17, 1991. Second Reading November 18. Ordered for Third Reading. Third Reading November 20. Royal Assent November 25. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 40.

Labour Relations Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les relations de travail. Bill 158. Hon. B. Mackenzie (Minister of Labour). First Reading November 25, 1991. Second Reading December 4. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Labour Sponsored Venture Capital Corporations Act, 1991/Loi de 1991 sur les corporations à capital de risque de travailleurs. Bill 150. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading November 6, 1991.

Land Titles (see Planning Statute Law)

Law Society Amendment Act (Class Proceedings Funding), 1990. Bill 29.

Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 17, 1990. Second Reading November 18, 1991. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered December 2. Reported without amendment December 3. Ordered for Third Reading.

Law Society Amendment Act (Temporary Members), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la Société du barreau (membres provisoires). Bill 75. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading April 23, 1991. Second Reading November 5. Ordered for Third Reading. Third Reading November 18. Royal Assent November 25. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 41.

Legislative Assembly Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur l'Assemblée législative. Bill 163. Hon. D. Cooke (Government House Leader). First Reading November 28, 1991. Second Reading December 11. Ordered for Third Reading.

Manitoulin, Barrie and Cockburn Islands Land Act, 1990. Bill 15.

Hon. B. Wildman (Minister responsible for Native Affairs). First Reading December 5, 1990. Second Reading December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended December 17. Third Reading December 19. Royal Assent December 20. Commencement - Proclamation. S.O. 1990, Chapter 27.

Massage Therapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les massothérapeutes. Bill 52.

Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-10, 12-14 - Proclamation; s. 11 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 27.

Medical Laboratory Technology Act, 1991/Loi de 1991 sur les technologistes de laboratoire médical. Bill 53. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-12, 14-16 - Proclamation; s. 13 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 28.

Medical Radiation Technology Act, 1991/Loi de 1991 sur les technologues en radiation médicale. Bill 54. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-13, 15-17 - Proclamation; s. 14 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 29.

Medicine Act, 1991/Loi de 1991 sur les médecins. Bill 55. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-13, 15-17 - Proclamation; s. 14 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 30.

Midwifery Act, 1991/Loi de 1991 sur les sages-femmes. Bill 56. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-11, 13-15 - Proclamation; s. 12 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 31.

Ministry of Agriculture and Food Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois relevant du ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation. Bill 144. Hon. E. Buchanan (Minister of Agriculture and Food). First Reading October 24, 1991. Second Reading December 4. Ordered for Third Reading.

Mortgages Amendment Act, 1991. Bill 40. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 20, 1990. Second Reading debated May 7, 1991; June 12. Carried June 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment June 13. Third Reading and Royal Assent June 13. Commencement - ss. 1, 3, 5, 8, 9 - Royal Assent; ss. 2, 4, 7 - December 20, 1990; s. 6 - January 26, 1990. S.O. 1991, Chapter 6.

Municipal Elections Statute Law Amendment Act, 1990. Bill 16. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading December 5, 1990. Second Reading carried on division December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended December 17. Third Reading December 19. Royal Assent December 20. Commencement - January 1, 1991. S.O. 1990, Chapter 28.

Municipal Employees Retirement Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne la retraite des employés municipaux.

Bill 151. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading November 7, 1991.

Municipal Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois concernant des municipalités. Bill 122. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading June 10, 1991. Second Reading and Third Reading June 26. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 15.

Municipal Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois concernant les municipalités. Bill 165. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading December 5, 1991.

Nursing Act, 1991/Loi de 1991 sur les infirmières et infirmiers. Bill 57. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-15, 17-19 - Proclamation; s. 16 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 32.

Occupational Therapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les ergothérapeutes. Bill 58. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-10, 12-14 - Proclamation; s. 11 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 33.

Ontario Loan Act, 1990/Loi de 1990 sur les emprunts de l'Ontario. Bill 9. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading December 4, 1990. Second Reading December 12. Ordered for Third Reading. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 21.

Ontario Loan Act, 1991/Loi de 1991 sur les emprunts de l'Ontario. Bill 81. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading on division April 29, 1991. Second Reading debated June 6, 10. Carried on division June 11. Ordered for Third Reading. Third Reading carried on division June 19. Royal Assent June 19. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 8.

Ontario Medical Association Dues Act, 1991/Loi de 1991 sur les cotisations de l'Ontario Medical Association. Bill 135. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading June 26, 1991. Second Reading debated November 5, 6, 7. Carried November 7. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered December 2, 3. Reported without amendment December 4. Ordered for Third Reading.

Opticianry Act, 1991/Loi de 1991 sur les opticiens. Bill 59. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-12, 14-16 - Proclamation; s. 13 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 34.

Optometry Act, 1991/Loi de 1991 sur les optométristes. Bill 60. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-13, 15-17 - Proclamation; s. 14 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 35.

Ottawa-Carleton French-Language School Board Amendment Act, 1990/Loi de 1990 modifiant la Loi sur le Conseil scolaire de langue française d'Ottawa-Carleton. Bill 13. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading December 4, 1990. Second Reading carried on division December 13. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered December 17 and 18. Reported without amendment December 19. Ordered for Third Reading. Third Reading carried on division December 20. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 25.

Ottawa-Carleton (see Regional Municipality)

Pharmacy Act, 1991/Loi de 1991 sur les pharmaciens. Bill 61. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-14, 16-18 - Proclamation; s. 15 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 36.

Physicians' Dues (see Ontario Medical Association Dues)

Physiotherapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les physiothérapeutes. Bill 62.

Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-12, 14-16 - Proclamation; s. 13 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 37.

Planning Statute Law Amendment Act, 1991. Bill 25. Hon. D. Cooke

(Minister of Municipal Affairs). First Reading December 13, 1990. Second Reading debated April 10, 1991; June 10. Carried June 10. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended June 10. Third Reading June 12. Third Reading rescinded June 13. Order for Third Reading discharged and Bill referred to the Committee of the Whole House June 20. Considered and reported as amended June 20. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - July 26, 1990. S.O. 1991, Chapter 9.

Police Services Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les services policiers. Bill 66. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading April 4, 1991. Second Reading June 12. Ordered for Third Reading. Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - December 31, 1990. S.O. 1991, Chapter 12.

Power Corporation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la Société de l'électricité. Bill 118. Hon. W. Ferguson (Minister of Energy). First Reading on division June 5, 1991. Second Reading debated September 23; October 1, 2, 3, 16, 17. Carried on division October 21. Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development.

Pregnancy and Parental Leave (see Employment Standards)

Psychology Act, 1991/Loi de 1991 sur les psychologues. Bill 63. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-12, 14-16 - Proclamation; s. 13 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 38.

Raising of Money on the Credit of the Consolidated Revenue Fund (see Ontario Loan)

Regional Municipality of Ottawa-Carleton Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton. Bill 123.

Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading June 11, 1991. Second Reading debated December 5.

Regional Municipality of Ottawa-Carleton Statute Law Amendment Act, 1991.

Bill 32. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading December 18, 1990. Second Reading March 28, 1991. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Reported as amended March 28. Third Reading April 4. Royal Assent April 8. Commencement - December 1, 1991. S.O. 1991, Chapter 3.

Regulated Health Professions Act, 1991/Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées. Bill 43. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading

April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 18.

Rent Control Act, 1991/Loi de 1991 sur le contrôle des loyers. Bill 121.

Hon. E. Gigantes (Minister of Housing). First Reading on division June 6, 1991.

Second Reading debated June 24. Carried on division June 26. Ordered referred to the Standing Committee on General Government. Considered July 31; August 1, 6, 7, 8, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; November 7, 21, 28; December 5, 12.

Residential Rent Regulation Amendment Act, 1991. Bill 4. Hon. D. Cooke

(Minister of Housing). First Reading November 28, 1990. Second Reading debated December 11, 12, 17, 18. Carried on division December 18. Ordered referred to the Standing Committee on General Government. Considered January 15, 1991, January 16, 17, 21, 22, 23, 24; February 11, 12, 13, 14, 15, 18, 19, 20, 21, 26, 27, 28. Reported as amended March 18. Report debated March 18, 19; carried on division March 20. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered April 2, 4, 8, 9, 18, 22. Reported without amendment April 22. Third Reading carried on division April 22. Royal Assent April 22. Commencement - ss. 2-8(1), 9-14 - Royal Assent; s. 1 - January 1, 1987; s. 8(2) - November 29, 1990. S.O. 1991, Chapter 4.

Residential Rent Regulation (see Rent Control)

Respiratory Therapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les inhalothérapeutes. Bill 64. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-11, 13-15 - Proclamation; s. 12 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 39.

Retail Business Establishments Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne les établissements de commerce de détail. Bill 115. Hon. A. Pilkey (Solicitor General). First Reading June 4, 1991. Second Reading June 17. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered July 29, 30, 31; August 1, 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 26, 27, 28, 29; September 16; October 28, 29; November 4, 5, 18. Reported as amended November 19. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 21. Third Reading carried on division November 25. Royal Assent November 25. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 43.
Proclaimed to come into force December 1, 1991. O.C. 2867/91 dated November 27, 1991.

Retail Sales Tax Amendment Act, 1990. Bill 1. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading November 20, 1990. Second Reading debated December 5, 6, 10, 11, 12. Carried December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment December 17. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement and Application Provisions - see s. 16. S.O. 1990, Chapter 20.

Retail Sales Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail. Bill 130. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading June 24, 1991. Second Reading debated December 12.

Special Education Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne l'enfance en difficulté. Bill 114. Hon. T. Silipo (Minister of Education). First Reading May 30, 1991.

Substitute Decisions Act, 1991/Loi de 1991 sur la prise de décisions au nom d'autrui. Bill 108. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading on division May 27, 1991. Second Reading June 20. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice.

Supply Act, 1991/Loi de crédits de 1991. Bill 119. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading, Second Reading and Third Reading June 5, 1991. Royal Assent June 13. Commencement - March 31, 1991. S.O. 1991, Chapter 7.

Support and Custody Orders Enforcement (see **Family Support Plan**)

Teachers' Pension Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne le régime de retraite des enseignants. Bill 140. Hon. T. Silipo (Minister of Education). First Reading October 17, 1991. Second Reading November 28. Ordered for Third Reading.

Tobacco Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur le tabac. Bill 84. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991. Second Reading debated October 21, 22, 23. Carried on division October 23. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Treasury Board Act, 1991/Loi de 1991 sur le Conseil du Trésor. Bill 82. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading April 29, 1991. Second Reading June 20. Ordered for Third Reading. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 14.
Proclaimed to come into force August 16, 1991. O.C. 1910/91 dated August 16, 1991.

Truck Transportation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant le camionnage. Bill 129. Hon. G. Pouliot (Minister of Transportation). First Reading June 24, 1991. Second Reading December 10. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended December 10.

Venture Capital Corporations (see **Labour Sponsored**)

Waste Management Act, 1991/Loi de 1991 sur la gestion des déchets. Bill 143. Hon. R. Grier (Minister responsible for the Greater Toronto Area). First Reading October 24, 1991. Second Reading debated November 19, 25, 26; December 9, 10. Carried on division December 10. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BILLS**

**PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT
PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

Access to Courts Act, 1991/Loi de 1991 sur l'accès aux tribunaux. Bill 77.

Mr I. Scott (L./St. George-St. David). First Reading April 24, 1991. Second Reading lost on division May 9.

Alarm Systems Act, 1990. Bill 5. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading November 29, 1990.

Amendments to the Environmental Protection Act/Modifications apportées à la Loi sur la protection de l'environnement. Bill 161. Mr C. McClelland (L./Brampton North). First Reading November 27, 1991.

Amherstburg Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Amherstburg. Bill 100. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading on division May 14, 1991.

Brockville Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Brockville. Bill 96. Mr R. Runciman (P.C./Leeds-Grenville). First Reading on division May 14, 1991.

Budgetary Effects Study Act, 1991/Loi de 1991 sur l'étude des effets budgétaires. Bill 101. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 15, 1991.

Committee on the Direct Election of the Premier Act, 1990. Bill 21. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 10, 1990.

Constitutional Amendment Referendum Act, 1991/Loi de 1991 sur la tenue de référendums sur les modifications constitutionnelles. Bill 145. Mr C. Beer (L./York North). First Reading October 31, 1991.

Cornwall Area Economic Protection Act, 1991/Loi de 1991 sur la protection économique de la région de Cornwall. Bill 102. Mr J. Cleary (L./Cornwall). First Reading May 16, 1991. Second Reading lost on division June 6.

County of Simcoe Act, 1991/Loi de 1991 sur le comté de Simcoe. Bill 132.

Mr J. Wilson (P.C./Simcoe West). First Reading June 25, 1991. Second Reading lost on division October 10.

Deaf Persons' Rights Act, 1990. Bill 22. Mr D. Abel (N.D./Wentworth North). First Reading December 10, 1990. Second Reading December 13. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered April 8, 1991. Reported without amendment April 9. Ordered for Third Reading.

Development Charges Amendment Act for the Airy & Sabine District School Area Board, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil scolaire de circonscription de district d'Airy & Sabine, 1991. Bill 88. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

Development Charges Amendment Act for the Asquith-Garvey District School Area Board, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil scolaire de circonscription de district d'Asquith-Garvey, 1991. Bill 89. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

Development Charges Amendment Act for the Atikokan Board of Education, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil de l'éducation d'Atikokan, 1991. Bill 90. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

Development Charges Amendment Act for the Atikokan Roman Catholic Separate School Board, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil des écoles séparées catholiques d'Atikokan, 1991. Bill 91. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

Direct Election of the Premier (see Committee)

Districts of Nipissing and Parry Sound Act, 1991. Bill 149. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading November 5, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper November 6.

Districts of Nipissing and Parry Sound Act, 1991/Loi de 1991 sur les districts de Nipissing et de Parry Sound. Bill 159. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading November 26, 1991.

Earth Day Act, 1991/Loi de 1991 sur la journée de la Terre. Bill 155. Mr D. Christopherson (N.D./Hamilton Centre). First Reading November 19, 1991. Second Reading December 5. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Education Amendment Act (Electoral Quotients), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur l'éducation (quotients électoraux). Bill 72. Mr D. Tilson (P.C./Dufferin-Peel). First Reading April 16, 1991. Second Reading lost on division May 2.

Election Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi électorale. Bill 65. Mr G. Mills (N.D./Durham East). First Reading April 3, 1991. Second Reading April 4. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Electrical Wiring Systems Act, 1991/Loi de 1991 sur les installations électriques. Bill 67. Mr L. Jordan (P.C./Lanark-Renfrew). First Reading April 4, 1991. Second Reading lost on division April 18.

Elevating Devices Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les ascenseurs et appareils de levage. Bill 139. Mr T. Ruprecht (L./Parkdale). First Reading October 16, 1991. Second Reading carried on division October 31. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Employment Standards Amendment Act (Notice of Termination), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les normes d'emploi en ce qui a trait au préavis de licenciement. Bill 116. Mr G. Dadamo (N.D./Windsor-Sandwich). First Reading June 4, 1991. Second Reading June 20. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Environmental Protection Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la protection de l'environnement. Bill 41. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading March 25, 1991.

Environmental Protection (see Amendments)

Environmental Rights (see Ontario)

Financial Consumers Act, 1990. Bill 3. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading November 22, 1990.

Fort Erie Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Fort Erie. Bill 92. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991.

Fort Frances Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Fort Frances. Bill 98. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 14, 1991.

Freedom of Information and Protection of Privacy Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant les lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. Bill 120. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading June 6, 1991.

Freedom of Information and Protection of Privacy Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant les lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. Bill 128. Mr D. Tilson (P.C./Dufferin-Peel). First Reading June 19, 1991.

Gananoque Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Gananoque. Bill 99. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 14, 1991.

General Elections Act, 1991/Loi de 1991 sur les élections générales. Bill 69. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading April 9, 1991.

Government Cheque Cashing Act, 1991/Loi de 1991 sur l'encaissement de chèques du gouvernement. Bill 154. Mr G. Morin (L./Carleton East). First Reading November 19, 1991.

Government Spending Control Act, 1991/Loi de 1991 sur le contrôle des dépenses publiques. Bill 80. Mr C. Stockwell (P.C./Etobicoke West). First Reading April 29, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

Health Care Workers' Protection Act, 1991/Loi de 1991 sur la protection des travailleurs de la santé. Bill 147. Mr M. Morrow (N.D./Wentworth East). First Reading November 5, 1991. Second Reading carried on division November 21. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Health Disciplines Amendment Act, 1990. Bill 33. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 18, 1990.

Health Disciplines Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les sciences de la santé. Bill 127. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading June 17, 1991.

Heritage Day Act, 1990. Bill 6. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading November 29, 1990.

Highway Traffic Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant le Code de la route. Bill 124. Mrs D. Cunningham (P.C./London North). First Reading June 11, 1991. Second Reading June 27. Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development. Considered November 20, 25, 27; December 2, 4, 9, 11.

Highway Traffic Amendment Act (Volunteer Fire Fighters), 1991/Loi de 1991 modifiant le Code de la route (pompiers auxiliaires). Bill 87. Mrs J. Fawcett (L./Northumberland). First Reading May 1, 1991. Second Reading May 16. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered June 3. Reported without amendment June 4. Ordered for Third Reading.

Human Tissue Gift Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur le don de tissus humains. Bill 153. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading November 18, 1991.

Insurance Amendment Act, 1990. Bill 20. Mr R. Runciman (P.C./Leeds-Grenville). First Reading December 6, 1990. Second Reading carried on division December 20. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Intervenor Funding Project Amendment Act, 1990/Loi de 1990 modifiant la Loi sur le projet d'aide financière aux intervenants. Bill 39. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading December 20, 1990. Second Reading lost on division April 18, 1991.

Kingston Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Kingston. Bill 104. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading on division May 16, 1991.

Labour Relations Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les relations de travail. Bill 152. Mrs E. Witmer (P.C./Waterloo North). First Reading November 7, 1991.

Lead Acid Batteries Recycling Act, 1990. Bill 26. Mrs B. Sullivan (L./Halton Centre). First Reading December 13, 1990. Second Reading April 25, 1991. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Legislative Assembly Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur l'Assemblée législative. Bill 111. Mr T. Arnott (P.C./Wellington). First Reading May 28, 1991. Second Reading October 31. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

London Act, 1990 - City of. Bill 18. Mr D. Winninger (N.D./London South). First Reading December 6, 1990. Second Reading December 20. Ordered for Third Reading. Third Reading and Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 29.

Mental Health Amendment Act, 1990. Bill 27. Mr R. Callahan (L./Brampton South). First Reading December 17, 1990.

Mining Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les mines. Bill 113. Mr D. Ramsay (L./Timiskaming). First Reading May 29, 1991.

Ministry of Colleges and Universities Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur le ministère des Collèges et Universités. Bill 78. Mr A. Perruzza (N.D./Downsview). First Reading April 24, 1991. Second Reading carried on division May 2. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Motor Boat Operators' Licensing Act, 1990. Bill 37. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading December 19, 1990. Second Reading carried on division May 30, 1991. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Municipal Offices Vacancies Act, 1990. Bill 35. Mr R. Callahan (L./Brampton South). First Reading December 18, 1990.

Natural Death Act, 1990. Bill 8. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading November 29, 1990. Second Reading April 11, 1991. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered May 28.

Niagara Falls Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Niagara Falls. Bill 94. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 2, 1991.

Niagara-on-the-Lake Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Niagara-on-the-Lake. Bill 93. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading May 1, 1991.

Nipissing (see Districts of Nipissing and Parry Sound Act)

Ontario Environmental Rights Act, 1990. Bill 23. Mrs B. Sullivan (L./Halton Centre). First Reading December 13, 1990.

Ontario Water Resources Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario. Bill 141. Mr R. Hansen (N.D./Lincoln). First Reading October 22, 1991. Second Reading November 7. Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development.

Parry Sound (see Districts of Nipissing and Parry Sound Act)

Planning Amendment Act, 1990. Bill 38. Mr R. Callahan (L./Brampton South). First Reading December 19, 1990.

Powers of Attorney Amendment Act, 1990. Bill 7. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading November 29, 1990. Second Reading April 11, 1991. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered May 28.

Professional Engineers Amendment Act, 1990. Bill 19. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading December 6, 1990.

Provincial Budget and Fiscal Policies Referendum Act, 1991/Loi de 1991 sur les référendums concernant les politiques fiscales et les budgets provinciaux. Bill 138. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading September 25, 1991.

Public Sector Food Services Act, 1991/Loi de 1991 sur les services d'alimentation du secteur public. Bill 133. Ms C. Haeck (N.D./St. Catharines-Brock). First Reading June 25, 1991. Second Reading October 3. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Rainy River Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Rainy River. Bill 106. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading on division May 16, 1991.

Regional Municipality of Ottawa-Carleton Statute Law Amendment Act, 1990. Bill 2. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading November 21, 1990.

Representation Amendment Act, 1991. Bill 31. Mr N. Villeneuve (P.C./Stormont, Dundas and Glengarry). First Reading December 18, 1990. Second Reading March 28, 1991. Ordered for Third Reading. Third Reading April 3. Royal Assent April 4. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 2.

Representation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la représentation électorale. Bill 71. Mr D. Tilson (P.C./Dufferin-Peel). First Reading April 11, 1991.

Retail Business Holidays Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les jours fériés dans le commerce de détail. Bill 142. Mr G. Carr (P.C./Oakville South). First Reading October 23, 1991.

Retail Business Holidays Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les jours fériés dans le commerce de détail. Bill 148. Mr M. Elston (L./Bruce). First Reading November 5, 1991.

St. Catharines Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de St. Catharines. Bill 107. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading on division May 27, 1991.

Simcoe (see County)

Toronto Transit Commission Labour Disputes Arbitration Act, 1991/Loi de 1991 sur l'arbitrage des conflits de travail à la Toronto Transit Commission. Bill 137. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading September 23, 1991.

Unsolicited Facsimile Transmissions Act, 1991/Loi de 1991 sur les transmissions par télécopie non sollicitées. Bill 134. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading June 25, 1991. Second Reading October 3. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Vehicle and Pedestrian Safety Act, 1991/Loi de 1991 sur la sécurité des piétons et des véhicules. Bill 157. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading November 25, 1991.

Victims' Bill of Rights Act, 1991/Loi de 1991 sur la déclaration des droits des victimes. Bill 103. Mr C. Jackson (P.C./Burlington South). First Reading May 16, 1991. Second Reading June 6. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Windsor Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Windsor. Bill 97. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 14, 1991.

Windsor Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Windsor. Bill 105. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading May 16, 1991.

Workers' Compensation Amendment Act, 1990. Bill 34. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 18, 1990.

Workers' Compensation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les accidents du travail. Bill 68. Mr P. Wessenger (N.D./Simcoe Centre). First Reading April 8, 1991. Second Reading carried on division April 25. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Workers' Compensation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les accidents du travail. Bill 160. Mr G. Mammoliti (N.D./Yorkview). First Reading November 26, 1991. Second Reading carried on division December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Zebra Mussel Act, 1991/Loi de 1991 sur les moules zébrées. Bill 95. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading May 6, 1991.

PRIVATE BILLS

PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT
PRIVÉ

Armenian Community Centre of Cambridge Act, 1991. Bill Pr68. Mr M. Farnan (N.D./Cambridge). First Reading September 30, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment October 30. Second Reading and Third Reading November 20. Royal Assent November 25. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr23.

Big Sisters of Sudbury Act, 1991. Bill Pr11. Ms S. Murdock (N.D./Sudbury). First Reading May 14, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12. Second Reading and Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr7.

Chandos Act, 1991 - Township of. Bill Pr77. Mr D. Drainville (N.D./Victoria-Haliburton). First Reading June 18, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 26. Second Reading and Third Reading June 26. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr20.

Chatham Act, 1991 - City of. Bill Pr75. Mr R. Hope (N.D./Chatham-Kent). First Reading June 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr19.

Church of the Torontonians Act, 1991. Bill Pr104. Mr C. Harnick (P.C./Willowdale). First Reading November 19, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Conyork Construction & Engineering Ltd. Act, 1990. Bill Pr18. Ms D. Poole (L./Eglinton). First Reading November 22, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr38.

Eastern Pentecostal Bible College Act, 1991. Bill Pr37. Mr K. Sutherland (N.D./Oxford). First Reading April 18, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr5.

East York Act, 1990 - Borough of. Bill Pr23. Ms M. Ward (N.D./Don Mills). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Etobicoke Act, 1990 - City of. Bill Pr15. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Federated Women's Institutes of Ontario, Bay of Quinte Branch Act, 1991. Bill Pr109. Mr H. O'Neil (L./Quinte). First Reading November 27, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Goderich-Exeter Railway Company Limited Act, 1990. Bill Pr22. Mr P. Klopp (N.D./Huron). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr41.

Hamilton Act, 1991 - City of. Bill Pr53. Mr D. Christopherson (N.D./Hamilton Centre). First Reading October 31, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended November 27.

Hamilton Act, 1991 - City of. Bill Pr118. Mr D. Christopherson (N.D./Hamilton Centre). First Reading December 10, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Hotstone Minerals Limited Act, 1991. Bill Pr113. Mr F. Miclash (L./Kenora). First Reading December 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Interlock People Ltd. Act, 1990. Bill Pr17. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading November 28, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr37.

La Capanna Homes (Non-Profit) Inc. Act, 1990. Bill Pr48. Mr W. Ferguson (N.D./Kitchener). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr46.

Lauramar Holdings Limited Act, 1991. Bill Pr3. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading April 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr3.

London Act, 1991 - City of. Bill Pr29. Mrs D. Cunningham (P.C./London North). First Reading December 3, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended March 27, 1991. Second Reading and Third Reading April 3. Royal Assent April 4. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr2.

London Foundation Act, 1991. Bill Pr71. Mrs D. Cunningham (P.C./London North). First Reading May 14, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12. Second Reading June 19. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended June 19. Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr18.

Lordina Limited Act, 1990. Bill Pr45. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr45.

Magnum International Productions Inc. Act, 1991. Bill Pr42. Mr S. Mahoney (L./Mississauga West). First Reading June 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr12.

Markham Act, 1991 - Town of. Bill Pr38. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading December 20, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment March 27, 1991. Second Reading and Third Reading March 28. Royal Assent April 2. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr1.

May Court Club of Oakville Act, 1991. Bill Pr69. Mr G. Carr (P.C./Oakville South). First Reading May 27, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12. Second Reading and Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr16.

Multimobile Corporation Limited Act, 1991. Bill Pr65. Mr S. Offer (L./Mississauga North). First Reading June 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr15.

Nepean Act, 1991 - City of. Bill Pr110. Mrs Y. O'Neill (L./Ottawa-Rideau). First Reading November 19, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 4.

North York Act, 1990 - City of. Bill Pr16. Mr C. Harnick (P.C./Willowdale). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

North York Act, 1991 - City of. Bill Pr54. Mr A. Perruzza (N.D./Downsview). First Reading March 19, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr6.

North York Act, 1991 - City of. Bill Pr62. Mr G. Mammoliti (N.D./Yorkview). First Reading June 24, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment October 30. Second Reading and Third Reading November 20. Royal Assent November 25. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr22.

Oakville Act, 1991 - Town of. Bill Pr24. Mr G. Carr (P.C./Oakville South). First Reading April 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr4.

Oakville Act, 1991 - Town of. Bill Pr82. Mr G. Carr (P.C./Oakville South). First Reading June 24, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 26. Second Reading and Third Reading June 26. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr21.

Oratory of Saint Philip Neri - Toronto Act, 1990. Bill Pr19. Mr G. Mammoliti (N.D./Yorkview). First Reading November 27, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr39.

Ottawa Act, 1991 - City of. Bill Pr31. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading June 4, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr9.

Ottawa Act, 1991 - City of. Bill Pr63. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading May 28, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr14.

Petitclerc Mines Limited Act, 1991. Bill Pr117. Mr F. Miclash (L./Kenora). First Reading December 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Pittsonto Mining Company Limited Act, 1991. Bill Pr115. Mr F. Miclash (L./Kenora). First Reading December 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Restoule Snowmobile Club Act, 1990. Bill Pr9. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr36.

Richmond Hill Act, 1990 - Town of. Bill Pr26. Mr G. Sorbara (L./York Centre). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr42.

Rideau Trail Association Act, 1991. Bill Pr94. Mr G. Wilson (N.D./Kingston and the Islands). First Reading December 5, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Royal Conservatory of Music Act, 1991. Bill Pr70. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading May 27, 1991. Referred to the Commissioners of Estate Bills. Reported favourably June 24. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 26. Second Reading and Third Reading June 26. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr17.

Scarborough Act, 1990 - City of. Bill Pr20. Mr S. Owens (N.D./Scarborough Centre). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

South Ottawa Services Foundation, Inc. Act, 1991. Bill Pr13. Mr B. Grandmaître (L./Ottawa East). First Reading May 14, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12. Second Reading and Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr8.

Sunbeam Exploration Company Limited Act, 1991. Bill Pr116. Mr F. Miclash (L./Kenora). First Reading December 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Tasmaque Gold Mines Limited Act, 1991. Bill Pr114. Mr F. Miclash (L./Kenora). First Reading December 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Toronto Act, 1990 - City of. Bill Pr1. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. The Bill having been withdrawn by the applicant, it was recommended that the Bill be not reported October 16, 1991.

Toronto Act, 1990 - City of. Bill Pr12. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading December 3, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Toronto Act, 1991 - City of. Bill Pr25. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended December 4, 1991.

Toronto Act, 1990 - City of. Bill Pr27. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Toronto Act, 1990 - City of. Bill Pr32. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr44.

Toronto Act, 1991 - City of. Bill Pr33. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 19, 1991. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr10.

Toronto Act, 1991 - City of. Bill Pr34. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 19, 1991. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr11.

Toronto Act, 1990 - City of. Bill Pr35. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. The Bill having been withdrawn by the applicant, it was recommended that the Bill be not reported June 12, 1991.

Toronto Act, 1991 - City of. Bill Pr50. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading on division May 27, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr13.

Toronto Act, 1991 - City of. Bill Pr64. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading April 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. The Bill having been withdrawn by the applicant, it was recommended that the Bill be not reported June 12.

Toronto Act, 1991 - City of. Bill Pr80. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading October 15, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Toronto Act, 1991 - City of. Bill Pr85. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading November 4, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment November 27.

Toronto Act, 1991 - City of. Bill Pr86. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading October 15, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered November 27.

Vanier Act, 1990 - City of. Bill Pr30. Mr B. Grandmaître (L./Ottawa East). First Reading November 21, 1990. Referred to the Ontario Municipal Board. Report received December 5. Bill and report referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills December 5. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr43.

Whitchurch - Stouffville Act, 1991 - Town of. Bill Pr81. Mr L. O'Connor (N.D./Durham-York). First Reading October 31, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment November 27.

Windsor Act, 1990 - City of. Bill Pr21. Mr W. Lessard (N.D./Windsor-Walkerville). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr40.

Windsor Act, 1991 - City of. Bill Pr99. Mr G. Dadamo (N.D./Windsor-Sandwich). First Reading November 4, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended November 27.

Wolfe Consortium for Advanced Studies Inc. Act, 1990. Bill Pr46. Mr R. Runciman (P.C./Leeds-Grenville). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered December 12; June 12, 1991. Recommended that the Bill be not reported June 12.

York Act, 1990 - City of. Bill Pr51. Mr T. Rizzo (IND./Oakwood). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

York Act, 1990 - City of. Bill Pr52. Mr T. Rizzo (IND./Oakwood). First Reading December 4, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and recommended that the Bill be not reported March 27, 1991.

No. 119

**Votes and
Proceedings**

Procès-verbaux

Legislative Assembly of
the Province of Ontario

Assemblée législative de la
province de l'Ontario



**1st Session,
35th Parliament**

**1^{re} session,
35^e législature**

Monday,
December 16, 1991

Lundi
16 décembre 1991

PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

Mr Sutherland from the Standing Committee on Finance and Economic Affairs presented the Committee's Report which was read as follows and adopted:-

Your Committee begs to report the following Bill without amendment:-

Bill 156, An Act to amend the Financial Administration Act. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Projet de loi 156, Loi modifiant la Loi sur l'administration financière. Déféré au comité plénier.

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 166, An Act to amend the Co-operative Corporations Act and the Landlord and Tenant Act with respect to Co-operatives. Hon. B. Charlton.

Projet de loi 166, Loi modifiant la Loi sur les sociétés coopératives et la Loi sur la location immobilière en ce qui concerne les coopératives. L'hon. B. Charlton.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr119, An Act to establish the West Nipissing Economic Development Corporation. Mr M. Harris.

With unanimous consent,

On motion by Mr Cooke,

Ordered, That Standing Order 85 respecting notice of committee hearings be suspended for the consideration of Bill Pr119 by the Standing Committee on Regulations and Private Bills on Wednesday, 18 December, 1991.

With unanimous consent,

Orders for Concurrence in Supply for the following Ministries and Office were debated together:-

Ministry of Labour
 Ministry of Industry, Trade and Technology
 Ministry of Housing
 Ministry of Transportation

Ministry of Skills Development
 (Votes 3601 and 3602)
 Ministry of Northern Development and Mines
 (Votes 3001 and 3002)
 Ministry of Natural Resources
 Ministry of Health
 Office for the Greater Toronto Area
 Ministry of Energy
 Ministry of Agriculture and Food
 Ministry of Financial Institutions

After some time, pursuant to the Order of the House to vote at 5:45 p.m., the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

At 5:45 p.m. the deferred vote on the motion for Second Reading of Bill 86, An Act to amend the Gasoline Tax Act / Projet de loi 86, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur l'essence was carried on the following division:-

AYES - 63

Abel	Harrington	Philip
Allen	Haslam	(Etobicoke-Rexdale)
Bisson	Hayes	Pilkey
Boyd	Huget	Pouliot
Buchanan	Jamison	Rae
Carter	Johnson	Silipo
Charlton	Lankin	Sutherland
Christopherson	Laughren	Ward
Churley	Lessard	(Don Mills)
Cooke	MacKinnon	Ward
Cooper	Mackenzie	(Brantford)
Coppen	Malkowski	Waters
Dadamo	Mammoliti	Wessenger
Drainville	Marchese	White
Duignan	Martel	Wildman
Ferguson	Mathysen	Wilson
Fletcher	Mills	(Kingston & Islands)
Frankford	Morrow	Wilson
Gigantes	Murdock	(Frontenac-Addington)
Grier	(Sudbury)	Winner
Haeck	O'Connor	Wiseman
Hampton	Owens	Wood
Hansen	Perruzza	Ziemba

NAYS - 30

Arnott	Harris	Phillips
Bradley	Henderson	(Scarborough-Agincourt)
Carr	Jackson	Runciman
Chiarelli	Jordan	Sterling
Conway	Mancini	Stockwell
Cousens	Marland	Sullivan
Cunningham	Miclash	Tilson
Curling	Murdoch	Turnbull
Eves	(Grey)	Witmer
Fawcett	O'Neil	
Grandmaître	(Quinte)	
Harnick	O'Neill	
	(Ottawa-Rideau)	

And the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Debate was resumed on the Orders for Concurrence in Supply and, after some time,

Supply was concurred in as follows:-

Supply for the Ministry of Labour.

The question having been put on the remaining Orders for Concurrence in Supply for the Ministry of Industry, Trade and Technology, Ministry of Housing, Ministry of Transportation, Ministry of Skills Development (Votes 3601 and 3602), Ministry of Northern Development and Mines (Votes 3001 and 3002), Ministry of Natural Resources, Ministry of Health, Office for the Greater Toronto Area, Ministry of Energy, Ministry of Agriculture and Food, and the Ministry of Financial Institutions, the Acting Speaker (Mr Villeneuve) declared his opinion that the Ayes had it, and a recorded vote having been demanded,

The Acting Speaker directed that the Members be called in, for which purpose the division bells were rung.

During the ringing of the bells, the Acting Speaker addressed the House as follows:-

I have received a request from the Chief Government Whip, under Standing Order 27(g), that the vote on the motion for Concurrences in Supply be deferred until immediately following Routine Proceedings on Tuesday, December 17, 1991.

Therefore, the vote is accordingly deferred.

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 130, An Act to amend the Retail Sales Tax Act / Projet de loi 130, Loi modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail.

After some time, Mr Stockwell moved the adjournment of the debate which motion was carried on the following division:-

Ayes - 40 Nays - 0

A debate arose on the motion for Second Reading of Bill 150, An Act to provide for the Creation and Registration of Labour Sponsored Venture Capital Corporations to Invest in Eligible Ontario Businesses and to make certain other amendments / Projet de loi 150, Loi prévoyant la création et l'inscription de corporations à capital de risque de travailleurs aux fins d'investissement dans des entreprises ontariennes admissibles et apportant des modifications corrélatives.

After some time, pursuant to the Order of the House of December 9, 1991, the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned
at 11:56 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 23 h 56.

le président

DAVID WARNER

Speaker

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

COMPENDIA:-

Bill 166, An Act to amend the Co-operative Corporations Act and the Landlord and Tenant Act with respect to Co-operatives (No. 381) (Tabled December 16, 1991).

Ministry of Culture and Communications Annual Report for the fiscal year ending March 31, 1991 (No. 359) (Tabled December 13, 1991).

Office of Francophone Affairs / Office des affaires francophones, Annual Report for the period commencing April 1, 1990 and ending March 31, 1991 (No. 380) (Tabled December 13, 1991).

**Votes and
Proceedings**

Procès-verbaux

Legislative Assembly of
the Province of Ontario

Assemblée législative de la
province de l'Ontario

**1st Session,
35th Parliament**

Tuesday,
December 17, 1991

**1^{re} session,
35^e législature**

Mardi
17 décembre 1991



PRAYERS**1:30 P.M.****PRIÈRES****13 H 30**

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petitions were presented:-

Petitions relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21) (Tabled December 17, 1991) Mr L. Jordan and Mr C. Jackson.

Petition relating to The Children's Law Reform Act (Sessional Paper No. P-52) (Tabled December 17, 1991) Mr T. Rizzo.

At 3:00 p.m., the deferred vote on the motion for Concurrence in Supply for the Ministry of Industry, Trade and Technology was carried on the following division:-

AYES - 65

Abel	Hayes	Pilkey
Allen	Hope	Pouliot
Bisson	Huget	Rae
Buchanan	Jamison	Rizzo
Carter	Johnson	Silipo
Charlton	Kormos	Sutherland
Christopherson	Lankin	Ward
Churley	Laughren	(Don Mills)
Cooke	Lessard	Ward
Cooper	MacKinnon	(Brantford)
Coppen	Mackenzie	Wark-Martyn
Dadamo	Malkowski	Waters
Drainville	Marchese	Wessenger
Duignan	Martel	White
Ferguson	Martin	Wildman
Fletcher	Mathyssen	Wilson
Frankford	Mills	(Kingston & Islands)
Gigantes	Morrow	Wilson
Grier	Murdock	(Frontenac-Addington)
Haeck	(Sudbury)	Winninger
Hampton	North	Wiseman
Hansen	O'Connor	Wood
Harrington	Owens	
Haslam	Perruzza	

NAYS - 38

Arnott	Harris	Poole
Bradley	Jackson	Runciman
Brown	Jordan	Scott
Caplan	Mancini	Sorbara
Carr	McClelland	Sterling
Chiarelli	McLean	Stockwell
Cleary	Miclash	Sullivan
Conway	Murdoch	Turnbull
Cousens	(Grey)	Villeneuve
Cunningham	O'Neil	Wilson
Curling	(Quinte)	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Eves	O'Neill	Witmer
Fawcett	(Ottawa-Rideau)	
Grandmaître	Offer	
Harnick	Phillips	
	(Scarborough-Agincourt)	

Supply for the following Ministries was concurred in on the same vote:-

Ministry of Housing

Ministry of Transportation

Ministry of Skills Development (Votes 3601 and 3602)

Supply was concurred in for the Ministry of Northern Development and Mines (Votes 3001 and 3002) on the following division:-

AYES - 65

Abel	Hayes	Pilkey
Allen	Hope	Pouliot
Bisson	Huget	Rae
Buchanan	Jamison	Rizzo
Carter	Johnson	Silipo
Charlton	Kormos	Sutherland
Christopherson	Lankin	Ward
Churley	Laughren	(Don Mills)
Cooke	Lessard	Ward
Cooper	MacKinnon	(Brantford)
Coppen	Mackenzie	Wark-Martyn
Dadamo	Malkowski	Waters
Drainville	Marchese	Wessenger
Duignan	Martel	White
Ferguson	Martin	Wildman
Fletcher	Mathysen	Wilson
Frankford	Mills	(Kingston & Islands)
Gigantes	Morrow	Wilson
Grier	Murdock	(Frontenac-Addington)
Hack	(Sudbury)	Winner
Hampton	North	Wiseman
Hansen	O'Connor	Wood
Harrington	Owens	
Haslam	Perruzza	

NAYS - 38

Arnott	Harris	Poole
Bradley	Jackson	Runciman
Brown	Jordan	Scott
Caplan	Mancini	Sorbara
Carr	McClelland	Sterling
Chiarelli	McLean	Stockwell
Cleary	Miclash	Sullivan
Conway	Murdoch	Turnbull
Cousens	(Grey)	Villeneuve
Cunningham	O'Neil	Wilson
Curling	(Quinte)	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Eves	O'Neill	Witmer
Fawcett	(Ottawa-Rideau)	
Grandmaître	Offer	
Harnick	Phillips	
	(Scarborough-Agincourt)	

Supply was also concurred in for the following Ministries and Office on the same vote:-

Ministry of Natural Resources
 Ministry of Health
 Office for the Greater Toronto Area
 Ministry of Energy
 Ministry of Agriculture and Food

Supply was then concurred in for the Ministry of Financial Institutions on the following division:-

AYES - 65

Abel	Hayes	Pilkey
Allen	Hope	Pouliot
Bisson	Huget	Rac
Buchanan	Jamison	Rizzo
Carter	Johnson	Silipo
Charlton	Kormos	Sutherland
Christopherson	Lankin	Ward
Churley	Laughren	(Don Mills)
Cooke	Lessard	Ward
Cooper	MacKinnon	(Brantford)
Coppen	Mackenzie	Wark-Martyn
Dadamo	Malkowski	Waters
Drainville	Marchese	Wessenger
Duignan	Martel	White
Ferguson	Martin	Wildman
Fletcher	Mathysen	Wilson
Frankford	Mills	(Kingston & Islands)
Gigantes	Morrow	Wilson
Grier	Murdock	(Frontenac-Addington)
Haeck	(Sudbury)	Winninger
Hampton	North	Wiseman
Hansen	O'Connor	Wood
Harrington	Owens	
Haslam	Perruzza	

NAYS - 38

Arnott	Harris	Poole
Bradley	Jackson	Runciman
Brown	Jordan	Scott
Caplan	Mancini	Sorbara
Carr	McClelland	Sterling
Chiarelli	McLean	Stockwell
Cleary	Miclash	Sullivan
Conway	Murdoch	Turnbull
Cousens	(Grey)	Villeneuve
Cunningham	O'Neil	Wilson
Curling	(Quinte)	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Eves	O'Neill	Witmer
Fawcett	(Ottawa-Rideau)	
Grandmaître	Offer	
Harnick	Phillips	
	(Scarborough-Agincourt)	

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 150, An Act to provide for the Creation and Registration of Labour Sponsored Venture Capital Corporations to Invest in Eligible Ontario Businesses and to make certain other amendments / Projet de loi 150, Loi prévoyant la création et l'inscription de corporations à capital de risque de travailleurs aux fins d'investissement dans des entreprises ontariennes admissibles et apportant des modifications corrélatives.

After some time, the question having been put, the Acting Speaker (Mr Villeneuve) declared his opinion that the Ayes had it, and a recorded vote having been demanded,

The Acting Speaker directed that the Members be called in, for which purpose the division bells were rung.

During the ringing of the bells, the Acting Speaker addressed the House as follows:-

I have received a request from the Chief Government Whip, under Standing Order 27(g), that the vote on the motion for Second Reading of Bill 150, An Act to provide for the Creation and Registration of Labour Sponsored Venture Capital Corporations to Invest in Eligible Ontario Businesses and to make certain other amendments / Projet de loi 150, Loi prévoyant la création et l'inscription de corporations à capital de risque de travailleurs aux fins d'investissement dans des entreprises ontariennes admissibles et apportant des modifications corrélatives be deferred until immediately following Routine Proceedings on Wednesday, December 18, 1991.

Therefore, the vote is accordingly deferred.

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 130, An Act to amend the Retail Sales Tax Act / Projet de loi 130, Loi modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail.

And, after some time,

During the debate, the Deputy Speaker recessed the House for 10 minutes for grave disorder, pursuant to Standing Order 16.

The debate continued and, after some time,

Mr Harnick moved the adjournment of the House, which motion was lost on the following division:-

Ayes - 0 Nays - 80

The debate continued and, after some time,

Pursuant to the Order of the House of December 9, 1991, the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

The House then adjourned
at 11:59 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 23 h 59.

le président

DAVID WARNER

Speaker

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-

Final Answers to Question Numbers: 574 and 711.

Interim Answer to Question Number 783.

RESPONSES TO PETITIONS:-

Petitions relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21):

Mr R. Callahan, Mr R. Runciman, Mr P. Johnson, Mr J. Wilson (Simcoe West), Mr J. Cleary, Mr S. Owens, Mr N. Villeneuve, Mr G. Phillips (Scarborough-Agincourt), Mr M. Cooper, Mr D. Cousens, Mrs J. Fawcett, Mr C. Jackson, Mr R. Mancini, Mr P. Kormos, Mr A. Mclean and Mr H. O'Neil (Quinte) (Tabled December 4, 1991).

Petitions relating to Funding of Nursing Homes (Sessional Paper No. P-35):

Mrs B. Sullivan and Mr D. Tilson (Tabled June 27, 1991).

Petition relating to Youth Minimum Wage (Sessional Paper No. P-49):

Mr G. Carr (Tabled November 25, 1991).

**Votes and
Proceedings**

Procès-verbaux

Legislative Assembly of
the Province of Ontario

Assemblée législative de la
province de l'Ontario

**1st Session,
35th Parliament**

Wednesday,
December 18, 1991

**1^{re} session,
35^e législature**

mercredi
18 décembre 1991



PRAYERS
1:30 P.M.

PRIÈRES
13 H 30

The House expressed its condolence on the death of Joey Smallwood, former Premier of the Province of Newfoundland.

Mr McLean from the Standing Committee on Government Agencies presented the Committee's Twenty-second Report / vingt et deuxième rapport (Sessional Paper No. 384) (Tabled December 18, 1991) .

Pursuant to Standing Order 104(g) (11), the Report is deemed to be adopted by the House.

Mr White from the Standing Committee on Regulations and Private Bills presented the Committee's Report which was read as follows and adopted:-

Your Committee begs to report the following Bills without amendment:-

Bill Pr104, An Act to revive The Church of the Torontonians.

Bill Pr109, An Act to revive Federated Women's Institutes of Ontario, Bay of Quinte Branch.

Bill Pr113, An Act to revive Hotstone Minerals Limited.

Bill Pr114, An Act to revive Tasmaque Gold Mines Limited.

Bill Pr115, An Act to revive Pittsonto Mining Company Limited.

Bill Pr116, An Act to revive Sunbeam Exploration Company Limited.

Bill Pr117, An Act to revive Petitchlerc Mines Limited.

Bill Pr118, An Act respecting the City of Hamilton.

Bill Pr119, An Act to establish the West Nipissing Economic Development Corporation.

Your Committee further recommends that the fees and the actual cost of printing at all stages and in the annual statutes be remitted on Bill Pr109, An Act to revive Federated Women's Institutes of Ontario, Bay of Quinte Branch.

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 167, An Act to revise the Law Relating to the Protection of the Niagara Escarpment and the Surrounding Wetlands. Mr B. Murdoch (Grey).

Projet de loi 167, Loi révisant la loi concernant la protection de l'escarpement du Niagara et des terres marécageuses environnantes. M. B. Murdoch (Grey).

Bill 168, An Act to amend the Pay Equity Act. Hon. B. Mackenzie.

Projet de loi 168, Loi modifiant la Loi sur l'équité salariale. L'hon. B. Mackenzie.

Bill 169, An Act to amend the Public Service Act and the Crown Employees Collective Bargaining Act. Hon. T. Silipo.

Projet de loi 169, Loi modifiant la Loi sur la fonction publique et la Loi sur la négociation collective des employés de la Couronne. L'hon. T. Silipo.

At 3:50 p.m., the deferred vote on the motion for Second Reading of Bill 150, An Act to provide for the Creation and Registration of Labour Sponsored Venture Capital Corporations to Invest in Eligible Ontario Businesses and to make certain other amendments / Projet de loi 150, Loi prévoyant la création et l'inscription de corporations à capital de risque de travailleurs aux fins d'investissement dans des entreprises ontariennes admissibles et apportant des modifications corrélatives, was carried on the following division:-

AYES - 82

Abel	Henderson	Owens
Bisson	Hope	Philip
Boyd	Huget	(Etobicoke-Rexdale)
Brown	Jamison	Phillips
Buchanan	Johnson	(Scarborough-Agincourt)
Caplan	Klopp	Pilkey
Carter	Kormos	Poirier
Charlton	Lankin	Poole
Christopherson	Lessard	Pouliot
Churley	MacKinnon	Rizzo
Cleary	Mackenzie	Scott
Conway	Malkowski	Silipo
Cooke	Mammoliti	Ward
Cooper	Mancini	(Don Mills)
Coppen	Marchese	Ward
Curling	Martel	(Brantford)
Dadamo	Martin	Wark-Martyn
Drainville	Mathysen	Waters
Duignan	McClelland	Wessenger
Elston	Miclash	White
Fawcett	Mills	Wildman
Ferguson	Morrow	Wilson
Fletcher	Murdock	(Kingston & Islands)
Frankford	(Sudbury)	Wilson
Grandmaître	North	(Frontenac-Addington)
Grier	O'Connor	Winninger
Haeck	O'Neil	Wiseman
Hampton	(Quinte)	Wood
Hansen	O'Neill	Ziamba
Harrington	(Ottawa-Rideau)	
Hayes	Offer	

NAYS - 18

Arnott	Jackson	Stockwell
Carr	Jordan	Turnbull
Cousens	Marland	Villeneuve
Cunningham	McLean	Wilson
Eves	Murdoch	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Harnick	(Grey)	Witmer
Harris	Sterling	

And the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

The House resolved itself into a Committee to consider a certain Bill.

After some time, the Committee rose and reported the following Bill without amendment:-

Bill 158, An Act to amend the Labour Relations Act with respect to the Industrial, Commercial and Institutional Sector of the Construction Industry.

Projet de loi 158, Loi modifiant la Loi sur les relations de travail en ce qui a trait au secteur industriel, commercial et institutionnel de l'industrie de la construction.

Ordered, That the report be now received and adopted.

A debate arose on the motion for Third Reading of Bill 158, An Act to amend the Labour Relations Act with respect to the Industrial, Commercial and Institutional Sector of the Construction Industry / Projet de loi 158, Loi modifiant la Loi sur les relations de travail en ce qui a trait au secteur industriel, commercial et institutionnel de l'industrie de la construction.

After some time, the motion was declared carried and the Bill was accordingly read the third time and was passed.

The following Bill was read the second time:-

Bill 151, An Act to amend the Ontario Municipal Employees Retirement System Act and the Municipal Act / Projet de loi 151, Loi modifiant la Loi sur le régime de retraite des employés municipaux de l'Ontario et la Loi sur les municipalités. Ordered for Third Reading.

The following Bill was then introduced and read the first time:-

Bill 170, An Act to authorize the payment of certain amounts for the Public Service for the fiscal year ending on the 31st day of March, 1992 / Loi autorisant le paiement de certaines sommes destinées à la fonction publique pour l'exercice se terminant le 31 mars 1992. Hon. F. Laughren.

Ordered, That the Bill be read the second time forthwith.

The Bill was then read the second time.

Ordered, That the Bill be read the third time forthwith.

The Bill was then read the third time and was passed.

Mr Laughren moved,

That the Treasurer of Ontario be authorized to pay the salaries of the civil servants and other necessary payments pending the voting of supply for the period commencing April 1, 1992 and ending April 30, 1992. Such payments to be charged to the proper appropriation following the voting of supply.

And a debate arising, after some time, it was,

On motion by Mr Callahan,

Ordered, That the debate be adjourned.

Mrs Coppen moved, That the House do now adjourn.

The question, having been put on the motion, was declared carried.

The House then adjourned
at 7:01 p.m.

La chambre a ensuite
ajourné ses travaux à 19 h 01.

le président

DAVID WARNER

Speaker

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(c):-

COMPENDIA:

Bill 168, An Act to amend the Pay Equity Act. (No. 385) (Tabled December 18, 1991).

Bill 169, An Act to amend the Public Service Act and the Crown Employees Collective Bargaining Act. (No. 386) (Tabled December 18, 1991).

Forest Management Agreements / Ententes de Gestion Forestière, Five-Year Review 1984-1989 (No. 383) (Tabled December 18, 1991).

Part-time appointments re intended Order-in-Council dated December 18, 1991 (No. 382) (Tabled December 18, 1991).

**Votes and
Proceedings**

Procès-verbaux

Legislative Assembly of
the Province of Ontario

Assemblée législative de la
province de l'Ontario

**1st Session,
35th Parliament**

Thursday,
December 19, 1991

**1^{re} session,
35^e législature**

Jeudi
19 décembre 1991



PRAYERS
10:00 A.M.

PRIÈRES
10 H

Mr Morin moved,

Second Reading of Bill 154, An Act to prohibit the Charging of Fees for the Cashing of Government Cheques.

Deuxième lecture du projet de loi 154, Loi interdisant de demander des droits pour l'encaissement de chèques du gouvernement.

A debate arising, at 11:00 a.m., further proceedings were reserved until 12:00 noon.

Mr Murdoch (Grey) then moved,

That in the opinion of this House, recognizing the multicultural nature of Ontario and the contributions of the Scottish community to the economic, agricultural and cultural well being of Ontario, and recognizing that the 6th day of April is a day of historical significance to the Scottish community as it marks the anniversary of the declaration of Scottish independence made in 1320; this House should proclaim the 6th day of April as Tartan Day.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on the motion for Second Reading of Bill 154, An Act to prohibit the Charging of Fees for the Cashing of Government Cheques / Projet de loi 154, Loi interdisant de demander des droits pour l'encaissement de chèques du gouvernement, the question having been put, was declared carried.

And the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

Pursuant to Standing Order 94(e), no objection having been made to the putting of the question on Mr Murdoch's Resolution Number 36, the question having been put, was carried on the following division:-

AYES - 57

Abel	Harrington	O'Connor
Arnott	Harris	Owens
Brown	Hayes	Phillips
Callahan	Hope	(Scarborough-Agincourt)
Caplan	Huget	Poirier
Carr	Jackson	Poole
Carter	Jordan	Runciman
Conway	Klopp	Sterling
Cooper	Lessard	Stockwell
Cousens	MacKinnon	Sullivan
Cunningham	Mammoliti	Sutherland
Curling	Marland	Waters
Dadamo	Martin	Wessenger
Drainville	McLean	White
Eves	Mills	Wilson
Fletcher	Morin	(Kingston & Islands)
Frankford	Morrow	Wilson
Grandmaître	Murdoch	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Haeck	(Grey)	Winninger
Hansen	Murdock	Wiseman
Harnick	(Sudbury)	

NAYS - 0

And it was,

Resolved, That in the opinion of this House, recognizing the multicultural nature of Ontario and the contributions of the Scottish community to the economic, agricultural and cultural well being of Ontario, and recognizing that the 6th day of April is a day of historical significance to the Scottish community as it marks the anniversary of the declaration of Scottish independence made in 1320; this House should proclaim the 6th day of April as Tartan Day.

THE AFTERNOON SITTING
1:30 P.M.

SÉANCE DE L'APRÈS-MIDI
13 H 30

Pursuant to Standing Order 35(b), the following Petitions were presented:-

Petition relating to Oath of Allegiance (Sessional Paper No. P-21) (Tabled December 19, 1991) Mr M. Harris.

Petition relating to Human Rights Code (Sessional Paper No. P-46) (Tabled December 19, 1991) Mr N. Villeneuve.

On motion by Mr Cooke, Bill 171, An Act respecting Algonquin and Ward's Islands and respecting the Stewardship of the Residential Community on the Toronto Islands / Projet de loi 171, Loi concernant les îles Algonquin et Ward's et concernant l'administration de la zone résidentielle des îles de Toronto was introduced and read the first time on the following division:-

AYES - 66

Abel	Hope	Philip
Allen	Huget	(Etobicoke-Rexdale)
Bisson	Jamison	Pilkey
Boyd	Johnson	Pouliot
Buchanan	Klopp	Rizzo
Carter	Lankin	Silipo
Charlton	Laughren	Sutherland
Christopherson	Lessard	Ward
Churley	MacKinnon	(Don Mills)
Cooke	Mackenzie	Ward
Cooper	Malkowski	(Brantford)
Coppen	Mammoliti	Wark-Martyn
Dadamo	Marchese	Waters
Drainville	Martel	Wessenger
Duignan	Martin	White
Ferguson	Mathysen	Wildman
Fletcher	Mills	Wilson
Frankford	Morrow	(Kingston & Islands)
Gigantes	Murdock	Wilson
Grier	(Sudbury)	(Frontenac-Addington)
Haeck	North	Winninger
Hansen	O'Connor	Wiseman
Harrington	Owens	Wood
Hayes	Perruzza	Ziemba

NAYS - 35

Arnott	Henderson	Offer
Beer	Jackson	Phillips
Bradley	Jordan	(Scarborough-Agincourt)
Callahan	Mahoney	Poirier
Caplan	Mancini	Runciman
Carr	Marland	Sterling
Cousens	McClelland	Stockwell
Curling	McLean	Sullivan
Daigeler	Miclash	Turnbull
Eves	Murdoch	Villeneuve
Fawcett	(Grey)	Wilson
Harnick	O'Neill	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Harris	(Ottawa-Rideau)	Witmer

The following Bills were read the second time and Ordered for Third Reading:-

Bill Pr25, An Act respecting the City of Toronto.

Bill Pr53, An Act respecting the City of Hamilton.

Bill Pr81, An Act respecting the Town of Whitchurch-Stouffville.

Bill Pr85, An Act respecting the City of Toronto.

Bill Pr99, An Act respecting the City of Windsor.

Bill Pr104, An Act to revive The Church of the Torontonians.

Bill Pr109, An Act to revive Federated Women's Institutes of Ontario, Bay of Quinte Branch.

Bill Pr110, An Act respecting the City of Nepean.

Bill Pr113, An Act to revive Hotstone Minerals Limited.

Bill Pr114, An Act to revive Tasmaque Gold Mines Limited.

Bill Pr115, An Act to revive Pittsonto Mining Company Limited.

Bill Pr116, An Act to revive Sunbeam Exploration Company Limited.

Bill Pr117, An Act to revive Petitchlerc Mines Limited.

Bill Pr118, An Act respecting the City of Hamilton.

Bill Pr119, An Act to establish the West Nipissing Economic Development Corporation.

The following Bills were read the third time and were passed:-

Bill Pr25, An Act respecting the City of Toronto.

Bill Pr53, An Act respecting the City of Hamilton.

Bill Pr81, An Act respecting the Town of Whitchurch-Stouffville.

Bill Pr85, An Act respecting the City of Toronto.

Bill Pr99, An Act respecting the City of Windsor.

Bill Pr104, An Act to revive The Church of the Torontonians.

Bill Pr109, An Act to revive Federated Women's Institutes of Ontario, Bay of Quinte Branch.

Bill Pr110, An Act respecting the City of Nepean.

Bill Pr113, An Act to revive Hotstone Minerals Limited.

Bill Pr114, An Act to revive Tasmaque Gold Mines Limited.

Bill Pr115, An Act to revive Pittsonto Mining Company Limited.

Bill Pr116, An Act to revive Sunbeam Exploration Company Limited.

Bill Pr117, An Act to revive Petittclerc Mines Limited.

Bill Pr118, An Act respecting the City of Hamilton.

Bill Pr119, An Act to establish the West Nipissing Economic Development Corporation.

A debate arose on the motion for Third Reading of Bill 151, An Act to amend the Ontario Municipal Employees Retirement System Act and the Municipal Act / Projet de loi 151, Loi modifiant la Loi sur le régime de retraite des employés municipaux de l'Ontario et la Loi sur les municipalités.

After some time, the motion was declared carried and the Bill was accordingly read the third time and was passed.

The following Bills were read the third time and were passed:-

Bill 129, An Act to amend the Truck Transportation Act, 1988.

Projet de loi 129, Loi portant modification de la Loi de 1988 sur le camionnage.

Bill 135, An Act to provide for the Payment of Physicians' Dues and Other Amounts to the Ontario Medical Association.

Projet de loi 135, Loi prévoyant le paiement des cotisations des médecins et d'autres montants à l'Ontario Medical Association.

Bill 140, An Act to amend the Teachers' Pension Act, 1989 and the Teaching Profession Act.

Projet de loi 140, Loi modifiant la Loi de 1989 sur le régime de retraite des enseignants et la Loi sur la profession enseignante.

Bill 144, An Act to amend certain Acts administered by the Ministry of Agriculture and Food.

Projet de loi 144, Loi modifiant certaines lois dont l'application relève du ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation.

Bill 163, An Act to amend the Legislative Assembly Act.

Projet de loi 163, Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative.

The House resolved itself into a Committee to consider a certain Bill.

After some time, the Committee rose and reported the following Bill as amended:-

Bill 156, An Act to amend the Financial Administration Act.

Projet de loi 156, Loi modifiant la Loi sur l'administration financière.

Ordered, That the report be now received and adopted.

A debate arose on the motion for Third Reading of Bill 156, An Act to amend the Financial Administration Act / Projet de loi 156, Loi modifiant la Loi sur l'administration financière.

After some time, by unanimous consent, it was agreed that the division required pursuant to Standing Order 27(a) be deferred until later today.

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 130, An Act to amend the Retail Sales Tax Act / Projet de loi 130, Loi modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail.

After some time, the motion was carried on the following division:-

AYES - 53

Abel	Hayes	Philip
Allen	Hope	(Etobicoke-Rexdale)
Bisson	Jamison	Pilkey
Boyd	Johnson	Silipo
Buchanan	Klopp	Sutherland
Christopherson	Lankin	Ward
Churley	Laughren	(Brantford)
Cooke	Lessard	Wark-Martyn
Cooper	MacKinnon	Waters
Coppen	Mackenzie	Wessenger
Drainville	Malkowski	White
Ferguson	Mammoliti	Wilson
Frankford	Marchese	(Kingston & Islands)
Grier	Martel	Wilson
Haeck	Mills	(Frontenac-Addington)
Hampton	North	Winner
Hansen	O'Connor	Wiseman
Harrington	Owens	Wood
Haslam	Perruzza	Ziemba

NAYS - 22

Arnott	Fawcett	Offer
Beer	Harnick	Phillips
Bradley	Harris	(Scarborough-Agincourt)
Caplan	Mancini	Poirier
Carr	Marland	Sullivan
Conway	McClelland	Wilson
Cordiano	Murdoch	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Cunningham	(Grey)	
Eves	O'Neill	
	(Ottawa-Rideau)	

And the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Committee of the Whole House.

The deferred vote on the motion for Third Reading of Bill 156, An Act to amend the Financial Administration Act / Projet de loi 156, Loi modifiant la Loi sur l'administration financière was carried on the same vote.

And the Bill was accordingly read the third time and was passed.

The House resolved itself into a Committee to consider certain Bills.

After some time, the Committee rose and reported the following Bills without amendment:-

Bill 83, An Act to amend the Income Tax Act.

Projet de loi 83, Loi portant modification de la Loi de l'impôt sur le revenu.

Bill 84, An Act to amend the Tobacco Tax Act.

Projet de loi 84, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur le tabac.

Bill 86, An Act to amend the Gasoline Tax Act.

Projet de loi 86, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur l'essence.

The following Bill was reported as amended:-

Bill 130, An Act to amend the Retail Sales Tax Act.

Projet de loi 130, Loi modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail.

Ordered, That the report be now received and adopted.

With unanimous consent, the divisions required pursuant to Standing Order 27(a) on the motions for Third Reading of Bills 83, 84 and 85 were stacked.

The motion for Third Reading of Bill 83, An Act to amend the Income Tax Act / Projet de loi 83, Loi portant modification de la Loi de l'impôt sur le revenu was then carried on the following division:-

AYES - 56

Abel	Johnson	Pilkey
Allen	Klopp	Silipo
Bisson	Lankin	Sutherland
Boyd	Laughren	Ward
Buchanan	Lessard	(Don Mills)
Charlton	MacKinnon	Ward
Christopherson	Mackenzie	(Brantford)
Churley	Malkowski	Wark-Martyn
Cooke	Mammoliti	Waters
Cooper	Marchese	Wessenger
Coppen	Martel	White
Drainville	Martin	Wilson
Ferguson	Mathysen	(Kingston & Islands)
Frankford	Mills	Wilson
Grier	Murdock	(Frontenac-Addington)
Haeck	(Sudbury)	Winninger
Hansen	North	Wiseman
Harrington	O'Connor	Wood
Haslam	Owens	Ziemba
Hayes	Perruzza	
Hope	Philip	
	(Etobicoke-Rexdale)	

NAYS - 22

Arnott	Fawcett	Offer
Beer	Harnick	Phillips
Bradley	Harris	(Scarborough-Agincourt)
Callahan	Marland	Poirier
Caplan	McClelland	Scott
Conway	Murdoch	Villeneuve
Cordiano	(Grey)	Wilson
Cunningham	O'Neill	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Eves	(Ottawa-Rideau)	

And the Bill was accordingly read the third time and was passed.

The motion for Third Reading of Bill 84, An Act to amend the Tobacco Tax Act /
Projet de loi 84, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur le tabac was also
carried on the following division:-

AYES - 56

Abel	Johnson	Pilkey
Allen	Klopp	Silipo
Bisson	Lankin	Sutherland
Boyd	Laughren	Ward
Buchanan	Lessard	(Don Mills)
Charlton	MacKinnon	Ward
Christopherson	Mackenzie	(Brantford)
Churley	Malkowski	Wark-Martyn
Cooke	Mammoliti	Waters
Cooper	Marchese	Wessenger
Coppen	Martel	White
Drainville	Martin	Wilson
Ferguson	Mathysen	(Kingston & Islands)
Frankford	Mills	Wilson
Grier	Murdock	(Frontenac-Addington)
Haeck	(Sudbury)	Winninger
Hansen	North	Wiseman
Harrington	O'Connor	Wood
Haslam	Owens	Ziemba
Hayes	Perruzza	
Hope	Philip	
	(Etobicoke-Rexdale)	

NAYS - 22

Arnott	Fawcett	Offer
Beer	Harnick	Phillips
Bradley	Harris	(Scarborough-Agincourt)
Callahan	Marland	Poirier
Caplan	McClelland	Scott
Conway	Murdoch	Villeneuve
Cordiano	(Grey)	Wilson
Cunningham	O'Neill	(Simcoe West/Simcoe-Ouest)
Eves	(Ottawa-Rideau)	

And the Bill was accordingly read the third time and was passed.

The motion for Third Reading of Bill 85, An Act to amend the Fuel Tax Act, 1981 /
Projet de loi 85, Loi portant modification de la Loi de 1981 de la taxe sur les
carburants was carried on the same vote and the Bill was accordingly read the third
time and was passed.

With unanimous consent of the House, the following motions were moved without notice:-

On motion by Mr Cooke,

Ordered That, notwithstanding the prorogation of the House,

- (i) all government bills except Bill 114, An Act to amend the Education Act and certain other Acts with respect to Special Education, Bill 117, An Act to amend the Courts of Justice Act, 1984 respecting Provincial Judges' Compensation, and Bill 125, An Act to amend the Education Act and certain other Acts relating to Education;
- (ii) all government Orders with respect to committee reports;
- (iii) all private members' bills referred to Standing Committees;
- (iv) the following private members' bills referred to the Committee of the Whole House or pending third reading:- Bill 22, An Act to provide for Certain Rights for Deaf Persons, Bill 87 an Act to amend the Highway Traffic Act with respect to Volunteer Fire Fighters, and Bill 155, An Act proclaiming Earth Day;
- (v) all private bills referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills except Bill Pr27, An Act respecting the City of Toronto, and Bill Pr80, An Act respecting the City of Toronto; and
- (vi) all matters referred to or designated in any select, special or standing committees;

remaining on the Orders and Notices paper at the prorogation of the First Session of this Parliament be continued and placed on the Orders and Notices paper on the second Sessional day of the Second Session of the 35th Parliament at the same stage of business for the House and its committees as at prorogation.

On motion by Mr Cooke,

Ordered, That the following committees be continued and authorized to meet during the Recess between the First and the Second Sessions of the 35th Parliament, in accordance with the schedule of meeting dates agreed to by the three Party Whips and tabled with the Clerk of the Assembly, to examine and enquire into the following matters:-

Select Committee on Ontario in Confederation to consider matters related to Ontario in Confederation;

Special Committee on the Parliamentary Precinct to meet from time to time at the call of the Co-Chairs of the Committee to consider matters related to the repair and restoration of the Parliament Building;

Standing Committee on Administration of Justice to consider Bill 74, An Act respecting the Provision of Advocacy Services to Vulnerable Persons, Bill 108, An Act to provide for the making of Decisions on behalf of Adults concerning the Management of their Property and concerning their Personal Care, Bill 109, An Act respecting Consent to Treatment, Bill 110, An Act to amend certain Statutes of Ontario consequent upon the enactment of the Consent to Treatment Act, 1991 and the Substitute Decisions Act, 1991, Bill 7, An Act to amend the Powers of Attorney Act, and Bill 8, An Act respecting Natural Death;

Standing Committee on Finance and Economic Affairs to consider Bill 150, An Act to provide for the Creation and Registration of Labour Sponsored Venture Capital Corporations to Invest in Eligible Ontario Businesses and to make certain other amendments, and matters related to pre-Budget consultation;

Standing Committee on General Government to consider Bill 121, An Act to revise the Law related to Residential Rent Regulation, and matters designated pursuant to Standing Order 123;

Standing Committee on Government Agencies to consider the operation of certain agencies, boards and commissions of the Government of Ontario and to review intended appointments in the public sector;

Standing Committee on Public Accounts to consider the 1990 and 1991 Annual Reports of the Provincial Auditor;

Standing Committee on the Ombudsman to write a report to the House;

Standing Committee on Resources Development to consider Bill 118, An Act to amend the Power Corporation Act;

Standing Committee on Social Development to consider Bill 143, An Act respecting the Management of Waste in the Greater Toronto Area and to amend the Environmental Protection Act.

On motion by Mr Cooke,

Ordered, That with the agreement of the House Leaders and Whips of each recognized Party, committees may meet during the Recess between the First and Second Sessions of this Parliament at times other than those specified in the schedule tabled today with the Clerk of the Assembly to consider matters referred to them by the House or to consider matters designated pursuant to Standing Order 123.

On motion by Mr Cooke,

Ordered, That committees be authorized to release their reports during the Recess between the First and Second Sessions of this Parliament by depositing a copy of any report with the Clerk of the Assembly, and on the second Sessional day of the Second Session of the 35th Parliament the Chairs of such committees shall bring any such reports before the House in accordance with the Standing Orders.

On motion by Mr Cooke,

Ordered, That, notwithstanding the prorogation of the House, the Order of the House of Wednesday, October 23, 1991 with respect to Bill 118, An Act to amend the Power Corporation Act, the Order of the House of Tuesday, December 10, 1991 with respect to Bill 143, An Act respecting the Management of Waste in the Greater Toronto Area and to amend the Environmental Protection Act, and the Order of the House of December 20, 1990 as amended with respect to the Select Committee on Ontario in Confederation be continued in the Recess between the First and Second Sessions of this Parliament and in the Second Session of the 35th Parliament.

On motion by Mr Cooke,

Ordered, That the membership of the select, special and standing committees in the Recess between the First and Second Sessions of this Parliament be provided in writing to the Clerk of the House prior to January 8, 1992 by the respective Whips of the 3 parties in the House.

On motion by Mr Cooke,

Ordered, That,

- 1) The Standing Committee on the Legislative Assembly shall meet for the purposes of an inquiry. The terms of reference of this inquiry include but are not limited to:
 - an investigation into the disclosure of confidential information emanating from the Ministry of Health, including documentary and viva voce evidence.
 - an investigation into the conduct of the Minister of Northern Development and Mines in Thunder Bay, Ontario on December 5 1991, and the events leading up to her attendance in Thunder Bay.
 - an investigation into the dissemination of information obtained from the Ministry of Health.

- 2) All necessary documentary evidence, including confidential files be produced for review by the sub-committee of the committee under the auspices of the Information and Privacy Commissioner.
- 3) The Legislative Assembly committee for the purpose of this referral is to be chaired by a member of the official opposition.
- 4) The sub-committee of the committee be composed of one representative from each party plus the chair.
- 5) The sub committee shall have the ultimate decision making power with respect to the calling of witnesses and any other procedural aspects of the proceedings and all matters arising relevant to the execution of the terms of references of the committee. A minimum list of witnesses will be determined by the House Leaders; additional witnesses to be determined by the sub-committee. Length of time the committee will have to hold hearings, and write its report will be determined by the House Leaders.
- 6) There shall be a committee counsel hired and directed by the sub-committee paid for by the Legislative Assembly.
- 7) The sub-committee can through Speaker's Warrant compel the attendance of any person to attend and give evidence.
- 8) The sub-committee can through Speaker's Warrant require any person to produce in evidence such documents and things as the sub-committee may specify.
- 9) The members of the committee and/or their counsel shall be permitted, upon swearing an oath of non-disclosure, to obtain production and review of any document or thing and disclosure of any viva voce evidence necessary and ancillary to the purpose of this investigation.
- 10) If there shall be any objection to the disclosure of information based upon the *Freedom of Information and Protection of Privacy Act*, the committee may continue the proceedings in camera.
- 11) The Final Report of the Committee and/or any dissenting report must not disclose the names of any individual or group obtained from a confidential source but may disclose any information obtained provided that it is not attributable to any identifiable source and is not in contravention of the *Freedom of Information and Protection of Privacy Act*.
- 12) Prior to the commencement of the committee hearings the sub-committee may require the attendance of any person or production of any document for the purpose of a preliminary examination for discovery subject to oath of non-disclosure as outlined in paragraph 10 above.
- 13) This Legislative Assembly committee has priority over all other committees with respect to its sitting time and in any event, the committee shall not sit as a committee prior to the 10th day of February, 1992.

- 14) Any witness compelled to appear before the committee may attend with counsel and shall be required to give testimony under oath pursuant to section 58 of the *Legislative Assembly Act*.
- 15) The sub-committee may if requested permit any portion of the proceedings to occur in camera.

His Honour the Lieutenant Governor of the Province entered the Chamber of the Legislative Assembly and took his seat upon the Throne.

The Speaker addressed His Honour as follows:-

"May it please Your Honour:

The Legislative Assembly of the Province has, at its present meetings thereof, passed certain bills to which, in the name and on behalf of the said Legislative Assembly, I respectfully request Your Honour's assent."

The Clerk Assistant and Clerk of Journals then read the titles of the bills that had passed as follows:-

"The following are the titles of the bills to which Your Honour's assent is prayed:

Bill 83, An Act to amend the Income Tax Act.

Projet de loi 83, Loi portant modification de la Loi de l'impôt sur le revenu.

Bill 84, An Act to amend the Tobacco Tax Act.

Projet de loi 84, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur le tabac.

Bill 85, An Act to amend the Fuel Tax Act, 1981.

Projet de loi 85, Loi portant modification de la Loi de 1981 de la taxe sur les carburants.

Bill 129, An Act to amend the Truck Transportation Act, 1988.

Projet de loi 129, Loi portant modification de la Loi de 1988 sur le camionnage.

Bill 135, An Act to provide for the Payment of Physicians' Dues and Other Amounts to the Ontario Medical Association.

Projet de loi 135, Loi prévoyant le paiement des cotisations des médecins et d'autres montants à l'Ontario Medical Association.

Bill 140, An Act to amend the Teachers' Pension Act, 1989 and the Teaching Profession Act.

Projet de loi 140, Loi modifiant la Loi de 1989 sur le régime de retraite des enseignants et la Loi sur la profession enseignante.

Bill 144, An Act to amend certain Acts administered by the Ministry of Agriculture and Food.

Projet de loi 144, Loi modifiant certaines lois dont l'application relève du ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation.

Bill 151, An Act to amend the Ontario Municipal Employees Retirement System Act and the Municipal Act.

Projet de loi 151, Loi modifiant la Loi sur le régime de retraite des employés municipaux de l'Ontario et la Loi sur les municipalités.

Bill 156, An Act to amend the Financial Administration Act.

Projet de loi 156, Loi modifiant la Loi sur l'administration financière.

Bill 158, An Act to amend the Labour Relations Act with respect to the Industrial, Commercial and Institutional Sector of the Construction Industry.

Projet de loi 158, Loi modifiant la Loi sur les relations de travail en ce qui a trait au secteur industriel, commercial et institutionnel de l'industrie de la construction.

Bill 163, An Act to amend the Legislative Assembly Act.

Projet de loi 163, Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative.

Bill Pr25, An Act respecting the City of Toronto.

Bill Pr53, An Act respecting the City of Hamilton.

Bill Pr81, An Act respecting the Town of Whitchurch-Stouffville.

Bill Pr85, An Act respecting the City of Toronto.

Bill Pr99, An Act respecting the City of Windsor.

Bill Pr104, An Act to revive The Church of the Torontonians.

Bill Pr109, An Act to revive Federated Women's Institutes of Ontario, Bay of Quinte Branch.

Bill Pr110, An Act respecting the City of Nepean.

Bill Pr113, An Act to revive Hotstone Minerals Limited.

Bill Pr114, An Act to revive Tasmaque Gold Mines Limited.

Bill Pr115, An Act to revive Pittsonto Mining Company Limited.

Bill Pr116, An Act to revive Sunbeam Exploration Company Limited.

Bill Pr117, An Act to revive Petitcherc Mines Limited.

Bill Pr118, An Act respecting the City of Hamilton.

Bill Pr119, An Act to establish the West Nipissing Economic Development Corporation.

To these Acts the Royal Assent was announced by the Clerk of the Legislative Assembly in the following words:-

"In Her Majesty's name, His Honour the Lieutenant Governor doth assent to these bills."

«Au nom de Sa Majesté, Son Honneur le lieutenant-gouverneur sanctionne ces projets de loi.»

The Speaker then said:-

"May it please Your Honour:

We, Her Majesty's most dutiful and faithful subjects, the Legislative Assembly of the Province of Ontario, in session assembled, approach Your Honour with sentiments of unfeigned devotion and loyalty to Her Majesty's person and Government, and humbly beg to present for Your Honour's acceptance a bill entitled, 'An Act to authorize the payment of certain amounts for the Public Service for the fiscal year ending on the 31st day of March, 1992.'"

To this Act the Royal Assent was announced by the Clerk of the Legislative Assembly in the following words:-

"His Honour the Lieutenant Governor doth thank Her Majesty's dutiful and loyal subjects, accept their benevolence and assent to this bill in Her Majesty's name."

«Son Honneur le lieutenant-gouverneur remercie les bons et loyaux sujets de Sa Majesté, accepte leur bienveillance et sanctionne ce projet de loi au nom de Sa Majesté.»

His Honour the Lieutenant Governor was then pleased to deliver a gracious speech on prorogation (Sessional Paper No. 388) (Tabled December 19, 1991).

The Government House Leader then said:-

Speaker and Members of the Legislative Assembly:

It is the will and pleasure of His Honour the Lieutenant Governor that this Legislative Assembly be prorogued and this Legislative Assembly is accordingly prorogued.

10:16 p.m.

22 h 16.

le président

DAVID WARNER

Speaker

SESSIONAL PAPER(S) PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 38(C):-

COMPENDIA:

Bill 171, An Act respecting Algonquin and Ward's Islands and respecting the Stewardship of the Residential Community on the Toronto Islands. (No. 387) (Tabled December 19, 1991).

QUESTIONS ANSWERED (See Sessional Paper No. 5):-

Final Answers to Question Numbers: 435, 436, 450, 562, 710, 712-714, 747, 749, 751, 760, 782.

Interim Answer to Question Number 785.

STATUS OF LEGISLATION**ÉTAT DE L'AVANCEMENT DES
PROJETS DE LOI****GOVERNMENT BILLS****PROJETS DE LOI ÉMANANT DU
GOUVERNEMENT**

Advocacy Act, 1991/Loi de 1991 sur l'intervention. Bill 74. Hon. E. Ziemba (Minister of Citizenship). First Reading April 18, 1991. Second Reading debated June 3, 10. Carried June 10. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered December 9.

Arbitration Act, 1991/Loi de 1991 sur l'arbitrage. Bill 42. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading March 27, 1991. Second Reading November 5. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended November 18. Third Reading November 20. Royal Assent November 25. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 17.
Proclaimed to come into force January 1, 1992. O.C. 2889/91 dated December 6, 1991.

Assessment Statute Law Amendment Act, 1991. Bill 36. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading December 19, 1990. Second Reading June 19, 1991. Ordered for Third Reading. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - January 1, 1991. S.O. 1991, Chapter 11.

Audiology and Speech-Language Pathology Act, 1991/Loi de 1991 sur les audiologistes et les orthophonistes. Bill 44. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-11, 13-15 - Proclamation; s. 12 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 19.

Borrowing on the credit of the Consolidated Revenue Fund (see Ontario Loan)

Building Code Act, 1991/Loi de 1991 sur le code du bâtiment. Bill 112. Hon. E. Gigantes (Minister of Housing). First Reading May 28, 1991.

Chiropody Act, 1991/Loi de 1991 sur les podologues. Bill 45. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-14, 16-18 - Proclamation; s. 15 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 20.

Chiropractic Act, 1991/Loi de 1991 sur les chiropraticiens. Bill 46. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-12, 14-16 - Proclamation; s. 13 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 21.

Class Proceedings Act, 1991/Loi de 1991 sur les recours collectifs. Bill 28. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 17, 1990. Second Reading November 18, 1991. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered December 2. Reported without amendment December 3. Ordered for Third Reading.

Consent and Capacity Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne le consentement et la capacité. Bill 110. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading May 27, 1991. Second Reading June 20. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered December 16.

Consent to Treatment Act, 1991/Loi de 1991 sur le consentement au traitement. Bill 109. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading on division May 27, 1991. Second Reading June 20. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered December 10.

Co-operative Corporations Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne les sociétés coopératives. Bill 166. Hon. B. Charlton (Minister of Financial Institutions). First Reading December 16, 1991.

Corporations Tax Amendment Act, 1990. Bill 10. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading December 4, 1990. Second Reading December 13. Ordered for Third Reading. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement and Application Provisions - see s. 46. S.O. 1990, Chapter 22.

Courts of Justice Amendment Act (Provincial Judges' Compensation), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les tribunaux judiciaires (rétribution des juges provinciaux). Bill 117. Hon. T. Silipo (Chair of the Management Board of Cabinet). First Reading June 5, 1991.

Courts of Justice Amendment Act (Payments to Supernumerary Judges), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les tribunaux judiciaires (rémunération des juges surnuméraires). Bill 146. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading October 31, 1991. Second Reading November 18. Ordered for Third Reading. Third Reading November 20. Royal Assent November 25. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 46.

Proclaimed to come into force January 1, 1992. O.C. 2891/91 dated December 6, 1991.

Decisions on behalf of Adults (see Substitute Decisions)

Dental Hygiene Act, 1991/Loi de 1991 sur les hygiénistes dentaires. Bill 47. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-13, 15-17 - Proclamation; s. 14 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 22.

Dental Technology Act, 1991/Loi de 1991 sur les technologues dentaires. Bill 48. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-10, 12-14 - Proclamation; s. 11 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 23.

Dentistry Act, 1991/Loi de 1991 sur les dentistes. Bill 49. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-13, 15-17 - Proclamation; s. 14 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 24.

Denturism Act, 1991/Loi de 1991 sur les denturologistes. Bill 50. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-11, 13-15 - Proclamation; s. 12 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 25.

Dietetics Act, 1991/Loi de 1991 sur les diététistes. Bill 51. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-9, 11-13 - Proclamation; s. 10 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 26.

Education (see Special Education Statute Law)

Education Amendment Act (Miscellaneous), 1990. Bill 12. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading December 4, 1990. Second Reading carried on division December 13. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered December 17 and 18. Reported as amended December 19. Ordered for Third Reading. Third Reading carried on division December 20. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 24.

Education Amendment Act (Miscellaneous), 1991. Bill 30. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading December 17, 1990. Second Reading debated March 20, 1991; June 13. Carried June 13. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered June 13, 20. Reported as amended June 20. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - ss. 1(1), (3), 2, 3, 5, 8, 9 - Royal Assent; ss. 1(2), 6, 7, - January 1, 1991; s. 4 - December 20, 1990. S.O. 1991, Chapter 10.

Education Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne l'éducation. Bill 125. Hon. T. Silipo (Minister of Education). First Reading June 13, 1991.

Electronic Registration Act (Ministry of Consumer and Commercial Relations Statutes), 1991/Loi de 1991 sur l'enregistrement électronique dans le cadre de lois relevant du ministère de la Consommation et du Commerce. Bill 126.

Hon. M. Churley (Minister of Consumer and Commercial Relations). First Reading June 13, 1991. Second Reading carried on division November 4. Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development. Considered November 18. Reported without amendment November 19. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment November 20. Third Reading November 20. Royal Assent November 25. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 44.

Employment Standards Amendment Act (Pregnancy and Parental Leave), 1990.

Bill 14. Hon. B. Mackenzie (Minister of Labour). First Reading December 5, 1990. Second Reading December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment December 17. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 26.

Employment Standards Amendment Act (Employee Wage Protection Program), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les normes d'emploi (Programme de protection des salaires des employés). Bill 70. Hon. B. Mackenzie

(Minister of Labour). First Reading April 11, 1991. Second Reading debated May 9, 15, 30; June 19. Carried June 19. Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development. Considered July 29, 30, 31; August 1, 19, 20, 21, 22. Reported as amended September 23. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered September 26; October 7, 8, 9, 10, 15. Reported without amendment October 15. Third Reading carried on division October 15. Royal Assent October 16. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 16.

Sections 1 to 5 and 7 to 18 proclaimed to come into force October 18, 1991. O.C. 2509/91 dated October 16, 1991.

Enforcement of Support and Custody Orders (see Family Support Plan)

Family Support Plan Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur le Régime des obligations alimentaires envers la famille. Bill 17. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 5, 1990. Second Reading December 18. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered February 11, 1991, February, 12, 13, 14, 25, 26, 27, 28; March 25, 26; April 2, 8, 9, 15, 16. Reported as amended April 17. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered May 8, 14, 29; June 4, 5. Reported as amended June 5. Third Reading June 12. Royal Assent June 13. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 5.
Proclaimed to come into force March 1, 1992. O.C. 2890/91 dated December 6, 1991.

Financial Administration Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur l'administration financière. Bill 156. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading November 21, 1991. Second Reading debated and carried on division December 11. Ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs. Considered and reported without amendment December 16. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended December 19. Third Reading carried on division December 19. Royal Assent December 19.

Fire Marshals Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les commissaires des incendies. Bill 131. Hon. A. Pilkey (Solicitor General). First Reading June 25, 1991. Second Reading debated November 4, 7. Carried November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading November 7. Royal Assent November 25. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 45.

Fraudulent Debtors Arrest Repeal Act, 1991/Loi de 1991 abrogeant la Loi sur l'arrestation des débiteurs en fuite. Bill 76. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading April 23, 1991. Second Reading November 5. Ordered for Third Reading. Third Reading November 18. Royal Assent November 25. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 42.

Freedom of Information and Protection of Privacy Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. Bill 136. Hon. T. Silipo (Chair of the Management Board of Cabinet). First Reading June 27, 1991. Second Reading November 28. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Fuel Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur les carburants. Bill 85. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991. Second Reading debated October 31; November 28; December 2. Carried December 2. Ordered for Third Reading. Third Reading carried on division December 19. Royal Assent December 19.

Game and Fish Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la chasse et la pêche. Bill 162. Hon. B. Wildman (Minister of Natural Resources). First Reading November 28, 1991.

Gasoline Tax Amendment Act (Aviation Fuel), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur l'essence (carburant aviation). Bill 79. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading April 24, 1991. Second Reading June 19. Ordered for Third Reading. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - ss. 6, 7, 9, 10 - Royal Assent; ss. 1(2), 2, 4, 5, 8 - October 1, 1986; ss. 1(1), 3 - October 1, 1989. S.O. 1991, Chapter 13.

Gasoline Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur l'essence. Bill 86. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991. Second Reading debated December 4, 11, 12. Carried on division December 16. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment December 19.

Health Cards and Numbers Control Act, 1991/Loi de 1991 sur le contrôle des cartes Santé et des numéros de cartes Santé. Bill 24. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading December 13, 1990. Second Reading March 20, 1991. Ordered for Third Reading. Third Reading April 3. Royal Assent April 4. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 1.

Health Professions (see Regulated Health Professions)

Income Tax Amendment Act, 1990. Bill 11. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading December 4, 1990. Second Reading December 12. Ordered for Third Reading. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - ss. 3, 4 - Royal Assent; s. 1 - December 20, 1989; s. 2 - January 1, 1990. S.O. 1990, Chapter 23.

Income Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu. Bill 83. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991. Second Reading debated September 24, 25; October 21. Carried on division October 22. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment December 19. Third Reading carried on division December 19. Royal Assent December 19.

Insurance Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant les lois concernant les assurances. Bill 164. Hon. B. Charlton (Minister of Financial Institutions). First Reading December 5, 1991.

John Graves Simcoe Memorial Foundation Repeal Act, 1991/Loi de 1991 abrogeant la loi intitulée John Graves Simcoe Memorial Foundation Act. Bill 73. Hon. K. Haslam (Minister of Culture and Communications). First Reading April 17, 1991. Second Reading November 18. Ordered for Third Reading. Third Reading November 20. Royal Assent November 25. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 40.

Labour Relations Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les relations de travail. Bill 158. Hon. B. Mackenzie (Minister of Labour). First Reading November 25, 1991. Second Reading December 4. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment December 18. Third Reading December 18. Royal Assent December 19.

Labour Sponsored Venture Capital Corporations Act, 1991/Loi de 1991 sur les corporations à capital de risque de travailleurs. Bill 150. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading November 6, 1991. Second Reading debated December 16, 17. Carried on division December 18. Ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

Land Titles (see Planning Statute Law)

Law Society Amendment Act (Class Proceedings Funding), 1991. Bill 29. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 17, 1990. Second Reading November 18, 1991. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered December 2. Reported without amendment December 3. Ordered for Third Reading.

Law Society Amendment Act (Temporary Members), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la Société du barreau (membres provisoires). Bill 75. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading April 23, 1991. Second Reading November 5. Ordered for Third Reading. Third Reading November 18. Royal Assent November 25. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 41.

Legislative Assembly Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur l'Assemblée législative. Bill 163. Hon. D. Cooke (Government House Leader). First Reading November 28, 1991. Second Reading December 11. Ordered for Third Reading. Third Reading and Royal Assent December 19.

Manitoulin, Barrie and Cockburn Islands Land Act, 1990. Bill 15.

Hon. B. Wildman (Minister responsible for Native Affairs). First Reading December 5, 1990. Second Reading December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended December 17. Third Reading December 19. Royal Assent December 20. Commencement - Proclamation. S.O. 1990, Chapter 27.

Massage Therapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les massothérapeutes. Bill 52.

Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-10, 12-14 - Proclamation; s. 11 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 27.

Medical Laboratory Technology Act, 1991/Loi de 1991 sur les technologistes de laboratoire médical. Bill 53. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-12, 14-16 - Proclamation; s. 13 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 28.

Medical Radiation Technology Act, 1991/Loi de 1991 sur les technologues en radiation médicale. Bill 54. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-13, 15-17 - Proclamation; s. 14 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 29.

Medicine Act, 1991/Loi de 1991 sur les médecins. Bill 55. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-13, 15-17 - Proclamation; s. 14 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 30.

Midwifery Act, 1991/Loi de 1991 sur les sages-femmes. Bill 56. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-11, 13-15 - Proclamation; s. 12 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 31.

Ministry of Agriculture and Food Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois relevant du ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation. Bill 144. Hon. E. Buchanan (Minister of Agriculture and Food). First Reading October 24, 1991. Second Reading December 4. Ordered for Third Reading. Third Reading and Royal Assent December 19.

Mortgages Amendment Act, 1991. Bill 40. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading December 20, 1990. Second Reading debated May 7, 1991; June 12. Carried June 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment June 13. Third Reading and Royal Assent June 13. Commencement - ss. 1, 3, 5, 8, 9 - Royal Assent; ss. 2, 4, 7 - December 20, 1990; s. 6 - January 26, 1990. S.O. 1991, Chapter 6.

Municipal Elections Statute Law Amendment Act, 1990. Bill 16. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading December 5, 1990. Second Reading carried on division December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended December 17. Third Reading December 19. Royal Assent December 20. Commencement - January 1, 1991. S.O. 1990, Chapter 28.

Municipal Employees Retirement Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne la retraite des employés municipaux. Bill 151. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading November 7, 1991. Second Reading December 18. Ordered for Third Reading. Third Reading and Royal Assent December 19.

Municipal Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois concernant des municipalités. Bill 122. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading June 10, 1991. Second Reading and Third Reading June 26. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 15.

Municipal Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois concernant les municipalités. Bill 165. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading December 5, 1991.

Nursing Act, 1991/Loi de 1991 sur les infirmières et infirmiers. Bill 57.

Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-15, 17-19 - Proclamation; s. 16 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 32.

Occupational Therapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les ergothérapeutes. Bill 58.

Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-10, 12-14 - Proclamation; s. 11 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 33.

Ontario Loan Act, 1990/Loi de 1990 sur les emprunts de l'Ontario. Bill 9.

Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading December 4, 1990. Second Reading December 12. Ordered for Third Reading. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 21.

Ontario Loan Act, 1991/Loi de 1991 sur les emprunts de l'Ontario. Bill 81.

Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading on division April 29, 1991. Second Reading debated June 6, 10. Carried on division June 11. Ordered for Third Reading. Third Reading carried on division June 19. Royal Assent June 19. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 8.

Ontario Medical Association Dues Act, 1991/Loi de 1991 sur les cotisations de l'Ontario Medical Association. Bill 135.

Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading June 26, 1991. Second Reading debated November 5, 6, 7. Carried November 7. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered December 2, 3. Reported without amendment December 4. Ordered for Third Reading. Third Reading and Royal Assent December 19.

Opticianry Act, 1991/Loi de 1991 sur les opticiens. Bill 59. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-12, 14-16 - Proclamation; s. 13 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 34.

Optometry Act, 1991/Loi de 1991 sur les optométristes. Bill 60. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-13, 15-17 - Proclamation; s. 14 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 35.

Ottawa-Carleton French-Language School Board Amendment Act, 1990/Loi de 1990 modifiant la Loi sur le Conseil scolaire de langue française d'Ottawa-Carleton. Bill 13. Hon. M. Boyd (Minister of Education). First Reading December 4, 1990. Second Reading carried on division December 13. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered December 17 and 18. Reported without amendment December 19. Ordered for Third Reading. Third Reading carried on division December 20. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 25.

Ottawa-Carleton (see **Regional Municipality**)

Pay Equity Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur l'équité salariale. Bill 168. Hon. B. Mackenzie (Minister of Labour). First Reading December 18, 1991.

Pharmacy Act, 1991/Loi de 1991 sur les pharmaciens. Bill 61. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-14, 16-18 - Proclamation; s. 15 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 36.

Physicians' Dues (see **Ontario Medical Association Dues**)

Physiotherapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les physiothérapeutes. Bill 62.

Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-12, 14-16 - Proclamation; s. 13 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 37.

Planning Statute Law Amendment Act, 1991. Bill 25. Hon. D. Cooke

(Minister of Municipal Affairs). First Reading December 13, 1990. Second Reading debated April 10, 1991; June 10. Carried June 10. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended June 10. Third Reading June 12. Third Reading rescinded June 13. Order for Third Reading discharged and Bill referred to the Committee of the Whole House June 20. Considered and reported as amended June 20. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - July 26, 1990. S.O. 1991, Chapter 9.

Police Services Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les services policiers. Bill 66. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading April 4, 1991. Second Reading June 12. Ordered for Third Reading. Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - December 31, 1990. S.O. 1991, Chapter 12.

Power Corporation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la Société de l'électricité. Bill 118. Hon. W. Ferguson (Minister of Energy). First Reading on division June 5, 1991. Second Reading debated September 23; October 1, 2, 3, 16, 17. Carried on division October 21. Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development.

Pregnancy and Parental Leave (see Employment Standards)

Psychology Act, 1991/Loi de 1991 sur les psychologues. Bill 63. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-12, 14-16 - Proclamation; s. 13 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 38.

Public Service Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne la fonction publique. Bill 169. Hon. T. Silipo (Chairman of the Management Board of Cabinet). First Reading December 18, 1991.

Raising of Money on the Credit of the Consolidated Revenue Fund (see Ontario Loan)

Regional Municipality of Ottawa-Carleton Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton. Bill 123.

Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading June 11, 1991. Second Reading debated December 5.

Regional Municipality of Ottawa-Carleton Statute Law Amendment Act, 1991.

Bill 32. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading December 18, 1990. Second Reading March 28, 1991. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Reported as amended March 28. Third Reading April 4. Royal Assent April 8. Commencement - December 1, 1991. S.O. 1991, Chapter 3.

Regulated Health Professions Act, 1991/Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées. Bill 43.

Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 18.

Rent Control Act, 1991/Loi de 1991 sur le contrôle des loyers. Bill 121.

Hon. E. Gigantes (Minister of Housing). First Reading on division June 6, 1991. Second Reading debated June 24. Carried on division June 26. Ordered referred to the Standing Committee on General Government. Considered July 31; August 1, 6, 7, 8, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; November 7, 21, 28; December 5, 12, 19.

Residential Rent Regulation Amendment Act, 1991. Bill 4.

Hon. D. Cooke (Minister of Housing). First Reading November 28, 1990. Second Reading debated December 11, 12, 17, 18. Carried on division December 18. Ordered referred to the Standing Committee on General Government. Considered January 15, 1991, January 16, 17, 21, 22, 23, 24; February 11, 12, 13, 14, 15, 18, 19, 20, 21, 26, 27, 28. Reported as amended March 18. Report debated March 18, 19; carried on division March 20. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered April 2, 4, 8, 9, 18, 22. Reported without amendment April 22. Third Reading carried on division April 22. Royal Assent April 22. Commencement - ss. 2-8(1), 9-14 - Royal Assent; s. 1 - January 1, 1987; s. 8(2) - November 29, 1990. S.O. 1991, Chapter 4.

Residential Rent Regulation (see Rent Control)

Respiratory Therapy Act, 1991/Loi de 1991 sur les inhalothérapeutes. Bill 64. Hon. F. Lankin (Minister of Health). First Reading April 2, 1991. Second Reading May 29. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered August 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29; September 16, 23, 30; October 7, 8, 15, 21, 22, 28, 29; November 4, 5. Reported as amended November 7. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 20, 21. Carried November 21. Royal Assent November 25. Commencement - ss. 1-11, 13-15 - Proclamation; s. 12 - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 39.

Retail Business Establishments Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne les établissements de commerce de détail. Bill 115. Hon. A. Pilkey (Solicitor General). First Reading June 4, 1991. Second Reading June 17. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered July 29, 30, 31; August 1, 6, 7, 8, 12, 13, 14, 15, 26, 27, 28, 29; September 16; October 28, 29; November 4, 5, 18. Reported as amended November 19. Ordered for Third Reading. Third Reading debated November 21. Third Reading carried on division November 25. Royal Assent November 25. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 43.
Proclaimed to come into force December 1, 1991. O.C. 2867/91 dated November 27, 1991.

Retail Sales Tax Amendment Act, 1990. Bill 1. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading November 20, 1990. Second Reading debated December 5, 6, 10, 11, 12. Carried December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment December 17. Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement and Application Provisions - see s. 16. S.O. 1990, Chapter 20.

Retail Sales Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail. Bill 130. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading June 24, 1991. Second Reading debated December 12, 16, 17, 19. Carried on division December 19. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended December 19.

Special Education Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne l'enfance en difficulté. Bill 114. Hon. T. Silipo (Minister of Education). First Reading May 30, 1991.

Substitute Decisions Act, 1991/Loi de 1991 sur la prise de décisions au nom d'autrui. Bill 108. Hon. H. Hampton (Attorney General). First Reading on division May 27, 1991. Second Reading June 20. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered December 16.

Supply Act, 1991/Loi de crédits de 1991. Bill 119. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading, Second Reading and Third Reading June 5, 1991. Royal Assent June 13. Commencement - March 31, 1991. S.O. 1991, Chapter 7.

Supply Act, 1991/Loi de crédits de 1991. Bill 170. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading, Second Reading and Third Reading December 18, 1991. Royal Assent December 19.

Support and Custody Orders Enforcement (see Family Support Plan)

Teachers' Pension Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant des lois en ce qui concerne le régime de retraite des enseignants. Bill 140. Hon. T. Silipo (Minister of Education). First Reading October 17, 1991. Second Reading November 28. Ordered for Third Reading. Third Reading and Royal Assent December 19.

Tobacco Tax Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi de la taxe sur le tabac. Bill 84. Hon. S. Wark-Martyn (Minister of Revenue). First Reading on division April 29, 1991. Second Reading debated October 21, 22, 23. Carried on division October 23. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported without amendment December 19. Third Reading carried on division December 19. Royal Assent December 19.

Toronto Islands Residential Community Stewardship Act, 1991/Loi de 1991 sur l'administration de la zone résidentielle des îles de Toronto. Bill 171. Hon. D. Cooke (Minister of Municipal Affairs). First Reading on division December 19, 1991.

Treasury Board Act, 1991/Loi de 1991 sur le Conseil du Trésor. Bill 82. Hon. F. Laughren (Treasurer of Ontario and Minister of Economics). First Reading April 29, 1991. Second Reading June 20. Ordered for Third Reading. Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Proclamation. S.O. 1991, Chapter 14.
Proclaimed to come into force August 16, 1991. O.C. 1910/91 dated August 16, 1991.

Truck Transportation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant le camionnage. Bill 129. Hon. G. Pouliot (Minister of Transportation). First Reading June 24, 1991. Second Reading December 10. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended December 10. Third Reading and Royal Assent December 19.

Venture Capital Corporations (see Labour Sponsored)

Waste Management Act, 1991/Loi de 1991 sur la gestion des déchets. Bill 143. Hon. R. Grier (Minister responsible for the Greater Toronto Area). First Reading October 24, 1991. Second Reading debated November 19, 25, 26; December 9, 10. Carried on division December 10. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered December 17.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BILLS**

**PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT
PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

Access to Courts Act, 1991/Loi de 1991 sur l'accès aux tribunaux. Bill 77.
Mr I. Scott (L./St. George-St. David). First Reading April 24, 1991. Second Reading
lost on division May 9.

Alarm Systems Act, 1990. Bill 5. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading
November 29, 1990.

**Amendments to the Environmental Protection Act/Modifications apportées à la Loi
sur la protection de l'environnement.** Bill 161. Mr C. McClelland
(L./Brampton North). First Reading November 27, 1991.

**Amherstburg Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la
protection économique de la ville de Amherstburg.** Bill 100. Mr E. Eves
(P.C./Parry Sound). First Reading on division May 14, 1991.

**Brockville Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection
économique de la cité de Brockville.** Bill 96. Mr R. Runciman
(P.C./Leeds-Grenville). First Reading on division May 14, 1991.

Budgetary Effects Study Act, 1991/Loi de 1991 sur l'étude des effets budgétaires.
Bill 101. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 15, 1991.

Committee on the Direct Election of the Premier Act, 1990. Bill 21.
Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 10, 1990.

**Constitutional Amendment Referendum Act, 1991/Loi de 1991 sur la tenue de
référendums sur les modifications constitutionnelles.** Bill 145. Mr C. Beer (L./York
North). First Reading October 31, 1991.

**Cornwall Area Economic Protection Act, 1991/Loi de 1991 sur la protection
économique de la région de Cornwall.** Bill 102. Mr J. Cleary (L./Cornwall). First
Reading May 16, 1991. Second Reading lost on division June 6.

County of Simcoe Act, 1991/Loi de 1991 sur le comté de Simcoe. Bill 132.
Mr J. Wilson (P.C./Simcoe West). First Reading June 25, 1991. Second Reading lost
on division October 10.

Deaf Persons' Rights Act, 1990. Bill 22. Mr D. Abel (N.D./Wentworth North). First Reading December 10, 1990. Second Reading December 13. Ordered referred to the Standing Committee on Social Development. Considered April 8, 1991. Reported without amendment April 9. Ordered for Third Reading.

Development Charges Amendment Act for the Airy & Sabine District School Area Board, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil scolaire de circonscription de district d'Airy & Sabine, 1991. Bill 88. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

Development Charges Amendment Act for the Asquith-Garvey District School Area Board, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil scolaire de circonscription de district d'Asquith-Garvey, 1991. Bill 89. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

Development Charges Amendment Act for the Atikokan Board of Education, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil de l'éducation d'Atikokan, 1991. Bill 90. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

Development Charges Amendment Act for the Atikokan Roman Catholic Separate School Board, 1991/Loi portant modification sur la redevance d'exploitation pour le Conseil des écoles séparées catholiques d'Atikokan, 1991. Bill 91. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

Direct Election of the Premier (see Committee)

Districts of Nipissing and Parry Sound Act, 1991. Bill 149. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading November 5, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper November 6.

Districts of Nipissing and Parry Sound Act, 1991/Loi de 1991 sur les districts de Nipissing et de Parry Sound. Bill 159. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading November 26, 1991.

Earth Day Act, 1991/Loi de 1991 sur la journée de la Terre. Bill 155. Mr D. Christopherson (N.D./Hamilton Centre). First Reading November 19, 1991. Second Reading December 5. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Education Amendment Act (Electoral Quotients), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur l'éducation (quotients électoraux). Bill 72. Mr D. Tilson (P.C./Dufferin-Peel). First Reading April 16, 1991. Second Reading lost on division May 2.

Election Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi électorale. Bill 65. Mr G. Mills (N.D./Durham East). First Reading April 3, 1991. Second Reading April 4. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Electrical Wiring Systems Act, 1991/Loi de 1991 sur les installations électriques. Bill 67. Mr L. Jordan (P.C./Lanark-Renfrew). First Reading April 4, 1991. Second Reading lost on division April 18.

Elevating Devices Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les ascenseurs et appareils de levage. Bill 139. Mr T. Ruprecht (L./Parkdale). First Reading October 16, 1991. Second Reading carried on division October 31. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Employment Standards Amendment Act (Notice of Termination), 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les normes d'emploi en ce qui a trait au préavis de licenciement. Bill 116. Mr G. Dadamo (N.D./Windsor-Sandwich). First Reading June 4, 1991. Second Reading June 20. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Environmental Protection Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la protection de l'environnement. Bill 41. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading March 25, 1991.

Environmental Protection (see Amendments)

Environmental Rights (see Ontario)

Financial Consumers Act, 1990. Bill 3. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading November 22, 1990.

Fort Erie Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Fort Erie. Bill 92. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 1, 1991.

Fort Frances Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Fort Frances. Bill 98. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 14, 1991.

Freedom of Information and Protection of Privacy Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant les lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. Bill 120. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading June 6, 1991.

Freedom of Information and Protection of Privacy Statute Law Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant les lois concernant l'accès à l'information et la protection de la vie privée. Bill 128. Mr D. Tilson (P.C./Dufferin-Peel). First Reading June 19, 1991.

Gananoque Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Gananoque. Bill 99. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 14, 1991.

General Elections Act, 1991/Loi de 1991 sur les élections générales. Bill 69. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading April 9, 1991.

Government Cheque Cashing Act, 1991/Loi de 1991 sur l'encaissement de chèques du gouvernement. Bill 154. Mr G. Morin (L./Carleton East). First Reading November 19, 1991. Second Reading December 19. Ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

Government Spending Control Act, 1991/Loi de 1991 sur le contrôle des dépenses publiques. Bill 80. Mr C. Stockwell (P.C./Etobicoke West). First Reading April 29, 1991. Ruled out of order and omitted from Order Paper May 9.

Health Care Workers' Protection Act, 1991/Loi de 1991 sur la protection des travailleurs de la santé. Bill 147. Mr M. Morrow (N.D./Wentworth East). First Reading November 5, 1991. Second Reading carried on division November 21. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Health Disciplines Amendment Act, 1990. Bill 33. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 18, 1990.

Health Disciplines Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les sciences de la santé. Bill 127. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading June 17, 1991.

Heritage Day Act, 1990. Bill 6. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading November 29, 1990.

Highway Traffic Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant le Code de la route. Bill 124. Mrs D. Cunningham (P.C./London North). First Reading June 11, 1991. Second Reading June 27. Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development. Considered November 20, 25, 27; December 2, 4, 9, 11, 16, 18.

Highway Traffic Amendment Act (Volunteer Fire Fighters), 1991/Loi de 1991 modifiant le Code de la route (pompiers auxiliaires). Bill 87. Mrs J. Fawcett (L./Northumberland). First Reading May 1, 1991. Second Reading May 16. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered June 3. Reported without amendment June 4. Ordered for Third Reading.

Human Tissue Gift Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur le don de tissus humains. Bill 153. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading November 18, 1991.

Insurance Amendment Act, 1990. Bill 20. Mr R. Runciman (P.C./Leeds-Grenville). First Reading December 6, 1990. Second Reading carried on division December 20. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Intervenor Funding Project Amendment Act, 1990/Loi de 1990 modifiant la Loi sur le projet d'aide financière aux intervenants. Bill 39. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading December 20, 1990. Second Reading lost on division April 18, 1991.

Kingston Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Kingston. Bill 104. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading on division May 16, 1991.

Labour Relations Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les relations de travail. Bill 152. Mrs E. Witmer (P.C./Waterloo North). First Reading November 7, 1991.

Lead Acid Batteries Recycling Act, 1990. Bill 26. Mrs B. Sullivan (L./Halton Centre). First Reading December 13, 1990. Second Reading April 25, 1991. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Legislative Assembly Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur l'Assemblée législative. Bill 111. Mr T. Arnott (P.C./Wellington). First Reading May 28, 1991. Second Reading October 31. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

London Act, 1990 - City of. Bill 18. Mr D. Winninger (N.D./London South). First Reading December 6, 1990. Second Reading December 20. Ordered for Third Reading. Third Reading and Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter 29.

Mental Health Amendment Act, 1990. Bill 27. Mr R. Callahan (L./Brampton South). First Reading December 17, 1990.

Mining Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les mines. Bill 113. Mr D. Ramsay (L./Timiskaming). First Reading May 29, 1991.

Ministry of Colleges and Universities Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur le ministère des Collèges et Universités. Bill 78. Mr A. Perruzza (N.D./Downsview). First Reading April 24, 1991. Second Reading carried on division May 2. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Motor Boat Operators' Licensing Act, 1990. Bill 37. Mr A. McLean (P.C./Simcoe East). First Reading December 19, 1990. Second Reading carried on division May 30, 1991. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Municipal Offices Vacancies Act, 1990. Bill 35. Mr R. Callahan (L./Brampton South). First Reading December 18, 1990.

Natural Death Act, 1990. Bill 8. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading November 29, 1990. Second Reading April 11, 1991. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered May 28; December 17.

Niagara Escarpment Protection Act, 1991/Loi de 1991 sur la protection de l'escarpement du Niagara. Bill 167. Mr B. Murdoch (P.C./Grey). First Reading December 18, 1991.

Niagara Falls Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Niagara Falls. Bill 94. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 2, 1991.

Niagara-on-the-Lake Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Niagara-on-the-Lake. Bill 93. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading May 1, 1991.

Nipissing (see Districts of Nipissing and Parry Sound Act)

Ontario Environmental Rights Act, 1990. Bill 23. Mrs B. Sullivan (L./Halton Centre). First Reading December 13, 1990.

Ontario Water Resources Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario. Bill 141. Mr R. Hansen (N.D./Lincoln). First Reading October 22, 1991. Second Reading November 7. Ordered referred to the Standing Committee on Resources Development.

Parry Sound (see Districts of Nipissing and Parry Sound Act)

Planning Amendment Act, 1990. Bill 38. Mr R. Callahan (L./Brampton South). First Reading December 19, 1990.

Powers of Attorney Amendment Act, 1990. Bill 7. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading November 29, 1990. Second Reading April 11, 1991. Ordered referred to the Standing Committee on Administration of Justice. Considered May 28; December 17.

Professional Engineers Amendment Act, 1990. Bill 19. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading December 6, 1990.

Provincial Budget and Fiscal Policies Referendum Act, 1991/Loi de 1991 sur les référendums concernant les politiques fiscales et les budgets provinciaux. Bill 138. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading September 25, 1991.

Public Sector Food Services Act, 1991/Loi de 1991 sur les services d'alimentation du secteur public. Bill 133. Ms C. Haeck (N.D./St. Catharines-Brock). First Reading June 25, 1991. Second Reading October 3. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Rainy River Economic Protection Act, 1991 - Town of/Loi de 1991 sur la protection économique de la ville de Rainy River. Bill 106. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading on division May 16, 1991.

Regional Municipality of Ottawa-Carleton Statute Law Amendment Act, 1990. Bill 2. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading November 21, 1990.

Representation Amendment Act, 1991. Bill 31. Mr N. Villeneuve (P.C./Stormont, Dundas and Glengarry). First Reading December 18, 1990. Second Reading March 28, 1991. Ordered for Third Reading. Third Reading April 3. Royal Assent April 4. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter 2.

Representation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur la représentation électorale. Bill 71. Mr D. Tilson (P.C./Dufferin-Peel). First Reading April 11, 1991.

Retail Business Holidays Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les jours fériés dans le commerce de détail. Bill 142. Mr G. Carr (P.C./Oakville South). First Reading October 23, 1991.

Retail Business Holidays Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les jours fériés dans le commerce de détail. Bill 148. Mr M. Elston (L./Bruce). First Reading November 5, 1991.

St. Catharines Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de St. Catharines. Bill 107. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading on division May 27, 1991.

Simcoe (see County)

Toronto Transit Commission Labour Disputes Arbitration Act, 1991/Loi de 1991 sur l'arbitrage des conflits de travail à la Toronto Transit Commission. Bill 137. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading September 23, 1991.

Unsolicited Facsimile Transmissions Act, 1991/Loi de 1991 sur les transmissions par télécopie non sollicitées. Bill 134. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading June 25, 1991. Second Reading October 3. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Vehicle and Pedestrian Safety Act, 1991/Loi de 1991 sur la sécurité des piétons et des véhicules. Bill 157. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading November 25, 1991.

Victims' Bill of Rights Act, 1991/Loi de 1991 sur la déclaration des droits des victimes. Bill 103. Mr C. Jackson (P.C./Burlington South). First Reading May 16, 1991. Second Reading June 6. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Windsor Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Windsor. Bill 97. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading on division May 14, 1991.

Windsor Economic Protection Act, 1991 - City of/Loi de 1991 sur la protection économique de la cité de Windsor. Bill 105. Mr N. Sterling (P.C./Carleton). First Reading May 16, 1991.

Workers' Compensation Amendment Act, 1990. Bill 34. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 18, 1990.

Workers' Compensation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les accidents du travail. Bill 68. Mr P. Wessenger (N.D./Simcoe Centre). First Reading April 8, 1991. Second Reading carried on division April 25. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Workers' Compensation Amendment Act, 1991/Loi de 1991 modifiant la Loi sur les accidents du travail. Bill 160. Mr G. Mammoliti (N.D./Yorkview). First Reading November 26, 1991. Second Reading carried on division December 12. Ordered referred to the Committee of the Whole House.

Zebra Mussel Act, 1991/Loi de 1991 sur les moules zébrées. Bill 95. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading May 6, 1991.

PRIVATE BILLS

PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT
PRIVÉ

Armenian Community Centre of Cambridge Act, 1991. Bill Pr68. Mr M. Farnan (N.D./Cambridge). First Reading September 30, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment October 30. Second Reading and Third Reading November 20. Royal Assent November 25. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr23.

Big Sisters of Sudbury Act, 1991. Bill Pr11. Ms S. Murdock (N.D./Sudbury). First Reading May 14, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12. Second Reading and Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr7.

Chandos Act, 1991 - Township of. Bill Pr77. Mr D. Drainville (N.D./Victoria-Haliburton). First Reading June 18, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 26. Second Reading and Third Reading June 26. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr20.

Chatham Act, 1991 - City of. Bill Pr75. Mr R. Hope (N.D./Chatham-Kent). First Reading June 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr19.

Church of the Torontonians Act, 1991. Bill Pr104. Mr C. Harnick (P.C./Willowdale). First Reading November 19, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 18. Second Reading, Third Reading and Royal Assent December 19.

Conyork Construction & Engineering Ltd. Act, 1990. Bill Pr18. Ms D. Poole (L./Eglinton). First Reading November 22, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr38.

Eastern Pentecostal Bible College Act, 1991. Bill Pr37. Mr K. Sutherland (N.D./Oxford). First Reading April 18, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr5.

East York Act, 1990 - Borough of. Bill Pr23. Ms M. Ward (N.D./Don Mills). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Etobicoke Act, 1990 - City of. Bill Pr15. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Federated Women's Institutes of Ontario, Bay of Quinte Branch Act, 1991. Bill Pr109. Mr H. O'Neil (L./Quinte). First Reading November 27, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 18. Second Reading, Third Reading and Royal Assent December 19.

Goderich-Exeter Railway Company Limited Act, 1990. Bill Pr22. Mr P. Klopp (N.D./Huron). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr41.

Hamilton Act, 1991 - City of. Bill Pr53. Mr D. Christopherson (N.D./Hamilton Centre). First Reading October 31, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended November 27. Second Reading, Third Reading and Royal Assent December 19.

Hamilton Act, 1991 - City of. Bill Pr118. Mr D. Christopherson (N.D./Hamilton Centre). First Reading December 10, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 18. Second Reading, Third Reading and Royal Assent December 19.

Hotstone Minerals Limited Act, 1991. Bill Pr113. Mr F. Miclash (L./Kenora). First Reading December 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 18. Second Reading, Third Reading and Royal Assent December 19.

Interlock People Ltd. Act, 1990. Bill Pr17. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading November 28, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr37.

La Capanna Homes (Non-Profit) Inc. Act, 1990. Bill Pr48. Mr W. Ferguson (N.D./Kitchener). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr46.

Lauramar Holdings Limited Act, 1991. Bill Pr3. Mr J. Henderson (L./Etobicoke-Humber). First Reading April 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr3.

London Act, 1991 - City of. Bill Pr29. Mrs D. Cunningham (P.C./London North). First Reading December 3, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended March 27, 1991. Second Reading and Third Reading April 3. Royal Assent April 4. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr2.

London Foundation Act, 1991. Bill Pr71. Mrs D. Cunningham (P.C./London North). First Reading May 14, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12. Second Reading June 19. Ordered referred to the Committee of the Whole House. Considered and reported as amended June 19. Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr18.

Lordina Limited Act, 1990. Bill Pr45. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr45.

Magnum International Productions Inc. Act, 1991. Bill Pr42. Mr S. Mahoney (L./Mississauga West). First Reading June 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr12.

Markham Act, 1991 - Town of. Bill Pr38. Mr D. Cousens (P.C./Markham). First Reading December 20, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment March 27, 1991. Second Reading and Third Reading March 28. Royal Assent April 2. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr1.

May Court Club of Oakville Act, 1991. Bill Pr69. Mr G. Carr (P.C./Oakville South). First Reading May 27, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12. Second Reading and Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr16.

Multimobile Corporation Limited Act, 1991. Bill Pr65. Mr S. Offer (L./Mississauga North). First Reading June 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr15.

Nepean Act, 1991 - City of. Bill Pr110. Mrs Y. O'Neill (L./Ottawa-Rideau). First Reading November 19, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 4. Second Reading, Third Reading and Royal Assent December 19.

North York Act, 1990 - City of. Bill Pr16. Mr C. Harnick (P.C./Willowdale). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

North York Act, 1991 - City of. Bill Pr54. Mr A. Perruzza (N.D./Downsview). First Reading March 19, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr6.

North York Act, 1991 - City of. Bill Pr62. Mr G. Mammoliti (N.D./Yorkview). First Reading June 24, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment October 30. Second Reading and Third Reading November 20. Royal Assent November 25. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr22.

Oakville Act, 1991 - Town of. Bill Pr24. Mr G. Carr (P.C./Oakville South). First Reading April 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment May 1. Second Reading and Third Reading June 10. Royal Assent June 13. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr4.

Oakville Act, 1991 - Town of. Bill Pr82. Mr G. Carr (P.C./Oakville South). First Reading June 24, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 26. Second Reading and Third Reading June 26. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr21.

Oratory of Saint Philip Neri - Toronto Act, 1990. Bill Pr19. Mr G. Mammoliti (N.D./Yorkview). First Reading November 27, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr39.

Ottawa Act, 1991 - City of. Bill Pr31. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading June 4, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr9.

Ottawa Act, 1991 - City of. Bill Pr63. Mr R. Chiarelli (L./Ottawa West). First Reading May 28, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr14.

Petitclerc Mines Limited Act, 1991. Bill Pr117. Mr F. Miclash (L./Kenora). First Reading December 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 18. Second Reading, Third Reading and Royal Assent December 19.

Pittsonto Mining Company Limited Act, 1991. Bill Pr115. Mr F. Miclash (L./Kenora). First Reading December 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 18. Second Reading, Third Reading and Royal Assent December 19.

Restoule Snowmobile Club Act, 1990. Bill Pr9. Mr E. Eves (P.C./Parry Sound). First Reading November 29, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr36.

Richmond Hill Act, 1990 - Town of. Bill Pr26. Mr G. Sorbara (L./York Centre). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended December 5. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr42.

Rideau Trail Association Act, 1991. Bill Pr94. Mr G. Wilson (N.D./Kingston and the Islands). First Reading December 5, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered December 18.

Royal Conservatory of Music Act, 1991. Bill Pr70. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading May 27, 1991. Referred to the Commissioners of Estate Bills. Reported favourably June 24. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 26. Second Reading and Third Reading June 26. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr17.

Scarborough Act, 1990 - City of. Bill Pr20. Mr S. Owens (N.D./Scarborough Centre). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

South Ottawa Services Foundation, Inc. Act, 1991. Bill Pr13. Mr B. Grandmaître (L./Ottawa East). First Reading May 14, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment June 12. Second Reading and Third Reading June 19. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr8.

Sunbeam Exploration Company Limited Act, 1991. Bill Pr116. Mr F. Miclash (L./Kenora). First Reading December 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 18. Second Reading, Third Reading and Royal Assent December 19.

Tasmaque Gold Mines Limited Act, 1991. Bill Pr114. Mr F. Miclash (L./Kenora). First Reading December 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 18. Second Reading, Third Reading and Royal Assent December 19.

Toronto Act, 1990 - City of. Bill Pr1. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. The Bill having been withdrawn by the applicant, it was recommended that the Bill be not reported October 16, 1991.

Toronto Act, 1990 - City of. Bill Pr12. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading December 3, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Toronto Act, 1991 - City of. Bill Pr25. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended December 4, 1991. Second Reading, Third Reading and Royal Assent December 19.

Toronto Act, 1990 - City of. Bill Pr27. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Toronto Act, 1990 - City of. Bill Pr32. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr44.

Toronto Act, 1991 - City of. Bill Pr33. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 19, 1991. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr10.

Toronto Act, 1991 - City of. Bill Pr34. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 19, 1991. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr11.

Toronto Act, 1990 - City of. Bill Pr35. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. The Bill having been withdrawn by the applicant, it was recommended that the Bill be not reported June 12, 1991.

Toronto Act, 1991 - City of. Bill Pr50. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading on division May 27, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended June 19. Second Reading and Third Reading June 24. Royal Assent June 27. Commencement - Royal Assent. S.O. 1991, Chapter Pr13.

Toronto Act, 1991 - City of. Bill Pr64. Mr T. Silipo (N.D./Dovercourt). First Reading April 11, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. The Bill having been withdrawn by the applicant, it was recommended that the Bill be not reported June 12.

Toronto Act, 1991 - City of. Bill Pr80. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading October 15, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

Toronto Act, 1991 - City of. Bill Pr85. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading November 4, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment November 27. Second Reading, Third Reading and Royal Assent December 19.

Toronto Act, 1991 - City of. Bill Pr86. Mr R. Marchese (N.D./Fort York). First Reading October 15, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered November 27.

Vanier Act, 1990 - City of. Bill Pr30. Mr B. Grandmaître (L./Ottawa East). First Reading November 21, 1990. Referred to the Ontario Municipal Board. Report received December 5. Bill and report referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills December 5. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr43.

West Nipissing Economic Development Corporation Act, 1991. Bill Pr119. Mr M. Harris (P.C./Nipissing). First Reading December 16, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 18. Second Reading, Third Reading and Royal Assent December 19.

Whitchurch - Stouffville Act, 1991 - Town of. Bill Pr81. Mr L. O'Connor (N.D./Durham-York). First Reading October 31, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment November 27. Second Reading, Third Reading and Royal Assent December 19.

Windsor Act, 1990 - City of. Bill Pr21. Mr W. Lessard (N.D./Windsor-Walkerville). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported without amendment December 12. Second Reading and Third Reading December 18. Royal Assent December 20. Commencement - Royal Assent. S.O. 1990, Chapter Pr40.

Windsor Act, 1991 - City of. Bill Pr99. Mr G. Dadamo (N.D./Windsor-Sandwich). First Reading November 4, 1991. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and reported as amended November 27. Second Reading, Third Reading and Royal Assent December 19.

Wolfe Consortium for Advanced Studies Inc. Act, 1990. Bill Pr46. Mr R. Runciman (P.C./Leeds-Grenville). First Reading November 21, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered December 12; June 12, 1991. Recommended that the Bill be not reported June 12.

York Act, 1990 - City of. Bill Pr51. Mr T. Rizzo (IND./Oakwood). First Reading December 19, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

York Act, 1990 - City of. Bill Pr52. Mr T. Rizzo (IND./Oakwood). First Reading December 4, 1990. Referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Considered and recommended that the Bill be not reported March 27, 1991.



3 1761 11470219 4